



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ГРВТ.407713.001 РЭ

Версия 17 / август 2026



ВИБРОТЭК

СИГНАЛИЗАТОРЫ УРОВНЯ
ВИБРАЦИОННЫЕ

Утвержден
ГРВТ.407713.001 РЭ-ЛУ
ОКПД2 26.51.52.120



Настоящее руководство содержит сведения о конструкции, принципе действия, основных технических характеристиках сигнализаторов уровня вибрационных ВИБРОТЭК (VIBROTECH), необходимые для правильной и безопасной их эксплуатации.

К работе с сигнализаторами допускаются лица, изучившие настоящее руководство, имеющие необходимую квалификацию, обученные правилам техники безопасности, установленным эксплуатационными службами.

Содержание

1 Описание и работа.....	5
1.1 Назначение изделия.....	5
1.2 Технические характеристики.....	7
1.3 Состав изделия.....	24
1.4 Устройство и работа	25
1.4.1 Основные функциональные возможности.....	28
1.4.2 Защита от переполнения.....	30
1.4.3 Сигнализация верхнего и нижнего предельного уровня	31
1.4.4 Управление работой насоса (определение предельного уровня).....	32
1.4.5 Защита насоса от холостого хода (установка сигнализатора в трубе)	33
1.4.6 Применение в пищевой и фармацевтической промышленности	34
1.4.7 Факторы, которые необходимо учесть при использовании сигнализатора.....	35
1.5 Конструкция	36
1.6 Маркировка	51
1.7 Упаковка.	52
1.8 Требования безопасности	53
2 Использование по назначению	54
2.1 Эксплуатационные ограничения	54
2.2 Подготовка изделия к использованию.....	54
2.3 Проверка работоспособности сигнализаторов температурного исполнения Н100, В160 и В250	55
2.4 Проверка работоспособности сигнализаторов температурного исполнения В450	66
2.5 Настройка порога срабатывания для сигнализаторов температурного исполнения В450	71
2.6 Проверка работоспособности вторичных преобразователей сигнализаторов	72
2.7 Порядок подготовки изделия к эксплуатации после замены модуля электронного из состава одиночного или группового комплекта ЗИП, ведомость которого указана в приложении Е	73
2.8 Калибровка сухого состояния чувствительного элемента.....	73
2.9 Калибровка сигнализатора раздела сред	75
2.10 Порядок установки и монтаж	76
2.11 Установка и монтаж сигнализаторов	77
2.12 Вертикальный монтаж сигнализатора	81
2.13 Горизонтальный монтаж сигнализатора	82
2.14 Монтажные требования.....	83
2.15 Как обращаться с сигнализатором.....	84
2.16 Рекомендации по установке	85
2.17 Опоры для дополнительной фиксации чувствительного элемента	86
2.18 Установка сигнализатора в трубопроводе	87
2.19 Установка сигнализатора в успокоительной трубе	88
2.20 Монтаж вторичных преобразователей.....	89

2.21 Использование изделия.....	89
2.22 Управление логикой работы и временем срабатывания с помощью переключателя S1.....	91
2.23 Рекомендации по применению режима инвертирования выходного сигнала	94
2.24 Изменение чувствительности сигнализатора	97
2.25 Регулировка порога срабатывания	98
2.26 Возможные неисправности и методы их устранения	99
2.27 Меры безопасности при эксплуатации	100
3 Техническое обслуживание изделий.....	101
4 Консервация (расконсервация, переконсервация).....	104
5 Хранение	105
6 Транспортирование	105
Приложение А Указания по оформлению заказа сигнализаторов	106
Альтернативная форма записи при заказе	109
Приложение Б	112
Протокол информационного обмена по интерфейсу RS-485	112
Протокол информационного обмена HART	117
Приложение В	127
Габаритные и установочные размеры.....	127
Приложение Г.....	175
Габаритные и установочные размеры вторичного преобразователя.....	175
Приложение Д	180
Схемы электрические подключения	180
Приложение Е	190
Ведомость комплекта ЗИП	190
Приложение Ж	191
Регулировка глубины погружения сенсора Вибротэк с помощью проходного фитинга.....	191

1 Описание и работа

1.1 Назначение изделия

1.1.1 Сигнализаторы уровня вибрационные ВИБРОТЭК (VIBROTECH) (в дальнейшем сигнализаторы), предназначены для сигнализации предельных значений уровня жидких и сыпучих сред.

1.1.2 Сигнализаторы соответствуют требованиям технических условий ГРВТ.407713.001 ТУ, комплекта документации ГРВТ.407713.001, Правил классификации и постройки морских судов Российского морского регистра судоходства (далее – РМРС), Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов РМРС, Правил классификации и постройки атомных судов и плавучих сооружений РМРС, НП-001-15, НП-022-17, НП-029-17, НП-031-01, НП-054-04, СП 2.6.1.2612-10 (ОСПОРБ-99/2010), СанПиН 2.6.1.2523-09 (НРБ-99/2009), СП 2.6.1.2040-05 (СП РБ АС-2005), СТО 1.1.1.07.001.0675, СТО 1.1.1.01.001.0891, ГОСТ 29075, ГОСТ Р 52931, ГОСТ 28725.

1.1.3 Сигнализаторы имеют одноблочное конструктивное исполнение и в общем случае состоят из чувствительного элемента и блока электронного, конструктивно объединенных в одном приборе. По заказу сигнализаторы могут комплектоваться вторичным преобразователем, предназначенным для подключения от одного до четырех сигнализаторов с формированием релейного выходного сигнала или цифрового выходного сигнала по интерфейсу RS-485.

1.1.4 Сигнализаторы во взрывозащищенном исполнении имеют маркировку по взрывозащите:

- «0Ex ia IIC T6 Ga» и соответствуют требованиям ГОСТ 31610.0, ГОСТ 31610.11;
- «1Ex db IIC T6 Gb» и соответствуют требованиям ГОСТ 31610.0, ГОСТ IEC 60079-1;
- «0Ex ia IIC T6 Ga/Ex ia IIIC T80°C Da» и соответствуют требованиям ГОСТ 31610.0, ГОСТ 31610.11;

➤ «1Ex db IIC T6 Gb/Ex tb IIIC T80°C Db» и соответствуют требованиям ГОСТ 31610.0, ГОСТ IEC 60079-1, ГОСТ IEC 60079-31 и предназначены для установки во взрывоопасных зонах помещений и наружных установок согласно гл. 7.3 Правил устройств электроустановок (ПУЭ) и другим директивным документам, регламентирующим применение электрооборудования во взрывоопасных условиях.

1.1.5 Вторичные преобразователи с входными искробезопасными цепями уровня «ia» выполнены в соответствии с ГОСТ 31610.11, имеют маркировку взрывозащиты [Ex ia Ga] IIC и предназначены для установки вне взрывоопасных зон.

1.1.6 В соответствии с требованиями РМГ 29 сигнализаторы являются техническим средством для контроля или наличия свойства объекта (детектором). Сигнализаторы средством измерений не являются, первичной и периодической поверкам не подвергаются.

1.1.7 Сигнализаторы соответствуют климатическим исполнениям ОМ, УХЛ, О, но для работы при температуре окружающей среды от минус 61 °С до плюс 90 °С. Категория размещения – 1, 2, 3, 4, 5 по ГОСТ 15150, тип атмосферы III.

1.1.8 Сигнализаторы имеют исполнения, предназначенные для применения на объектах атомной энергетики (далее ОАЭ), в том числе на атомных электростанциях.

1.1.9 Группы условий эксплуатации сигнализаторов, предназначенных для поставки на ОАЭ по СТО 1.1.1.07.001.0675 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 2.1, 2.2, 2.3, 2.4; вторичных преобразователей – 1.2, 1.3, 1.4, 2.1, 2.2, 2.3.

1.1.10 Сигнализаторы в зависимости от исполнения относятся к классам безопасности 2Н, 2НУ, 3Н, 3НУ, 4Н по НП-022-17.

1.1.11 Сигнализаторы в зависимости от исполнения относятся к классам безопасности 2, 3, 4 по НД 2-020101-169.

1.1.12 Сигнализаторы в зависимости от исполнения относятся к классам безопасности 2Н, 2НУ, 3Н, 3НУ, 4Н по НП-001-15.

1.1.13 Сигнализаторы, предназначенные для работы на ОАЭ, относятся к I категории сейсмостойкости по НП-031-01.

1.1.14 Сигнализаторы отвечают требованиям Правил РМРС и

Российского Речного Регистра, предъявляемым к устройствам сигнализации, измерения и контроля неэлектрических величин для судов с неограниченным районом плавания.

1.2 Технические характеристики

1.2.1 Повторяемость уровня срабатывания при постоянной плотности контролируемой среды не более ± 1 мм.

1.2.2 В зависимости от вида сигнализации сигнализаторы имеют:

► **исполнение У** – сигнализация наличия (отсутствия) среды (превышения уровнем контролируемой среды номинального значения уровня срабатывания);

► **исполнение УС** – сигнализация наличия (отсутствия) сыпучей среды (превышения уровнем контролируемой среды номинального значения уровня срабатывания);

► **исполнение У2** – сигнализация наличия (отсутствия) среды (превышения уровнем контролируемой среды номинального значения уровня срабатывания) с двумя точками контроля для исполнения чувствительного элемента В (вилочного);

► **исполнение У3** – сигнализация наличия (отсутствия) среды (превышения уровнем контролируемой среды номинального значения уровня срабатывания) с тремя точками контроля для исполнения чувствительного элемента В (вилочного);

► **исполнение РС** – сигнализация раздела сред (разделов сред) жидкость – жидкость, газ – жидкость – жидкость;

► **исполнение ТО** – сигнализация раздела сред жидкость – твердый осадок;

► **исполнение П** – сигнализация превышения плотностью жидкой среды установленного порога.

1.2.3 В зависимости от вида выходного сигнала сигнализаторы имеют:

► **исполнение А1** (с одной точкой контроля) – выходной сигнал в виде силы постоянного тока от 4 до 20 мА с электропитанием по цепи выходного сигнала:

1) сигнализация наличия – при отсутствии жидкости в рабочем зазоре значение выходного сигнала – сила постоянного тока (6 ± 1) мА, при наличии жидкости – сила постоянного тока (13 ± 1) мА;

2) сигнализация отсутствия – при отсутствии жидкости в рабочем зазоре значение выходного сигнала – сила постоянного тока (13 ± 1) мА, при наличии жидкости – сила постоянного тока (6 ± 1) мА;

► **исполнение А2** – выходной сигнал в виде силы постоянного тока от 4 до 20 мА при сопротивлении нагрузки не более 500 Ом с электропитанием по цепи выходного сигнала:

1) сигнализация наличия – при отсутствии жидкости в рабочем зазоре значение выходного сигнала – сила постоянного тока (6 ± 2) мА, при наличии жидкости – сила постоянного тока (18 ± 2) мА;

2) сигнализация отсутствия – при отсутствии жидкости в рабочем зазоре значение выходного сигнала – сила постоянного тока (18 ± 2) мА, при наличии жидкости – сила постоянного тока (6 ± 2) мА;

► **исполнение А3** – выходной сигнал в виде силы постоянного тока от 4 до 20 мА при сопротивлении нагрузки не более 500 Ом с электропитанием по цепи выходного сигнала:

1) сигнализация наличия – при отсутствии жидкости в рабочем зазоре значение выходного сигнала – сила постоянного тока ($4,5 \pm 0,5$) мА, при наличии жидкости – сила постоянного тока ($19,5 \pm 0,5$) мА;

2) сигнализация отсутствия – при отсутствии жидкости в рабочем зазоре значение выходного сигнала – сила постоянного тока ($19,5 \pm 0,5$) мА, при наличии жидкости – сила постоянного тока ($4,5 \pm 0,5$) мА;

► **исполнение А4** – выходной сигнал в виде силы постоянного тока от 4 до 20 мА при сопротивлении нагрузки не более 500 Ом с электропитанием по цепи выходного сигнала. Значения выходного сигнала оговариваются при заказе в свободной форме;

► **исполнения А2Н, А3Н, А4Н** – выходной сигналы в виде силы постоянного тока от 4 до 20 мА при сопротивлении нагрузки не более 500 Ом с электропитанием по цепи выходного сигнала с дополнительным выходным сигналом по интерфейсу BELL-202 с протоколом информационного обмена HART версия команд 7;

► **исполнение Namur** (с одной точкой контроля) – выходной сигнал в виде силы постоянного тока от 0,8 до 2,6 мА при сопротивлении нагрузки не более 1500 Ом с электропитанием по цепи выходного сигнала:

1) сигнализация наличия – при отсутствии жидкости в рабочем зазоре значение выходного сигнала – сила постоянного тока не более 1,1 мА, при наличии жидкости – сила постоянного тока не менее 2,2 мА;

2) сигнализация отсутствия – при отсутствии жидкости в рабочем зазоре значение выходного сигнала – сила постоянного тока не менее 2,2 мА, при наличии жидкости – сила постоянного тока не более 1,1 мА;

► **исполнение P1** – релейный выходной сигнал с одной группой переключающих контактов на каждую точку контроля (только для сигнализаторов с одной точкой контроля). Нагрузочная способность контактов реле от 5 мкА до 1 А при напряжении до 250 В:

1) сигнализация наличия – при отсутствии жидкости состояние выходных контактов реле соответствует его выключенному состоянию, при наличии – его включенному состоянию;

2) сигнализация отсутствия – при отсутствии жидкости состояние выходных контактов реле соответствует его включенному состоянию, при наличии жидкости – его выключенному состоянию;

► **исполнение P2** – два релейных выходных сигнала по одному реле на каждую точку контроля с одной группой переключающих контактов для каждого реле. Исполнение только для сигнализаторов с двумя точками контроля. Нагрузочная способность контактов реле от 5 мкА до 1 А при напряжении до 250 В:

1) сигнализация наличия – при отсутствии жидкости в рабочем зазоре состояние выходных контактов реле соответствует его выключенному состоянию, при наличии жидкости в рабочем зазоре – его включенному состоянию;

2) сигнализация отсутствия – при отсутствии жидкости в рабочем зазоре состояние выходных контактов реле соответствует его включенному состоянию, при наличии жидкости в рабочем зазоре – его выключенному состоянию.

Изменение логики срабатывания для каждого реле производится отдельно;

► **исполнение РЗ** – три релейных выходных сигнала по одному реле на каждую точку контроля с одной группой переключающих контактов для каждого реле. Исполнение только для сигнализаторов с тремя точками контроля. Нагрузочная способность контактов реле от 5 мкА до 1 А при напряжении до 250 В:

1) сигнализация наличия – при отсутствии жидкости в рабочем зазоре состояние выходных контактов реле соответствует его выключенному состоянию, при наличии жидкости в рабочем зазоре – его включенному состоянию;

2) сигнализация отсутствия – при отсутствии жидкости в рабочем зазоре состояние выходных контактов реле соответствует его включенному состоянию, при наличии жидкости в рабочем зазоре – его выключенному состоянию.

Изменение логики срабатывания для каждого реле производится отдельно;

► **исполнение РР** – два релейных выходных сигнала на одну точку контроля. Алгоритм работы реле 1 соответствует исполнению Р1. Состояние выходных контактов реле 2 соответствует его включенному состоянию при неисправности чувствительного элемента сигнализаторов, сильном загрязнении чувствительного элемента или его разрушении. Нагрузочная способность контактов реле от 5 мкА до 1 А при напряжении до 250 В;

► **исполнение РД** – релейный выходной сигнал с двумя группами переключающих контактов (DPDT) на одну точку контроля. Алгоритм работы реле соответствует исполнению Р1 для двух групп контактов. Нагрузочная способность контактов реле от 5 мкА до 1 А при напряжении до 250 В;

► **исполнение WN** – выходной сигнал беспроводной по стандарту IEEE 802.15.4 WirelessHART (IEC 62591);

► **исполнение ЦС** – выходной сигнал цифровой по интерфейсу RS-485 с протоколом обмена Modbus RTU и двумя дополнительными выходными релейными сигналами. Нагрузочная способность контактов реле от 5 мкА до 1 А при напряжении до 250 В. Логика работы выходных реле такая же, как и для исполнения Р2;

► **исполнение ТРЗ** – с двумя транзисторными выходными сигналами PNP и NPN с нагрузочной способностью до 1 А при напряжении до 50 В (трех-

проводная схема подключения);

► **исполнение ТР5** – с двумя транзисторными выходными сигналами PNP и NPN с нагрузочной способностью до 1 А при напряжении до 50 В с электропитанием сигнализатора по отдельному кабелю (пятипроводная схема подключения);

► **исполнение БК** – твердотельное реле непосредственной коммутации нагрузки с электропитанием по линии выходного сигнала при напряжении на нагрузке от 12 до 32 В постоянного тока от 5 мА до 10 А, при напряжении нагрузки от 160 до 300 В частотой от 50 до 400 Гц переменного тока от 0,1 мА до 0,2 А;

► **исполнение А/Р** – выходной сигнал в виде силы постоянного тока от 4 до 20 мА при сопротивлении нагрузки не более 500 Ом с электропитанием по цепи выходного сигнала с дополнительным релейным выходным сигналом Р1;

► **исполнение Namur/P (с одной точкой контроля)** – выходной сигнал в виде силы постоянного тока от 0,8 до 2,6 мА при сопротивлении нагрузки не более 1500 Ом с электропитанием по цепи выходного сигнала с дополнительным релейным выходным сигналом Р1.

1.2.4 Электропитание сигнализаторов должно осуществляться (в зависимости от исполнения):

➤ напряжение постоянного тока номинального значения 24 В в диапазоне допустимых значений от 12 до 32 В;

➤ напряжение постоянного тока номинального значения 24 В в диапазоне допустимых значений от 12 до 32 В по линии выходного сигнала;

➤ напряжение постоянного тока номинального значения 8,2 В в диапазоне допустимых значений от 7 до 12 В постоянного тока по линии выходного сигнала;

➤ напряжение постоянного тока номинального значения 220 В в диапазоне допустимых значений от 169 до 250 В частотой в диапазоне от 50 до 400 Гц;

➤ напряжение постоянного тока номинального значения 220 В в диапазоне допустимых значений от 169 до 250 В частотой в диапазоне от 50 до 400 Гц и напряжением постоянного тока номинального значения 24 В в диапазоне значений от 12 до 32 В при комбинированном электропитании.

Электропитание сигнализаторов исполнения WH осуществляется от автономного источника напряжения постоянного тока номинального значения 3,9 В. Время непрерывной работы сигнализатора без замены источника не менее 10 лет.

1.2.5 Электрическая мощность, потребляемая сигнализаторами, не превышает:

➤ 0,75 Вт для сигнализаторов **исполнения А** (при электропитании напряжением постоянного тока номинального значения 24 В электрическая мощность, потребляемая сигнализаторами, не должна превышать 0,48 Вт);

➤ 0,1 Вт для сигнализаторов **исполнения Namur**;

➤ 1,5 Вт для сигнализаторов **исполнений Р**.

1.2.6 Сигнализаторы обеспечивают проведение контроля исправности технического состояния с помощью магнитного переключателя, поднесением постоянного магнита к метке на корпусе блока электронного. При переходе в режим «Контроль», в случае исправного состояния сигнализаторов, изменяются значения выходных сигналов.

1.2.7 В зависимости от температуры контролируемой среды сигнализаторы имеют исполнения:

▶ **H100** - для работы при температурах контролируемой среды от минус 60 °С до плюс 100 °С;

▶ **B160** - для работы при температурах контролируемой среды от минус 60 °С до плюс 160 °С;

▶ **B250** - для работы при температурах контролируемой среды от минус 100 °С до плюс 250 °С;

▶ **B450** - для работы при температурах контролируемой среды от минус 200 °С до плюс 450 °С.

1.2.8 Сигнализаторы обеспечивают индикацию состояния чувствительного элемента:

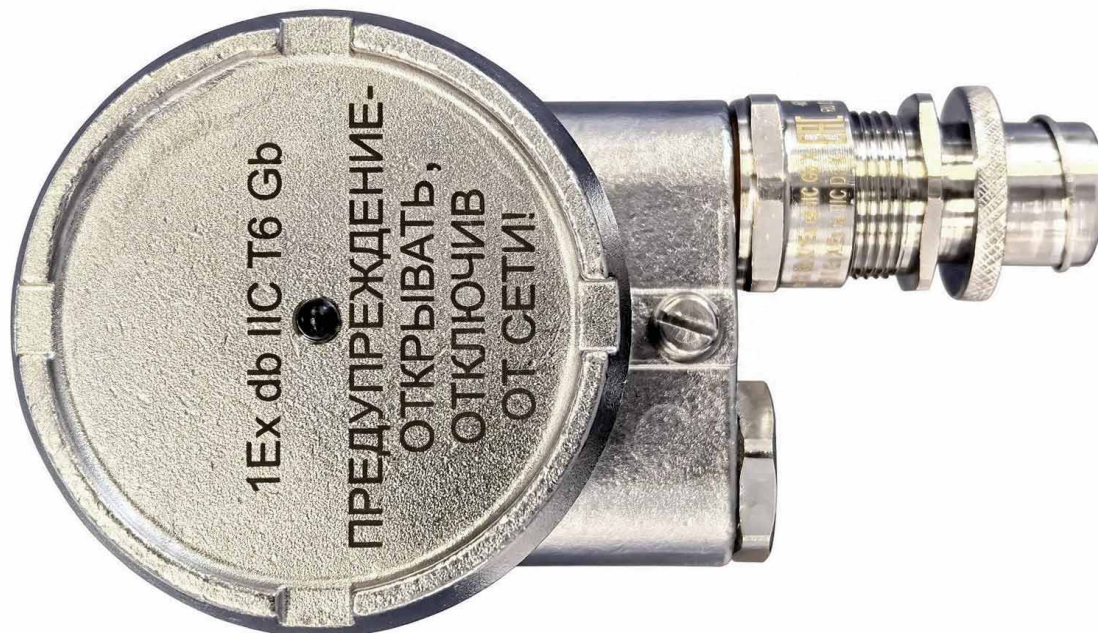


Рисунок 1 – Вид сигнализатора сверху

1) Режимы индикации в версиях с одной точкой контроля с выходными сигналами исполнений А (токовый), Р1 (релейный), Р2 (два релейных), РД, РР:

- при отсутствии целевой среды индикатор включается периодически на время не более 100 мс с паузой между включениями не менее 900 мс;
- при наличии целевой среды индикатор включается периодически на время не менее 900 мс с паузой между включениями не более 100 мс;
- при неисправности сигнализатора индикатор включается периодически частотой не менее 2 Гц;
- при загрязнении чувствительного элемента индикатор включается периодически на время не более 100 мс с паузой не более 400 мс.
- при переключении сигнализатора в режим «Контроль» индикатор в случае исправного состояния сигнализатора периодически включается на время не более 100 мс с паузой между включениями не более 100 мс;

2) Режимы индикации в версиях с несколькими точками контроля с выходными сигналами исполнений А (токовый), Р2 (два релейных) и сигнализаторов исполнения В450:

- при отсутствии среды индикатор зеленого цвета включается периодически на время не более 100 мс с паузой не менее 900 мс;
- при заполнении контролируемой средой контрольной точки среды индикатор красного цвета включается последовательно на время не более 100 мс с паузой не более 100 мс и частотой не более 0,5 Гц. Количество включений соответствует количеству заполненных точек контроля;
- при контроле исправности в случае исправного состояния сигнализатора индикатор зеленого цвета включается с частотой не менее 2 Гц;
- при контроле исправности в случае неисправного состояния сигнализатора индикатор красного цвета включается с частотой не менее 2 Гц.

3) Режимы индикации светодиода в версиях с одной точкой контроля с выходным сигналом NAMUR и WH

- при отсутствии среды индикатор включается один раз на время не более 100 мс частотой не более 0,5 Гц;
- при наличии среды индикатор включается последовательно два раза на время не более 100 мс с паузой между включениями не более 100 мс частотой не более 0,5 Гц;
- при неисправности сигнализатора индикатор включается последовательно три раза на время не более 100 мс с паузой между включениями не более 100 мс частотой не более 0,5 Гц.

1.2.9 Сигнализаторы обеспечивают изменение логики срабатывания (наличие/отсутствие) регулировочным элементом, расположенным в блоке электронном.

1.2.10 Сигнализаторы обеспечивают возможность автоматической настройки порогов переключения при замене блока электронного или при загрязнении чувствительного элемента при невозможности его демонтажа из объекта эксплуатации.

1.2.11 Сигнализаторы обеспечивают проведение автоматического контроля исправности (самодиагностики) – при неисправном состоянии сигнализаторов исполнений А значение выходного сигнала в виде силы посто-

янного тока от 21 до 23 мА, сигнализаторов исполнений Namur – более 6 мА, состояние выходных контактов реле соответствует отсутствию контролируемой среды (в зависимости от установленной логики срабатывания). При неисправности сигнализаторов индикатор включается периодически частотой не менее 2 Гц.

1.2.12 Время срабатывания сигнализаторов должно быть:

- для сигнализаторов с вилочным чувствительным элементом от 0,5 до 15,0 с и выбираться из ряда **0,5; 2,0; 5,0; 15,0** с регулировочными элементами, расположенными в блоке электронном;
- для сигнализаторов со стержневым чувствительным элементом от 3,0 до 20,0 с и выбираться из ряда **3,0; 5,0; 10,0; 20,0** с регулировочными элементами, расположенными в блоке электронном.

Для сигнализаторов исполнения В450 время срабатывания должно соответствовать инерционности формирования выходного сигнала и должно выбираться:

- менее 5 с;
- более 5 с;
- более 15 с.

1.2.13 Время готовности к работе сигнализаторов с момента включения не превышает 2 с.

1.2.14 Сигнализаторы исполнений А и Namur по заказу могут комплектоваться вторичными преобразователями, предназначенными для обеспечения электропитанием и формирования выходного релейного сигнала или цифрового выходного сигнала по интерфейсу RS-485 или иного по требованию потребителя.

1.2.15 В зависимости от количества подключаемых сигнализаторов вторичные преобразователи имеют исполнения для работы с одним, двумя или четырьмя сигнализаторами контроля наличия (отсутствия) среды, одним или двумя сигнализаторами раздела сред.

1.2.16 В зависимости от вида выходного сигнала вторичные преобразователи имеют исполнения со следующими выходными сигналами:

- **исполнение Р** - релейный выходной сигнал. Нагрузочная способность выходных контактов реле не более 5 А при напряжении до 250 В, одна группа

перекидных контактов на каждую точку контроля;

► **исполнение Ц** - цифровой выходной сигнал по интерфейсу RS-485 со специальным протоколом обмена (приложение Б).

1.2.17 Вторичные преобразователи обеспечивают световую индикацию срабатывания. Если уровень контролируемой среды ниже уровня срабатывания, соответствующий индикатор выключен, если уровень среды выше уровня срабатывания, соответствующий индикатор включен. То же относится и к сигнализаторам раздела сред.

1.2.18 Каждому сигнализатору раздела сред, подключенному к вторичному преобразователю, соответствует два индикатора и два реле (по одному на каждый раздел сред).

1.2.19 В случае неисправности или отсутствия сигнализаторов вторичный преобразователь сигнализирует неисправность периодическим включением соответствующего индикатора (группы индикаторов в случае сигнализаторов раздела сред) с периодом не более 500 мс, состояние выходных контактов реле при этом соответствует осушенным чувствительным элементам сигнализаторов и не изменяется.

1.2.20 Вторичные преобразователи обеспечивают изменение логики срабатывания выходных реле (наличие/отсутствие).

1.2.21 По виду электропитания вторичные преобразователи имеют исполнения:

➤ электропитание напряжением переменного тока номинального значения 220 В в диапазоне допустимых значений от 187 до 242 В частотой 50, 60 или 400 Гц с допустимым отклонением частоты от номинальных значений $\pm 5\%$;

➤ электропитание напряжением постоянного тока номинального значения 24 В в диапазоне допустимых значений от 18 до 32 В.

1.2.22 Мощность, потребляемая вторичными преобразователями, не превышает 1,5 Вт на один сигнализатор.

1.2.23 Максимальное рабочее давление контролируемой среды не более 40 МПа и устанавливается при заказе из ряда: 0,6; 1,0; 1,6; 2,5; 4,0; 6,3; 10,0; 16,0; 25,0; 40,0 МПа.

1.2.24 Сигнализаторы обеспечивают контроль уровня жидкости с плотностью, находящейся в диапазоне от 300 до 5000 кг/м³. Сигнализаторы обеспечивают изменение порога срабатывания в диапазоне контроля регулируемым элементом, расположенном в блоке электронном.

1.2.25 Сигнализаторы обеспечивают контроль предельных значений уровня сыпучих сред с максимальным размером гранулы не более 10 мм плотностью не менее 50 кг/м³.

1.2.26 Сигнализаторы раздела сред обеспечивают контроль уровня раздела сред двух несмешивающихся или частично смешивающихся жидкостей при разности их плотностей не менее 100 кг/м³.

1.2.27 Длина кабельной линии связи между сигнализаторами невзрывозащищенного исполнения или исполнения с видом взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка» и вторичным преобразователем (аппаратурой потребителя) не более 1000 м. Длина кабельной линии связи между сигнализаторами с видом взрывозащиты «искробезопасная цепь» и вторичным преобразователем (аппаратурой потребителя) не более 1000 м.

1.2.28 Сигнализаторы не имеют резонанса конструктивных элементов при воздействии синусоидальной вибрации в диапазоне частот от 2 до 100 Гц.

1.2.29 Сигнализаторы обладают устойчивостью к воздействию синусоидальной вибрации в диапазоне частот от 2 до 100 Гц: при частотах от 2 до 25 Гц – с амплитудой перемещения 1 мм и при частотах от 25 до 100 Гц – с амплитудой ускорения 19,6 м/с² (2 g).

1.2.30 Сигнализаторы обладают прочностью при воздействии синусоидальной вибрации в диапазоне частот от 2 до 500 Гц с амплитудой ускорения 49,0 м/с² (5 g).

1.2.31 Сигнализаторы обладают прочностью при воздействии синусоидальной вибрации на одной из частот, лежащей в диапазоне от 20 до 30 Гц с амплитудой ускорения 19,6 м/с² (2 g).

1.2.32 Сигнализаторы герметичны по классу III в соответствии с ОСТ 5Р.0170 или по классу III в соответствии с НП-105-18 для сигнализаторов, поставляемых на ОАЭ и прочны при воздействии пробного давления (Рпр), равного 1,5 максимального рабочего давления.

1.2.33 Сигнализаторы сохраняют работоспособность во время бортовой качки с амплитудой $\pm 45^\circ$ и периодом 10 с, длительного крена до 30° и дифферента до $22,5^\circ$.

1.2.34 Сигнализаторы обладают стойкостью к воздействию климатических факторов окружающей среды, указанных в таблице 1.

Таблица 1

Наименование климатического фактора	Числовое значение
Повышенная температура, $^\circ\text{C}$ рабочая предельная	плюс 75 плюс 90
Пониженная температура, $^\circ\text{C}$ рабочая предельная	минус 61 минус 61
Повышенная влажность, % при температуре 55°C	98 ± 2
Изменение температуры окружающей среды, $^\circ\text{C}$	от минус 61 до плюс 80
Давление окружающей среды, МПа	от 0,06 до 1,00
Примечание - Диапазон рабочих температур сигнализаторов во взрывозащищенном исполнении дополнительно ограничивается требованиями взрывозащиты в соответствии с их маркировкой.	

1.2.35 Сигнализаторы обладают стойкостью к воздействию плесневых грибов в соответствии с требованиями ГОСТ 9.048.

1.2.36 Сигнализаторы обладают устойчивостью к воздействию внешнего постоянного и переменного магнитного поля напряженностью до 400 А/м по ГОСТ Р 50648.

1.2.37 Сигнализаторы сохраняют работоспособность после воздействия знакопеременного убывающего магнитного поля со следующими параметрами импульса: форма импульса трапецеидальная; амплитуда первого импульса 15 мТл; время действия импульса от 5 до 9 с; крутизна нарастания и спада первого импульса 10 мТл/с; количество импульсов до 205.

1.2.38 Сигнализаторы обладают устойчивостью при воздействии помех нормального вида напряжением до 10 мВ в диапазоне частот от 50 до 4000 Гц и общего вида до 10 В в диапазоне от 50 до 4000 Гц.

1.2.39 Сигнализаторы соответствуют требованиям по электромагнитной совместимости (ЭМС) и допустимому уровню напряжения радиопомех, изложенным в Правилах классификации и постройки морских судов РМРС. Сигнализаторы соответствуют требованиям по электромагнитной

совместимости в условиях электромагнитной обстановки средней жесткости по группе исполнения III и качеству функционирования А по ГОСТ Р 32137.

1.2.40 Сигнализаторы обладают устойчивостью к воздействию соляного (морского) тумана.

1.2.41 Сигнализаторы обладают устойчивостью к воздействию инея и росы.

1.2.42 Сигнализаторы в упаковке для транспортирования выдерживают:

- воздействие температур от минус 61 °С до плюс 90 °С;
- воздействие относительной влажности $(95 \pm 3) \%$ при 35 °С;
- механические удары многократного действия с пиковым ударным ускорением до 147 м/с² (15 g) при длительности действия ударного ускорения от 5 до 10 мс.

1.2.43 Сигнализаторы обладают стойкостью к воздействию спецфакторов с параметрами по ГОСТ РВ 20.39.305, группа 2.2. Сигнализаторы, предназначенные для поставки на ОАЭ должны быть устойчивыми к воздействию гамма-излучения мощностью до 1 Гр/ч.

1.2.44 Сигнализаторы обладают стойкостью к воздействию агрессивных сред: сернистого газа концентрацией не более 2,0 мг/м³; аммиака концентрацией не более 1,0 мг/м³; двуокиси азота концентрацией не более 2,0 мг/м³; сероводорода концентрацией не более 1,0 мг/м³.

1.2.45 Сигнализаторы, предназначенные для работы на ОАЭ, обладают устойчивостью к воздействию от удара падающего самолета, что эквивалентно воздействию механических ударов одиночного действия с ускорением не более 75 м/с² (7,5 g) и длительностью действия не менее 0,2 с.

1.2.46 Сигнализаторы, предназначенные для работы на ОАЭ, обладают устойчивостью к воздействию воздушной ударной волны, что эквивалентно воздействию механических ударов одиночного действия с ускорением не более 36 м/с² (3,6 g) и длительностью действия не менее 0,5 с.

1.2.47 Сигнализаторы обладают устойчивостью к налипанию на поверхность чувствительного элемента толщиной до 3 мм тонкодисперсных частиц размером до 0,5 мм и пищевых отходов с содержанием 1 г/л в смеси с пищевыми жирами с содержанием до 1 г/л.

1.2.48 По виду присоединения сигнализаторы имеют исполнения:

➤ штуцер с наружной метрической или трубной цилиндрической резьбой. Тип резьбы штуцера определяется при заказе и соответствует требованиям по максимальному рабочему давлению контролируемой среды. Номинальный диаметр метрической резьбы не менее 20 мм, номинальный диаметр цилиндрической резьбы не менее 1/2";

➤ фланец;

➤ сварка;

➤ специальный по требованию заказчика.

1.2.49 Степень защиты корпуса вторичных преобразователей IP40, IP66/IP67 по ГОСТ 14254.

1.2.50 Степень защиты корпуса сигнализаторов IP66/IP67 по ГОСТ 14254. По заказу возможно изготовление сигнализаторов погружного исполнения со степенью защиты корпуса IP68 по ГОСТ 14254.

1.2.51 Назначенный срок службы сигнализаторов не менее 25 лет (без ограничения ресурса).

1.2.52 В течение назначенного срока службы сигнализаторы обеспечивают непрерывную работу без обслуживания и контроля периодами по 8000 ч.

1.2.53 Вероятность безотказной работы сигнализаторов за время 8000 ч составляет $P(8000) = 0,98$ без непосредственного технического обслуживания. Закон распределения вероятности безотказной работы – экспоненциальный. Критерием отказа сигнализаторов является несоответствие выходных сигналов состоянию чувствительных элементов.

1.2.54 Средняя наработка до отказа сигнализаторов не менее 180 000 ч.

1.2.55 Электрическое сопротивление изоляции цепей электропитания и выходных цепей сигнализаторов относительно корпуса и между собой не менее 100 МОм в нормальных условиях, не менее 10 МОм – при отклонении от нормальных климатических условий.

1.2.56 Цепи электропитания, входных и выходных сигналов составных частей сигнализаторов гальванически изолированы от корпуса и друг от друга.

1.2.57 Электрическая прочность изоляции цепей электропитания вторичных преобразователей и цепей выходных релейных сигналов вторичных преобразователей должна выдерживать без пробоя в течение 1 мин действие испытательного напряжения синусоидальной формы частотой 50 Гц:

- цепи электропитания-корпус в нормальных условиях – 550 В;
- цепи электропитания-корпус в условиях повышенной влажности – 300 В;
- контактные группы реле-корпус в нормальных условиях – 500 В;
- контактные группы реле-корпус в условиях повышенной влажности – 300 В.

1.2.58 Наружные поверхности сигнализаторов допускают дезактивацию, дегазацию и дезинфекцию специальными растворами, в том числе растворами, приведенными в разделе 6.5 СТО 1.1.1.07.001.0675.

1.2.59 Однотипные составные части сигнализаторов взаимозаменяемые.

1.2.60 Составные части сигнализаторов не дают ложных срабатываний при подаче и отключении напряжения электропитания, в том числе после трёхкратного прерывания электропитания на 30 с в течение 5 мин.

Примечание – Под ложным срабатыванием понимается изменение выходного сигнала при неизменном положении уровня контролируемой среды относительно номинального уровня срабатывания с учетом допускаемых его отклонений.

1.2.61 Составные части сигнализаторов стойкие к воздействию напряжения электропитания обратной полярности, вызванного их неправильным подключением.

1.2.62 Составные части сигнализаторов не дают ложных срабатываний при снижении питающих напряжений на 30 % от номинальных значений при общем времени переходного процесса до установившихся номинальных значений не более 15 с.

1.2.63 Составные части сигнализаторов работоспособны после кратковременных снижений напряжения электропитания включительно до 0 В (короткое замыкание) на время не более 1 с с последующим восстановлением напряжения электропитания за время не более 1,5 с.

1.2.64 Составные части сигнализаторов не дают ложных срабатываний при повышении питающего напряжения до 50 В при общем времени переходного процесса до установившихся значений не более 3 с и нормально функционируют после воздействия указанного переходного процесса.

1.2.65 Составные части сигнализаторов во взрывозащищенном исполнении с видом взрывозащиты «искробезопасная цепь» соответствуют уровню искробезопасной электрической цепи «ia» со следующими параметрами:

Входные параметры вторичного преобразователя

входное напряжение U_m , В 250, не более

Выходные искробезопасные параметры вторичного преобразователя [Ex ia Ga] IIC:

выходное напряжение U_o , В 30, не более

выходной ток I_o , мА 70, не более

выходная мощность P_o , Вт 2,1, не более

внешняя емкость C_o , пФ 30 000, не более

внешняя индуктивность L_o , мГн 0,1, не более

Входные искробезопасные параметры сигнализаторов:

входное напряжение U_i , В 30, не более

входной ток I_i , мА 101, не более

входная мощность P_i , Вт 0,9, не более

внутренняя емкость C_i , пФ 20 000, не более

внутренняя индуктивность L_i , мкГн 0,066, не более

Параметры линии связи (для 1 погонного метра):

длина линии связи, м 1000, не более

емкость, пФ 83, не более

индуктивность, мкГн 0,1, не более

1.2.66 Чистота поверхностей сигнализаторов, контактирующих с контролируемой средой вода высокой чистоты, соответствует ОСТ В 95.750.

1.2.67 Составные части сигнализаторов обладают стойкостью к отклонениям от номинальных значений напряжения и частоты электропитания, указанным в таблице 2.

Таблица 2

Характеристика	Предельные отклонения		
	напряжения переменного тока, %	частоты переменного тока, %	напряжения постоянного тока, %
Длительные	от минус 15 до плюс 10	от минус 5 до плюс 5	от минус 25 до плюс 30
Повторно-кратковременные колеба- ния с длительностью не более 3 с, с интервалами между отдельными от- клонениями не менее 5 с	от минус 15 до плюс 10	от минус 5 до плюс 5	–
Кратковременные колебания длитель- ностью не более 3 с	от минус 20 до плюс 20	от минус 10 до плюс 10	–
Кратковременные колебания длитель- ностью не более 1,5 с	–	–	до плюс 50

1.2.68 Наружные поверхности сигнализаторов, предназначенных для эксплуатации в среде газообразного кислорода, подвергнуты обезжириванию. Порядок выполнения операций по ОСТ В 95.750.

1.3 Состав изделия

1.3.1 Комплект поставки сигнализаторов соответствует указанному в таблице 3.

Таблица 3

Наименование	Обозначение	Количество	Примечание
Сигнализатор уровня вибрационный ВИБРОТЭК (VIBROTECH)	В соответствии с заказом	-	Исполнение и количество оговаривается при заказе
Преобразователь вторичный	В соответствии с заказом	-	Исполнение и необходимость поставки оговаривается при заказе
Кабель связи	В соответствии с заказом	-	Необходимость поставки, тип, количество, длина оговариваются при заказе
Паспорт	ГРВТ.407713.001 ПС	1 экз.	
Руководство по эксплуатации	ГРВТ.407713.001 РЭ	1 экз. на 50 сигнализаторов	На партию сигнализаторов меньшего количества прилагается не менее одного экземпляра руководства по эксплуатации.
Комплект разрешительной документации	-	-	Поставляется по заказу в соответствии с условиями договора поставки и ГОСТ Р 50.06.01
Примечания 1 По заказу возможно изготовление сигнализаторов с присоединительными размерами и видом присоединения отличными от приведенных в приложении В. По заказу возможна поставка сигнализаторов с комплектом монтажных частей, прокладками, ответными фланцами, втулками и прочими монтажными частями. 2 Тип кабеля и его длина оговариваются при заказе сигнализаторов из перечня рекомендуемых к применению в соответствии с приложением Г. По заказу возможна поставка кабелей, применяемых потребителем на объекте эксплуатации.			

1.3.2 Допускается раздельная поставка составных частей сигнализаторов.

1.3.3 При оформлении заказа сигнализаторов на один объект допускается объединять однотипные составные части или указывать их в спецификации заказа раздельно.

1.4 Устройство и работа

Сигнализатор работает по принципу камертона. Пьезоэлектрический кристалл возбуждает колебания камертонной вилки с ее собственной частотой. Изменение этой частоты непрерывно отслеживается. Частота колебаний сенсора с вибрационной вилкой изменяется в зависимости от среды, в которую он погружен. Чем плотнее жидкость, тем ниже частота.

Принцип действия сигнализатора ВИБРОТЭК основан на зависимости резонансной частоты собственных колебаний чувствительного элемента (резонатора механических колебаний) от плотности контролируемой среды.

При контакте зонда с измеряемой средой частота вибрации снижается ниже установленного порога. Электронный блок фиксирует это изменение и активирует выходной сигнал для управления внешними устройствами, например, для остановки подачи материала.

При достижении минимального уровня происходит обратный процесс: освобождение зонда от материала приводит к увеличению частоты вибрации. Электронный блок также регистрирует это изменение и генерирует соответствующий выходной сигнал.



Рисунок 2 – Принцип действия

В общем случае сигнализаторы состоят из чувствительного элемента и блока электронного. Структурная схема сигнализаторов приведена на рисунке 3.

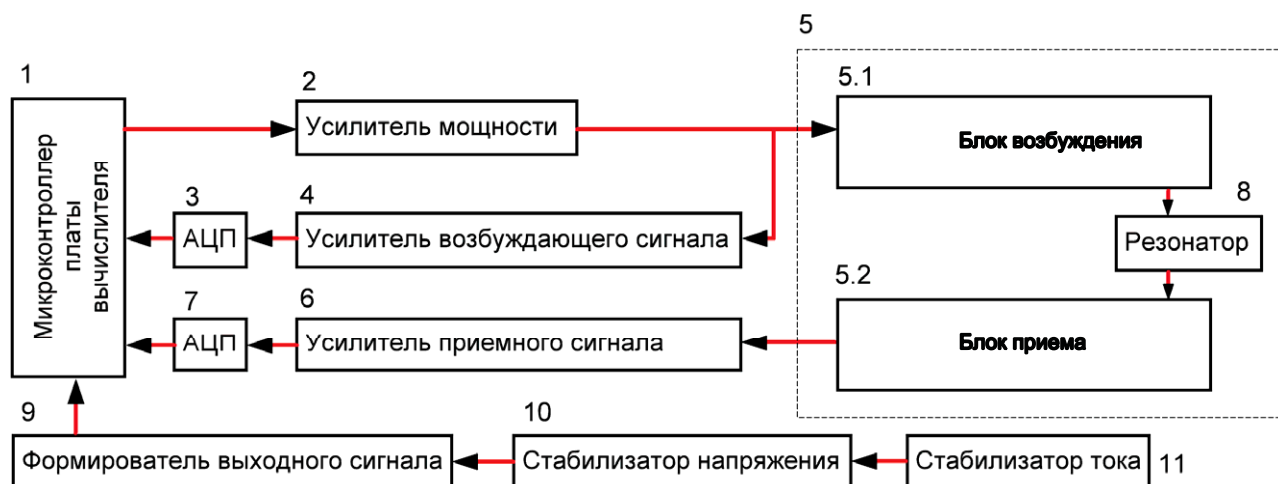


Рисунок 3 – Структурная схема сигнализаторов

Чувствительным элементом сигнализаторов является механический резонатор, представляющий собой стальной корпус специальной формы, в котором установлен блок пьезопреобразователей [5.1, 5.2], механически связанный с телом резонатора [8]. Структурно можно выделить блок возбуждения [5.1] и блок приема [5.2]. Внутри корпуса блока электронного расположены платы вычислителя и выходных сигналов. Плата вычислителя выполняет функции формирования возбуждающего сигнала, приема и обработки сигнала приемного ПЭП, формирования выходного сигнала (релейного или токового), управление индикацией и режимами работы. Плата выходных сигналов выполняет следующие функции: обеспечение платы вычислителя электропитанием, формирование выходных сигналов в зависимости от управляющих воздействий платы вычислителя, передачу в микроконтроллер платы вычислителя управляющих воздействий с переключателей режимов работы. Временную диаграмму сигнализаторов формирует микроконтроллер платы вычислителя [1]. Микроконтроллер формирует непрерывный синусоидальный сигнал с частотой, соответствующей резонансной частоте механического резонатора, образованного камертоном, блоком пьезопреобразователей и средой, окружающей механический резонатор. Возбуждающий сигнал усиливается усилителем мощности [2] и поступает на электрод возбуждающего ПЭП и вход усилителя возбуждающего сигнала [4],

выход которого подключен ко входу аналогово-цифрового преобразователя (далее – АЦП) [3]. Сигнал с приемного ПЭП усиливается усилителем приемного сигнала [6], выход которого подключен к входу АЦП [7]. Сигналы с выходов АЦП [3], [7] поступают в микроконтроллер, где производится обработка измерительной информации. По измеренным значениям производится вычисление плотности среды. При несоответствии принятых сигналов условиям резонанса микроконтроллер производит изменение частоты возбуждающего сигнала и повторное измерение, изменение частоты производится непрерывно до момента превышения амплитудой приемного сигнала заданного в программном обеспечении порога обнаружения. Микроконтроллер производит оценку резонансной частоты и по ее величине принимается решение о погружении чувствительного элемента в жидкость или сыпучий продукт или об их отсутствии. Каждый цикл измерения микроконтроллер выдает управляющий сигнал на формирователь выходного сигнала [9], который изменяет соответствующим образом ток потребления платы выходных сигналов, выдачу управляющих воздействий на выходные реле. Блок [10] представляет собой стабилизатор напряжения для электропитания, [11] – стабилизатор тока.

В случае использования сигнализатора для формирования **сигнала по нижнему предельному уровню** при падении уровня жидкости в резервуаре или трубопроводе ниже уровня вилки происходит изменение собственной частоты колебаний вилки. Данное изменение обнаруживается электронным модулем, который переключает выходное состояние прибора.

При использовании сигнализатора для формирования **сигнала по верхнему предельному уровню** изменение выходного состояния прибора происходит при повышении уровня в резервуаре или трубопроводе и контакте среды с вилкой.

Вторичный преобразователь является источником электропитания сигнализаторов исполнения А, Namur. Источники электропитания каждого сигнализатора из числа подключенных к одному вторичному преобразователю, гальванически изолированы друг от друга. Вторичный преобразователь принимает измерительную информацию, управляет выходными реле, осуществляет обмен информацией по интерфейсу RS-485 в зависимости от исполнения по виду выходного сигнала и отображает информацию на лицевой

панели.

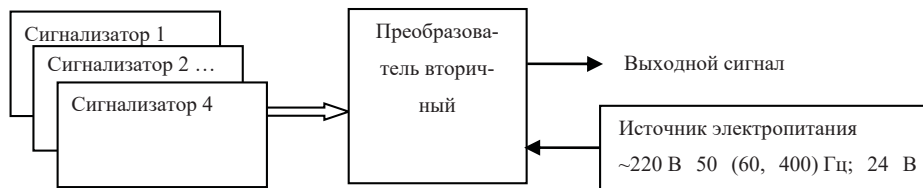


Рисунок 4 – Структурная схема сигнализаторов с вторичным преобразователем

Вторичный преобразователь содержит следующие функциональные узлы:

- источник электропитания;
- формирователь искробезопасного напряжения токовой петли от 4 до 20 мА;
- микроконтроллер;
- стабилизатор напряжения;
- выходное устройство релейного типа;
- преобразователь интерфейса UART – RS-485.

1.4.1 Основные функциональные возможности

- ▶ контроль наличия/отсутствия жидких и сыпучих сред на заданном уровне;
- ▶ контроль уровня раздела сред жидкость/жидкость;
- ▶ контроль уровня сыпучих сред;
- ▶ контроль уровня высоковязких и налипающих, а также сильно пенящихся жидких сред;
- ▶ контроль одним сенсором двух предельных/рабочих уровней жидких сред;
- ▶ контроль наличия твердого осадка.



Рисунок 5 – Основные функциональные возможности

1.4.2 Защита от переполнения

Сигнализатор позволяет избежать утечки жидкости при переполнении резервуара (рисунок 6).



Рисунок 6 – Защита от перелива

1.4.3 Сигнализация верхнего и нижнего предельного уровня

Основным назначением сигнализатора является определение максимального и минимального уровня жидкости в резервуарах (рисунок 7).



Рисунок 7 – Аварийный сигнал по верхнему и нижнему уровню

1.4.4 Управление работой насоса (определение предельного уровня)

Сигнализатор позволяет определить предельный уровень жидкости (рабочей среды) в резервуаре и дать команду отключить ее подачу, то есть отключить насос. При убывании жидкости сигнализатор сообщит о ее отсутствии и даст команду на заполнение емкости, то есть включение насосов (рисунок 8).



Рисунок 8 – Управление работой насоса (определение предельного уровня)

1.4.5 Защита насоса от холостого хода (установка сигнализатора в трубе)

Сигнализаторы позволяют производить защиту насоса и осуществлять контроль за отсутствием среды в трубопроводе (рисунок 9).



Рисунок 9 – Защита насоса от «сухого» хода

1.4.6 Применение в пищевой и фармацевтической промышленности

Сигнализатор выполнен из пищевой нержавеющей стали, что позволяет широко применять его в пищевой и фармацевтической промышленности (рисунок 10).



Рисунок 10 – Применение в пищевой и фармацевтической промышленности

1.4.7 Факторы, которые необходимо учесть при использовании сигнализатора

➤ Убедитесь, что параметры жидкости находятся в заданных диапазонах температуры и давления (см. технические характеристики).

➤ Проверьте, находится ли вязкость жидкости в рекомендованном диапазоне от 0,2 до 10 000 Па*с.

Примерами продуктов, имеющих слишком высокую вязкость, могут служить жидкий шоколад, кетчуп, арахисовое масло и битум. Сигнализатор может использоваться для этих продуктов, однако время стекания с вилки может быть очень большим.

➤ Убедитесь, что плотность жидкости выше 300 кг/м³.

Примерами продуктов, имеющих слишком низкую плотность, могут служить ацетон, пентан и гексан.

➤ Проверьте, существует ли риск налипания.

Избегайте ситуаций, при которых покрывающие вилку продукты высыхают и могут образовать чрезмерный налипший слой.

➤ Убедитесь, что отсутствует риск образования перемычек на вилке.

Примерами продуктов, которые могут образовать перемычки, являются плотные бумажные пульпы и битум.

➤ Проверьте содержание твердых частиц в жидкости.

➤ Проблемы могут возникнуть, если продукт покрывает вилку и высыхает, образуя затвердевшие комки. Максимальный диаметр твердых частиц в жидкости не должен превышать 5 мм (0,2 дюйма).

1.5 Конструкция

Конструктивное исполнение сигнализаторов и вторичных преобразователей приведено на рисунках 11-19. Габаритные и установочные размеры сигнализаторов приведены в приложении В, вторичных преобразователей в приложении Г.



Рисунок 11 – Различные исполнения сигнализаторов ВИБРОТЭК



Сигнализатор уровня
ВИБРОТЭК-У-М-В
для температур из-
меряемой среды до
450°C (исполнение
В450)



Сигнализатор уровня
жидкости
Стержневого испол-
нения
ВИБРОТЭК-У-М-С



Малогабаритное ис-
полнение сигнала-
тора уровня
жидкости
ВИБРОТЭК-УМ-М-В
исполнения
В100, В160, В250

Рисунок 12 – Различные исполнения сигнализаторов ВИБРОТЭК



Сигнализатор уровня
ВИБРОТЭК-У-М-В
исполнения В100,
В160 с футеровкой
из фторопласта



Сигнализатор уровня
жидкости
ВИБРОТЭК-У-М-В
из фторопласта



Сигнализатор уровня
ВИБРОТЭК-У-М-В
для вязких сред и
ВИБРОТЭК-ТО
для контроля твердо-
го осадка в жидкости

Рисунок 13 – Различные исполнения сигнализаторов ВИБРОТЭК



Сигнализатор уровня сыпучих продуктов с размером гранул до 5 мм и плотностью не менее 800 кг/м³ с вилочным сенсором ВИБРОТЭК-УС-М-В



Сигнализатор уровня ВИБРОТЭК-УС-М-С со стержневым чувствительным элементом для работы с сыпучими продуктами



Сигнализатор уровня с гибким переходом («удаленная голова») ВИБРОТЭК-У-М-В

Рисунок 14 – Различные исполнения сигнализаторов ВИБРОТЭК



Сигнализатор уровня
жидкости
ВИБРОТЭК-У-М-В
с изменяемой глуби-
ной чувствительного
элемента



Сигнализатор уровня
с гибким чувстви-
тельным элементом
ВИБРОТЭК-У-М-В-Г



Сигнализатор уровня
ВИБРОТЭК-У-М-В
с усиленным чув-
ствительным элемен-
том для контроля
наличия жидкости в
трубопроводах с вы-
сокой скоростью по-
тока или емкостях с
мешалкой

Рисунок 15 – Различные исполнения сигнализаторов ВИБРОТЭК



Сигнализатор уровня
сыпучих продуктов с
размером гранул до
20 мм с широкой
вилкой
ВИБРОТЭК-УС-М-В



Сигнализатор уровня
ВИБРОТЭК-У-М-В
с двумя точками
контроля



Сигнализатор уровня
ВИБРОТЭК-У-М-В
с тремя точками
контроля

Рисунок 16 – Различные исполнения сигнализаторов ВИБРОТЭК



Рисунок 17 – Вторичный преобразователь в пластиковом корпусе IP20 для монтажа в щитах



Рисунок 18 – Вторичный преобразователь в алюминиевом корпусе IP54/IP65 для настенного монтажа

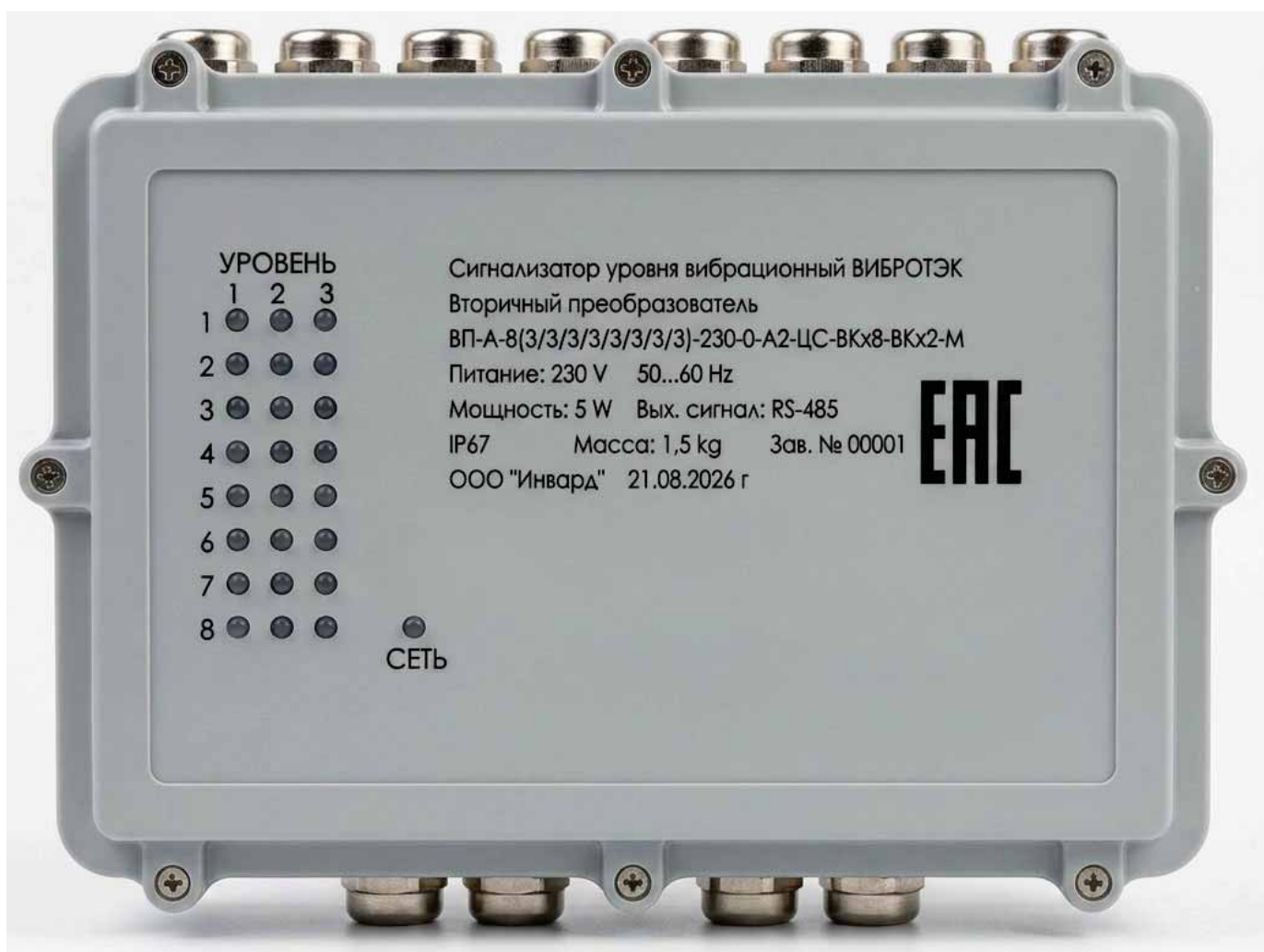


Рисунок 19 – Вторичный преобразователь в алюминиевом корпусе IP54/IP65
для 8 сигнализаторов

На рисунках 20-28 представлены исполнения корпусов блоков электронных.



Рисунок 20 – Блок электронный в корпусе из нержавеющей стали для общепромышленного применения



Рисунок 21 – Блок электронный в корпусе из нержавеющей стали для общепромышленного применения (высокая крышка)



Рисунок 22 – Блок электронный в корпусе из нержавеющей стали для оборудования класса безопасности 3Н



Рисунок 23 – Блок электронный в корпусе из нержавеющей стали для оборудования класса безопасности ЗН (высокая крышка)



Рисунок 24 – Блок электронный в корпусе из нержавеющей стали для оборудования класса безопасности ЗН (два кабельных ввода)



Рисунок 25 – Блок электронный в корпусе из нержавеющей стали для оборудования класса безопасности ЗН (высокая крышка, два кабельных ввода)



Рисунок 26 – Блок электронный в малом корпусе из нержавеющей стали для общепромышленного применения



Рисунок 27 – Разъем DIN



Рисунок 28 – Блок электронный в корпусе из алюминия для общепромышленного применения

1.5.1 Конструкция корпусов сигнализаторов взрывозащищенного и невзрывозащищенного исполнений унифицированная. Сигнализаторы конструктивно представляют собой герметичный сварной корпус, содержащий:

- пьезоэлектрические преобразователи;
- электронный блок;
- узел кабельного ввода.

1.5.2 Уплотнение между корпусом и крышкой обеспечивается резиновым кольцом.

1.5.3 Уплотнение кабелей производится резиновым сальниковым уплотнением.

1.5.4 Подключение кабелей связи к сигнализаторам производится с помощью клеммных колодок (X1, X2, X3) с тремя контактами для подключения на каждой колодке. Клеммные колодки, расположены под крышкой корпуса блока электронного. Подключение кабеля (кабелей) производится в соответствии со схемами электрическими подключения, приведенными в приложении Д.

1.5.5 Под крышкой корпуса блока электронного расположены платы вычислителя и выходных сигналов, конструктивно объединенные в модуль электронный.

1.5.6 Под крышкой корпуса блока электронного расположен переключатель S1, предназначенный для управления режимами работы сигнализаторов. Положение движков переключателя определяет режим работы сигнализаторов в соответствии с п. 1.4.3.

1.5.7 Вторичный преобразователь представляет собой корпус, внутри которого расположена плата с установленными на ней реле и модулями питания и опроса. Для ввода кабелей на корпусе вторичного преобразователя установлены герметичные кабельные вводы. Клеммные колодки для подключения расположены на плате.

1.5.8 Искробезопасность входных цепей вторичного преобразователя обеспечивается гальванической изоляцией цепей электропитания сигнализаторов и ограничением выходного тока.

1.5.9 Искробезопасность цепей сигнализаторов обеспечивается ограничением выходного тока (ограничительные резисторы R6, R7 и диоды

VD1, VD2, VD3) и заливкой плат вычислителя и выходных сигналов.

1.5.10 Сигнализаторы с видом взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка» выполнены в корпусе, обеспечивающем возможность выдерживать давление взрыва, что исключает его передачу в окружающую взрывоопасную среду. Взрывонепроницаемость обеспечивается также исполнением деталей оболочки и их соединением с соблюдением параметров взрывозащиты по ГОСТ 31610.0, ГОСТ IEC 60079-1, ГОСТ IEC 60079-31. Максимальная рабочая температура контролируемой среды составляет 450 °С, максимальная температура наружной поверхности корпуса электронного блока сигнализаторов соответствует температурному классу Т6 (85°С) по ГОСТ 31610.0. Корпус электронного блока отделен от чувствительного элемента, расположенного в контролируемой среде, радиатором, соединенным с ними сваркой. Чувствительный элемент конструктивно отделен от контролируемой среды, внутренняя полость блока электронного отделена от чувствительного элемента заливкой компаундом. Размещение кабеля связи на объекте эксплуатации должно исключать его контакт с поверхностью, температура которой превышает установленную температурным классом Т6 по ГОСТ 31610.0. Таким образом, температура наружных и внутренних поверхностей корпуса блока электронного не превышает рабочей температуры, примененных в сигнализаторах, изоляционных материалов.

1.5.11 Кабельные вводы сигнализаторов с видом взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка» специальные для бронированного кабеля в шлангах, трубопроводах, металлорукавах или для небронированного кабеля в шлангах, трубопроводах, металлорукавах, что определяется потребителем при заказе сигнализаторов.

1.5.12 В сигнализаторах предусмотрены внутренний и внешний заземляющие зажимы и знак заземления, выполненные по ГОСТ 21130.

1.5.13 На крышке сигнализаторов с видом взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка» имеется предупредительная надпись ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОТКРЫВАТЬ, ОТКЛЮЧИВ ОТ СЕТИ, на корпусе электронного блока сигнализаторов имеется маркировка взрывозащиты «1Ex db IIC T6 Gb».

1.5.14 Блок электронный включает модуль электронный, состоящий

из двух плат (плата вычислителя и плата выходного сигнала), соединенных жгутом. Платы изготовлены из стеклотекстолита. Искробезопасные и неискробезопасные цепи на печатной плате разделены.

1.6 Маркировка

1.6.1 Общие требования к маркировке по ГОСТ 18620, ГОСТ 14192.

1.6.2 Маркировка сигнализаторов содержит:

- условное обозначение;
- порядковой номер по системе нумерации предприятия-изготовителя;
- параметры электропитания;
- вид выходного сигнала;
- рабочее давление контролируемой среды;
- степень защиты корпуса по ГОСТ 14254;
- дату изготовления (месяц и год).

1.6.3 Маркировка вторичных преобразователей содержит:

- условное обозначение вторичного преобразователя;
- порядковый номер по системе нумерации предприятия-изготовителя;
- параметры электропитания, в том числе потребляемую мощность;
- вид выходного сигнала;
- степень защиты корпуса по ГОСТ 14254;
- товарный знак предприятия-изготовителя;
- дату изготовления (месяц и год).

1.6.4 Маркировка сигнализаторов во взрывозащищенном исполнении дополнительно содержит:

- товарный знак предприятия-изготовителя или наименование предприятия-изготовителя;
- номер сертификата соответствия;
- специальный знак взрывобезопасности согласно ТР ТС 012/2011;
- диапазон рабочих температур окружающей среды;
- единый знак обращения продукции на рынке государств – членов Таможенного союза;
- маркировку взрывозащиты:

1) «0Ex ia IIC T6 Ga» – только для сигнализаторов исполнения по виду взрывозащиты «искробезопасная цепь»;

2) «1Ex db IIC T6 Gb» – только для сигнализаторов исполнения по виду взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка»;

3) «0Ex ia IIC T6 Ga/Ex ia IIIC T80°C Da» – только для сигнализаторов исполнения по виду взрывозащиты «искробезопасная цепь»;

4) «1Ex db IIC T6 Gb/Ex tb IIIC T80°C Db» – только для сигнализаторов исполнения по виду взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка» и «защита от воспламенения пыли оболочками»;

5) «[Ex ia Ga] IIC», надпись «Искробезопасная цепь» – только для вторичного преобразователя.

1.6.5 На крышке блока электронного сигнализаторов во взрывозащищенном исполнении с видом взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка» выполнена надпись ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОТКРЫВАТЬ, ОТКЛЮЧИВ ОТ СЕТИ.

1.6.6 Маркировка кабеля связи содержит длину кабеля.

1.6.7 Маркировка четкая и сохраняется в течение срока службы.

1.6.8 На транспортную тару по трафарету несмываемой черной краской нанесены основные, дополнительные и информационные надписи, а также манипуляционные знаки, имеющие значение: «Верх», «Хрупкое. Осторожно», «Беречь от влаги» по ГОСТ 14192.

1.7 Упаковка

1.7.1 Упаковка сигнализаторов производится в соответствии с документацией предприятия-изготовителя и обеспечивает сохранность при хранении и транспортировании в соответствии с разделами 5.

1.7.2 Категория упаковки и вариант внутренней упаковки определяются заказчиком и указываются в договоре.

1.7.3 Составные части сигнализаторов укладываются в ящики из дерева, фанеры или многослойного гофрокартона.

1.7.4 Эксплуатационная документация упаковывается в пакеты из полиэтиленовой пленки по ГОСТ 10354 с последующей герметизацией пакета и помещается вместе с одной из составных частей сигнализаторов в ящик.

1.7.5 Сигнализаторы экспортного исполнения упаковываются в соответствии с условиями договора поставки или требованиями Заказчика.

1.8 Требования безопасности

1.8.1 По способу защиты человека от поражения электрическим током сигнализаторы соответствуют классу 01 по ГОСТ 12.2.007.0.

1.8.2 Источником опасности при монтаже и эксплуатации сигнализаторов является контролируемая среда, находящаяся под давлением.

1.8.3 Безопасность эксплуатации сигнализаторов обеспечивается:

- прочностью и герметичностью сигнализаторов;
- изоляцией электрических цепей;
- надёжным креплением сигнализаторов при монтаже на объекте.

1.8.4 Сигнализаторы имеют контакт защитного заземления, который не используется для других целей. Заземление корпуса сигнализаторов выполнено в соответствии с ГОСТ 12.1.030 и ГОСТ 15151. Кабели связи сигнализаторов во взрывозащищенном исполнении не заземляются со стороны вторичного преобразователя.

1.8.5 Материалы, применяемые в сигнализаторах, не горючи, не имеют дурно пахнущих выделений в процессе производства, хранения и эксплуатации.

1.8.6 Сигнализаторы, подлежащие утилизации, должны храниться в условиях, исключающих несанкционированный доступ. Порядок сбора, учета и хранения сигнализаторов, отобранных для уничтожения, устанавливается нормативной документацией потребителя.

1.8.7 Составные части сигнализаторов не представляют опасности для жизни человека и окружающей среды. Утилизация проводится в соответствии с требованиями ГОСТ Р 55102.

1.8.8 Специальные требования к утилизации прибора не предъявляются.

2 Использование по назначению

2.1 Эксплуатационные ограничения

2.1.1 В течение периода непрерывной работы (8000 ч) сигнализаторы эксплуатируются без местного обслуживания. В промежутках между указанными периодами допускается проведение регламентных работ.

2.1.2 Все работы по монтажу сигнализаторов и вторичных преобразователей должны быть завершены до подключения кабелей связи между сигнализаторами и вторичными преобразователями (аппаратурой потребителя), которое нужно производить в последнюю очередь.

2.1.3 Не допускается производить монтаж сигнализаторов в резервуары, рабочее давление в которых превышает максимальное рабочее давление сигнализаторов с учетом способа присоединения.

2.2 Подготовка изделия к использованию

2.2.1 Меры безопасности

При технических осмотрах, не связанных с проверкой исправности, необходимо отключать питание сигнализаторов.

При проверке сигнализаторов необходимо предусмотреть блокировку исполнительных механизмов во избежание их срабатывания.

2.2.2 Распаковка и входной контроль сигнализаторов

Произвести распаковку сигнализаторов с соблюдением следующих правил:

- убедиться в целостности тары путем внешнего осмотра;
- вскрыть коробки;
- проверить содержимое;
- произвести тщательный наружный осмотр изделий.

2.3 Проверка работоспособности сигнализаторов температурного исполнения Н100, В160 и В250

- снять крышку;
- движки переключателя S1 установить в положение OFF;
- подключить сигнализатор к источнику электропитания в соответствии с его исполнениями по схемам подключения приложения Д и/или рисункам 29-41 (подключить технологический кабель (витую пару) к контактам 1 и 3 (U+ и U-), вместо приемника токового выходного сигнала допускается использовать миллиамперметр, состояние выходных контактов реле контролировать омметром или мультиметром);



ВНИМАНИЕ!

При проверке работоспособности, напряжение электропитания должно соответствовать значениям таблицы 4

- установить значение напряжения электропитания в соответствии с таблицей 4;

Таблица 4 – Исполнения сигнализаторов по напряжению питания

Исполнение по напряжению питания	Род тока	Частота, Гц	Диапазон напряжения, В
«24»	Постоянный, DC	-	18...32
«Namur»			7...12
«220»	Переменный, AC	50, 60, 400	187...242



ВНИМАНИЕ!

Чувствительный элемент должен находиться в воздухе и не должен контактировать с посторонними предметами

- после включения сигнализаторы должны издавать звук низкой частоты, должен загореться индикатор и через несколько секунд начать моргать, что соответствует нормальному рабочему режиму;

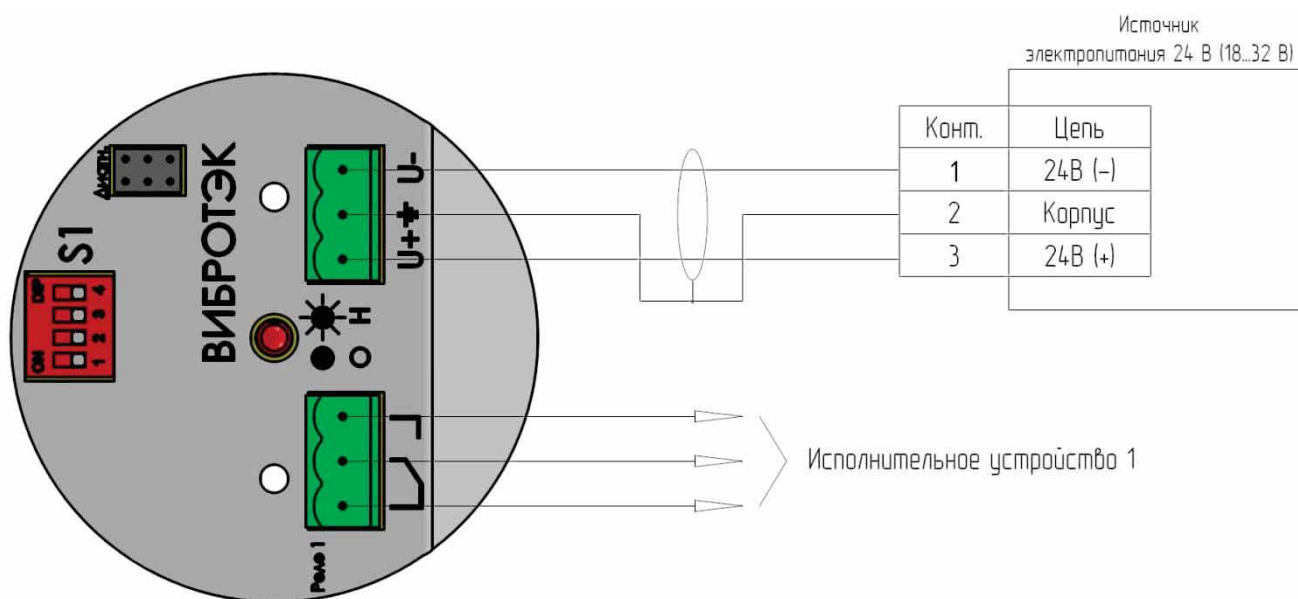


Рисунок 29 – Подключение сигнализатора исполнения P1 (24 В)

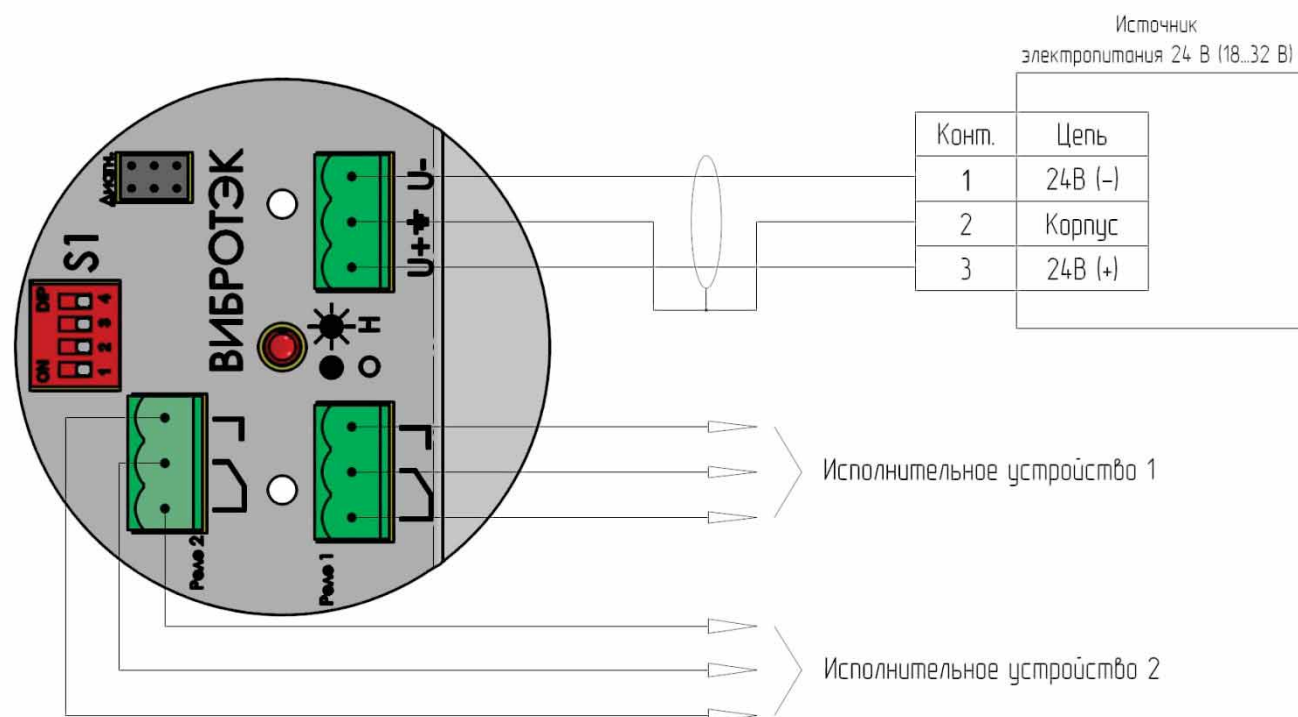


Рисунок 30 – Подключение сигнализатора исполнения P2, PД, PР (24 В)

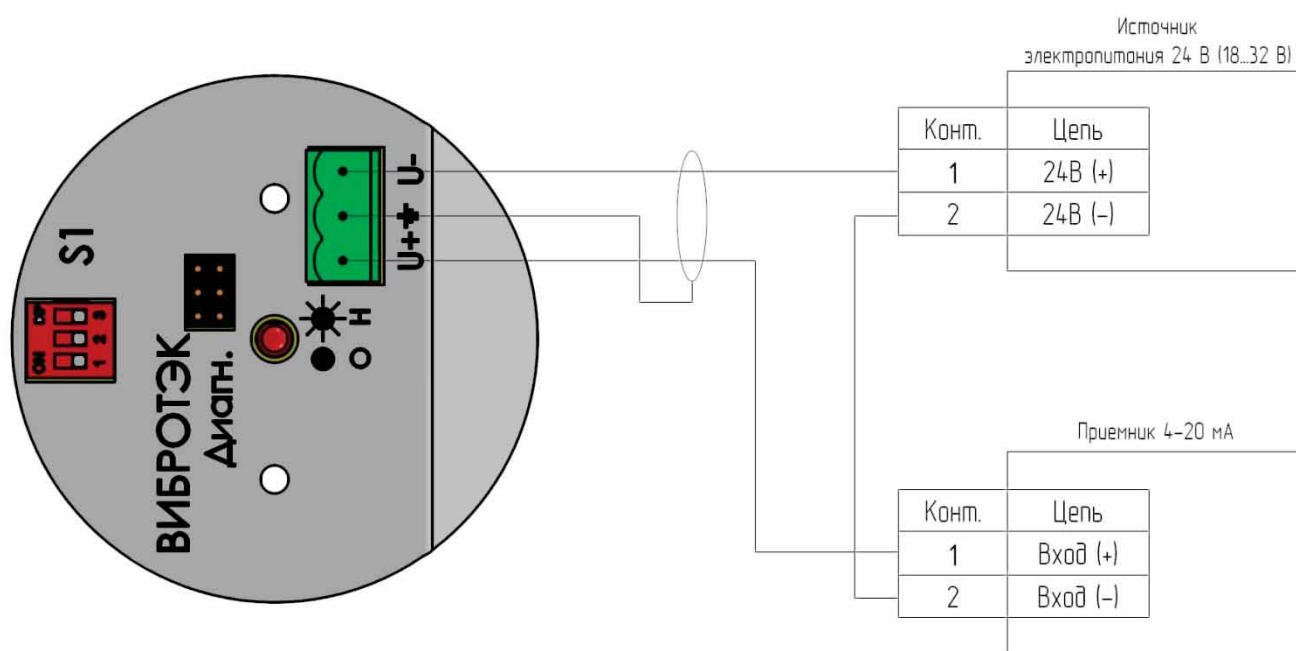


Рисунок 31 – Подключение сигнализатора исполнения A1, A2, A3

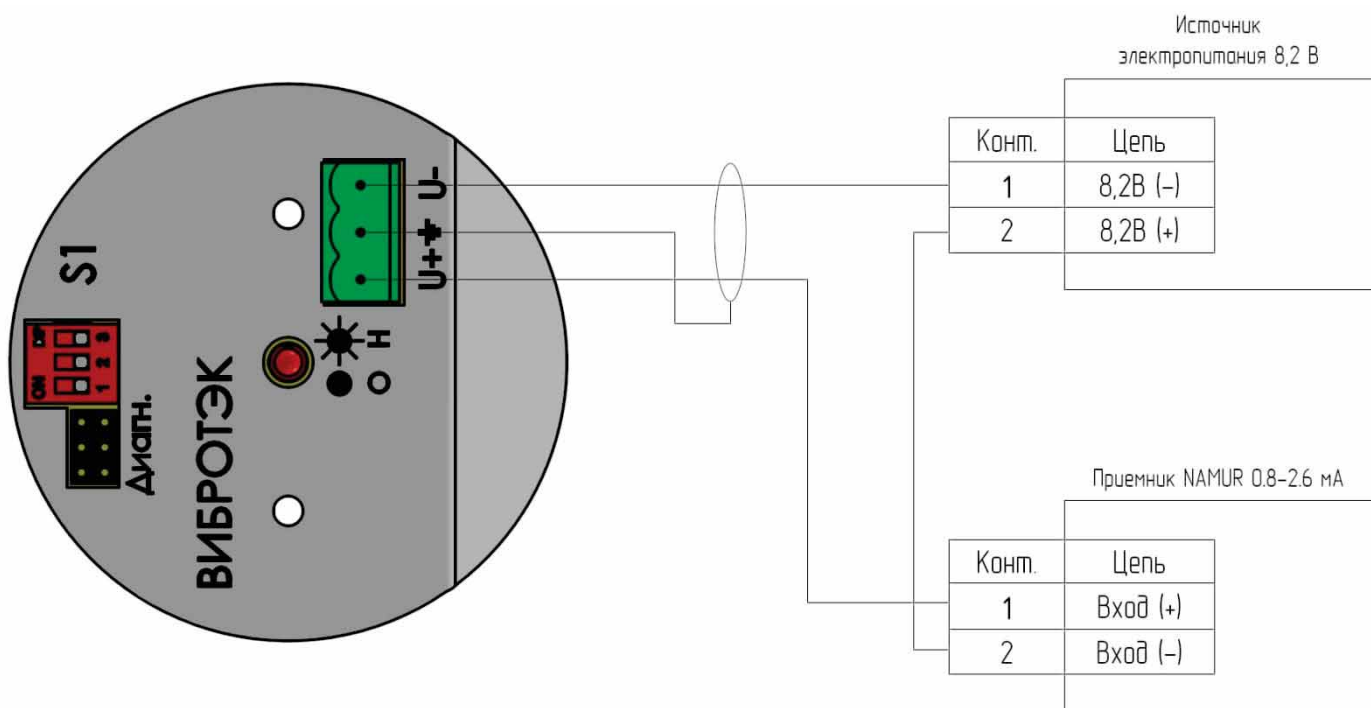


Рисунок 32 – Подключение сигнализатора исполнения Namur

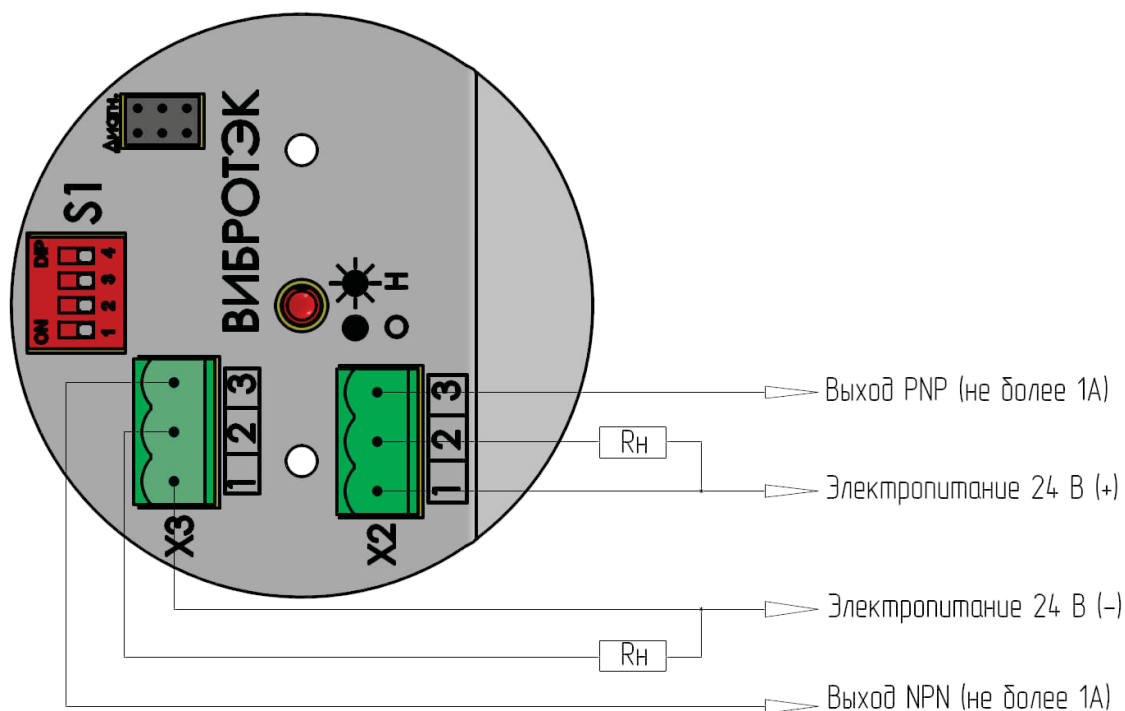


Рисунок 33 – Подключение сигнализатора исполнения ТР3

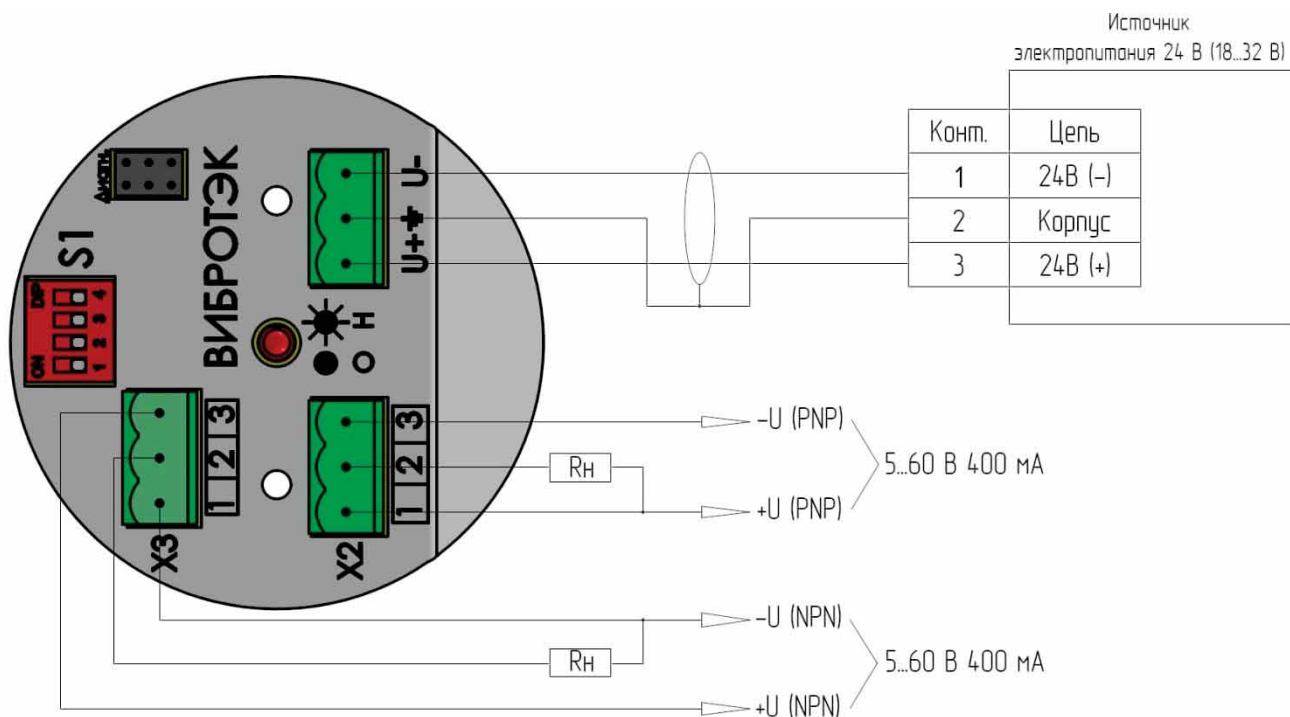


Рисунок 34 – Подключение сигнализатора исполнения ТР5

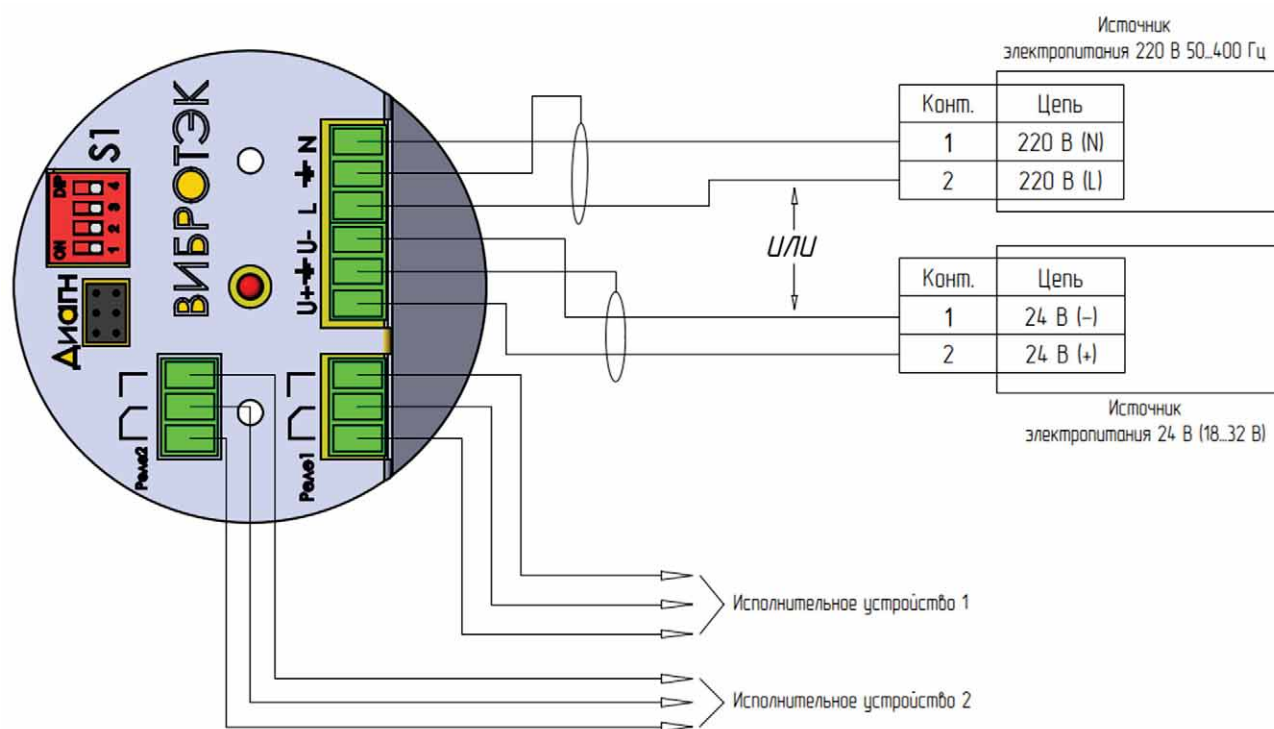


Рисунок 35 – Подключение сигнализатора исполнения Р2, РД, РР (220 В/24В)

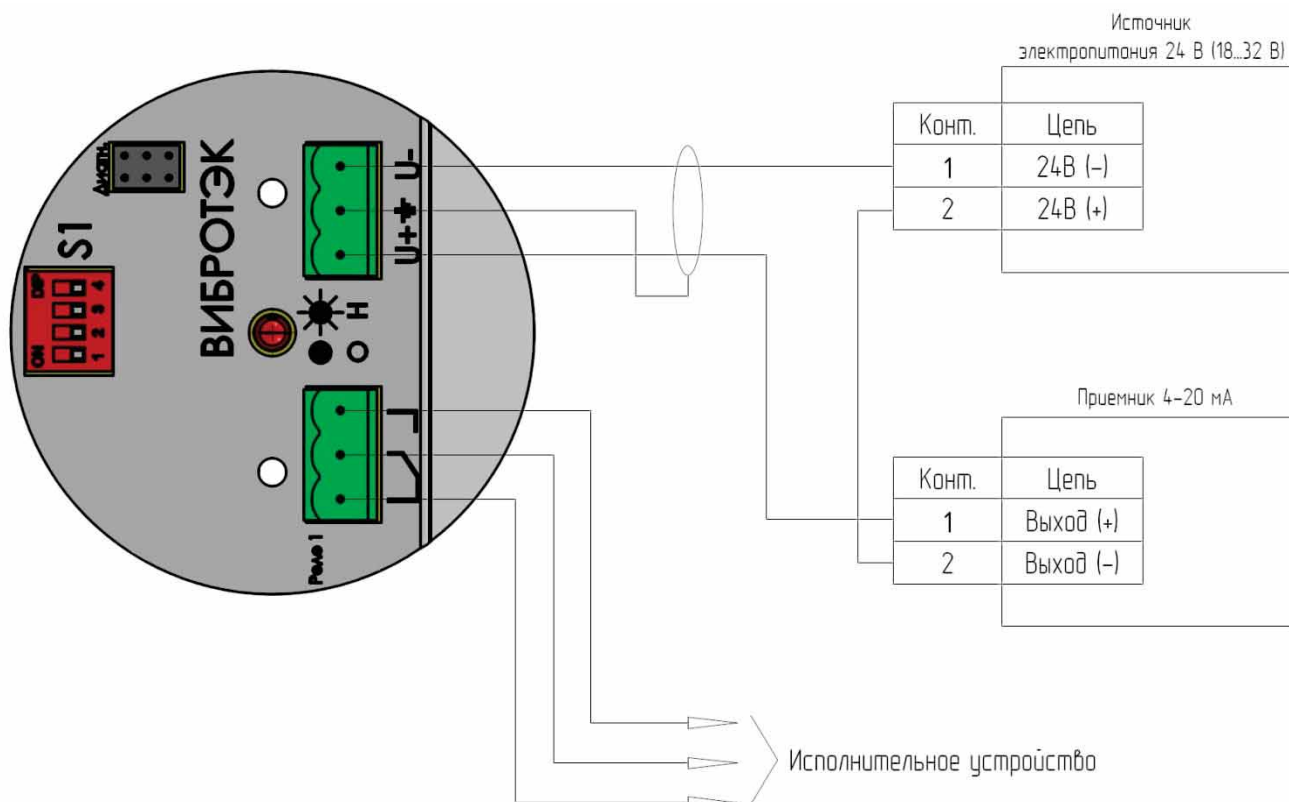


Рисунок 36 – Подключение сигнализатора исполнения АР

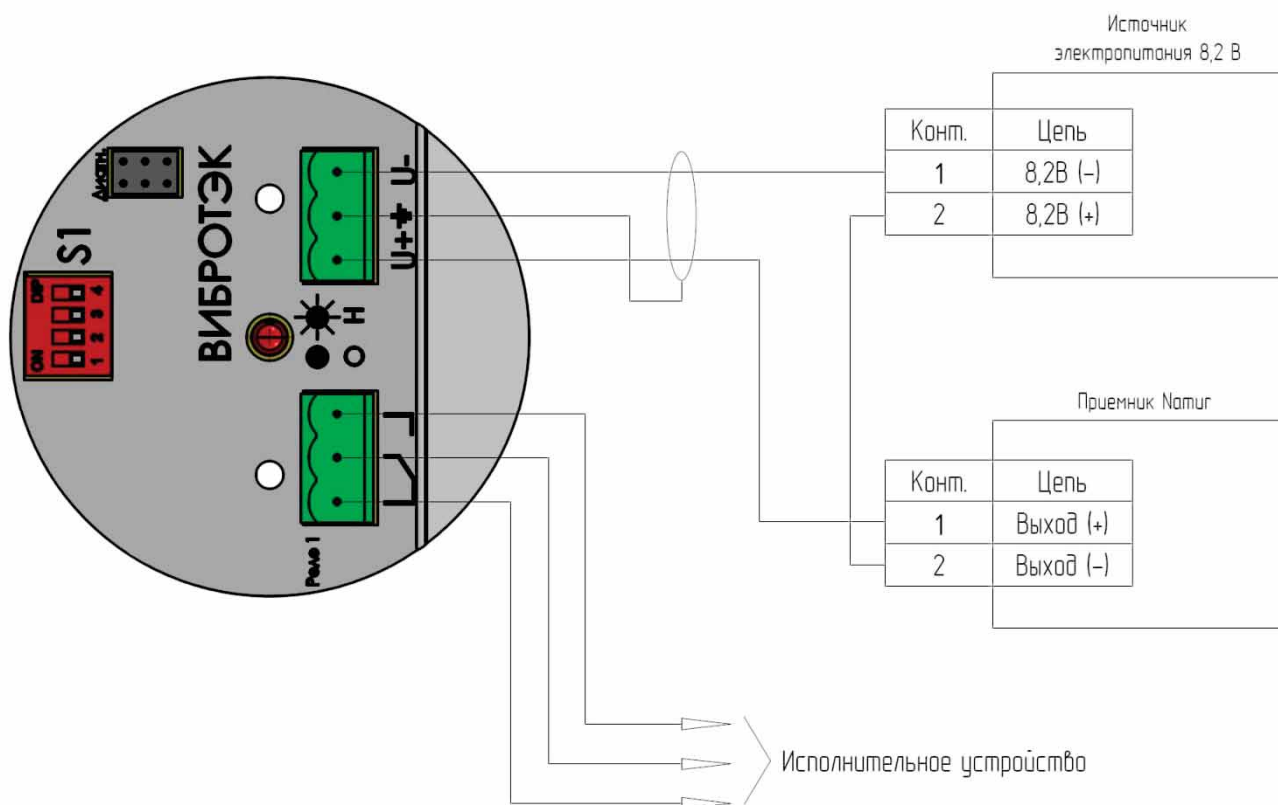


Рисунок 37 – Подключение сигнализатора исполнения Namur / P

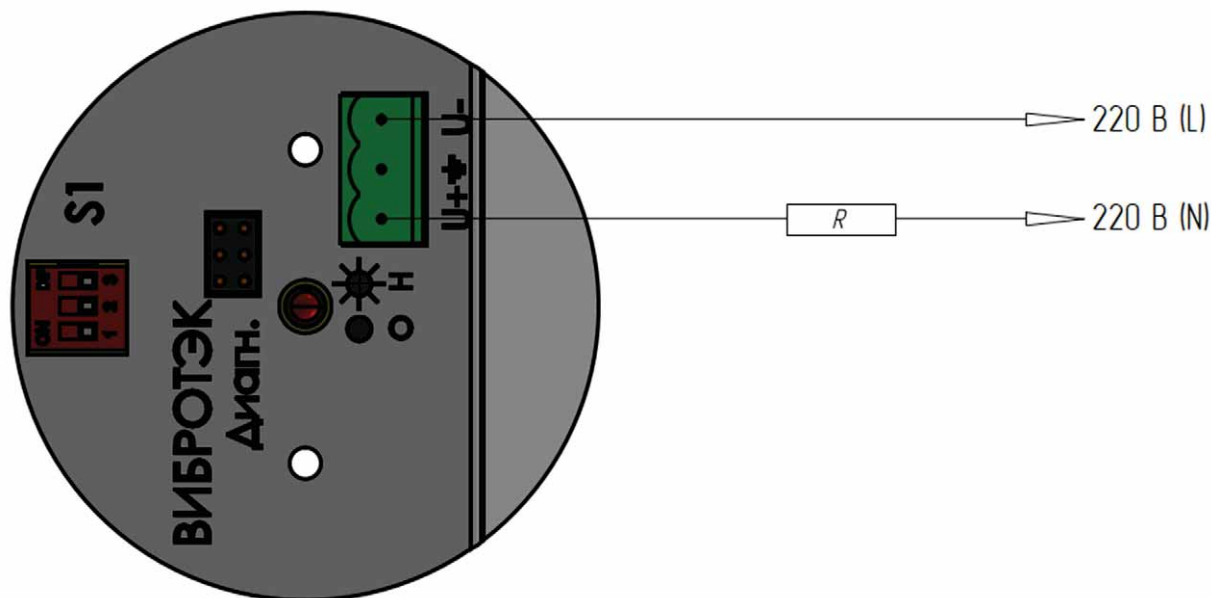


Рисунок 38 – Подключение сигнализатора исполнения БК (220 В)

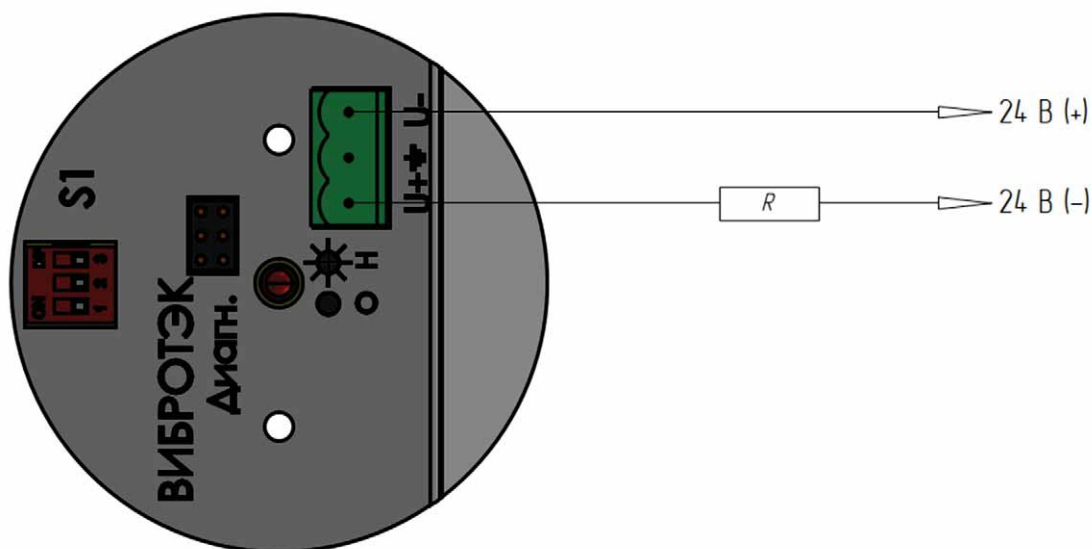


Рисунок 39 – Подключение сигнализатора исполнения БК (24 В)

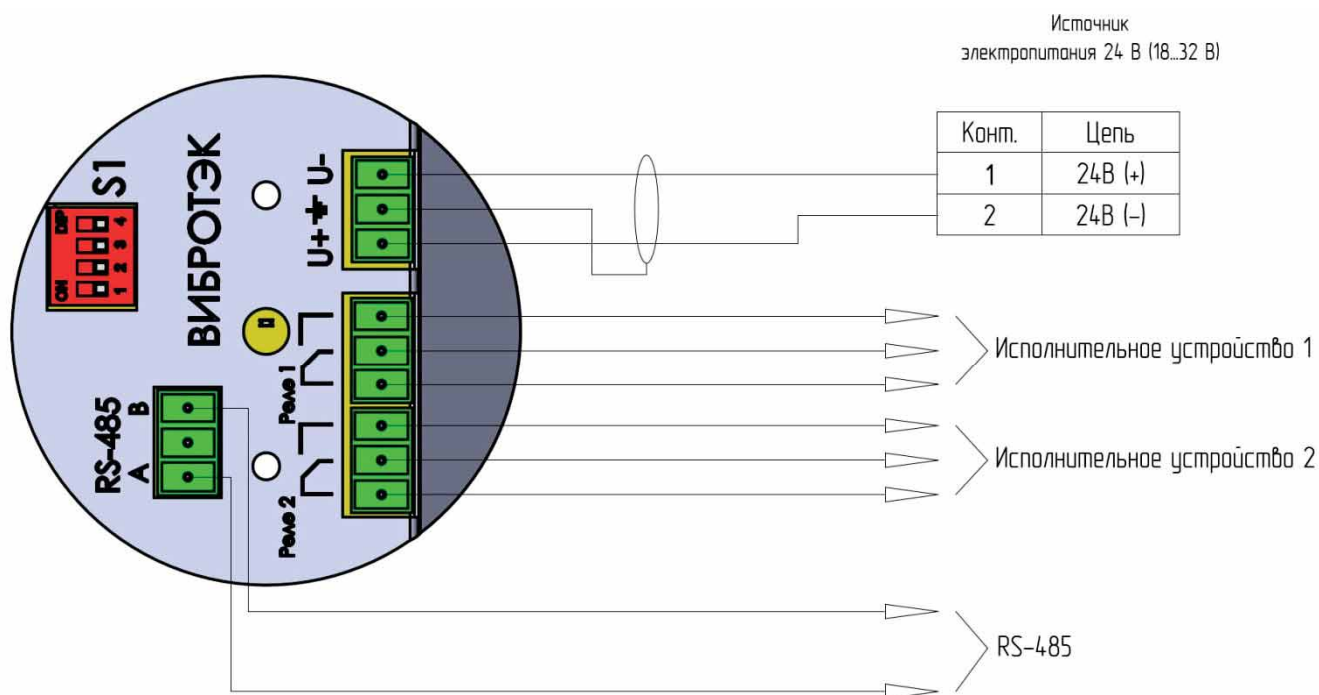


Рисунок 40 – Подключение сигнализатора исполнения ЦС с выходным сигналом по интерфейсу RS-485 и двумя выходными релейными сигналами

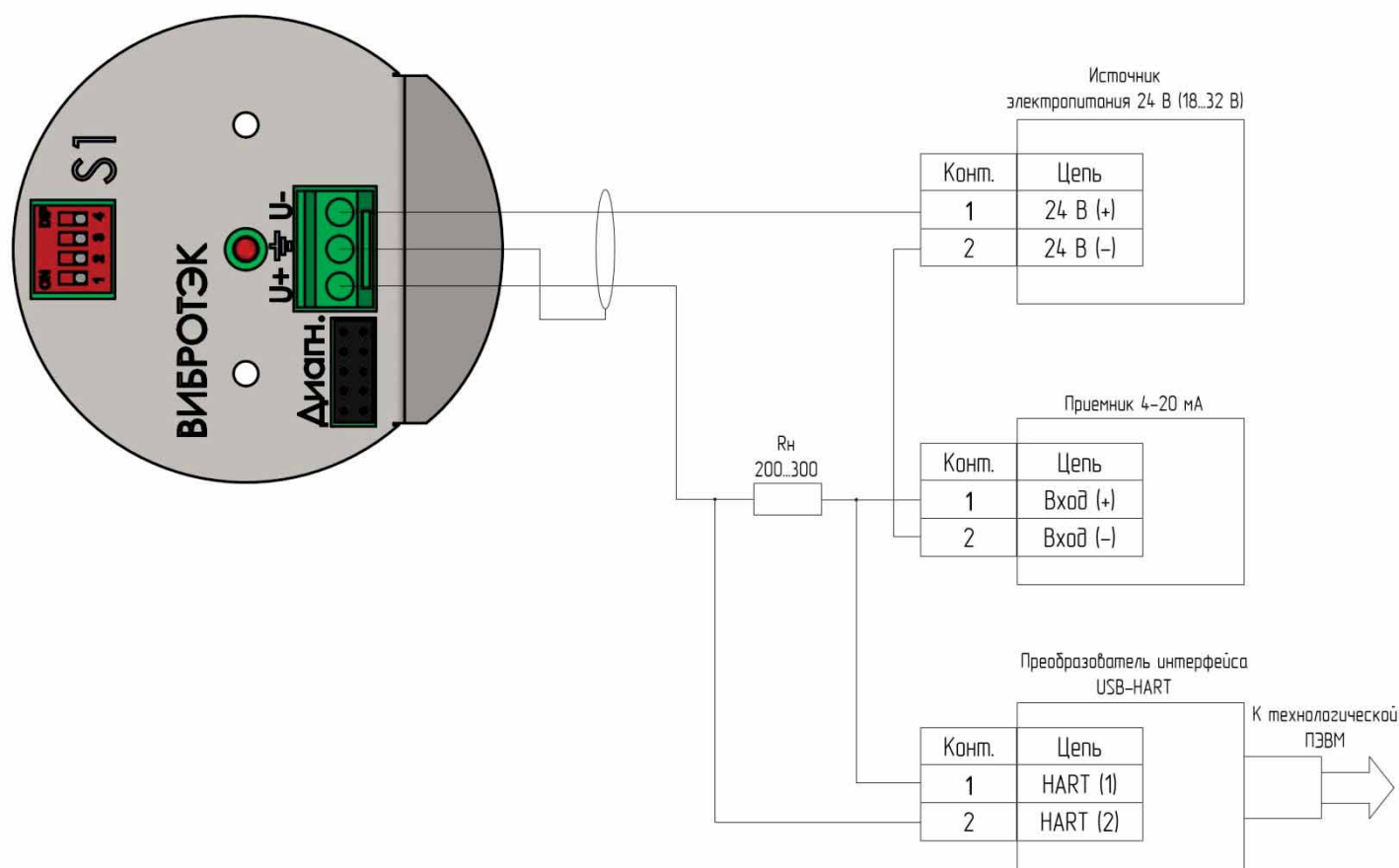


Рисунок 41 – Подключение сигнализатора исполнения А2Н, А3Н

- значения выходных сигналов должны соответствовать таблице 5;

Таблица 5 – Значения выходных сигналов в режиме «сигнализация наличия»

Исполнение по виду выходного сигнала		Выходной сигнал				
		Нет среды	Есть среда	Неисправность сигнализатора	Режим «Контроль»	
					Нет среды	Есть среда
A1		от 5 до 7 мА	от 12 до 14 мА	> 21 мА	от 12 до 14 мА	от 5 до 7 мА
A2		от 4 до 8 мА	от 16 до 20 мА	> 21 мА	от 16 до 20 мА	от 4 до 8 мА
A3		от 4 до 5 мА	от 19 до 20 мА	> 21 мА	от 19 до 20 мА	от 4 до 5 мА
A4		Значения выходного сигнала оговариваются при заказе в свободной форме				
A/P		от 4 до 7 мА (Реле выкл.)	от 14 до 20 мА (Реле вкл.)	> 21 мА (Реле выкл.)	от 14 до 20 мА (Реле вкл.)	от 4 до 7 мА (Реле выкл.)
Namur		< 1,1 мА	> 2,1 мА	> 3,5 мА	> 2,1 мА	< 1,1 мА
Namur/P		< 1,1 мА (Реле выкл.)	> 2,1 мА (Реле вкл.)	> 3,5 мА (Реле выкл.)	> 2,1 мА (Реле вкл.)	< 1,1 мА (Реле выкл.)
P1		Реле выкл.	Реле вкл.	Реле выкл.	Реле вкл.	Реле выкл.
РД		Реле выкл.	Реле вкл.	Реле выкл.	Реле вкл.	Реле выкл.
PP (PA)		Реле 1 выкл.	Реле 1 вкл.	Реле 1 выкл.	Реле 1 вкл.	Реле 1 выкл.
		Реле 2 выкл.		Реле 2 вкл.	Реле 2 выкл.	
ТР	NPN	0 В	U _{пит}	0 В	U _{пит}	0 В
	PNP	0 В	U _{пит}	0 В	U _{пит}	0 В
Примечание – в режиме «сигнализация отсутствия» значения выходных сигналов при наличии и отсутствии среды будут обратными						

- погрузить чувствительный элемент в воду (зажать лопасти вилки рукой для сигнализаторов сыпучих сред);
- значение выходного сигнала в виде силы постоянного тока должно соответствовать таблице 5, реле должны изменить свое состояние. Состояние индикатора должно соответствовать наличию жидкости в соответствии с исполнением по виду выходного сигнала (см. таблицу 6);

Таблица 6 – Состояние индикатора

Исполнение	Отсутствие среды	Наличие среды	Загрязнение чувствительного элемента	Режим «Контроль»	Неисправность сигнализатора
А, Р, ЦС, ТР, РР (РА), РД	индикатор включается периодически на время не более 100 мс с паузой между включениями не менее 900 мс	индикатор включается периодически на время не менее 900 мс с паузой между включениями не более 100 мс	индикатор включается периодически частотой не менее 4 Гц на время не более 100 мс (увеличивается частота включения индикатора по сравнению с нормальным режимом)	индикатор в случае исправного состояния сигнализатора периодически включается не менее 10 раз в секунду (меандр частоты не менее 10 Гц)	индикатор включается периодически частотой не менее 10 Гц на время не менее 500 мс с последующей паузой не менее 500 мс
Namur, WH	индикатор включается один раз на время не более 100 мс с паузой между включениями не менее 900 мс	индикатор включается последовательно два раза на время не более 100 мс с паузой между включениями не более 100 мс частотой не более 0,5 Гц			
Несколько точек контроля	индикатор зеленого цвета включается периодически на время не более 100 мс с паузой между включениями не менее 300 мс	индикатор красного цвета включается последовательно на время не более 100 мс с паузой между включениями не более 100 мс и частотой не более 0,5 Гц. Количество включений должно соответствовать количеству заполненных контрольных точек			незалитая нижняя точка при залитой верхней точке, индикация зеленого цвета в последовательности включений залитых точек меняется на красный цвет для неисправной точки

➤ для сигнализаторов исполнения РС (раздел сред) следует погрузить чувствительный элемент сначала в менее плотную среду (плотность среды должна соответствовать плотности по заказу), при этом значение выходного сигнала в виде силы постоянного тока должно составить от 10 до 14 мА (Реле 1 должно быть включено, Реле 2 должно быть выключено); затем погрузить чув-

ствительный элемент в более плотную среду, при этом значение выходного сигнала в виде силы постоянного тока должно составить от 16 до 20 мА (Реле 1 и Реле 2 должны быть включены);



ВНИМАНИЕ!

Значения выходных сигналов могут отличаться от указанных, если это оговорено при заказе

➤ чувствительный элемент осушить, значение выходного сигнала в виде силы постоянного тока должно соответствовать таблице 5, реле должны изменить свое состояние;

➤ к метке «Контроль исправности» на боковой стенке корпуса (рисунок 42) поднести постоянный магнит. В случае исправного состояния сигнализаторов, значения выходных сигналов должны измениться. Индикатор должен включаться периодически частотой не менее 10 Гц;

➤ убрать магнит от корпуса. Значение выходного сигнала и режим индикации должен восстановиться.

Метка «Контроль исправности»

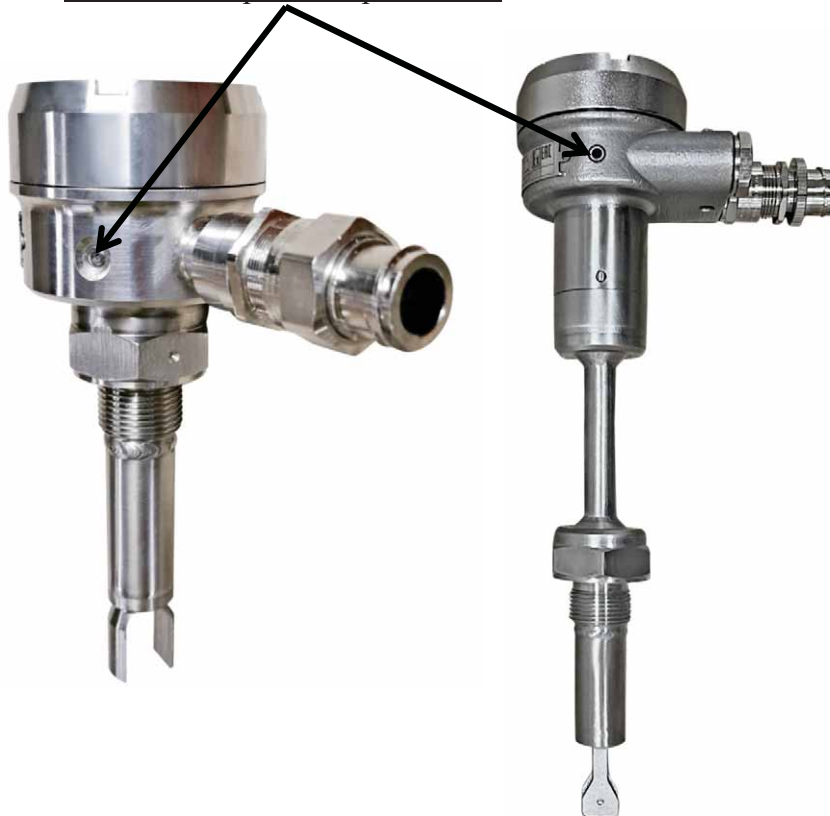
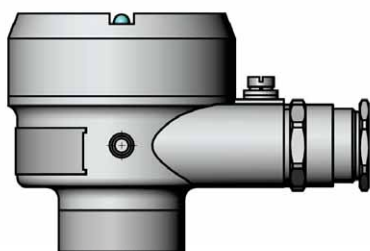


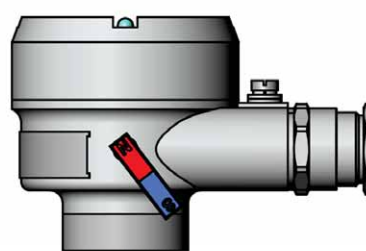
Рисунок 42 – Положение на корпусе метки для проведения контроля исправности постоянным магнитом



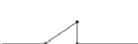
Без магнита

Состояние 

Состояние 



С магнитом

Состояние 

Состояние 

Рисунок 43 – Состояние цепи

Сигнализатор считать годным к эксплуатации, если значения выходных сигналов сигнализатора соответствуют описанным выше.

ВНИМАНИЕ!



При проведении проверки наличие отклонений питающего напряжения от нормированных значений не допускается. При проверке сигнализаторов исполнения WH для включения источника электропитания необходимо на лицевой панели блока переключатель S2.1 установить в положение ON. Измерительную информацию следует снимать стандартным приемником WirelessHart. Режим индикации изделия соответствует сигнализаторам исполнения Namur

2.4 Проверка работоспособности сигнализаторов температурного исполнения В450

- снять крышку;
- движки переключателя S1 установить в положение OFF;
- подключить сигнализаторы в соответствии с их исполнениями по схеме подключения приложения Д или рисункам 44-47 (подключить технологический кабель (витую пару) к контактам 1 и 3 (U+ и U-), вместо приемника токового выходного сигнала допускается использовать миллиамперметр, состояние выходных контактов реле контролировать омметром или мультиметром);
- установить значение напряжения электропитания равным $(24 \pm 2,4)$ В или $(8,2 \pm 0,3)$ В для исполнения Namur;

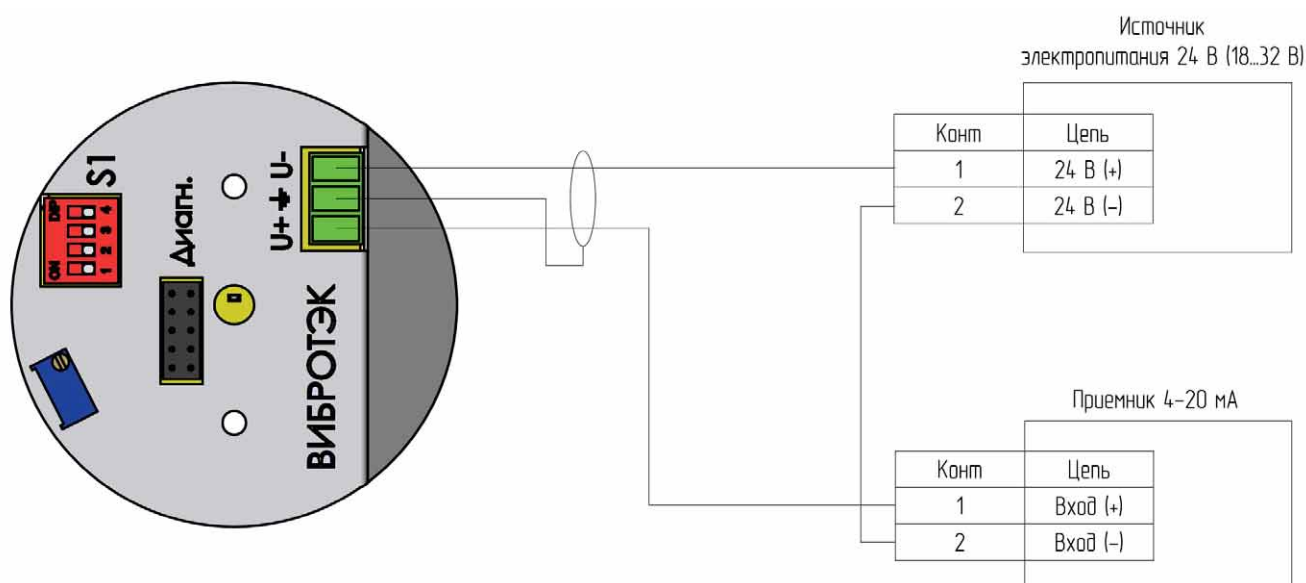


Рисунок 44 – Схема подключения специального исполнения B450 и для сыпучей среды (A1, A2, A3, A4)

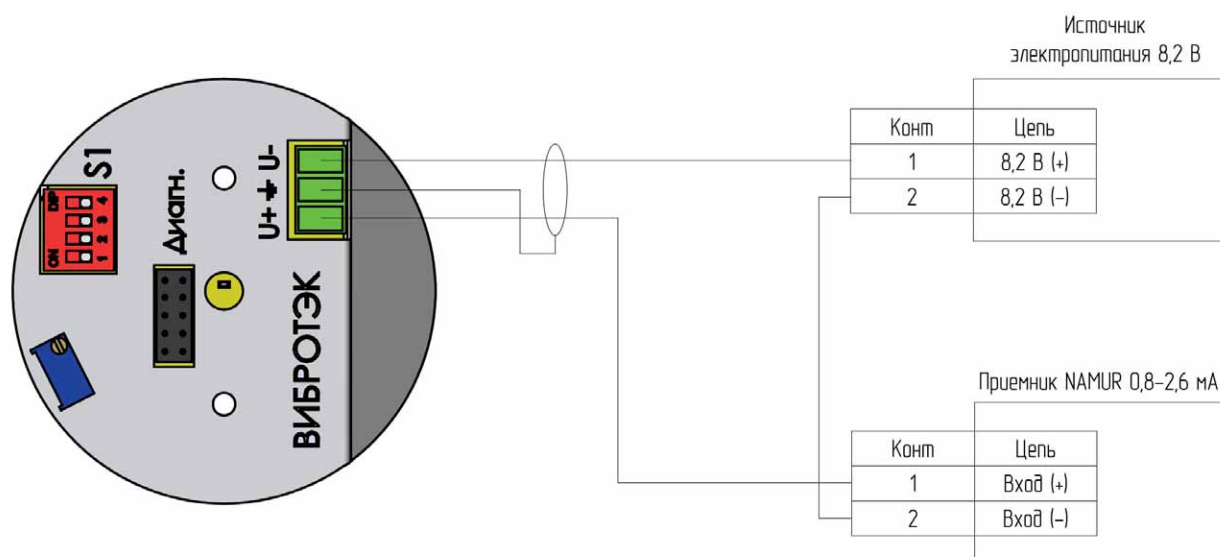


Рисунок 45 – Схема подключения специального исполнения B450 и для сыпучей среды (Namur)

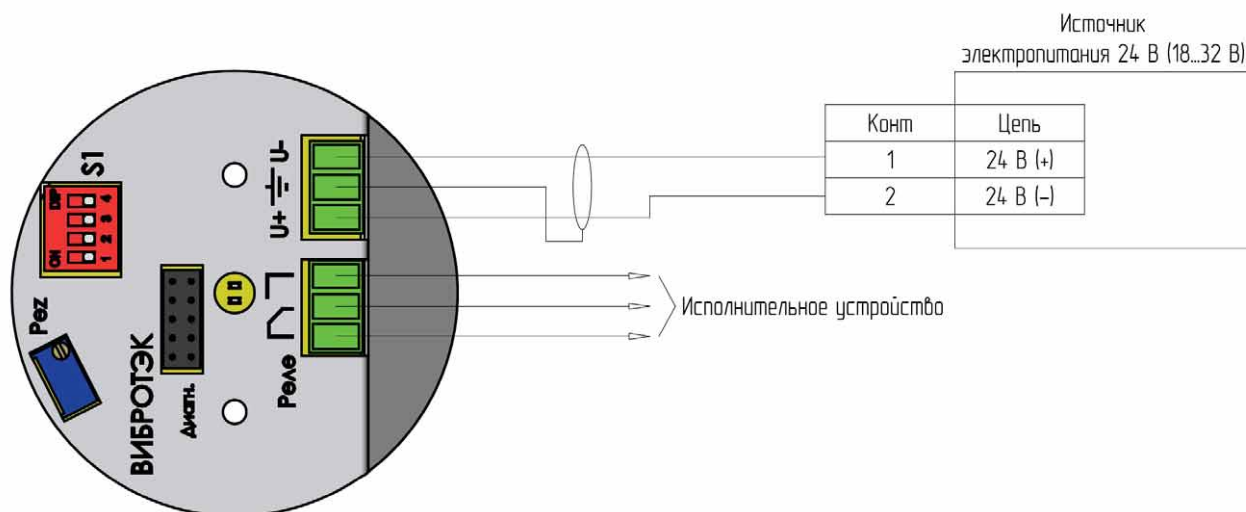


Рисунок 46 – Схема подключения специального исполнения В450 и для сыпучей среды (P1)

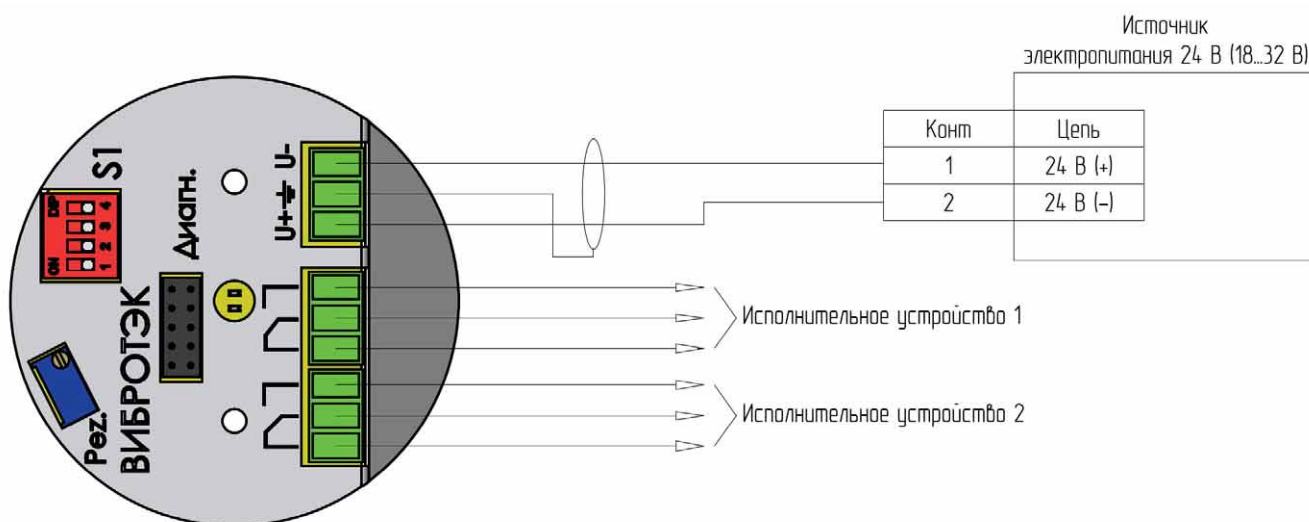


Рисунок 47 – Схема подключения специального исполнения В450 и для сыпучей среды (РД, РР (РА))



ВНИМАНИЕ!

Чувствительный элемент должен находиться в воздухе и не должен контактировать с посторонними предметами!

➤ после включения сигнализаторы должны издавать звук низкой частоты, должен загореться индикатор и через несколько секунд начать моргать, что соответствует нормальному рабочему режиму;



ВНИМАНИЕ!

Сигнализаторы исполнения В450 не должны издавать звук низкой частоты!

➤ значения выходных сигналов в виде силы постоянного тока должны соответствовать таблице 7;

Таблица 7 – Значения выходных сигналов в режиме «сигнализация наличия»

Исполнение по виду выходного сигнала	Выходной сигнал				
	Нет среды	Есть среда	Неисправность сигнализатора	Режим «Контроль»	
				Нет среды	Есть среда
В450, сыпучая среда (А1)	от 5 до 7 мА	от 12 до 14 мА	> 21 мА	от 12 до 14 мА	от 5 до 7 мА
В450, сыпучая среда (А2)	от 4 до 8 мА	от 16 до 20 мА	> 21 мА	от 16 до 20 мА	от 4 до 8 мА
В450, сыпучая среда (А3)	от 4 до 5 мА	от 19 до 20 мА	> 21 мА	от 19 до 20 мА	от 4 до 5 мА
В450, сыпучая среда (А4)	Значения выходного сигнала оговариваются при заказе в свободной форме				
В450, сыпучая среда (Namur)	< 1,1 мА	> 2,1 мА	> 3,5 мА	> 2,1 мА	< 1,1 мА
В450, сыпучая среда (Р1)	Реле выкл.	Реле вкл.	Реле выкл.	Реле вкл.	Реле выкл.
В450, сыпучая среда (РД)	Реле выкл.	Реле вкл.	Реле выкл.	Реле вкл.	Реле выкл.
В450, сыпучая среда (РР (РА))	Реле 1 выкл.	Реле 1 вкл.	Реле 1 выкл.	Реле 1 вкл.	Реле 1 выкл.
	Реле 2 выкл.		Реле 2 выкл.	Реле 2 выкл.	
Примечание – в режиме «сигнализация отсутствия» значения выходных сигналов при наличии и отсутствии среды будут обратными					

➤ погрузить чувствительный элемент в воду (зажать лопасти вилки или стержень рукой для сигнализаторов сыпучих сред);

➤ значение выходного сигнала в виде силы постоянного тока должно соответствовать таблице 7, реле должны изменить свое состояние. Состояние индикатора должно соответствовать наличию жидкости в соответствии с исполнением по виду выходного сигнала (см. таблицу 8);



ВНИМАНИЕ!

Значения выходных сигналов могут отличаться от указанных, если это оговорено при заказе

Таблица 8 – Режимы индикации

Исполнение по виду выходного сигнала	Отсутствие среды	Наличие среды	Загрязнение чувствительного элемента	Режим «Контроль»	Неисправность сигнализатора
В450, сыпучая среда (А, Р, РР (РА), РД)	индикатор включается периодически на время не более 100 мс с паузой между включениями не менее 1 с	индикатор включается периодически на время не менее 900 мс с паузой между включениями не более 100 мс	–	индикатор в случае исправного состояния сигнализатора периодически включается с частотой не менее 10 Гц	индикатор включается периодически с частотой не менее 2 Гц
В450, сыпучая среда (Namur)	индикатор включается один раз на время не более 100 мс частотой не более 0,5 Гц	индикатор включается последовательно два раза на время не более 100 мс с паузой между включениями не более 100 мс с частотой не более 0,5 Гц			индикатор включается последовательно три раза на время не более 100 мс с паузой между включениями не более 100 мс с частотой не более 0,5 Гц
В450, сыпучая среда (Несколько точек контроля)	индикатор выключен	индикатор включается последовательно на время не более 50 мс с паузой между включениями не более 50 мс и паузой между последним включением и началом нового режима индикации не менее 500 мс		–	–

➤ чувствительный элемент осушить, значение выходного сигнала в виде силы постоянного тока должно соответствовать таблице 7, реле должны изменить свое состояние;

➤ к метке «Контроль исправности» на боковой стенке корпуса (рисунки 47,48) поднести постоянный магнит. В случае исправного состояния сигнализаторов, значения выходных сигналов должны измениться. Индикатор должен включаться периодически частотой не менее 10 Гц;

➤ убрать магнит от корпуса. Значение выходного сигнала и режим индикации должны восстановиться.

Сигнализаторы считать годным к эксплуатации, если значения выходных сигналов сигнализаторов соответствуют описанным выше.

2.5 Настройка порога срабатывания для сигнализаторов температурного исполнения В450

- выключить электропитание;
- чувствительный элемент осушить и исключить касание любых предметов;
- на разъеме «Диагностика» замкнуть контакты в соответствии с рисунком 48. Для удобного замыкания контактов можно воспользоваться разъемом PBD-6 (пример см. в п. 2.8, рисунок 56);

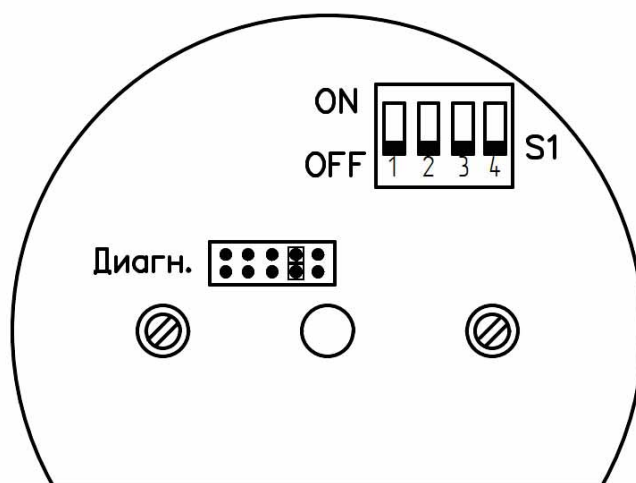


Рисунок 48 – Положение перемычки при переключении сигнализаторов в режим «Диагностика»

- перевести движок переключателя S1.3 в положение «ON»;
- включить сигнализатор;
- перевести движок S1.1 в положение «ON»;
- дождаться возобновления периодического мерцания индикатора, после чего переместить движок переключателя S1.1 в положение «OFF»;
- поместить чувствительный элемент в рабочую жидкость, перевести движок переключателя S1.2 в положение «ON»;

- дождаться возобновление периодического мерцания индикатора, после чего переместить движок переключателя S1.2 в положение «OFF»;
- перевести движок переключателя S1.3 в положение «OFF»;
- удалить перемычку с разъема «Диагностика»;
- проверить работоспособность сигнализаторов в порядке, указанном в п. 2.3, п. 2.4.



ВНИМАНИЕ!

Сохранение настроек происходит только после снятия перемычки! При проведении проверки наличие отклонений питающего напряжения от нормированных значений не допускается

2.6 Проверка работоспособности вторичных преобразователей сигнализаторов

- снять крышку вторичного преобразователя, подключить кабель электропитания к соответствующим контактам колодки X1 (приложение Д);
- подключить источник электропитания в соответствии с исполнением вторичного преобразователя;
- на лицевой панели вторичного преобразователя должен непрерывно гореть индикатор «Сеть», индикаторы «Уровень» должны периодически включаться с частотой не менее 2 Гц;
- выключить вторичный преобразователь, подключить сигнализаторы к вторичному преобразователю;
- включить электропитание;
- индикаторы «Уровень» должны быть отключены;
- погрузить чувствительные элементы в контролируемую среду (аналогично п. 2.3, п.2.4);
- заполнение чувствительного элемента контролируемой средой должно сопровождаться включением соответствующего индикатора и реле;

Вторичный преобразователь считать исправным, если при включении электропитания индикатор «Сеть» включен, при отсутствии подключенных сигнализаторов индикаторы «Уровень» включаются периодически с частотой не менее 2 Гц. При подключении сигнализаторов состояние индикаторов «Уровень»

определяется наличием или отсутствием жидкости в соответствующем сигнализаторе, при заполнении чувствительных элементов сигнализаторов жидкостью состояние соответствующих им выходных реле соответствуют их включенному состоянию.

2.7 Порядок подготовки изделия к эксплуатации после замены модуля электронного из состава одиночного или группового комплекта ЗИП, ведомость которого указана в приложении Е

Выполнить замену модуля электронного в следующем порядке:

- снять крышку блока электронного;
- отсоединить клеммные колодки от внешних цепей;
- зафиксировать положение переключателя S1;
- открутить два винта крепления модуля электронного. Потянув за разъем X1 (X2 или X3) извлечь модуль электронный из корпуса;
- вскрыть пакет с исправным модулем электронным, убедиться в соответствии модуля электронного заменяемому по виду выходного сигнала;
- установить модуль в корпус блока электронного, состыковав разъемы нижней платы модуля электронного и платы сигнализаторов внутри блока электронного;



ВНИМАНИЕ!

Срез плат модуля электронного должен быть направлен в сторону кабельного ввода

- установить лицевую панель;
- закрутить винты крепления;
- включить электропитание, убедиться в работоспособности сигнализаторов.

2.8 Калибровка сухого состояния чувствительного элемента

- проверить соответствие давления в среде рабочему диапазону для сигнализатора;
- выключить электропитание;
- чувствительный элемент осушить и исключить касание любых предметов;

➤ на разъеме «Диагностика» замкнуть контакты в соответствии с рисунком 48. Для удобства замыкания контактов можно воспользоваться разъемом PBD-6. Замкнуть между собой 3 контакта с одной стороны, как показано на рисунке 49;

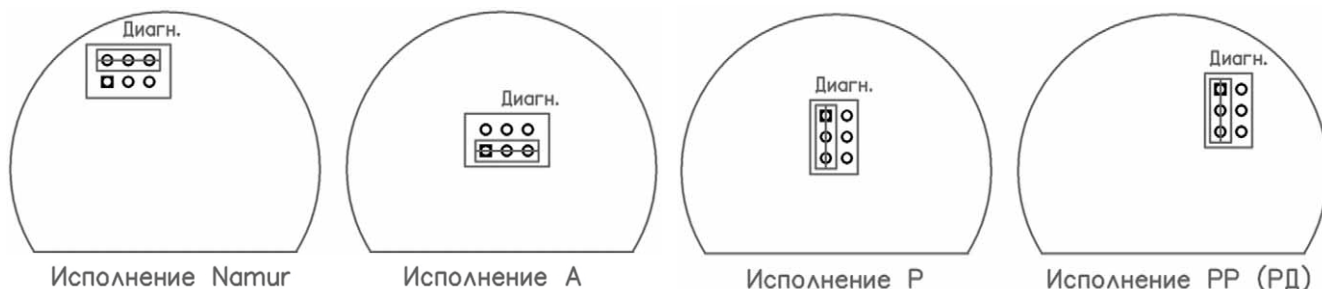


Рисунок 49 – Положение перемычки при переключении сигнализаторов в режим «Настройка порога»



Рисунок 50 – Разъем PBD-6 с соединенными между собой тремя контактами с одной стороны

➤ включить электропитание. Индикатор должен включаться периодически частотой не менее 10 Гц в течение (30...60) с;

ВНИМАНИЕ!

В течение указанного времени изделие не перемещать, чувствительный элемент не трогать

➤ после завершения настройки индикатор должен перейти в состояние, соответствующее чувствительному элементу, не погруженному в контролирующую среду;

- отключить электропитание;
- удалить перемычку разъема «Диагностика»;
- проверить работоспособность сигнализаторов в порядке, указанном в п. 2.3, п. 2.4.

ВНИМАНИЕ!



Калибровка сухого состояния чувствительного элемента может применяться как при замене блока электронного, так и в целях продления межсервисного интервала, сохраняя работоспособность прибора при определенных степенях загрязнения.

При длительной эксплуатации сигнализатора уровня на чувствительном элементе могут появляться загрязнения (отложения, накипь и т.д.), снижающие базовую рабочую частоту колебаний вилочного камертона за счёт присоединяемой массы. При определенном уровне загрязнения/налипания/отложений на чувствительном элементе, частота колебаний может снизиться настолько, что будет достигнут порог срабатывания датчика. В этом случае при отсутствии среды сигнализатор сработает и покажет наличие среды. В этом случае необходимо провести процедуру **калибровки сухого состояния чувствительного элемента**, зафиксировав новую базовую частоту камертона (уже в загрязненном состоянии). Сигнализатор уровня автоматически понизит на рассчитанные значения порог срабатывания, что позволит отложить процедуру очистки сенсора и продлить межсервисный интервал. **После очистки сенсора процедуру калибровки необходимо будет провести повторно.**

2.9 Калибровка сигнализатора раздела сред

Методика калибровки сигнализатора раздела сред

- Включить питание сигнализатора;
- Произвести калибровку верхней границы – ВОЗДУХ. Все переключатели переключателя S1 перевести в положение OFF;

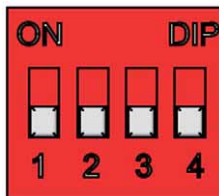


Рисунок 51 – Все переключатели выключены

- Выключить питание сигнализатора;
- Переключатель S1.1 перевести в положение ON.

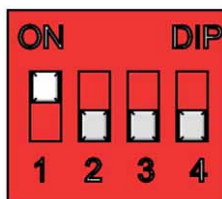


Рисунок 52 – Переключатель S1.1 включен

- Погрузить чувствительный элемент сигнализатора в первую измеряемую среду (например, солярка);
- Включить питание;
- Выключить питание;
- Переключатель S1.2 перевести в положение ON.

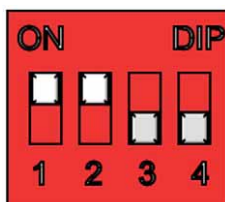


Рисунок 53 – Переключатели S1.1 и S1.2 включены

- Погрузить чувствительный элемент сигнализатора во вторую измеряемую среду (например, вода);
- Включить питание;
- Извлечь чувствительный элемент сигнализатора из второй измеряемой среды (в данном случае из воды).

Итог: Сигнализатор «видит» вторую измеряемую среду, а первую нет (Сигнализатор «видит» воду, а солярку нет).

2.10 Порядок установки и монтаж

Сигнализаторы могут устанавливаться в вертикальном, горизонтальном и наклонном положениях.

Вторичные преобразователи закрепляются внутри помещения без амортизаторов.

Перед установкой проверить установочное место на соответствие габаритным и присоединительным размерам (приложения В и Г).

При монтаже сигнализаторов необходимо руководствоваться главой ЭШ-13 ПТЭ и ПТБ, действующими Правилами устройства электроустановок (гл. 7.3 ПУЭ), ГОСТ 22782.5, настоящим руководством по эксплуатации.

2.11 Установка и монтаж сигнализаторов

Особенности применения



ВНИМАНИЕ!

Резервуары, предназначенные для установки в них сигнализаторов во взрывоопасном исполнении, должны быть заземлены. Сигнализаторы после установки их в резервуар должны быть заземлены со стороны вторичной аппаратуры потребителя.

Для большинства жидкостей, в том числе для жидкостей, образующих отложения, газированных жидкостей и шламов (суспензий) функционирование этих устройств практически не подвержено влиянию течения, турбулентности, пены, вибрации, твердых включений, образования наростов или свойств жидкости.

Сигнализатор может быть установлен на открытых и закрытых резервуарах или трубах. Имеется широкий выбор вариантов резьбовых, фланцевых соединений, а также соединений для применения в пищевой и фармацевтической промышленности и производстве напитков.

2.11.1 Условия окружающей среды

Условия окружающей среды представлены на рисунке 54 для всех исполнений, кроме специсполнения IP68, который может работать под водой.

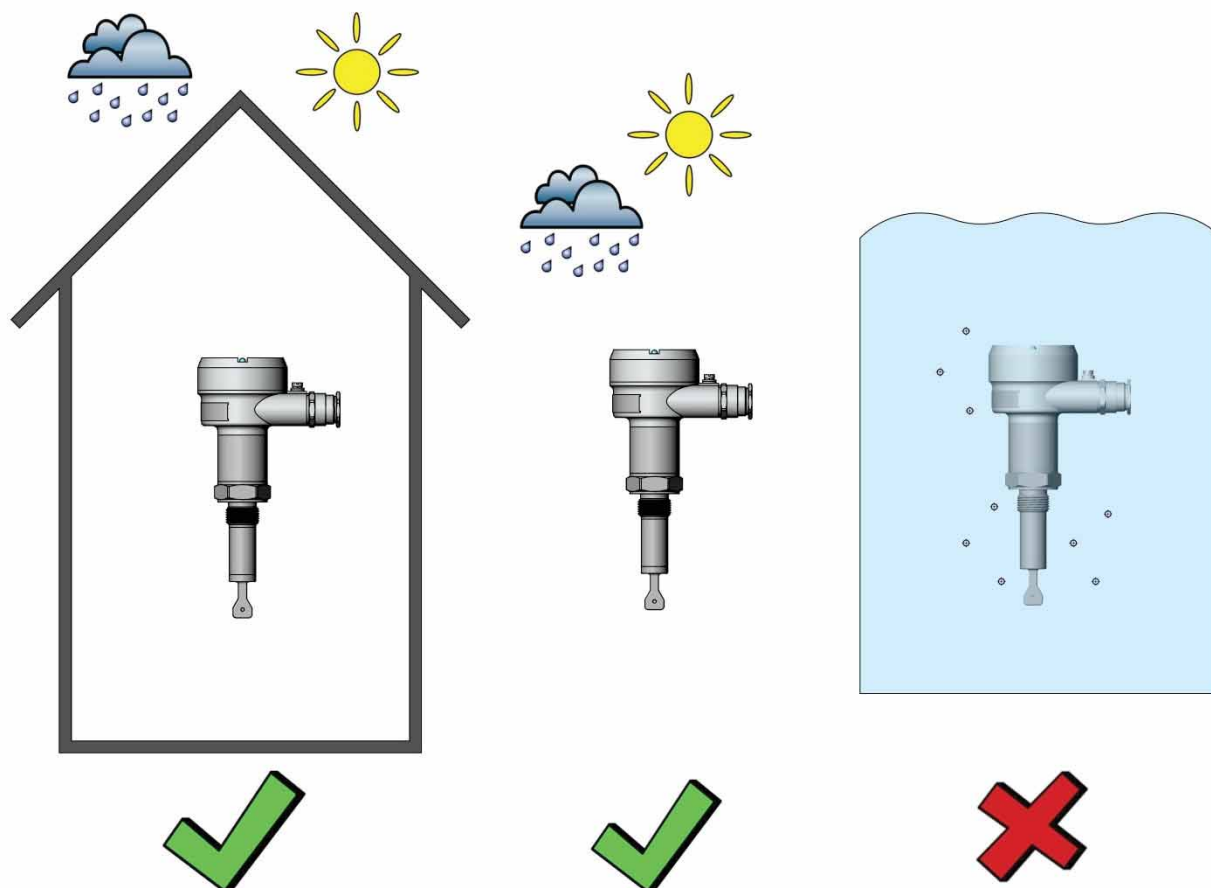


Рисунок 54 – Условия окружающей среды

Не допускать образования «перемычек» между вилками. Образование перемычек на вилках возможно при работе сигнализатора с целлюлозно-бумажной массой, имеющей высокую плотность, а также с битумом (рисунок 55).

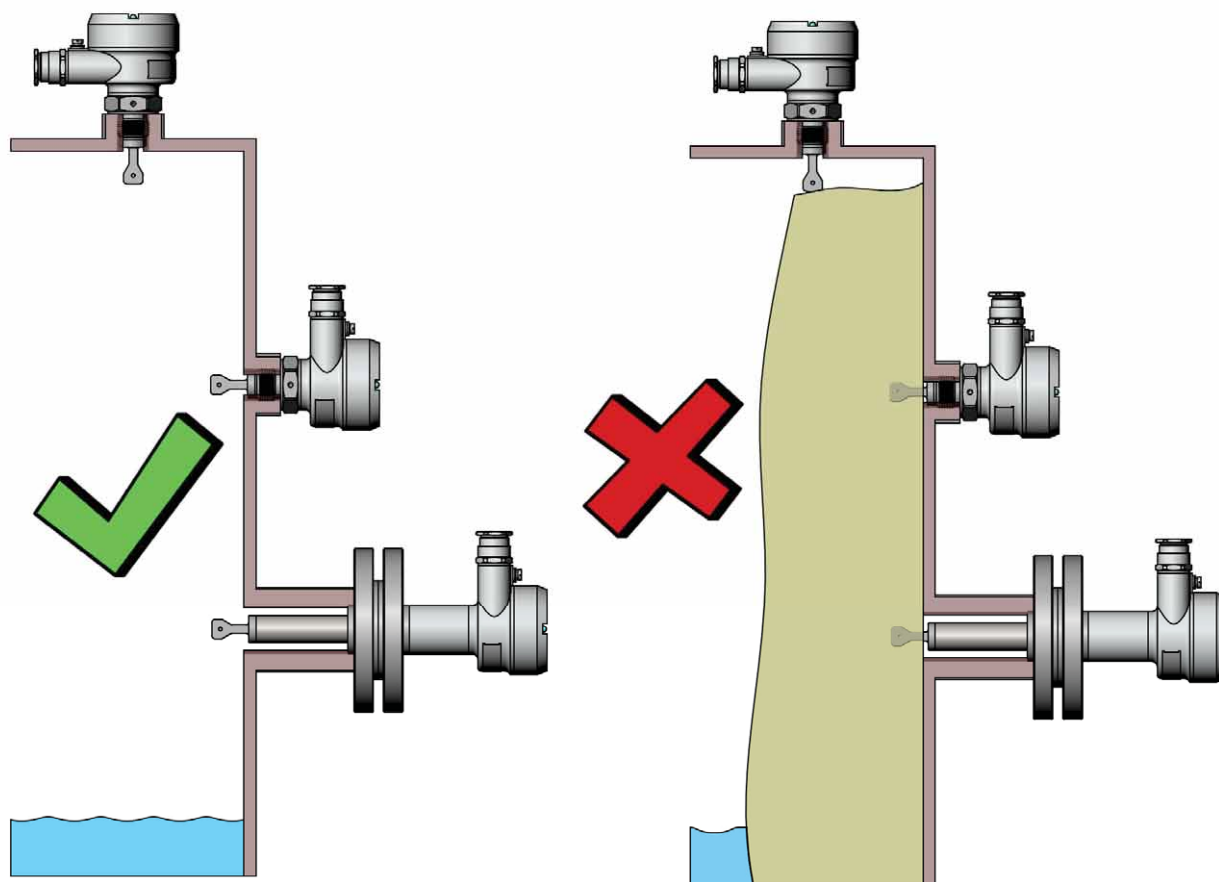


Рисунок 55 – Не допускать образования отложений продукта

2.11.2 Анализ условий эксплуатации

- Убедиться, что параметры жидкости находятся в заданных диапазонах температуры и давления.
- Убедиться в том, что вязкость жидкости находится в пределах рекомендованного диапазона вязкости.
- Плотность жидкости влияет на точку переключения, например, с сухого состояния на состояние погружения в жидкости.
- Проверить на предмет риска образования накипи и отложений на вилках. Избегать ситуаций, при которых высыхающие и образующие налет продукты могут сформировать крупные отложения. Могут возникать проблемы, если материал образует покрытие и высыхает, образуя комки
- Почти во всех случаях сигнализатор не чувствителен к пене (то есть не реагирует на пену). Тем не менее, в некоторых редких случаях очень плотная пена может определяться как жидкость (в качестве примеров можно привести

производство мороженого и апельсинового сока).

Вариант установки сигнализаторов выбирается с учетом его функционального назначения в системе, конструкции цистерны, танка, резервуара или трубопровода. Допускается вертикальная, горизонтальная и наклонная установка сигнализаторов в резервуар. При горизонтальной установке рекомендуется ориентировать плоскость крыльев чувствительного элемента параллельно вертикальной плоскости. При установке сигнализаторов в трубопровод во избежание ложных срабатываний, вызванных разностью давлений потока жидкости на крылья чувствительного элемента, плоскости крыльев чувствительного элемента должны быть ориентированы параллельно оси трубопровода (параллельно направлению движения жидкости).

Порядок установки сигнализаторов следующий:

- обезжирить поверхность крыльев чувствительного элемента этиловым спиртом и насухо протереть (перед установкой в резервуар);
- установить сигнализаторы в резервуар и закрепить в соответствии с типом крепления (приложение Г);
 - подключить и уплотнить кабели связи, для чего:
 - 1) открутить крышку блока электронного;
 - 2) открутить зажимную гайку соответствующего кабельного ввода;
 - 3) надеть на кабель зажимную гайку;
 - 4) вставить кабель связи в кабельный ввод;
 - подключить кабель в соответствии со схемой приложения Г;
 - изолированные провода кабеля электропитания (выходного сигнала для сигнализаторов исполнения А или Namur) подключить к контактам 1 и 3 колодки X1 (без учета полярности), экран – к контакту 2; подключение производить к контактным группам выходных реле в соответствии со схемами подключения, представленными в приложении Г;
- по заказу возможна поставка сигнализаторовс двумя кабельными вводами для подключения выходных сигналов отдельным кабелем (колодки X2 и X3);
- накрутить крышку блока электронного;
- уплотнить кабель в кабельном вводе, закрутив зажимную гайку;
- при необходимости произвести калибровку порога срабатывания по

п. 2.8.

2.12 Вертикальный монтаж сигнализатора

При вертикальном монтаже сигнализаторов точка срабатывания находится примерно на расстоянии 7 мм (1) от края вилки чувствительного элемента. При уменьшении плотности измеряемой среды это расстояние увеличивается (2). При увеличении плотности измеряемой среды это расстояние уменьшается (3) (рисунок 56).

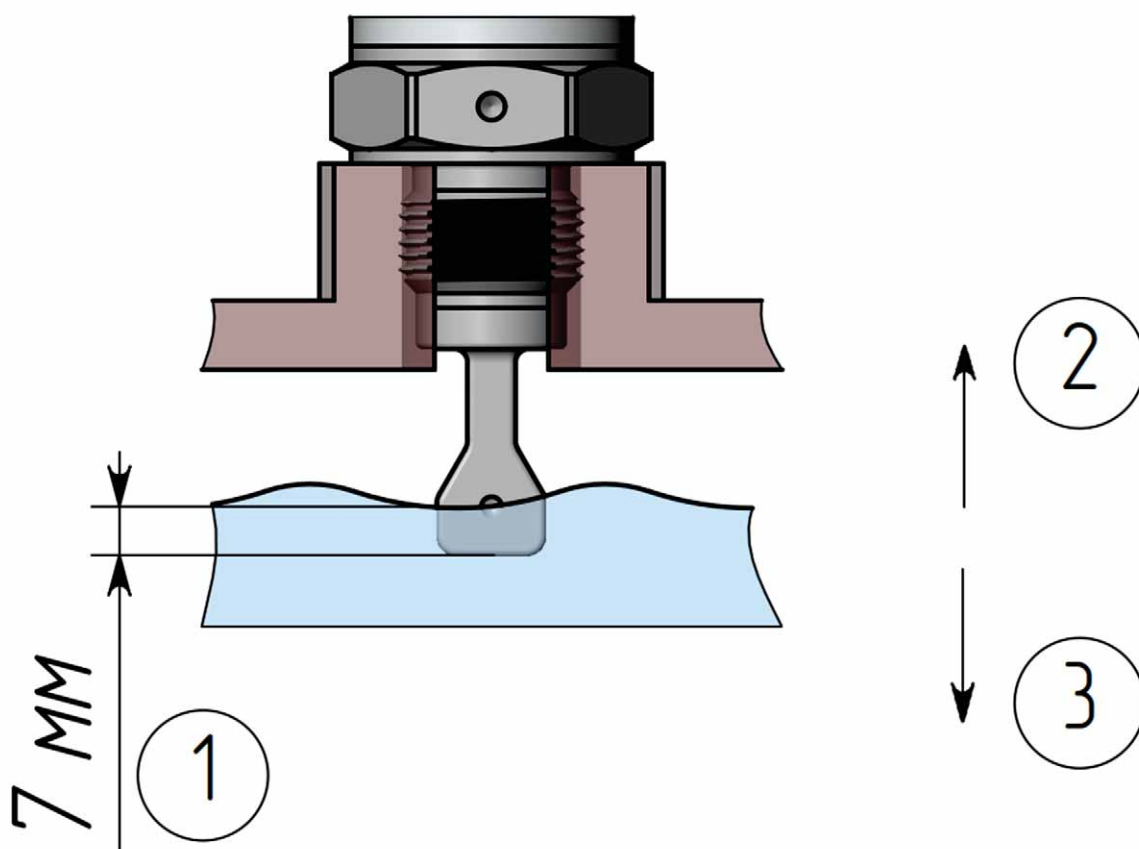


Рисунок 56 – Вертикальный монтаж

Таблица 9. Зависимость расстояния до точки срабатывания от плотности измеряемой среды при вертикальном монтаже сигнализатора.

№	Плотность измеряемой среды, кг/м ³	Расстояние до точки срабатыва- ния, L, мм
1	750...1000	7
2	Менее 750	Более 7
3	Более 1000	Менее 7

2.13 Горизонтальный монтаж сигнализатора

В случаях, когда контролируемая жидкость подвержена выделению газовых включений, сигнализаторы рекомендуется устанавливать:

- в горизонтальной плоскости с ориентацией крыльев чувствительного элемента в вертикальной плоскости;
- в вертикальной плоскости произвольно.

При горизонтальном монтаже сигнализаторов точка срабатывания находится примерно на расстоянии 11 мм (1) от края вилки чувствительного элемента. При уменьшении плотности измеряемой среды это расстояние увеличивается (2). При увеличении плотности измеряемой среды это расстояние уменьшается (3) (рисунок 57).

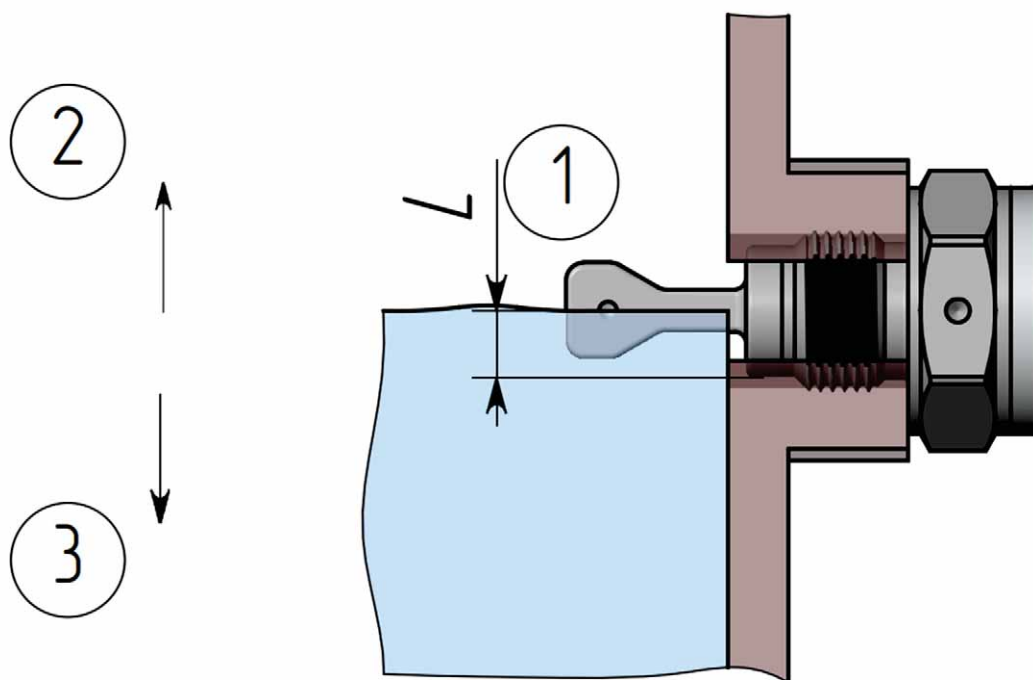


Рисунок 57 – Горизонтальный монтаж

Таблица 10. Зависимость расстояния до точки срабатывания от плотности измеряемой среды при горизонтальном монтаже сигнализатора.

№	Плотность измеряемой среды, кг/м ³	Расстояние до точки срабатывания, L, мм
1	750...1000	11
2	Менее 750	Более 11
3	Более 1000	Менее 11

2.14 Монтажные требования



ВНИМАНИЕ!

Вне резервуара или трубопровода должно оставаться достаточное свободное пространство.

Установить прибор таким образом, чтобы его можно было легко демонтировать. Требуется обеспечить свободное пространство шириной 50 мм для снятия крышки. Необходимо также предусмотреть достаточное пространство для электрического подключения прибора.

Надежно установить крышку

Убедиться в том, что уплотнительное кольцо сидит равномерно, затянуть крышку корпуса для полной герметичности.

Заземление металлического корпуса

Всегда заземляйте корпус в соответствии с национальными и местными электротехническими нормами.

Наиболее эффективным методом заземления корпуса является его непосредственное подключение к заземляющей шине с минимальным полным сопротивлением.

Не вносить изменений в сигнализатор уровня

Не деформировать вилку сигнализатора (рисунок 58).

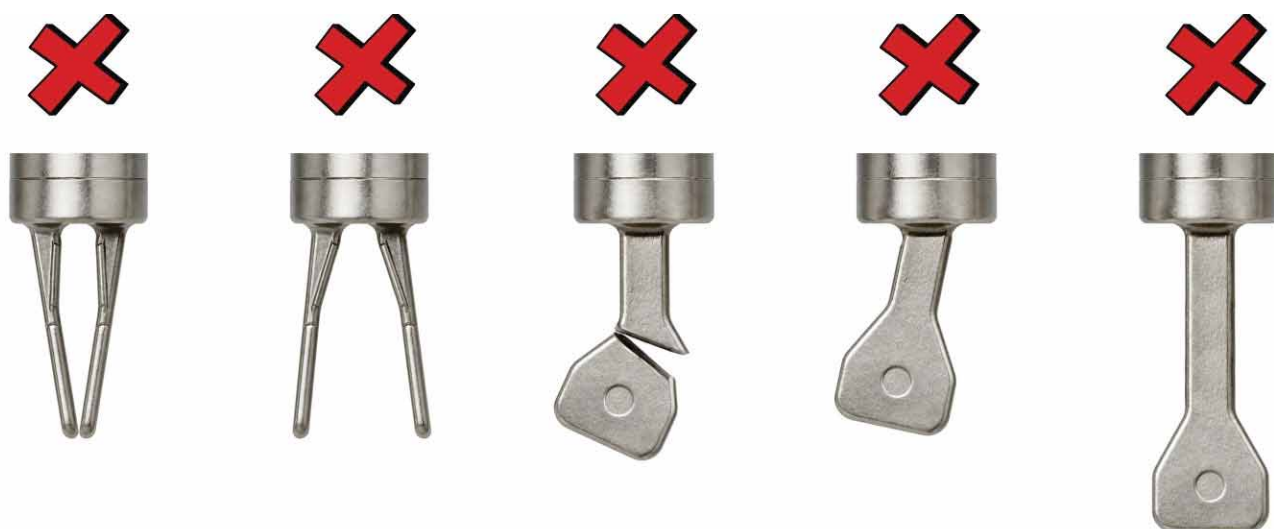


Рисунок 58 – Не деформировать вилку сигнализатора

2.15 Как обращаться с сигнализатором

Обращаться с сигнализатором следует с осторожностью.

Вес сигнализатора уровня с тяжелым фланцем и удлиненной вилкой может быть очень большим. Перед переноской, подъемом и установкой сигнализатора уровня необходимо проводить оценку риска.

Следует переносить устройства с удлиненным исполнением обеими руками и не удерживать их за вилки. Для санитарно-гигиенического исполнения сигнализатор должен подвергаться санитарной обработке перед установкой, а обращаться с сигнализатором нужно в строгом соответствии с санитарными требованиями.

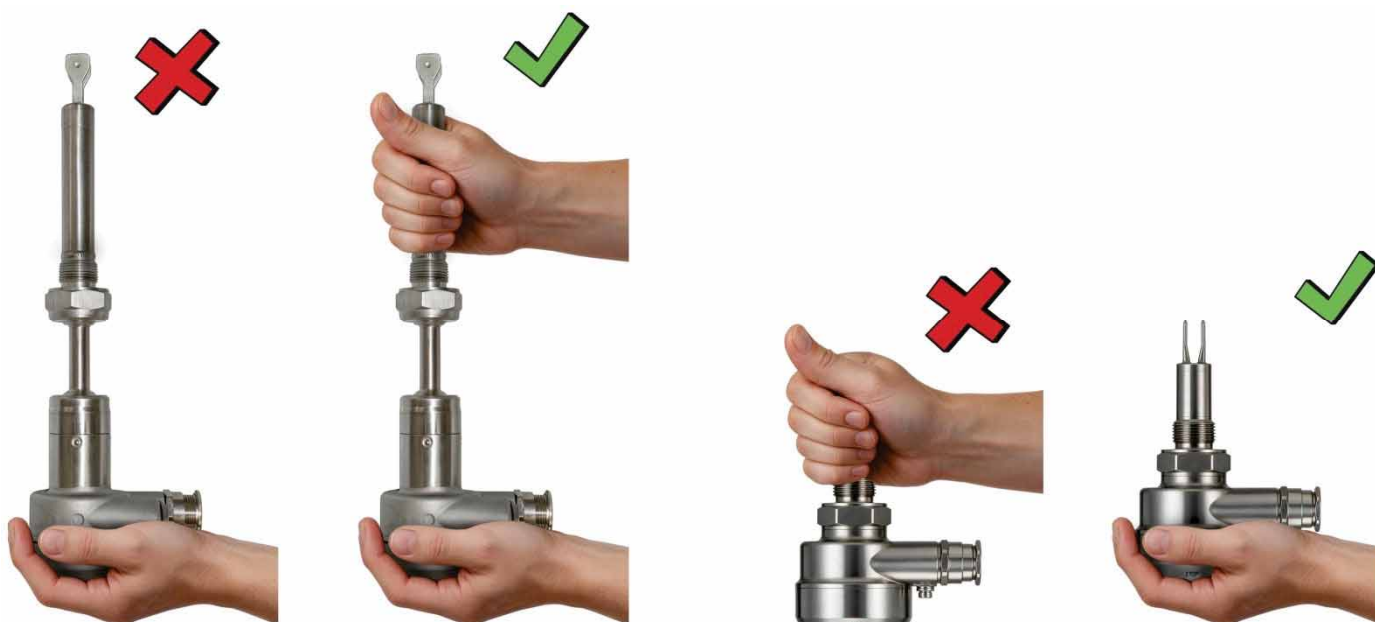


Рисунок 59 – Обращение с сигнализатором

2.16 Рекомендации по установке

- Протестировать систему при помощи магнитной контрольной точки.
- Избегать установки вблизи от места входа жидкости в резервуар у наливного отверстия (рисунок 60).

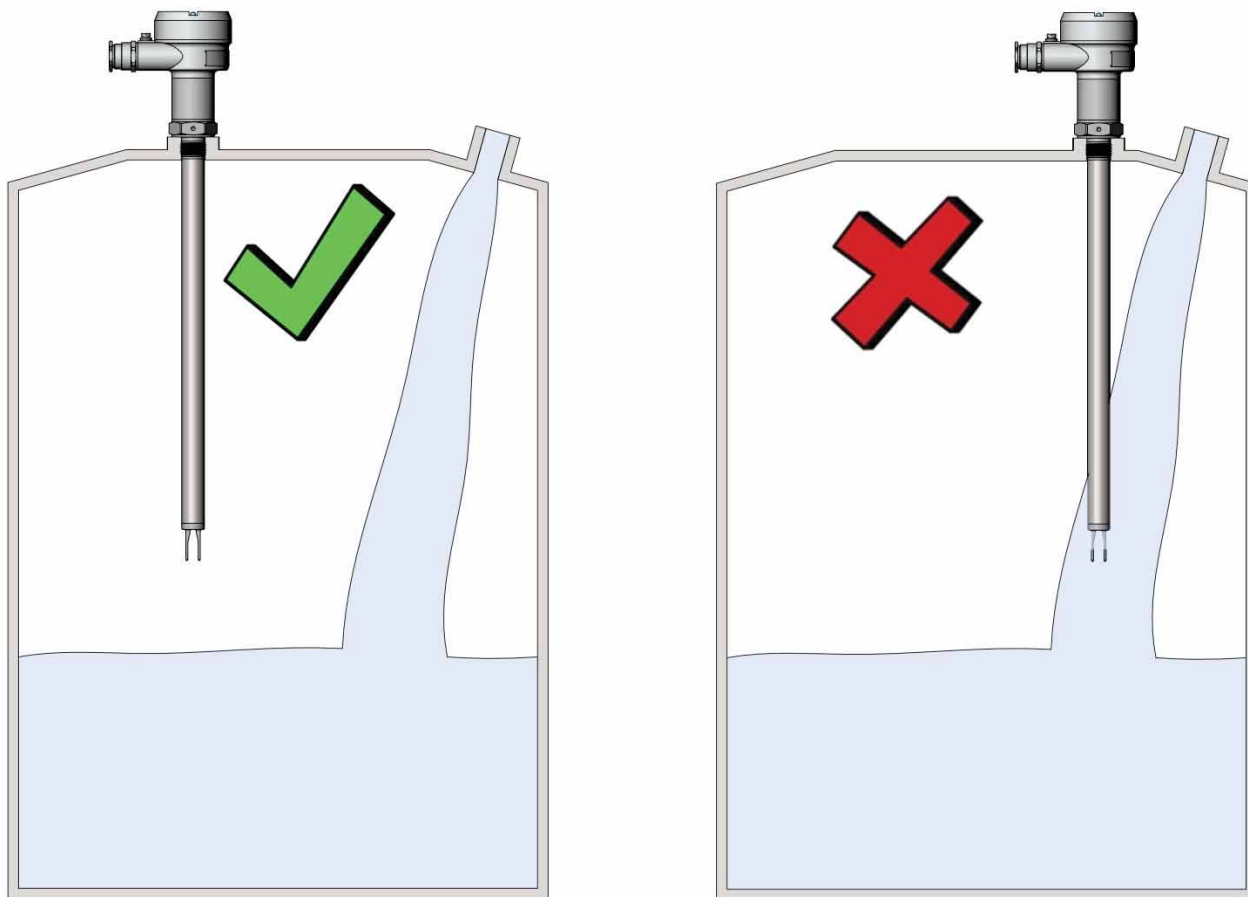


Рисунок 60 – Монтаж сигнализатора относительно трубы налива

- Избегать сильного забрызгивания вилок. Увеличение временной задержки снижает вероятность случайного переключения.
- Обеспечить достаточное расстояние между отложениями продукта и вилок
- Убедитесь в том, что при установке в резервуаре не образовалось щелей вокруг вилок, где может собираться жидкость. Это может происходить в случае жидкостей с высокой вязкостью и высокой плотностью.
- Дополнительные меры необходимы в том случае, если частота производственных вибраций близка к рабочей частоте 1400-3000 Гц сигнализатора.

В этом случае необходимо обратиться к изготовителю с запросом на поставку приборов со специальным диапазоном вибрации сенсора.

➤ Установка удлиненной вилки на опоры позволяет предотвратить ее вибрацию.

2.17 Опоры для дополнительной фиксации чувствительного элемента

В случае наличия сильной вибрации или мешалки в емкости, рекомендуется выполнить дополнительную фиксацию длинных чувствительных элементов с помощью опор (рисунок 61).

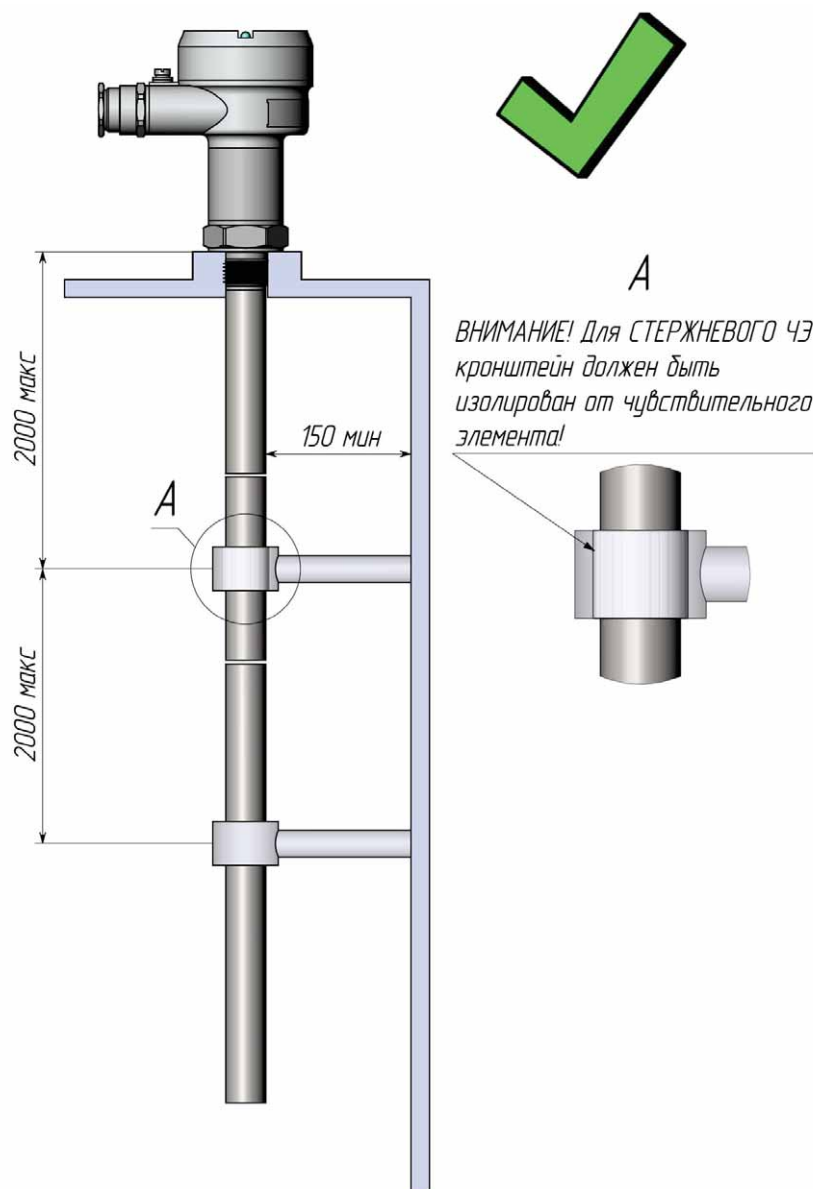


Рисунок 61 – Опоры, необходимые для удлиненного чувствительного элемента

**ВНИМАНИЕ!**

Для СТЕРЖНЕВОГО чувствительного элемента (ЧЭ) кронштейн должен быть изолирован от чувствительного элемента. Минимальное расстояние от стенки емкости до стержня чувствительного элемента должно быть не менее 150 мм

2.18 Установка сигнализатора в трубопроводе

В трубопроводе сигнализатор устанавливать таким образом, чтобы вилки располагались параллельно течению жидкости (рисунок 62).

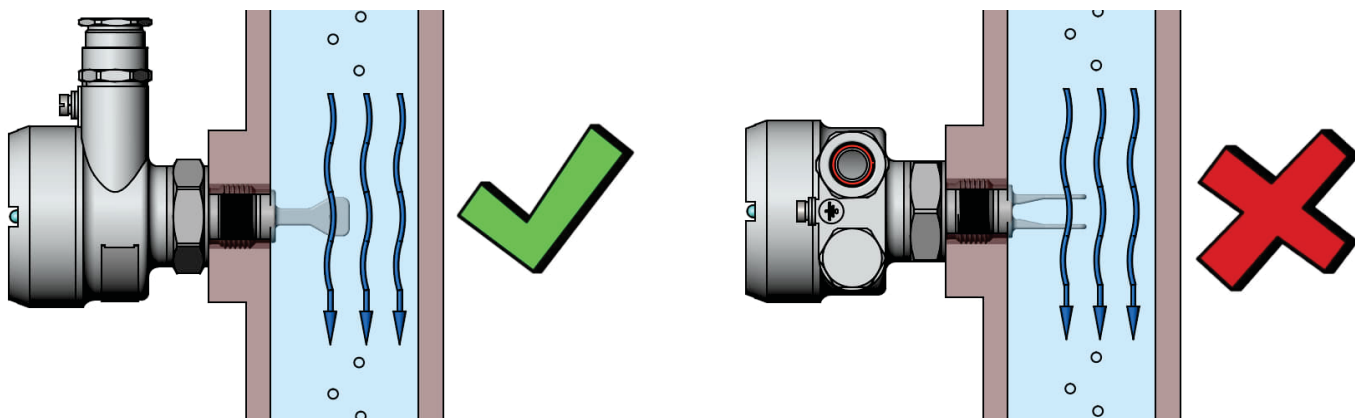


Рисунок 62 – Установка сигнализаторов в трубопроводе

2.19 Установка сигнализатора в успокоительной трубе

Для корректной работы сигнализатора в емкостях с сильным бурлением или потоком жидкости, их следует устанавливать в успокоительных трубах (рисунок 63).

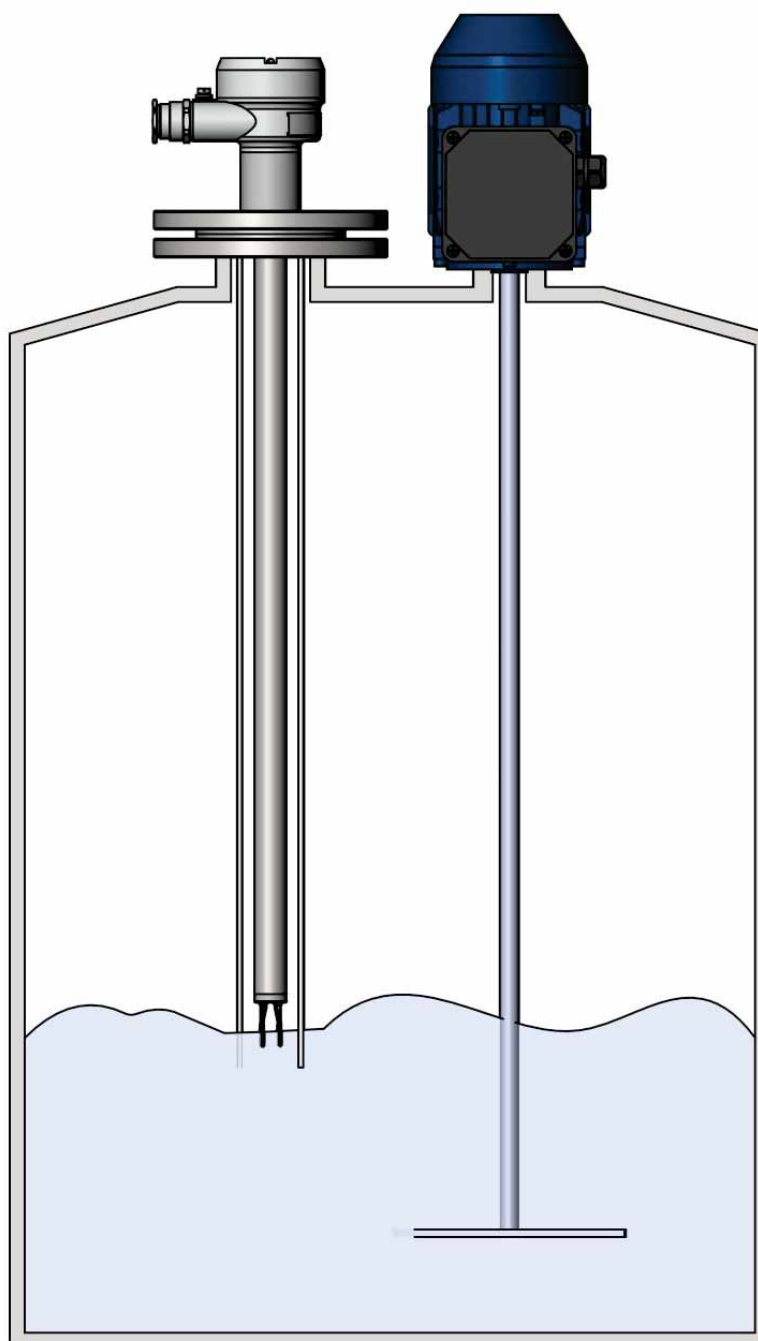


Рисунок 63 – Установка сигнализатора в успокоительной трубе

2.20 Монтаж вторичных преобразователей

Монтаж вторичных преобразователей произвести следующим образом:

- установить сигнализаторы на месте эксплуатации;
- отвернуть винты и снять крышку;
- открутить зажимные гайки кабельных вводов для подключения сигнализаторов;
- надеть зажимные гайки на кабели связи;
- вставить кабель связи в отверстие кабельного ввода;
- подключить сигнализаторы к соответствующей клеммной колодке Х2 (Х3, Х4, Х5). Полярность подключения значения не имеет;



ВНИМАНИЕ!

Кабель связи заземляется только со стороны сигнализатора

- уплотнить кабель, закрутив зажимную гайку;
- разделить жилы кабелей источника электропитания и выходных сигналов;
- вставить кабели в соответствующие кабельные вводы;
- подсоединить жилы к соответствующим контактам клеммных колодок, согласно схеме подключения (приложение Г) и уплотнить зажимными гайками;
- закрыть корпус крышкой.

2.21 Использование изделия

Подготовка сигнализаторов к работе осуществляется следующим образом:

- включить электропитание;
- проверить работоспособность по п. 2,3, п.2,4.

В процессе эксплуатации сигнализаторы не требуют непосредственного обслуживания.

Значения выходных сигналов при эксплуатации должны соответствовать указанным в пп. 1.2.4, 1.2.11, 1.2.19.

В процессе эксплуатации сигнализаторы производят непрерывную самодиагностику технического состояния с отображением возможных неисправно-

стей на световом индикаторе:

- при загрязнении чувствительного элемента индикатор включается периодически частотой не менее 4 Гц на время не более 100 мс;
- при переключении сигнализаторов в режим «Контроль» индикатор в случае исправного состояния сигнализаторов периодически включается частотой не менее 10 Гц;
- в случае неисправности сигнализаторов индикатор включается периодически частотой не менее 10 Гц на время не менее 500 мс с последующей паузой не менее 500 мс.

Проверка работоспособности сигнализаторов в процессе эксплуатации производится магнитным переключателем (постоянный магнит подносят к отметке на корпусе блока электронного сигнализаторов). Состояние выходных сигналов при этом должно соответствовать п. 1.2.11.

При необходимости модуль электронный может быть заменен потребителем при эксплуатации. Порядок замены модуля электронного представлен в п. 2.7.

2.22 Управление логикой работы и временем срабатывания с помощью переключателя S1.

На плате выходных сигналов установлен переключатель S1 с четырьмя движками.

Переключатели S1.1 и S1.2 изменяют логику срабатывания выходных реле (сигнализация наличия или отсутствия). Допускаемые положения переключателей S1.1 и S1.2 представлены в таблице 11.

Таблица 11 – Положение переключателей S1.1, S1.2 переключателя DIP для сигнализаторов исполнений Р, РД, РР, ТР, АР, БК, WH

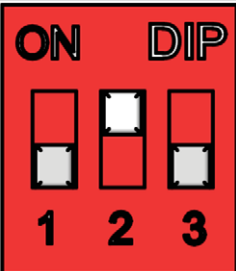
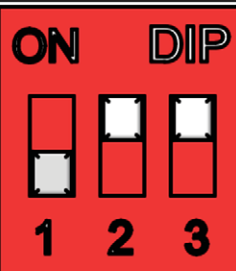
Положение переключателей S1.1, S1.2 переключателя DIP	Логика срабатывания
	Реле 1 – сигнализация наличия Реле 2 – сигнализация наличия
	Реле 1 – сигнализация отсутствия Реле 2 – сигнализация наличия
	Реле 1 – сигнализация наличия Реле 2 – сигнализация отсутствия
	Реле 1 – сигнализация отсутствия Реле 2 – сигнализация отсутствия

Два правых движка переключателя S1.3 и S1.4 обеспечивают изменение времени установления выходного сигнала сигнализаторов (время задержки) (таблицы 12, 13).

Таблица 12 – Положение переключателей DIP для сигнализаторов исполнений Р, РД, РР, ТР, АР, БК, WH

Положение переключателей DIP	Время задержки (ВИЛКА), с	Время задержки (СТЕРЖЕНЬ), с
	0.5	<3
	2	>3;<5
	5	>5;<10
	15	>10;<20

Таблица 13 – Положение переключателей DIP для сигнализаторов испол-
нений А, Namur

Положение переключателей DIP	Время задержки (ВИЛКА), с	Время задержки (СТЕРЖЕНЬ), с
	0.5	3
	2	5
	5	10
	15	20

2.23 Рекомендации по применению режима инвертирования выходного сигнала

Сигнализаторы применяются в системах защиты от перелива, опорожнения, превышения уровня различных жидкостей, защиты насосов от сухого хода и т.д.

В зависимости от назначения прибора и включения его работы в контуры систем РСУ (распределённая система управления) или ПАЗ (система противоаварийной защиты), к сигнализаторам применяются различные требования по формированию выходного сигнала в случае отключения электропитания (применимо для приборов с выходными сигналами "сухой контакт" - Р1, Р2, РР, РД). В этом случае вся система (ёмкости, приборы, насосы, запорная арматура - в целом) должна перейти в наиболее безопасное состояние.

2.23.1 Контроль верхнего уровня жидкости или перелива

При отключении питания, наиболее безопасным состоянием всей системы является то, при котором ёмкость не может переполниться, то есть сигнализатор верхнего уровня покажет наличие среды (вне зависимости от её реального наличия или отсутствия), АСУТП отключит насосы и перекроет ЗРА (запорно-регулирующую арматуру).

В приборах ВИБРОТЭК применяются электромагнитные реле с перекидными контактами NO и NC (SPDT – переключатель S1.1 переключателя S1 – см. п.2.21).

Если Заказчик применяет нормально открытый контакт, то при отсутствии жидкости (положение "не сработал") на выводы катушки реле напряжение не подано, контакт NO остается открытым. При заполнении емкости средой и контакта с ней чувствительного элемента сигнализатора, произойдет срабатывание прибора. На выводы катушки реле будет подано напряжение, контакт NO станет закрытым/замкнутым.

В случае отключения питания прибора, при такой конфигурации датчика, выводы катушки реле обесточатся, и реле перейдет в обычное состояние, контакт NO станет открытым, датчик покажет отсутствие среды даже при её наличии. Соответственно, данная конфигурация является некорректной и не

обеспечивает перехода системы в безопасное состояние при отключении питания прибора.

Соответственно, в случае работы с переполнением жидкости, необходимо использовать функционал инверсии выходного сигнала, который осуществляется включением первого движка (S1.1) переключателя S1. При включении режима инверсии при отсутствии измеряемой среды (положение "не сработал") будет подано напряжение на обмотки катушки реле и контакт NO станет закрытым/замкнутым. Данное положение будет соответствовать состоянию "не сработал" - жидкость отсутствует. При достижении жидкостью чувствительного элемента датчика сигнализатор перейдет в состояние "сработал" - заполнен жидкостью, напряжение с выводов катушки реле будет снято, контакт NO станет разомкнутым. То есть в АСУТП замкнутый контакт интерпретируется как отсутствие жидкости, разомкнутый контакт как наличие жидкости.

В случае отключения питания прибора напряжение с выводов катушки реле будет снято, контакт станет разомкнутым, АСУТП получит сигнал о наличии жидкости (переливе) и переведёт систему в наиболее безопасное состояние.

2.23.2 Контроль опустошения емкости

Самым безопасным для системы вариантом в этом случае является недопущение опустошения. Соответственно при отключении питания датчик должен показать состояние "сухо", а система должна принять соответствующие меры по недопущению опорожнения емкости. Применяя тот же самый контакт NO при отсутствии жидкости напряжение на обмотках катушки реле будет отсутствовать, контакт находится в состоянии открыт/разомкнут. При наличии жидкости напряжение на обмотке катушки реле будет подано, контакт замкнут, АСУТП получает сигнал о наличии жидкости. При отключении питания обмотки катушки реле будут обесточены, контакт NO станет открытым/разомкнутым, АСУТП получит сигнал об отсутствии жидкости, то есть полностью аналогично реальному опустошению емкости, при котором датчик также показывает "сухо" и размыкает контакт NO.

Таблица 14. Применение режима инвертирования выходного сигнала на приборах с релейными выходными сигналами

Процесс	Инверсия
Перелив	+
Опустошение	-
Защита насоса от сухого хода	-

2.24 Изменение чувствительности сигнализатора

	Порог 0,7 Пониженная чувствительность	Номинальный порог	Порог 1,1 Повышенная чувствительность
A1 A2 A3			
Namur			
P1 P2 PD PP			

Рисунок 64 – Изменение чувствительности сигнализатора

2.25 Регулировка порога срабатывания

Регулировка порога срабатывания с помощью дискретного регулятора осуществляется для исполнений сигнализаторов с дискретной регулировкой.

В блоке электронном установлен дискретный регулятор (рисунок 65).

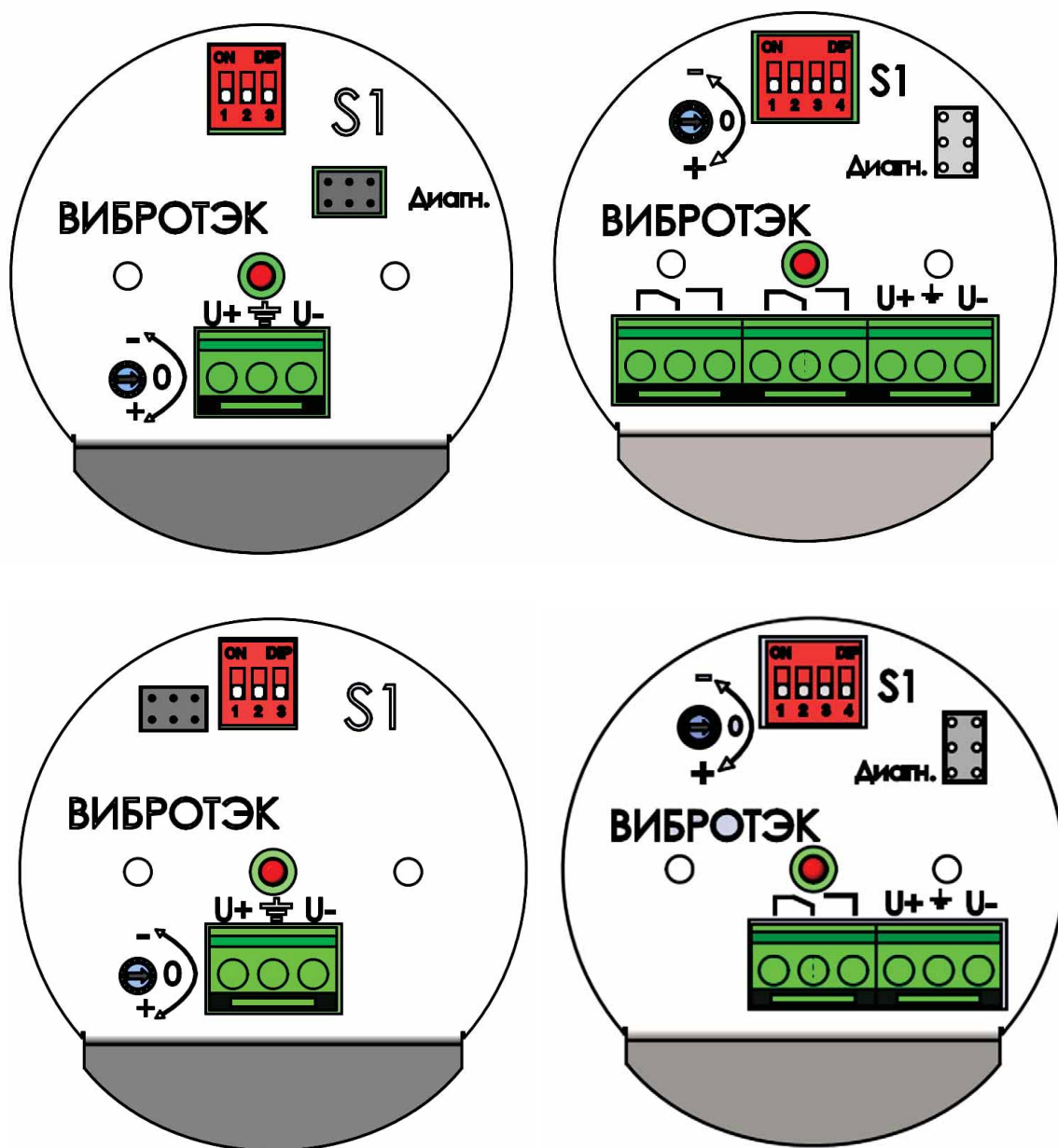
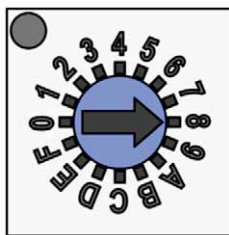


Рисунок 65 – Дискретный регулятор в блоке электронном

При вращении стрелки регулировки регулятора по часовой стрелке происходит дискретное увеличение порога срабатывания, при вращении против часовой стрелки – дискретное уменьшение порога срабатывания (рисунок 66).



Вид на панели лицевой

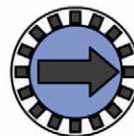


Рисунок 66 – Дискретный регулятор

2.26 Возможные неисправности и методы их устранения

Возможные неисправности приведены в таблице 15.

Таблица 15

Наименование неисправности, внешнее проявление и дополнительные признаки	Вероятная причина	Способ устранения
1 Выходные сигналы не изменяют своего значения	Нарушение контакта в линии связи данного канала	Прозвонить и устранить неисправность
2 Ток потребления сигнализаторов менее 1 мА (менее 0,3 мА для исполнения Namur)	Отсутствует напряжение электропитания (сигнализаторы не подключены)	Проверить наличие электропитания, устранить обрыв линии связи
3 Ток потребления более 23 мА (более 3,5 мА для исполнения Namur)	Сигнализаторы неисправны	Заменить сигнализаторы (проверить чистоту чувствительных элементов, при необходимости очистить), заменить блок электронный
4 Индикатор Уровень 1 – 4 мигает с частотой 2 Гц	Сигнализаторы 1-4 неисправны	Заменить сигнализаторы (проверить чистоту чувствительных элементов, при необходимости очистить)
	Нарушение контакта в линии связи канала	Прозвонить кабель и устранить неисправность
5 Выходной сигнал не соответствует действительному значению уровня	Загрязнение сигнализаторов, сигнализаторы неисправны	Устранить загрязнение, заменить блок электронный, заменить сигнализаторы
6 При подаче электропитания не включается индикация	Загрязнение сигнализаторов, сигнализаторы неисправны	Заменить блок электронный (проверить электропитание, входные контакты)
7 При подаче электропитания нет характерного низкочастотного звука чувствительного элемента (кроме специального исполнения В450)	Неисправен, поврежден, загрязнен чувствительный элемент	Заменить сигнализаторы (проверить чистоту чувствительных элементов, при необходимости очистить), заменить блок электронный
8 Выходные сигналы не изменяют своего значения, а индикация работоспособна	Неисправен чувствительный элемент, блок электронный	Заменить блок электронный (откалибровать блок электронный)
Примечание – Проверку целостности линии связи производить прибором, развивающим напряжение на щупах не более 6 В.		

2.27 Меры безопасности при эксплуатации

Источниками опасности при эксплуатации сигнализаторов являются электрический ток и высокое давление контролируемой среды.

Безопасность эксплуатации обеспечивается герметичностью сигнализаторов и надежностью их крепления при монтаже на объекте.

Перед демонтажем сигнализаторов необходимо выключить источник электропитания и снизить давление в резервуаре до атмосферного, осушить резервуар (снизить уровень жидкости ниже расположения чувствительного элемента сигнализаторов).

Перед подключением сигнализаторов к источнику электропитания проверить надежность заземления изделий, входящих в его состав.

Действия в экстремальных ситуациях

Материалы и покрытия, применяемые при изготовлении сигнализаторов, не могут быть источником пожара и не поддерживают горение.

При соблюдении правил эксплуатации, приведенных в настоящем руководстве, сигнализаторы не могут быть источником возникновения аварийной ситуации.

При возникновении экстремальных ситуаций при эксплуатации сигнализаторов, например, при превышении максимального рабочего давления, необходимо действовать согласно инструкциям, принятым в эксплуатирующей организации.

При эксплуатации сигнализаторов все действия, совершаемые с сигнализаторами или их составными частями (прием-передача изделия при эксплуатации, сведения о хранении, консервации и расконсервации, периодическом контроле основных технических характеристик, неисправностях при эксплуатации и так далее) необходимо вносить в соответствующие разделы паспорта.

3 Техническое обслуживание изделий

3.1 Надежность и правильность работы сигнализаторов может быть обеспечена при условии его эксплуатации согласно настоящему руководству.

3.2 Сигнализаторы обеспечивают возможность непрерывной работы периодами по 8000 ч без непосредственного местного обслуживания и контроля. В промежутках между указанными периодами проводятся регламентные работы в объеме, указанном в настоящем руководстве.

3.3 К техническому обслуживанию сигнализаторов допускаются лица, имеющие необходимую квалификацию, обученные правилам техники безопасности и изучившие инструкцию по технике безопасности, утвержденную в установленном порядке руководством эксплуатационных служб, и изучившие настоящее руководство.

3.4 Меры безопасности

3.4.1 Перед проведением технического обслуживания проверить герметичность сигнализаторов и надежность крепления вторичного преобразователя на объекте.

3.4.2 Перед началом работ по техническому обслуживанию отключить источник электропитания. Защитное заземление корпуса прибора не отключать.

3.4.3 Перед подключением сигнализаторов к источнику электропитания проверить надежность заземления изделий, входящих в его состав.

3.5 Порядок технического обслуживания изделия

3.5.1 Техническое обслуживание при хранении включает в себя учет времени хранения и соблюдение правил хранения в соответствии с требованиями, указанными в разделе 5.

3.5.2 Периодичность регламентных работ устанавливается эксплуатирующей организацией исходя из условий эксплуатации.

3.5.3 Виды регламентных работ приведены в таблице 16.

Таблица 16

Наименование проводимых работ	Примечание
Внешний осмотр	0,03 чел. /ч
Удаление внешних загрязнений	0,05 чел. /ч
Проверка наличия крепежных деталей	0,02 чел. /ч
Очистка разъемов	0,1 чел. /ч
Измерение электрического сопротивления изоляции	0,1 чел. /ч
Проверка состояния наружного заземления составных частей	0,1 чел. /ч
Проверка работоспособности	0,1 чел. /ч

3.5.4 При проведении внешнего осмотра проверяют:

- правильность оформления паспорта на сигнализаторы (в разделе изменений, если они имеются, должны быть сделаны соответствующие записи);
- отсутствие механических повреждений;
- целостность кабелей связи (отсутствие видимых резких загибов, замытий и так далее, которые могут привести к нарушению целостности электрических цепей и их изоляции);
- четкость надписей, соответствие их требованиям соответствующего раздела руководства по эксплуатации.

3.5.5 Удаление внешних загрязнений, при необходимости, проводится с помощью ветоши, щетки или кисти специальными моющими растворами (вода с добавлением поверхностно-активных веществ ПАВ от 0,1 % до 0,5%), растворами уксусной или щавелевой кислот, полученные растворением 100 г кислоты в 10 л воды.

Допускается использовать другие средства, применение которых предусмотрено нормативно-техническими документами, действующими в условиях заказа.

3.5.6 Проверка наличия крепежных деталей осуществляется внешним осмотром. При необходимости крепления подтянуть.

3.5.7 Проверка крепления кабелей вторичного преобразователя выполняется в следующей последовательности:

- отключить электропитание вторичного преобразователя;
- снять крышку вторичного преобразователя;
- протянуть контакты клеммных колодок;
- установить крышку вторичного преобразователя.

3.5.8 Измеренное электрическое сопротивление изоляции в нормальных климатических условиях должно быть не менее 100 МОм (при невозможности обеспечения нормальных климатических условий – не менее 10 МОм).

3.5.9 Состояние наружного заземления составных частей сигнализаторов, проверить внешним осмотром места заземления: заземляющие винты должны быть затянутыми, место присоединения заземляющего проводника должно быть тщательно зачищено. При необходимости заземляющие винты и место присоединения заземляющего проводника очистить и смазать консистентной смазкой.

3.5.10 Проверку работоспособности проводят по пп. 2.2.2.2 и 2.2.2.3.

3.5.11 В случае отрицательных результатов проверки работоспособности сигнализаторов допускается замена модулей электронных из состава одиночного комплекта ЗИП, группового комплекта ЗИП или из комплекта одностипных сигнализаторов силами потребителя.



ВНИМАНИЕ!

Модули электронные, комплектующие сигнализаторы с одностипными чувствительными элементами одного исполнения по виду выходного сигнала, взаимозаменяемы

3.5.12 Замена модуля электронного должна производиться в следующей последовательности:

- отключить электропитание (при необходимости);
- открыть крышку сигнализаторов;
- отключить от модуля электронного подключенные разъемы;
- выкрутить два винта крепления и, потянув за них, демонтировать модуль электронный;
- установить новый модуль электронный, сборку производить в обратной последовательности.
- произвести настройку порога срабатывания в соответствии с п.2.2.3.2.

4 Консервация

(расконсервация, переконсервация)

4.1 Сигнализаторы подлежат поставке потребителю без проведения консервации. Консервация составных частей сигнализаторов проводится только при поставке сигнализаторов с приемкой РМРС, на экспорт и по специальному требованию потребителя в соответствии с условиями договора поставки.

4.2 Консервация составных частей сигнализаторов производится с помощью статического осушения воздуха с применением чехлов из полимерных пленок с размещением в них силикагеля по ГОСТ 3956. Вариант защиты ВЗ-10 в соответствии с ГОСТ 9.014.

4.3 Сигнализаторы экспортного исполнения перед упаковкой подвергаются консервации по варианту защиты ВЗ-10 ГОСТ 9.014 с применением чехлов из полиэтиленовой плёнки ГОСТ 10354 с силикагелем ГОСТ 3956.

4.4 Методы и средства консервации и упаковки обеспечивают сохранность составных частей сигнализаторов в течение гарантийного срока хранения без переконсервации.

4.5 Переконсервация составных частей сигнализаторов, законсервированных по варианту ВЗ-10, заключается в частичном вскрытии внутренней упаковки и замене осушителя с последующей герметизацией внутренней упаковки.

4.6 Расконсервация составных частей сигнализаторов, законсервированных по варианту защиты ВЗ-10, заключается в разгерметизации тары, удалении изоляционных тканей, снятии полимерного чехла и удалении мешочков с силикагелем.

5 Хранение

5.1 Составные части сигнализаторов следует хранить под навесом или в помещениях, где колебания температуры и влажности несущественно отличаются от колебаний на открытом воздухе.

5.2 Составные части сигнализаторов на складе должны размещаться комплектно. Товаросопроводительная и эксплуатационная документация должна храниться вместе с сигнализаторами.

5.3 Возможность дальнейшего увеличения срока хранения должна быть согласована с предприятием-изготовителем по результатам ревизии, производимой за счет потребителя.

5.4 Гарантийный срок эксплуатации 24 месяца с момента установки сигнализаторов на действующем объекте в пределах гарантийного срока хранения, 12 месяцев – для экспортных исполнений сигнализаторов. Может быть продлен на согласованный с Заказчиком срок, в этом случае гарантийный срок указывается в паспорте прибора.

5.5 Гарантийный срок эксплуатации сигнализаторов, предназначенных для эксплуатации на ОАЭ, 36 месяцев с момента установки сигнализаторов на действующем объекте в пределах гарантийного срока хранения

5.6 В течение гарантийного срока предприятие-изготовитель производит безвозмездную замену отказавших сигнализаторов.

5.7 Гарантийный срок хранения сигнализаторов 36 месяцев с даты изготовления.

6 Транспортирование

6.1 Транспортирование сигнализаторов в упаковке предприятия-изготовителя осуществляется в крытом транспорте любого вида, в том числе и на самолетах.

6.2 При перевозке ящиков с сигнализаторами в контейнерах способ укладки ящиков должен исключать возможность их перемещения внутри контейнера.

Приложение А

Указания по оформлению заказа сигнализаторов

Заказная формулировка сигнализаторов уровня вибрационных ВИБРОТЭК (VIBROTECH):

Сигнализатор уровня вибрационных ВИБРОТЭК (VIBROTECH) -

У	-	H100	-	25	-	321	-	HT	/	3/4	-	BT	-	SPDT	-	T	140	-	1	-	1	-	1	-	A	-	3H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16												

 ГРВТ.407713.001 ТУ

1 Конструктивное исполнение

Для базового исполнения корпуса поле не заполняют

МИНИ¹⁾ — корпус уменьшенного размера

2 Вид сигнализации

У — сигнализация наличия (отсутствия) среды

УХ — сигнализация наличия (отсутствия) среды, вместо Х указать количество точек контроля (2 или 3)

РС — сигнализация раздела сред (разделов сред) жидкость — жидкость, газ — жидкость — жидкость

ТО — сигнализация раздела сред жидкость — твердый осадок

П — сигнализация превышения плотностью жидкой среды установленного порога

3 Температура контролируемой среды

H100 — от минус 60 °С до плюс 100 °С (без теплоотвода)

B160 — от минус 60 °С до плюс 160 °С (с теплоотводом)

B250 — от минус 100 °С до плюс 250 °С (с теплоотводом)

B450 — от минус 200 °С до плюс 450 °С (с теплоотводом)

4 Максимальное рабочее давление контролируемой среды

из ряда 0,6; 1,0; 1,6; 2,5; 4,0; 6,3; 10,0; 16,0; 25,0; 40,0 МПа

5 Материал корпуса погружаемой части чувствительного элемента сигнализатора

С или 321 — сталь 12X18H10T (AISI 321)

С1 или 316 — сталь 08X17H15M3T (AISI 316ti)

С2 или 276 — сплав XH65MBU (Хастеллой С-276)

С3 или 316L — сталь 03X17H14M3 (03X17H14M2)

T — сплав BT1-0

X — иной материал по требованию заказчика (указывается вне заказной формулировки)

6 Способ присоединения

HT — штуцер трубной цилиндрической, трубной конической резьбой из ряда G1/2"; G3/4"; G1"; G1 1/2"; R1/2"; R3/4"; R1"; R1 1/2" (допускается иное)

HM — штуцер с наружной метрической резьбой из ряда M20x1,5; M27x1,5; M48x2 (допускается иное)

NK — штуцер с конической резьбой

HGM или GM — штуцерно-торцевое присоединение (накидная гайка с метрической резьбой)

HGT или GT — штуцерно-торцевое присоединение (накидная гайка с трубной цилиндрической резьбой)

С или ФС — фланец по ГОСТ 33259-2015

Т или ФТ — фланец по ГОСТ 33259-2015

Е или ФЕ — фланец по EN1092-1

Д или ФД — фланец по DIN2526

А или ФА — фланец по ANSI/ASME B16.5

СС — фланец свободный по ГОСТ 12815-80

СН или СТ — фланец свободный по ГОСТ 33259-2015

СЕ — фланец свободный по EN1092-1

СД — фланец свободный по DIN2526

СА — фланец свободный по ANSI/ASME B16.5

СВ — сварка

СП — специального исполнения

7 Характеристики присоединения

Тип резьбы (M27x1,5; M48x2, G3/4", G1", G1,5" и так далее) для исполнений HT, HM, NK, HGM, HGT, HGK

При заказе изделия с фланцевым присоединением указывают:

Номинальный диаметр (DN)/номинальное давление (МПа)/тип уплотнительной поверхности.

При заказе изделия с присоединением сваркой указывают размер патрубка, мм

8 Наличие и вид взрывозащиты

И — искробезопасная электрическая цепь во взрывоопасной газовой среде (0Ex ia IIC T6 Ga)

¹⁾ Для сигнализаторов в общепромышленном или искробезопасном исполнении. Электрическое подключение выполняется посредством разъема DIN с сальником, обеспечивающим защитное исполнение корпуса IP66/IP67 по ГОСТ 14254—2015.

ИТ — искробезопасная электрическая цепь во взрывоопасной газовой и пылевой средах (0Ex ia IIC T6 Ga/Ex ia IIIC T80°C Da)

В — взрывонепроницаемая оболочка во взрывоопасной газовой среде (1Ex db IIC T6 Gb)

ВТ — взрывонепроницаемая оболочка и защита от воспламенения пыли оболочками (1Ex db IIC T6 Gb/Ex tb IIIC T80°C Db)

X — невзрывозащищенное исполнение (при заказе не указывают)

9 Вид выходного сигнала

P1 или SPDT — реле с одной группой переключающих контактов

P2 — два реле (для двухточечных сигнализаторов)

РД — два реле, срабатывают синхронно (DPDT)

РР — два реле (одно на уровень, второе на «аварию»)

A1 или 7/14 — сила постоянного тока от 4 до 20 мА

A2 или 8/16 — сила постоянного тока от 4 до 20 мА

A3 или 4/20 — сила постоянного тока от 4 до 20 мА

A4 (X1/X2) — сила постоянного тока от 4 до 20 мА, значения силы тока положениям «сработал» и «не сработал» указываются Заказчиком

A2H, A3H, A4H — сила постоянного тока от 4 до 20 мА с дополнительным выходным сигналом по интерфейсу BELL-202 с протоколом HART

A3H — выходной сигнал A3 с дополнительным выходным сигналом по интерфейсу BELL-202 с протоколом HART

Namur — выходной сигнал Namur по IEC 60947-5-6-2000

WH — выходной сигнал беспроводной по стандарту IEEE 802.15.4 WirelessHART (IEC 62591)

ЦС — цифровой выходной сигнал по RS-485

TP — NPN/PNP транзистор

TP3 — NPN/PNP транзистор, трехпроводная схема подключения

TP5 — NPN/PNP транзистор, с электропитанием сигнализатора по отдельному кабелю

A/P — сила постоянного тока от 4 до 20 мА с дополнительным релейным выходным сигналом

Namur/P — выходной сигнал Namur по IEC 60947-5-6-2000 с дополнительным релейным выходным сигналом

БК — твердотельное реле непосредственной коммутации нагрузки

X — специальное исполнение по виду выходного сигнала

10 Конструктивное исполнение чувствительного элемента

T — жесткий

G — гибкий

11 Уровни срабатывания, мм (в соответствии с требованиями габаритных чертежей (приложение В), для сигнализаторов с несколькими точками контроля указывают через "/"¹⁾)

12 Конструктивное исполнение чувствительного элемента

1 — вилка для жидких сред

2 — вилка для сыпучих сред

3 — стержень для жидких сред

4 — стержень для сыпучих сред

13 Количество точек контроля

1 — для чувствительных элементов исполнений 1 или 3¹⁾

1, 2, 3, 4 — для чувствительных элементов исполнения 2

14 Количество кабельных вводов

1 или 2²⁾

15 Вид приемки (применяемость)

X — общепромышленного исполнения (при заказе не указывают)

M — для применения на кораблях и судах (приемка РМРС)

O — для применения в среде газообразного кислорода

A — для применения на ОАЭ

16 Класс безопасности по НП-001-15 или НП-022-17³⁾

2H, 2НУ, 3H, 3НУ, 4H (поле заполняют при заказе изделия для применения на ОАЭ)

¹⁾ Для сигнализаторов с одной точкой контроля указывают длину погружаемой части, мм. Длину погружаемой части допускается указывать в иных единицах измерений.

²⁾ Допускается дополнять заказную формулировку сигнализатора информацией о типе применяемого кабельного ввода по номенклатуре предприятия-изготовителя.

³⁾ В случае необходимости указания классов безопасности, классов проектирования или класса обеспечения качества по иным стандартам, отличным от указанных, их следует указывать в разделе 16 через разделительный знак «/».

Заказная формулировка вторичного преобразователя:

Преобразователь вторичный ВП -

1	1	1
1	2	3

 - И - А - Р - НА - А - 3 ГРВТ.407713.001 ТУ

1 Количество подключаемых сигнализаторов (от 1 до 4)

2 Общее количество точек контроля (реле)

3 Параметры электропитания

1 — напряжение переменного тока 220 В 50, 60 или 400 Гц

2 — напряжение постоянного тока 24 В

4 Наличие взрывозащиты

И — взрывозащищенное исполнение

Для невзрывозащищенного исполнения поле не заполняют

5 Вид входного сигнала

А — сила постоянного тока от 4 до 20 мА (линия для подключения двухпроводная)

Н — напряжение постоянного тока от 0 до 24 В (линия для подключения трехпроводная)

Напит — сила постоянного тока от 0,5 до 6 мА при напряжении электропитания 8,2 В

Х — специального исполнения

(оговаривается вне заказной формулировки)

6 Вид выходного сигнала:

Р — релейный (сухой контакт)

Ц — цифровой по RS-485

Х — специальный (оговаривается вне заказной формулировки)

7 Конструктивное исполнение корпуса

НА — настенный алюминиевый

DIN — на DIN-рейку

С — специальный (по заказу)

8 Применяемость

Х — изделие с приемкой ОТК (при заказе поле не заполняют)

А — для применения на ОАЭ

М — изделие с приемкой РМРС

Р — изделие с приемкой РКО

9 Класс безопасности по НП-001-15 или НП-022-17:

(поле заполняют при заказе изделия для применения на ОАЭ)

2Н, 2НУ, 3Н, 3НУ, 4Н

Примечание — В случае необходимости указания классов безопасности, классов проектирования или класса обеспечения качества по иным стандартам, отличным от указанных, их следует указывать в разделе 9 через разделительный знак «/».

Пример записи сигнализатора при заказе с преобразователем вторичным:

Сигнализатор уровня вибрационный ВИБРОТЭК (VIBROTECH) ГРВТ.407713.001 ТУ в составе:

1. Сигнализатор уровня вибрационный ВИБРОТЭК (VIBROTECH)-У-Н-25-С-НМ/27х1,5-И-А1-Т500-1-1-1 — 4 шт.
2. Преобразователь вторичный ВП-111-И-А-Р-НА — 1 шт.
3. Кабель связи 54 м — 2 шт.
4. Кабель связи 10 м — 2 шт.

Альтернативная форма записи при заказе

Сигнализатор уровня вибрационный ВИБРОТЭК -

-У - М - В - Ж - 1(80) - НМ/М27х1,5 - 25 - В160 - 321 - И - А1 - 1 - ВКН - О - 600 - П/У

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 17 18

1 Назначение

У сигнализация наличия/отсутствия жидких сред
УП сигнализация наличия/отсутствия жидких сред:
сенсор с подогревом
РС сигнализация раздела уровня жидких сред
УС сигнализация наличия/отсутствия сыпучих сред
ТО сигнализация раздела сред жидкость – твердый осадок

2 Исполнение

М моноблочное исполнение
Р исполнение с вторичным преобразователем
(приложить код заказа на преобразователь ВП)

3 Исполнение сенсора

В вилочный
С стержневой

4 Тип сенсора

Ж жесткий (до 6000 мм)
Г гибкий (до 8 000 мм)
Х спец. исполнение (указать вне кода заказа)

5 Полная длина сенсора

1(Х1) Х1 – расстояние в миллиметрах от уплотни-
тельной поверхности присоединения до конца
сенсора (срабатывание при погружении на 7мм)

6 Тип подключения к процессу

НМ резьбовое, наружная метрическая резьба
НТ резьбовое, наружная трубная резьба G
НК резьбовое, наружная коническая резьба NPT
ГМ накидная гайка, метрическая резьба
ГТ накидная гайка, трубная резьба G
ФС фланцевое по ГОСТ 12815-80
ФТ фланцевое по ГОСТ 33259-2015
ФЕ фланцевое по EN1092-1
ФД фланцевое по DIN2526
ФА фланцевое по ANSI/ASME B16.5
СС свободный фланец по ГОСТ 12815-80
СТ свободный фланец по ГОСТ 33259-2015
СЕ свободный фланец по EN1092-1
СД свободный фланец по DIN2501
СА свободный фланец по ANSI/ASME B16.5

СВ патрубок под приварку
Х спец. исполнение (указать вне кода заказа)

7 Параметры подключения к процессу

Для фланцевых соединений (пример – 50/16/В):

XX / номинальный диаметр
XX / номинальное давление
XX исполнение уплотнительной поверхности
Для резьбовых соединений (пример – 27х1,5; 1"):
XX размер и шаг резьбы
Для приварных соединений (пример – 50; 2"):
XX наружный диаметр в мм или дюймах

8 Максимальное рабочее давление

16 16 кгс/см²
25 25 кгс/см²
40 40 кгс/см²
63 63 кгс/см²
100 100 кгс/см²
160 160 кгс/см²
250 250 кгс/см²
Д(Х) спец. исполнение по согласованию
(указать значение в кгс/см² вместо Х)

9 Температура контролируемой среды

Н100 от -60 до +100°C
В160 от -60 до +160°C
В250 от -100 до +250°C
В450 от -200 до +450°C
Т(Х) спец. исполнение по согласованию
(вместо Х указать диапазон температур в °С)

10 Материал деталей, контактирующих со средой

321 12Х18Н10Т
316L 316L
276 ХН65МВУ, Хастеллой С-276
943 06ХН28МДТ
ВТ1 сплавы ВТ1-0
Х спец. исполнение (указать вне кода заказа)

11 Наличие и вид взрывозащиты

- О невзрывозащищенное исполнение
- И искробезопасная цепь 0Ex ia IIC T6 Ga
- В взрывонепроницаемая оболочка 1Ex db IIC T6 Gb
- BT взрывозащищенное исполнение для работы в пылевых зонах 1Ex db IIC T6 Gb/Ex tb IIIC T80° Db
- ИТ искробезопасная цепь для работы в пылевых зонах 0Ex ia IIC T6 Ga/Ex ia IIIC T80°C Da

12 Вид выходного сигнала

- P1 один релейный, независимый переключающий контакт SPDT (только для сигнализаторов с 1й точкой контроля)
- PP релейный, два независимых переключающих контакта, SPDT+сигнализация исправности (только для сигнализаторов с 1й точкой контроля)
- РД релейный, два созависимых переключающих контакта DPDT (только для сигнализаторов с 1й точкой контроля)
- TP транзистор PNP/NPN 9,6...35В пост. тока
- TP3 транзистор PNP/NPN, 3-х проводная схема подключения
- TP5 транзистор PNP/NPN, 5-ти проводная схема подключения
- NAMUR NAMUR по IEC 60947-5-6-2000
- A1 дискретный 7/14 мА, 2х-проводный
- A2 дискретный 8/16мА, 2х-проводный
- A3 дискретный 4/20 мА, 2х-проводный
- A2H дискретный 8/16мА + HART, 2х-проводный
- A3H дискретный 4/20мА + HART, 2х-проводный
- ЦС стандарт RS-485, протокол Modbus RTU
- X спец. исполнение (указать вне кода заказа)

13 Количество кабельных вводов

- 1 1 ввод
- 2 2 ввода

14 Тип кабельных вводов*

- ВКН M20x1,5 для небронированного кабеля 6,5 ...11,7мм
- ВКМ15 M20x1,5 для небронированного кабеля 6,5 ...11,7мм в металлорукаве Ду15
- ВКМ20 M20x1,5 для небронированного кабеля 6,9...13,9мм в металлорукаве Ду20
- ВКБДМ M20x1,5 с двойным уплотнением для бронированного кабеля 9,5 ... 15,9 мм и диаметром без брони 6,1 ... 11,7мм

- ВКБДБ M20x1,5 с двойным уплотнением для бронированного кабеля 12,5 ... 20,9 мм и диаметром без брони 6,5 ... 13,9 мм
- ЗГ отверстие под кабельный ввод заглушено
- X спец. исполнение (указать вне кода заказа)

15 Вид приемки

- О с приемкой ОТК
- М с приемкой РМРС
- Р с приемкой РРР
- А для ОАЭ

16 Класс безопасности по НП-001-15, НП-022-17, НП-016-05, НД2-020101-112

- XX указать необходимый класс из перечня 4, 4Н, 3, 3Н, 3НУ, 2Н, 2НУ (указывается при необходимости)

17 Плотность измеряемой среды

- X вместо X указать плотность среды в кг/м³. (Данный параметр обязательно указывается только для жидких сред с плотностью менее 600 кг/м³. Для исполнения ВИБРОТЭК-РС необходимо через «/» указать плотности двух жидких сред, например 890/1000)

18 Дополнительные опции

- 230 напряжение питания 230В
- Н корпус электронного блока из нержавеющей стали
- П поворотный корпус
- У защита от импульсных перенапряжений (УЗИП)
- Г газонепроницаемое уплотнение между сенсорм и корпусом датчика
- X другой (указать вне кода заказа)

*Если необходимы разные типы кабельных вводов, то следует указать коды через «/». Например, ВКН/ВКМ15.

Вторичный преобразователь ТЭК-ВП

Вторичные преобразователи ТЭК-ВП предназначены для удаленной индикации текущего состояния приборов контроля уровня, а также для преобразования значений аналоговой сигнала от моноблочных датчиков и первичных преобразователей в дискретные выходные сигналы типа «сухой контакт». Выпускаются в двух основных видах: в алюминиевом корпусе IP54/IP65 для настенного монтажа и в пластиковом корпусе IP20 для монтажа в щитах с креплением на DIN-рейку.



Форма записи при заказе вторичного преобразователя

Вторичный преобразователь ВП - А - 2(3/1) - 230 - О - Р4 - ВКН - ВКМ20 - О

1 2 3 4 5 6 7 8

1 Материал корпуса

- А литой алюминий (стандарт)
- П пластиковый корпус, крепление на DIN-рейку
- Х спец. исполнение (указать вне кода заказа)

2 Количество датчиков и точек контроля на каждый датчик*

X(X1/.../X8) указать количество подключаемых датчиков.

3 Параметры электропитания

- 230 230 В, 50 Гц, 60 Гц
- 24 24 В

4 Наличие и вид взрывозащиты

- О невзрывозащищенное исполнение
- И искробезопасная цепь [Ex ia Ga] IIC

5 Вид выходного сигнала**

- РХ релейный независимый переключающий контакт, SPDT (вместо X указать число выходных сигналов из диапазона от 1 до 8)
- ЦС стандарт RS-485, протокол Modbus RTU
- А токовый выходной сигнал 4-20мА
- АЦ токовый выходной сигнал 4-20мА+HART
- Х спец. исполнение (указать вне кода заказа)

6 Тип кабельных вводов для подключения сигнализаторов***

- ВКН М20х1,5 для небронированного кабеля 6,5 ... 11,7мм
- ВКМ15 М20х1,5 для небронированного кабеля 6,5 ... 11,7мм в металлорукаве Ду15
- ВКМ20 М20х1,5 для небронированного кабеля 6,5 ... 11,7мм
- ВКБО М20х1,5 с одинарным уплотнением бронированного кабеля 6,5...13,9мм

ВКБДМ М20х1,5 с двойным уплотнением для бронированного кабеля 9,5 ... 15,9 мм и диаметром без брони 6,1 ... 11,7мм

ВКБДБ М20х1,5 с двойным уплотнением для бронированного кабеля 12,5 ... 20,9 мм и диаметром без брони 6,5 ... 13,9 мм

ЗГ отверстие под кабельный ввод заглушено

Х спец. исполнение (указать вне кода заказа)

7 Тип кабельных вводов для сигнального и питающего кабелей***

заполняется аналогично с п. 6

8 Вид приемки

- О с приемкой ОТК
- М с приемкой РМРС
- Р с приемкой РРР
- А для ОАЭ

9 Класс безопасности по НП-001-15, НП-022-17, НП-016-05, НД2-020101-112

XX указать необходимый класс из перечня 4, 4Н, 3, 3Н, 3НУ, 2Н, 2НУ (указывается при необходимости)

* Суммарно не более 8 точек контроля на все подключенные датчики. Пример записи 3(1/3/2). Итого к вторичному преобразователю подключается 3 сигнализатора уровня, а именно: первый сигнализатор с 1й точкой, второй сигнализатор с 3мя точками, третий - с 2мя точками.

** Выходные сигналы А и АЦ предназначены для ретрансляции токового выходного сигнала уровней с аналоговым выходным сигналом.

*** Не указывается для исполнения в пластиковом корпусе.

Приложение Б

Протокол информационного обмена по интерфейсу RS-485

Б.1 Протокол информационного обмена по интерфейсу RS-485

Б.1.1 Устройство для связи через последовательный порт использует протокол связи MODBUS фирмы GouldModicon.

Реализованы следующие функции:

- функция 1: получение текущего состояния одной или нескольких логических ячеек;
- функция 3: получение текущего значения одного или нескольких регистров хранения;
- функция 4: получение текущего значения одного или нескольких входных регистров;
- функция 5: изменение логической ячейки в состояние ON или OFF;
- функция 16: запись нескольких регистров хранения.

Режим передачи последовательного канала — 8, N, 1. Скорость обмена — 57600 бит/с.

Б.1.2 Форматы представления параметров в устройстве

В устройстве приняты следующие форматы для представления чисел в соответствии с таблицами А.1 и А.2:

- UINT — 16-битное целое число, например 0x5412\$.

Таблица Б.1

Старший байт регистра	Младший байт регистра
0x54	0x12

- SWFLOAT — 32-битное число с плавающей точкой одинарной точности.
- число типа S EEEEEEEE EAAAAAAAA BBBB BBBB CCCCCCCC
- S — знаковый бит,
- E — экспонента 8 бит,
- ABC — мантисса 23 бита.

Таблица Б.2

Регистр (N)		Регистр (N+1)	
Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт
BBBBBBBB	CCCCCCCC	EEEEEEEE	EAAAAAAAA

Функция 3: Получение текущего значения одного или нескольких регистров хранения.

Запрос:

Данная функция позволяет получить двоичное содержимое 16-ти разрядных регистров хранения адресуемого SL. Адресация позволяет получить за каждый запрос до 125 регистров.

Регистры нумеруются с нуля.

Широковещательный режим не допускается.

В таблице Б.3 представлен пример запроса на чтение регистров 400001-400002 из SL с адресом 5.

Таблица Б.3

байт 1	байт 2	байт 3	байт 4	байт 5	байт 6	байт 7	байт 8
Адрес	Функция	Номер первого регистра		Число регистров для чтения (N)		CRC16	
		Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт
5	3	0	0	0	2	197	143

Ответ:

Адресуемый SL посылает в ответе свой адрес, код выполненной функции и информационное поле. Информационное поле содержит 2 байта, описывающих количество возвращаемых байт данных. Длина каждого регистра данных — 2 байта. Первый байт данных в посылке является старшим байтом регистра, второй — младшим.

В таблице Б.4 представлен пример ответного сообщения на чтение регистров 400001-400002 имеющих содержимое, соответственно, 5 и 100, из SL с адресом 5.

Таблица Б.4

байт 1	байт 2	байт 3	байт 3	байт 4	байт 5	байт 6	байт 7	байт 8
Адрес	Функция	Количество байт в ответе	Регистр 30011		Регистр 30012		CRC16	
			Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт
5	3	4	0	5	0	100	174	25

Функция 4: Получение текущего значения одного или нескольких входных регистров.

Запрос:

Данная функция позволяет получить двоичное содержимое 16-ти разрядных входных регистров адресуемого SL. Адресация позволяет получить за каждый запрос до 125 регистров. Регистры нумеруются с нуля.

Широковещательный режим не допускается.

В таблице Б.5 представлен пример запроса на чтение регистров 3000018-3000021 из SL с адресом 1.

Таблица Б.5

байт 1	байт 2	байт 3	байт 4	байт 5	байт 6	байт 7	байт 8
Адрес	Функция	Номер первого регистра		Число регистров для чтения (N)		CRC16	
		Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт
1	4	0	17	0	4	161	204

Ответ:

Адресуемый SL посылает в ответе свой адрес, код выполненной функции и информационное поле. Информационное поле содержит 2 байта, описывающих количество возвращаемых байт данных. Длина каждого регистра данных — 2 байта. Первый байт данных в послыке является старшим байтом регистра, второй — младшим.

В таблице Б.6 представлен пример ответного сообщения на чтение регистров 3000011 — 3000014 имеющих содержимое, соответственно 100, 24, 0, 1000 из SL с адресом 1.

Таблица Б.6

байт 1	байт 2	байт 3	байт 3	байт 4	байт 5	байт 6
Адрес	Функция	Количество байт в отве-те	Регистр 30011		Регистр 30012	
			Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт
1	4	8	0	100	0	24
байт 7	байт 8	байт 9	байт 10	байт 11	байт 12	
Регистр 30013		Регистр 30014		CRC16		
Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт	
0	0	3	232	33	119	

Функция 16: Запись нескольких регистров хранения.

Запрос:

Данное сообщение меняет содержимое любого регистра хранения опрашиваемого

мого контроллера. Неиспользуемые старшие биты адреса регистра должны заполняться нулями. Если используется адрес SL равный 0, то содержимое поля данных записывается во все устройства, подключенные к шине (широковещательный режим).

В таблице Б.7 представлен пример записи в SL с номером 5 двух регистров 400001, 400002 значениями 5 и 100.

Таблица Б.7

байт 1	байт 2	байт 3	байт 4	байт 5	байт 6	байт 7
Адрес	Функция	Номер первого регистра		Число регистров для записи (N)		Количество байт в поле данных
		Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт	
5	16	0	0	0	2	4
байт 8	байт 9	байт 10	байт 11	байт 12	байт 13	
Регистр 40001		Регистр 40002		CRC16		
Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт	Старший байт		Младший байт
0	5	0	100	247		117

Ответ:

Нормальное ответное сообщение возвращает адрес SL, функцию, адрес первого регистра и количество записанных регистров (таблица Б.8).

Таблица Б.8

байт 1	байт 2	байт 3	байт 4	байт 5	байт 6	байт 7	байт 8
Адрес	Функция	Номер первого регистра		Число регистров для чтения (N)		CRC16	
		Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт	Старший байт	Младший байт
5	16	0	0	0	2	64	76

Список входных регистров протокола ModBus расходомеров кориолисовых ИНМАСС представлен в таблице Б.9.

Таблица Б.9

Адрес 1	Адрес 2	Наименование параметра	Размер поля	Формат данных
300001	300002	Массовый расход, % диапазона измерений	2	SWFLOAT
300005	300006	Параметр 1, мм	2	SWFLOAT
300007	300008	Параметр 2, мм	2	SWFLOAT
3000011		Обнаружение 0	1	INT
3000012		Обнаружение 1	1	INT
3000013		Обнаружение 2	1	INT
3000014		Обнаружение 3	1	INT
3000015		Обнаружение 4	1	INT
3000016		Обнаружение 5	1	INT
3000017		Состояния прибора	1	INT
3000028	3000029	Заводской номер	2	UINT

Список регистров хранения протокола ModBus расходомеров кориолисовых ИНМАСС представлен в таблице Б.10.

Таблица Б.10

Адрес	Наименование параметра	Размер поля	Формат данных
4000030	Минимальное значение диапазона измерений, %	1	INT
4000031	Максимальное значение диапазона измерений, %	1	INT
4000036	Единицы измерений величины 1	1	INT
4000037	Единицы измерений величины 2	1	INT
4000045	Поверка токового выхода	1	INT
4000067	Минимальное значение диапазона измерений, мА	1	INT
4000068	Максимальное значение диапазона измерений, мА	1	INT

Протокол информационного обмена HART

Б.2 Протокол информационного обмена HART

Все действия должны возвращать два байта состояния команды в первых двух байтах поля данных. Первый байт мультиплексирован и содержит либо статус связи (старший бит установлен), либо код ответа (старший бит сброшен). Второй байт ответного сообщения всегда содержит статус полевого устройства.

Статус связи возвращается, если на полевом устройстве обнаружена ошибка связи.

Если ошибок связи нет, то код ответа выдает результат выполненной команды.

Статус устройства представляет текущее состояние/работоспособность полевого устройства.

Байты данных ответа не должны возвращаться, если в байтах состояния команды сообщается об ошибке связи или команды.

Универсальные команды HART:

- команда 0: Чтение идентификатора HART-устройства;
- команда 1: Чтение первой переменной;
- команда 2: Чтение значения тока и диапазона;
- команда 3: Чтение значения тока и динамических переменных;
- команда 6: Запись короткого HART-адреса, режим формирования токового сигнала;
- команда 7: Чтение короткого HART-адреса, режим формирования токового сигнала;
- команда 8: Чтение классификации динамических переменных;
- команда 9: Чтение переменных устройства со статусом;
- команда 11: Чтение: Ассоциация устройства с меткой;
- команда 12: Чтение сообщения;
- команда 13: Чтение метки, описания и даты;
- команда 14: Чтение информации о устройстве первой переменной;
- команда 15: Чтение информации о устройстве;
- команда 16: Чтение итогового сборочного номера;
- команда 17: Запись сообщения;
- команда 18: Запись метки, описания и даты;
- команда 19: Запись итогового сборочного номера;

- команда 20: Чтение большой метки;
- команда 21: Чтение: Ассоциация устройства с большой меткой;
- команда 22: Запись большой метки;
- команда 38: Сброс: флаг изменения конфигурации.

Поддерживаемые общие команды HART:

- команда 33: Чтение переменных прибора;
- команда 34: Запись времени установления первой переменной HART;
- команда 35: Запись диапазона первой переменной (для формирования выходного тока);
 - команда 36: Установка верхнего значения первой переменной (для формирования выходного тока);
 - команда 37: Установка нижнего значения первой переменной (для формирования выходного тока);
- команда 40: Запись фиксированного тока;
- команда 41: Выполнение самотестирования;
- команда 42: Выполнение рестарта;
- команда 43: Установка нуля первой переменной;
- команда 44: Запись единицы измерения для первой переменной;
- команда 45: Калибровка нижнего значения тока;
- команда 46: Калибровка верхнего значения тока;
- команда 50: Чтение назначения переменных HART;
- команда 51: Запись назначения переменных HART;
- команда 52: Установка нуля переменной;
- команда 53: Запись единицы измерения для переменной;
- команда 54: Чтение информации о переменной прибора;
- команда 55: Запись времени установления переменной;
- команда 59: Запись количества преамбул в ответе;
- команда 60: Чтение аналогового канала;
- команда 63: Чтение информации об аналоговом канале;
- команда 64: Запись времени установления аналогового сигнала;
- команда 70: Чтение конечного значения аналогового канала;
- команда 79: Запись значения переменной;
- команда 80: Чтение точки калибровки для переменной;
- команда 81: Чтение диапазонов для точек калибровки для переменной;

- команда 82: Запись точки калибровки для переменной;
- команда 83: Сброс точки калибровки для переменной;
- команда 95: Чтение статистики обмена;
- команда 523: Чтение отображения на обобщённые состояния;
- команда 524: Запись отображения на обобщённые состояния;
- команда 525: Сброс отображения на обобщённые состояния;
- команда 526: Запись режима симуляции состояний;
- команда 527: Запись симуляции бита состояния.

Дополнительные команды HART:

- команда 150: Чтение переменных `int_16` (чтение от 1 до 12 слотов переменных `int-16`);
- команда 151: Запись переменных `int_16` (запись от 1 до 8 слотов переменных 2-байтного типа `int_16`, `uint_16`);
- команда 152: Запись переменных `float` (Осуществляет запись от 1 до 5 слотов переменных `float`. Этой командой передаются 4-байтные типы данных, не только `float`, но и `uint_32`, `int_32`, `uint_24`);
- команда 153: Чтение переменных `float` (Осуществляет чтение от 1 до 5 слотов переменных `float`. Этой командой передаются 4-байтные типы данных, не только `float`, но и `uint_32`, `int_32`, `uint_24`);
- команда 158: Чтение массива `int_16`;
- команда 159: Чтение массива `float` (передаются 4-байтные типы данных, не только `float`, но и `uint_32`, `int_32`, `uint_24`);
- команда 162: Запуск внутренних программ.

Команда 150: Чтения слотов `INT_16`.

Команда 150 осуществляет чтение от 1 до 12 слотов переменных `int-16`. Запросные и ответные данные представлены в таблицах Б.11 и Б.12.

Таблица Б.11 — Запросные данные

Номер байта	Тип данных	Описание
0	byte	Адрес 1-ой запрашиваемой переменной int16
1	byte	Адрес 2-ой запрашиваемой переменной int16
2	byte	Адрес 3-ей запрашиваемой переменной int16
3	byte	Адрес 4-ой запрашиваемой переменной int16
4	byte	Адрес 5-ой запрашиваемой переменной int16
5	byte	Адрес 6-ой запрашиваемой переменной int16
6	byte	Адрес 7-ой запрашиваемой переменной int16
7	byte	Адрес 8-ой запрашиваемой переменной int16

Таблица Б.12 — Ответные данные

Номер байта	Тип данных	Описание
0	byte	Адрес 1-ой запрашиваемой переменной int16
1	int_16	Данные 1-ой запрашиваемой переменной int16
3	byte	Адрес 2-ой запрашиваемой переменной int16
4	int_16	Данные 2-ой запрашиваемой переменной int16
6	byte	Адрес 3-ей запрашиваемой переменной int16
7	int_16	Данные 3-ей запрашиваемой переменной int16
9	byte	Адрес 4-ой запрашиваемой переменной int16
10	int_16	Данные 4-ой запрашиваемой переменной int16
12	byte	Адрес 5-ой запрашиваемой переменной int16
13	int_16	Данные 5-ой запрашиваемой переменной int16
15	byte	Адрес 6-ой запрашиваемой переменной int16
16	int_16	Данные 6-ой запрашиваемой переменной int16
18	byte	Адрес 7-ой запрашиваемой переменной int16
19	int_16	Данные 7-ой запрашиваемой переменной int16
21	byte	Адрес 8-ой запрашиваемой переменной int16
22	int_16	Данные 8-ой запрашиваемой переменной int16

Команда 151: запись слотов INT_16.

Команда 151 осуществляет запись от 1 до 8 слотов переменных int-16. Запросные и ответные данные представлены в таблице Б.13.

Таблица Б.13

Номер байта	Тип данных	Описание
0	byte	Адрес 1-ой записываемой переменной int16
1	int_16	Данные 1-ой записываемой переменной int16
3	byte	Адрес 2-ой записываемой переменной int16
4	int_16	Данные 2-ой записываемой переменной int16
6	byte	Адрес 3-ей записываемой переменной int16
7	int_16	Данные 3-ей записываемой переменной int16
9	byte	Адрес 4-ой записываемой переменной int16
10	int_16	Данные 4-ой записываемой переменной int16
12	byte	Адрес 5-ой записываемой переменной int16
13	int_16	Данные 5-ой записываемой переменной int16
15	byte	Адрес 6-ой записываемой переменной int16
16	int_16	Данные 6-ой записываемой переменной int16
18	byte	Адрес 7-ой записываемой переменной int16
19	int_16	Данные 7-ой записываемой переменной int16
21	byte	Адрес 8-ой записываемой переменной int16
22	int_16	Данные 8-ой записываемой переменной int16

Команда 152: запись слотов float.

Команда 152 осуществляет запись от 1 до 5 слотов переменных float. Чтение этих слотов осуществляется командой 33. Запросные и ответные данные представлены в таблице Б.14.

Таблица Б.14

Номер байта	Тип данных	Описание
0	byte	Адрес 1-ой записываемой переменной float
1	float	Данные 1-ой записываемой переменной float
5	byte	Адрес 2-ой записываемой переменной float
6	float	Данные 2-ой записываемой переменной float
10	byte	Адрес 3-ей записываемой переменной float
11	float	Данные 3-ей записываемой переменной float
15	byte	Адрес 4-ой записываемой переменной float
16	float	Данные 4-ой записываемой переменной float
20	byte	Адрес 5-ой записываемой переменной float
21	float	Данные 5-ой записываемой переменной float

Команда 153: чтение слотов float.

Команда 153 осуществляет чтение от 1 до 5 слотов переменных float. Запросные и ответные данные представлены в таблицах Б.15 и Б.16.

Таблица Б.15 — Запросные данные

Номер байта	Тип данных	Описание
0	byte	Адрес 1-ой запрашиваемой переменной float
1	byte	Адрес 2-ой запрашиваемой переменной float
2	byte	Адрес 3-ей запрашиваемой переменной float
3	byte	Адрес 4-ой запрашиваемой переменной float
4	byte	Адрес 5-ой запрашиваемой переменной float

Таблица Б.16 — Ответные данные

Номер байта	Тип данных	Описание
0	byte	Адрес 1-ой запрашиваемой переменной float
1	float	Данные 1-ой запрашиваемой переменной float
5	byte	Адрес 2-ой запрашиваемой переменной float
6	float	Данные 2-ой запрашиваемой переменной float
10	byte	Адрес 3-ей запрашиваемой переменной float
11	float	Данные 3-ей запрашиваемой переменной float
15	byte	Адрес 4-ой запрашиваемой переменной float
16	float	Данные 4-ой запрашиваемой переменной float
20	byte	Адрес 5-ой запрашиваемой переменной float
21	float	Данные 5-ой запрашиваемой переменной float

Команда 158: Чтение массива Int_16.

Запросные и ответные данные команды 158 представлены в таблицах Б.17 и Б.18.

Таблица Б.17 — Запросные данные

Номер байта	Тип данных	Описание
0	int_16	Индекс начальной точки
1		
2	byte	Смещение адреса между точками
3	byte	Количество точек (от 1 до 10 включительно)

Таблица Б.18 — Ответные данные

Номер байта	Тип данных	Описание
0	int_16	Индекс начальной точки
2	byte	Смещение адреса между точками
3	int_16	Данные 1-ой запрашиваемой точки int16
5	int_16	Данные 2-ой запрашиваемой точки int16
7	int_16	Данные 3-ей запрашиваемой точки int16
9	int_16	Данные 4-ой запрашиваемой точки int16
11	int_16	Данные 5-ой запрашиваемой точки int16
13	int_16	Данные 6-ой запрашиваемой точки int16
15	int_16	Данные 7-ой запрашиваемой точки int16
17	int_16	Данные 8-ой запрашиваемой точки int16

Команда 159: Чтение массива float.

Запросные и ответные данные команды 159 представлены в таблицах Б.19 и Б.20.

Таблица Б.19 — Запросные данные

Номер байта	Тип данных	Описание
0	byte	Номер массива (0 — первая производная; 1 — третья производная; 2 — режекторные фильтры)
1	int_16	Индекс начальной точки
2		
3	byte	Смещение адреса между точками
4	byte	Количество точек (от 1 до 5 включительно)

Таблица Б.20 — Ответные данные

Номер байта	Тип данных	Описание
0	byte	Номер массива
1	int_16	Индекс начальной точки
3	byte	Смещение адреса между точками
4	float	Данные 1-ой запрашиваемой точки

Продолжение таблицы Б.20

Номер байта	Тип данных	Описание
8	float	Данные 2-ой запрашиваемой точки
12	float	Данные 3-ей запрашиваемой точки
16	float	Данные 4-ой запрашиваемой точки
20	float	Данные 5-ой запрашиваемой точки

Команда 162: Запуск внутренних программ.

Запросные и ответные данные команды 162 представлены в таблицах Б.21 и Б.22.

Таблица Б.21 — Запросные данные

Номер байта	Тип данных	Описание
0	byte	Код внутренней программы
1	byte	Резерв (параметры запуска)
2	byte	Резерв (параметры запуска)
3	byte	Резерв (параметры запуска)
4	byte	Резерв (параметры запуска)

Таблица Б.22 — Ответные данные

Номер байта	Тип данных	Описание
0	byte	Код внутренней программы
1	byte	как в запросе
2	byte	как в запросе
3	byte	как в запросе
4	byte	как в запросе

Коды внутренних программ и их описание приведены в таблице Б.23.

Таблица Б.23

Код внутренней програм- мы	Описание
1	Задание режекторного фильтра 1 (в параметрах задаются начальная и конечная точки в int16)
2	Задание режекторного фильтра 2 (в параметрах задаются начальная и конечная точки в int16)
3	Задание режекторного фильтра 3 (в параметрах задаются начальная и конечная точки в int16)
4	Задание режекторного фильтра 4 (в параметрах задаются начальная и конечная точки в int16)
5	Сброс режекторного фильтра 1
6	Сброс режекторного фильтра 2
7	Сброс режекторного фильтра 3
8	Сброс режекторного фильтра 4
12	Поверка токового вывода (в параметрах индекс значения поверки)
21	Установить фильтр ВНУ
22	Обучить фильтр помех
23	Отключить управление током 1
24	Включить управление током 1
25	Запомнить текущее значение длины опорного участка для газовой подушки
90	Задать заводской номер прибора
129	Восстановление до заводских настроек
130	Задание текущих настроек как заводские

Приложение В

Габаритные и установочные размеры

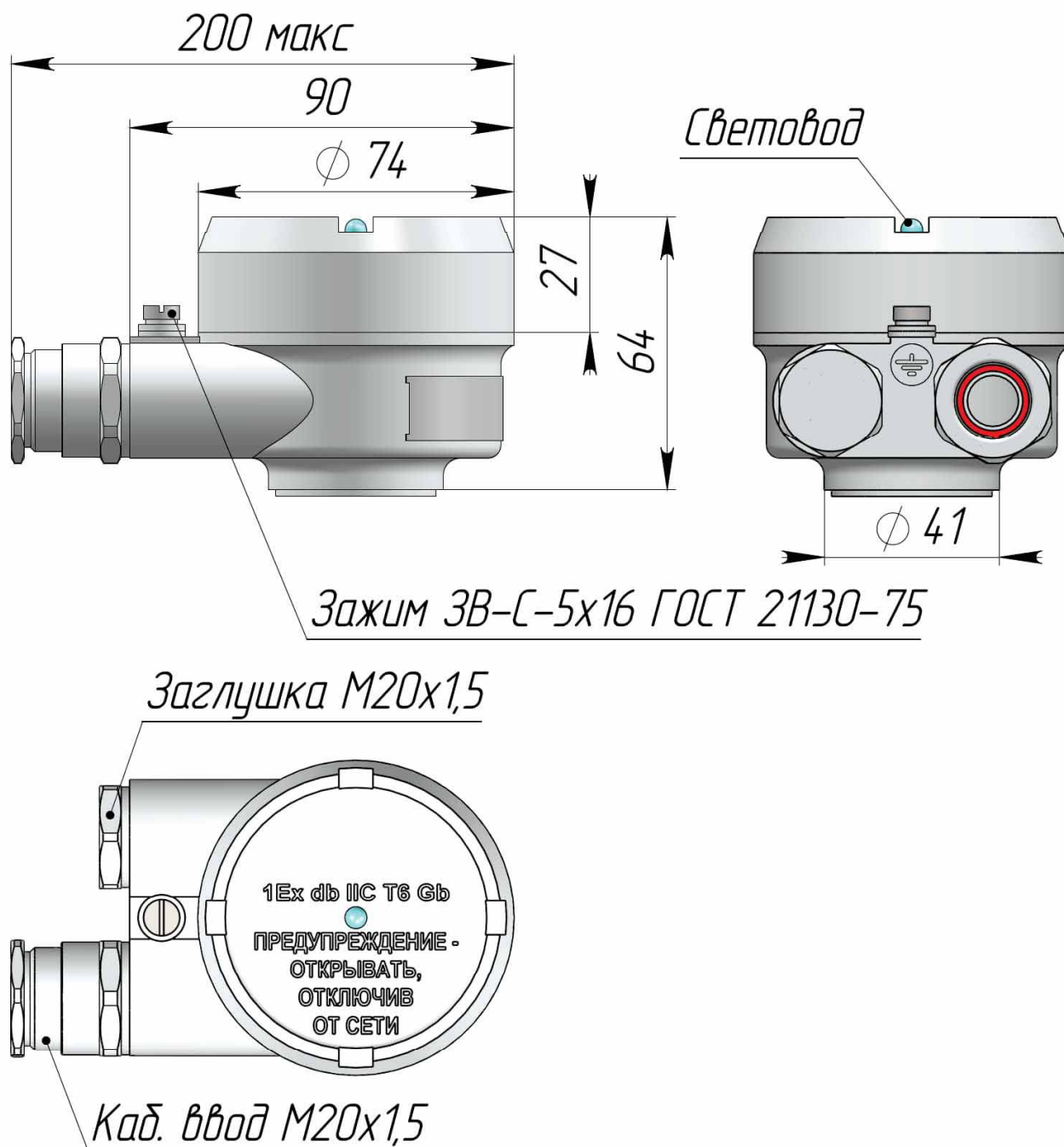


Рисунок В.1 – Габаритные размеры корпуса блока электронного в корпусе из нержавеющей стали для общепромышленного применения

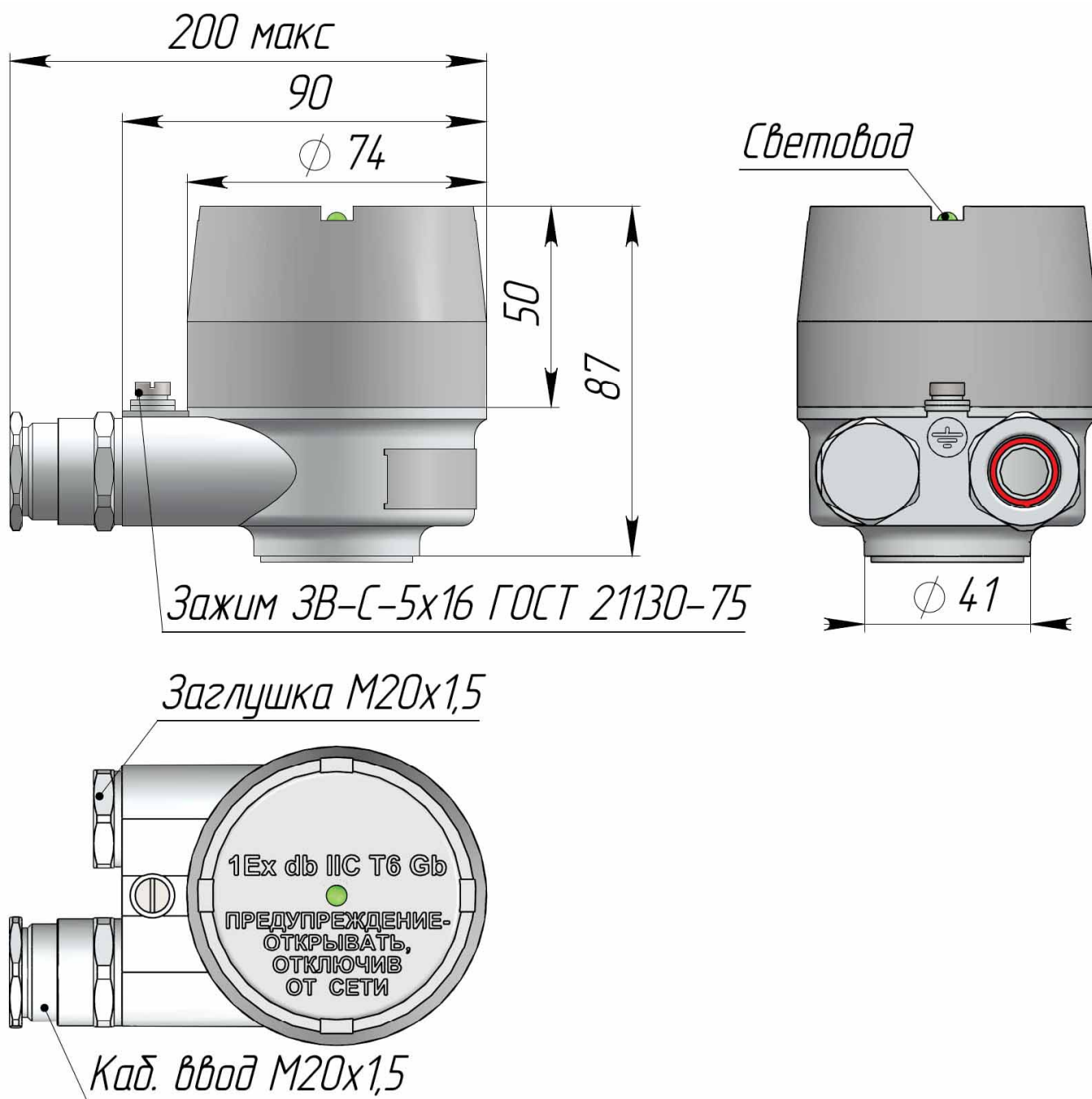


Рисунок В.2 – Габаритные размеры корпуса блока электронного в корпусе из нержавеющей стали для общепромышленного применения (высокая крышка)

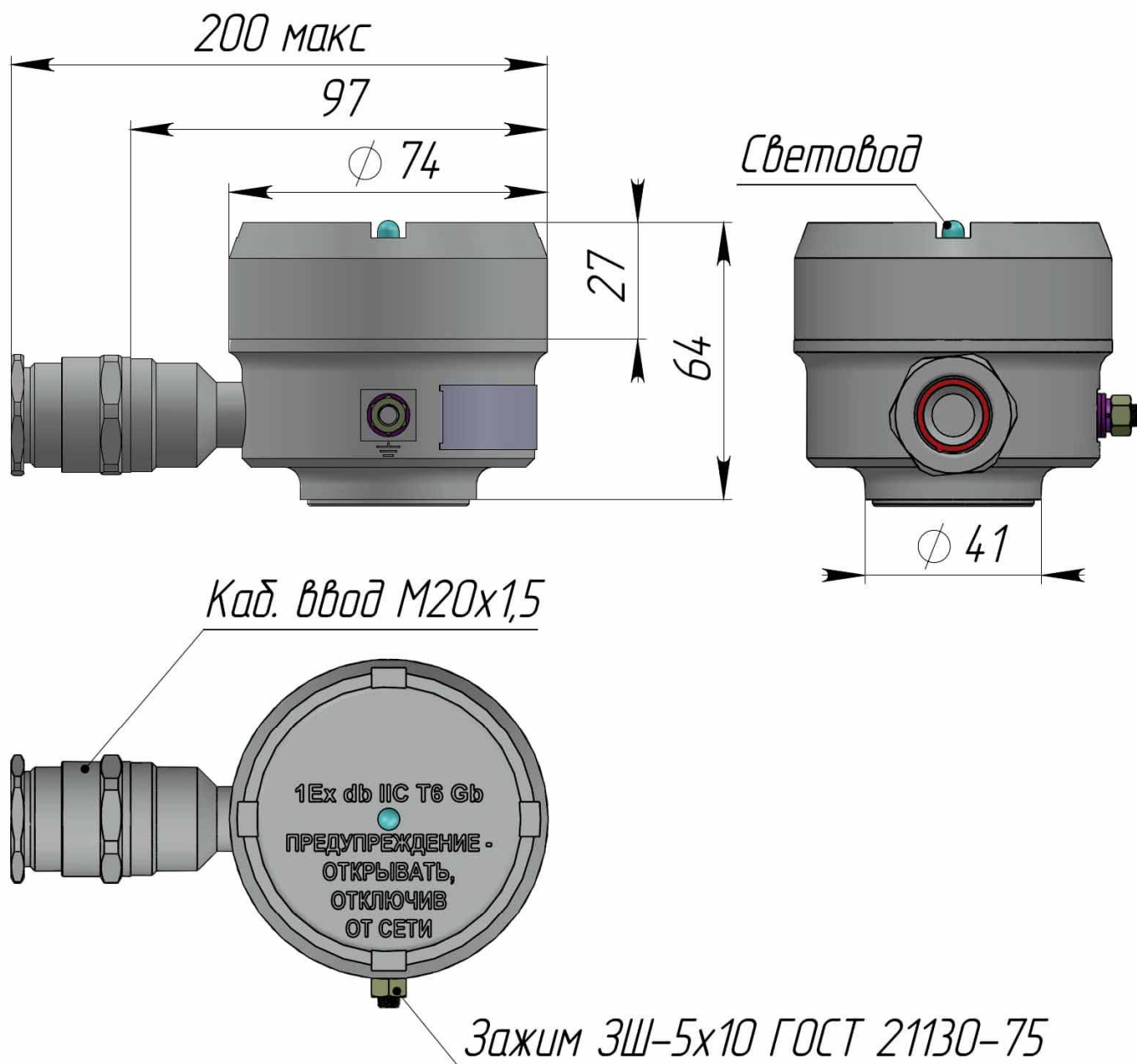


Рисунок В.3 – Габаритные размеры корпуса блока электронного в корпусе из нержавеющей стали для оборудования класса безопасности 3Н

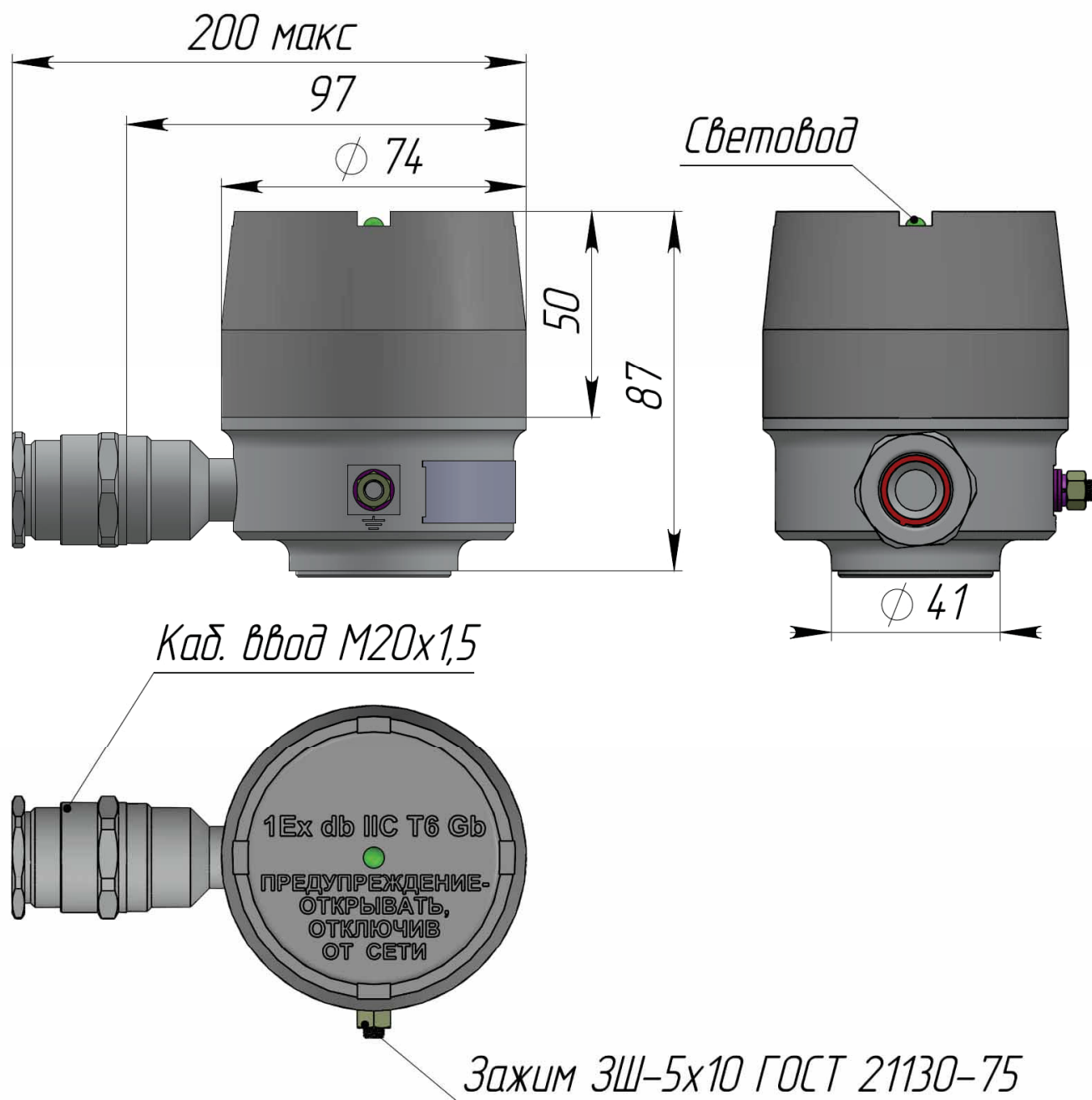


Рисунок В.4 – Габаритные размеры корпуса блока электронного в корпусе из нержавеющей стали для оборудования класса безопасности ЗН (высокая крышка)

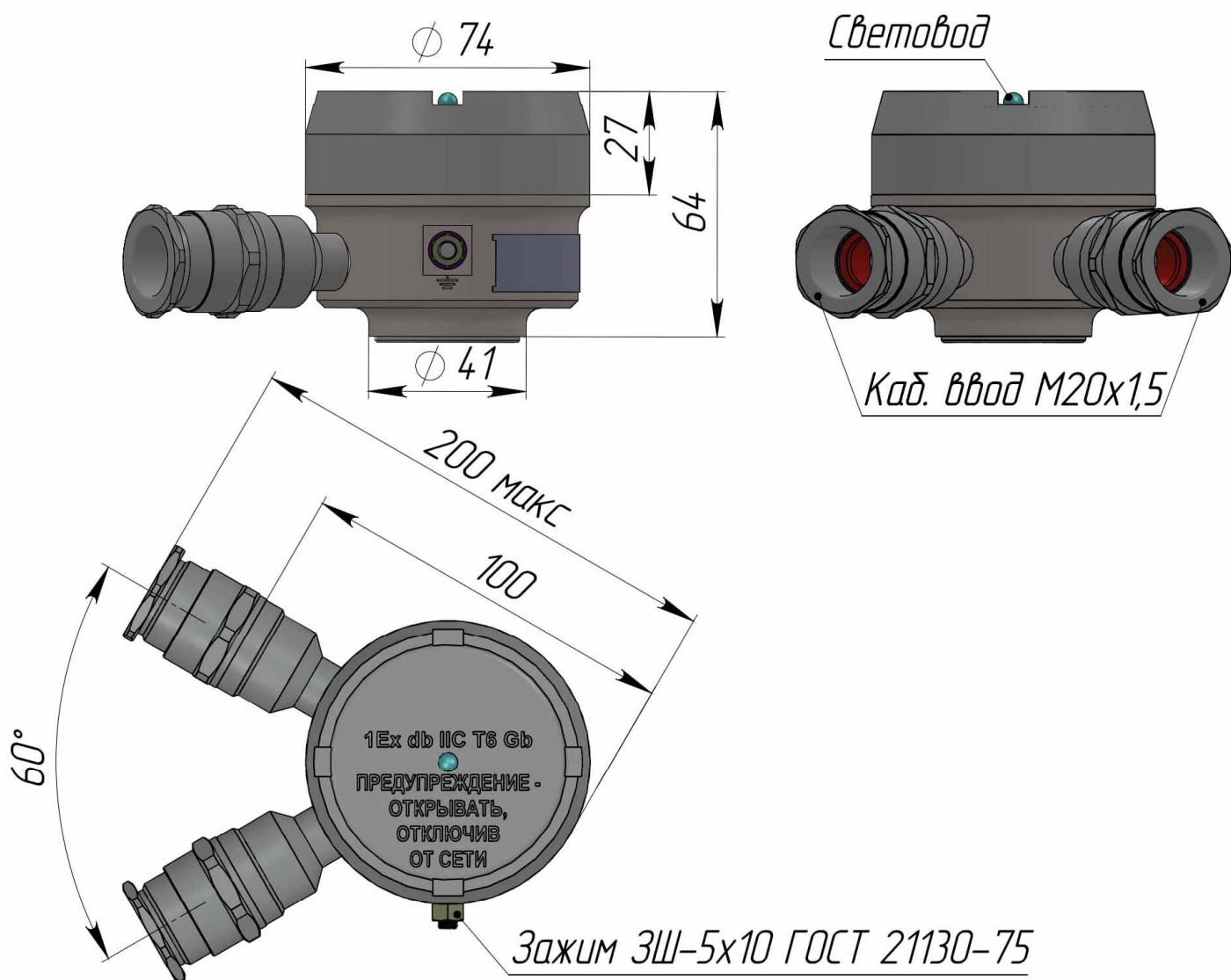


Рисунок В.5 – Габаритные размеры корпуса блока электронного в корпусе из нержавеющей стали для оборудования класса безопасности ЗН (два кабельных ввода)

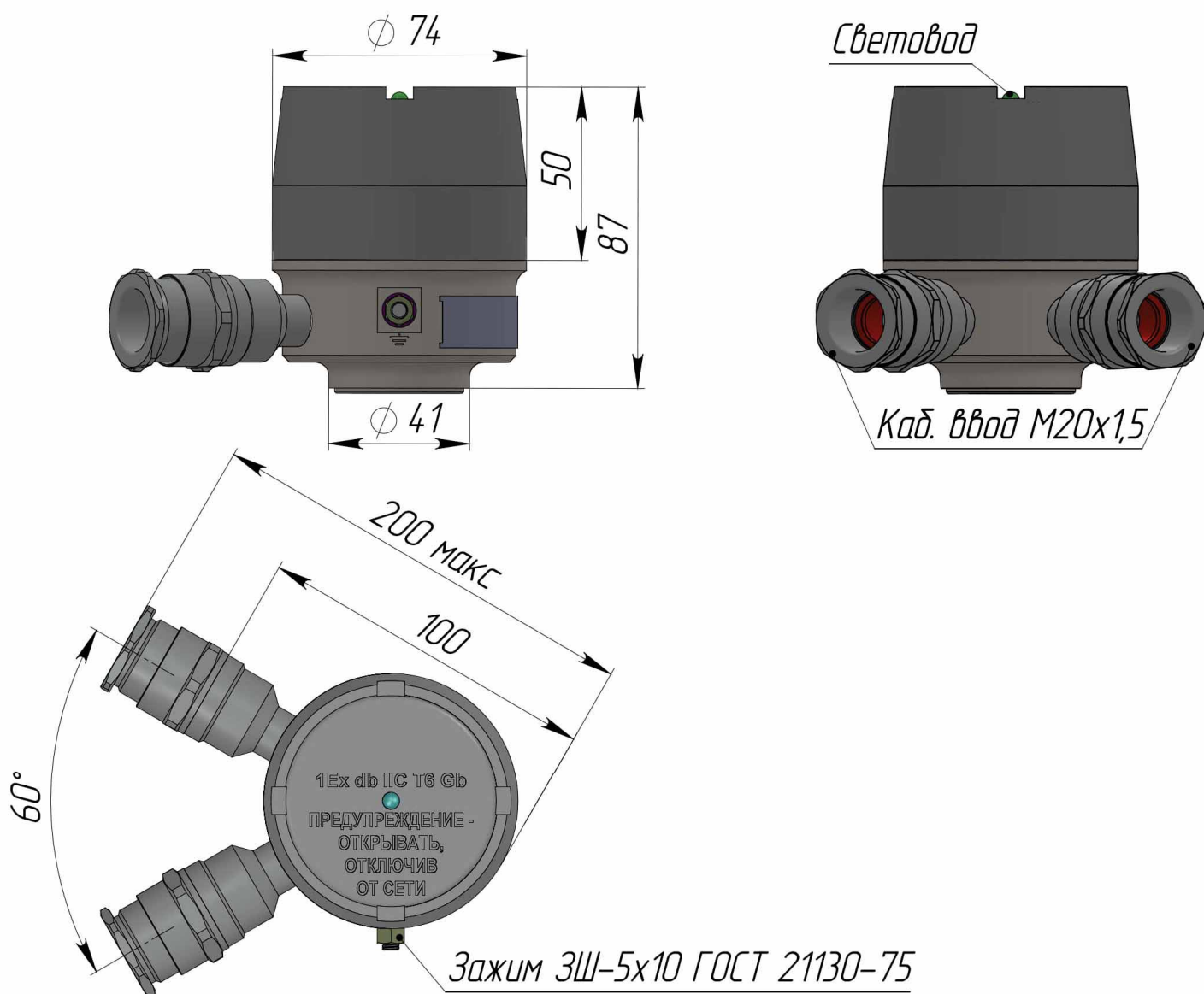


Рисунок В.6 – Габаритные размеры корпуса блока электронного в корпусе из нержавеющей стали для оборудования класса безопасности ЗН (высокая крышка, два кабельных ввода)

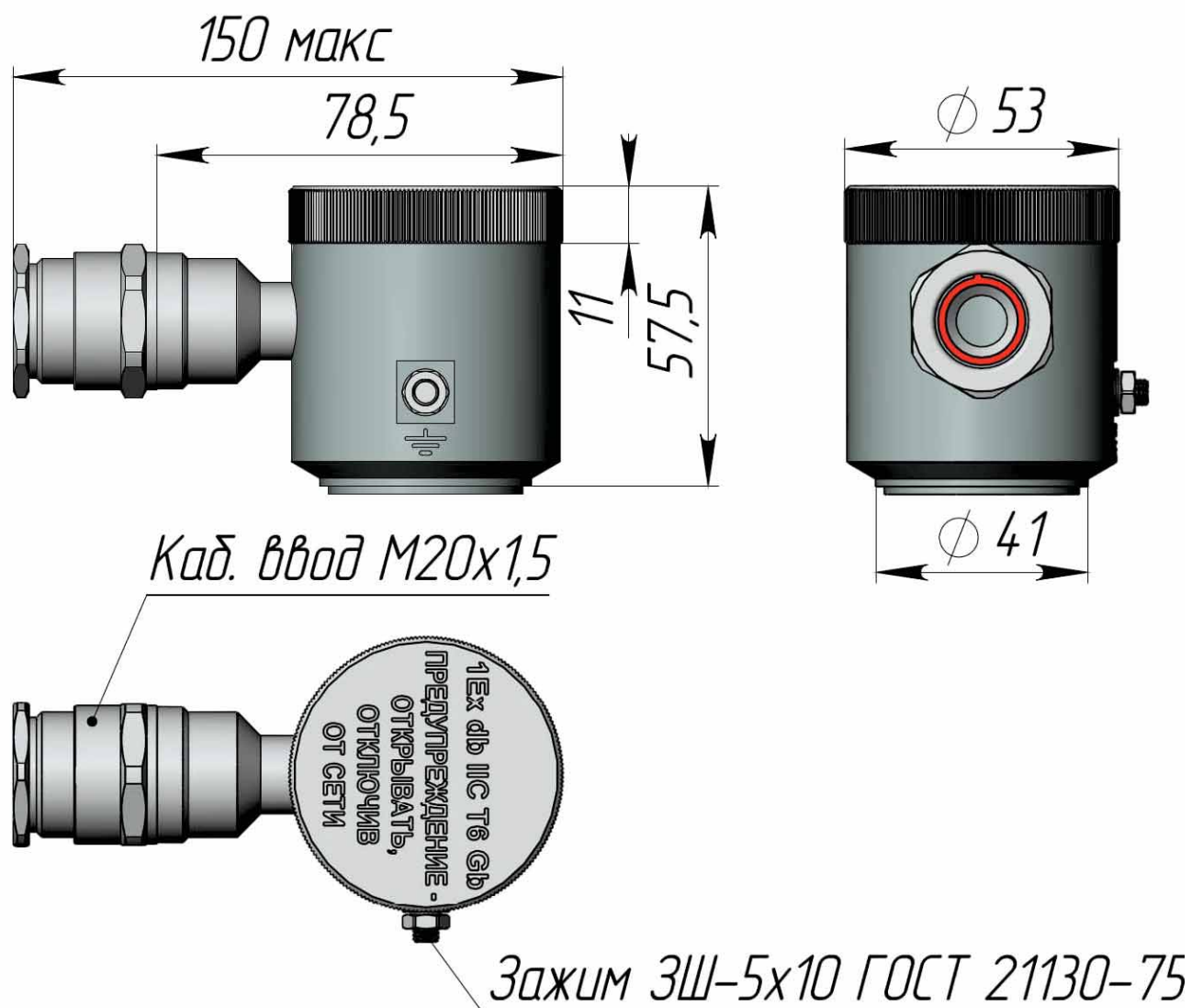


Рисунок В.7 – Габаритные размеры корпуса блока электронного в малом корпусе из нержавеющей стали для общепромышленного применения

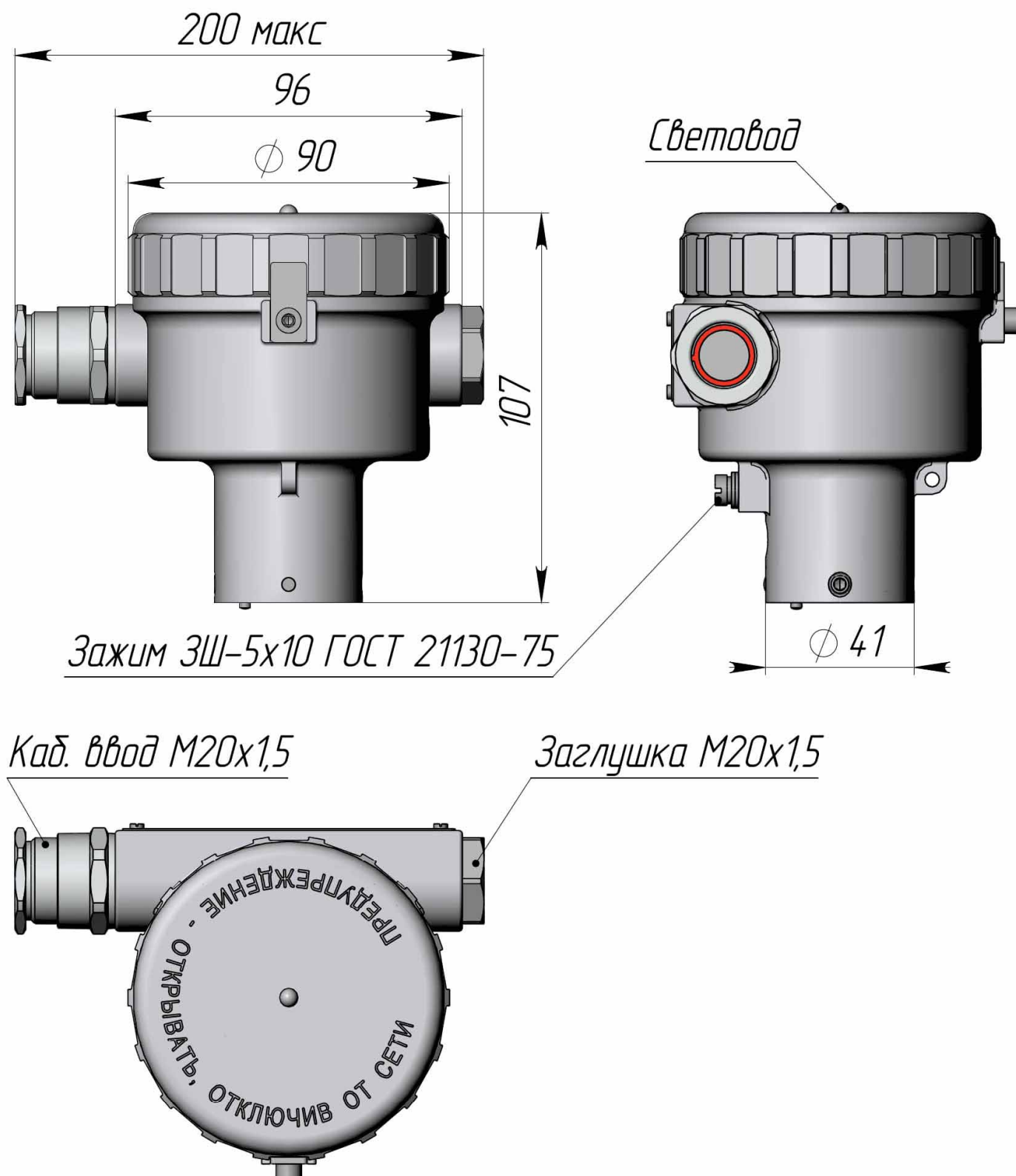


Рисунок В.8 – Габаритные размеры корпуса блока электронного в корпусе из алюминиевого сплава с полиуретановым покрытием для общепромышленного применения

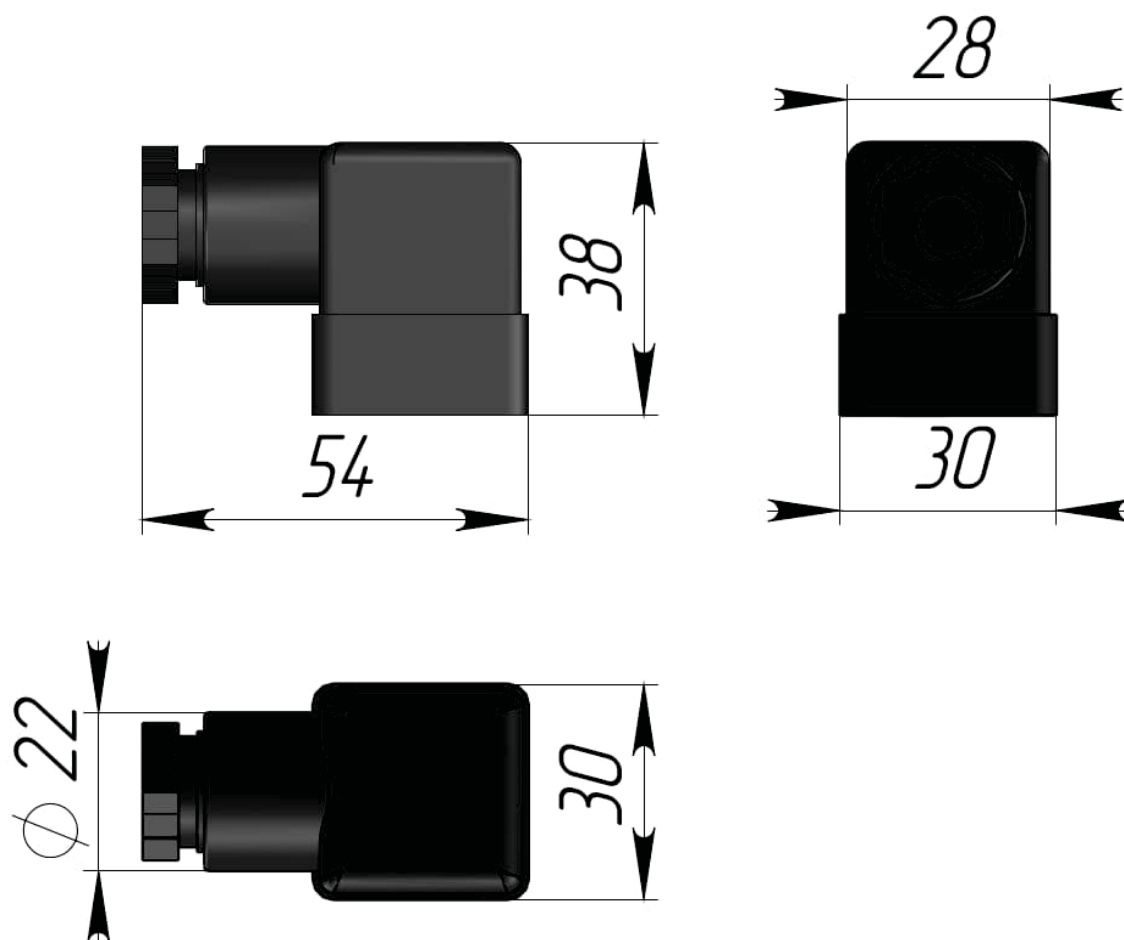


Рисунок В.9 – Габаритные размеры корпуса DIN (без платы) для общепромышленного применения

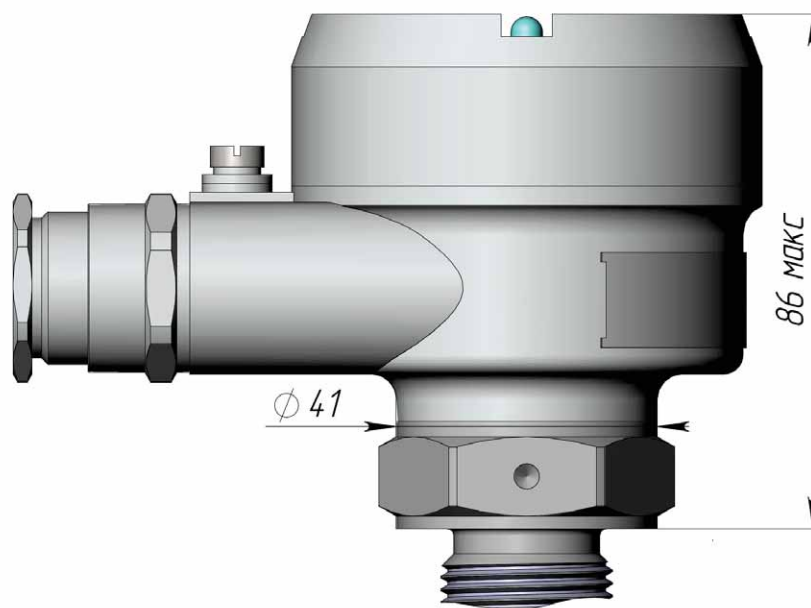


Рисунок В.10 – Габаритные размеры перехода на 100°C

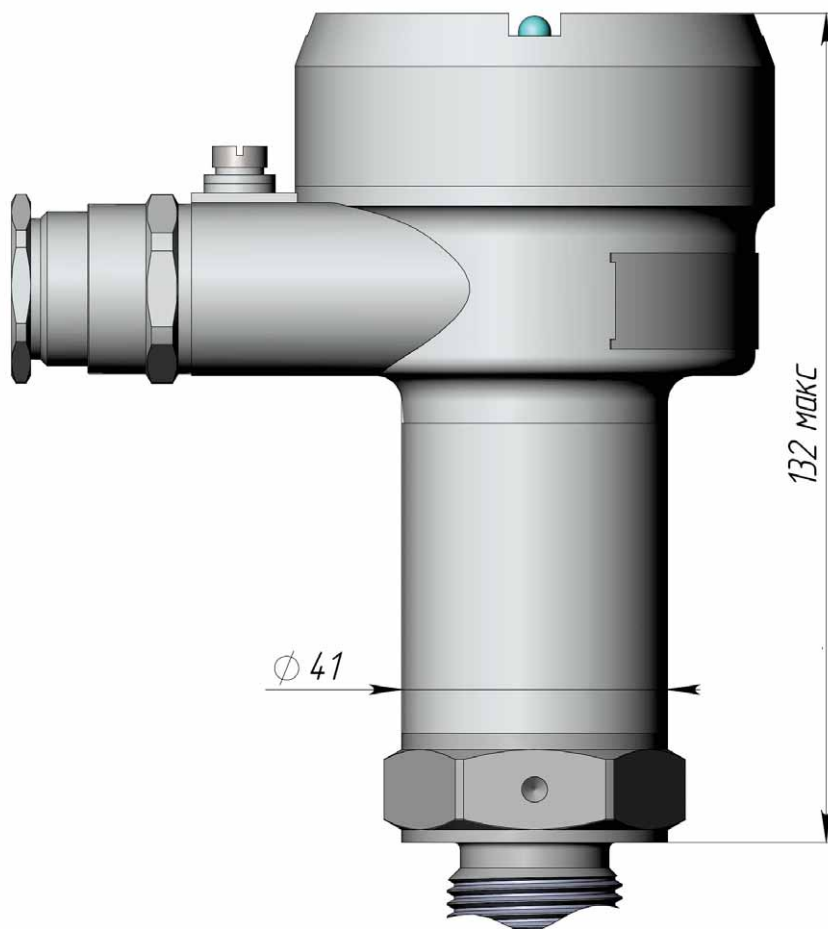


Рисунок В.11 – Габаритные размеры перехода на 160°C

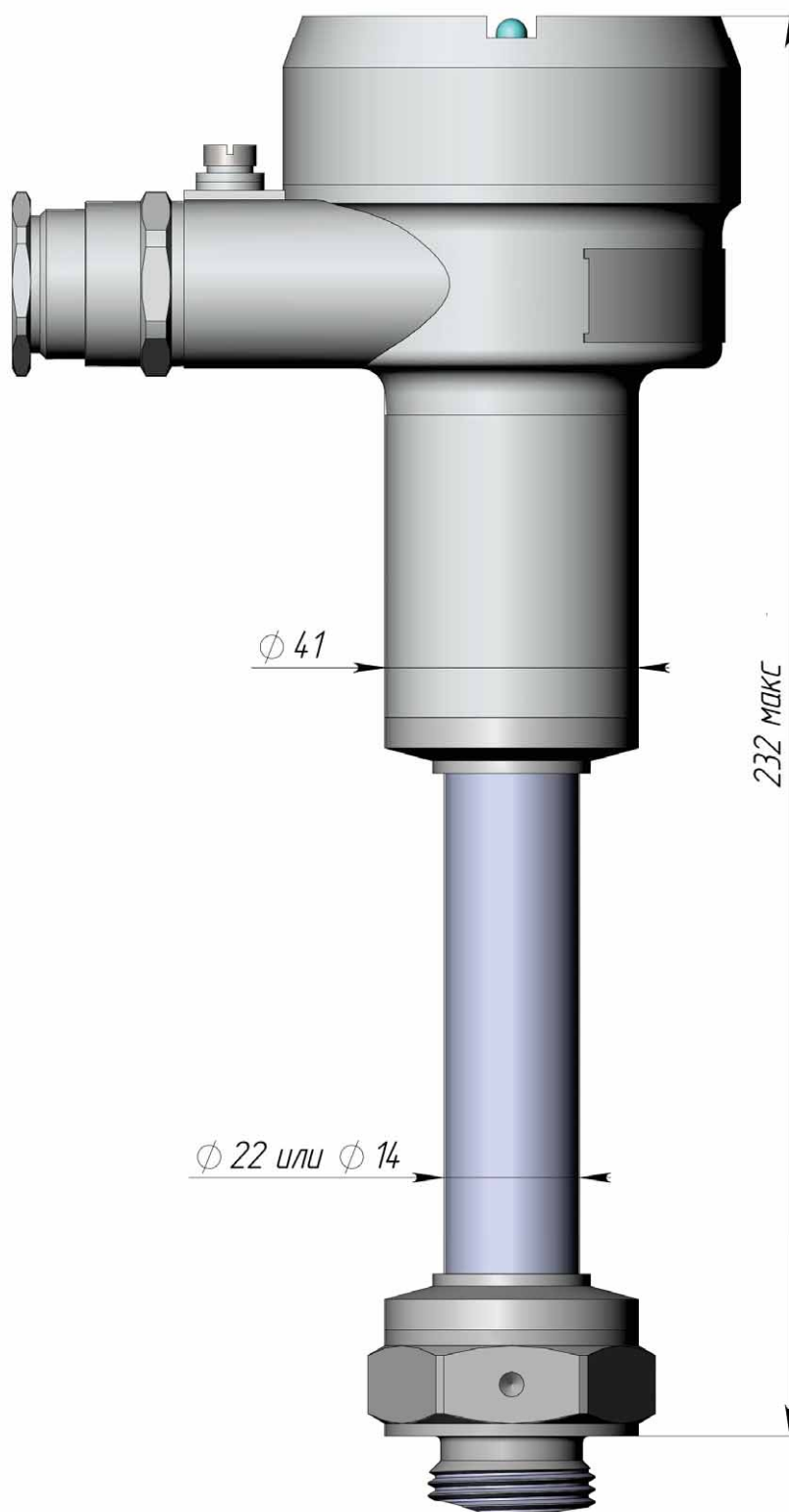


Рисунок В.12 – Габаритные размеры перехода на 250°С

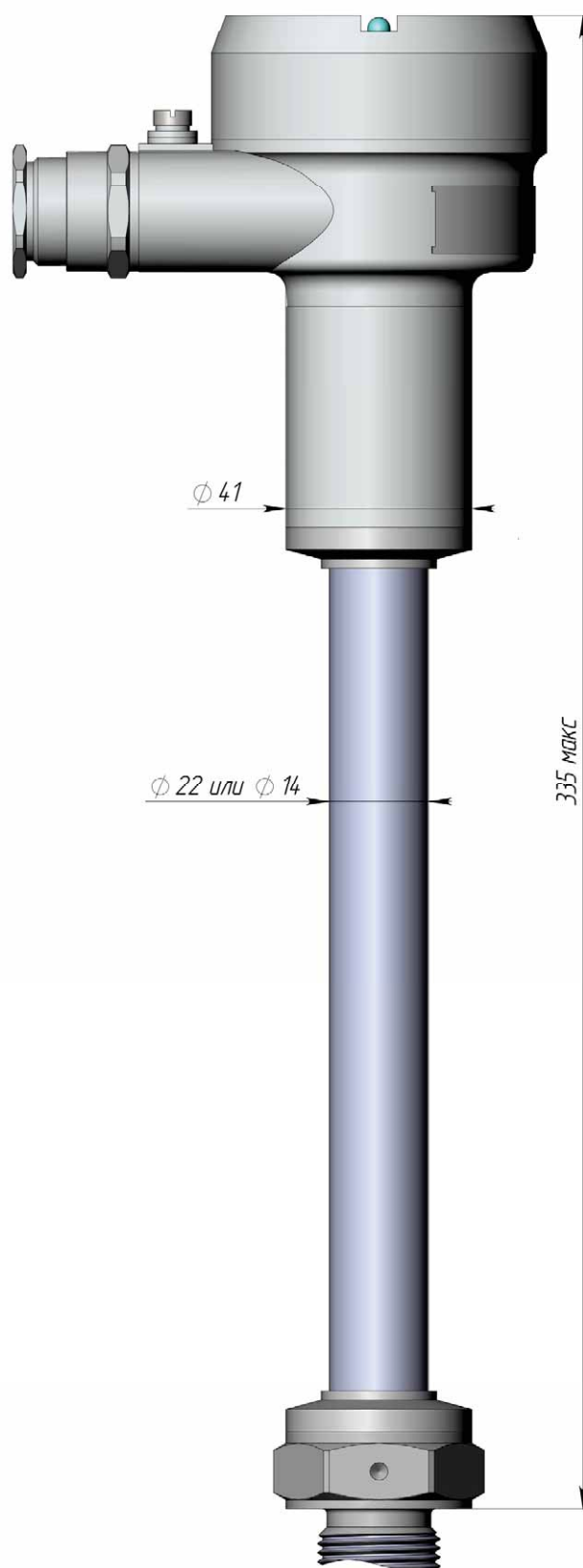


Рисунок В.13 – Габаритные размеры перехода на 450°С

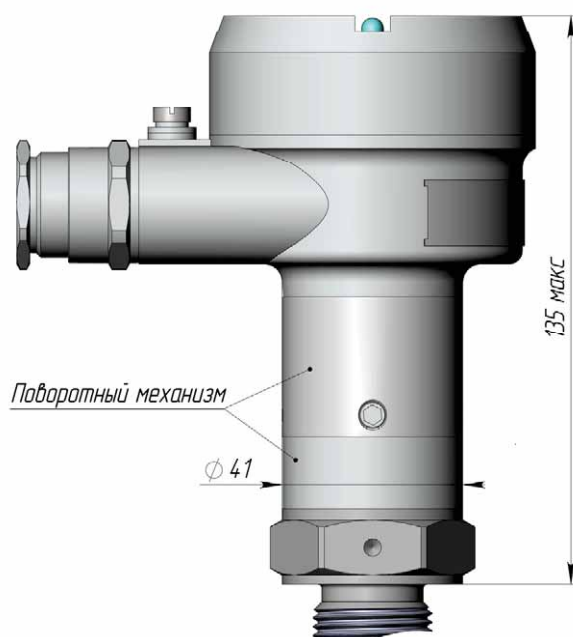


Рисунок В.14 – Габаритные размеры перехода на 160°С (100°С) с поворотным механизмом

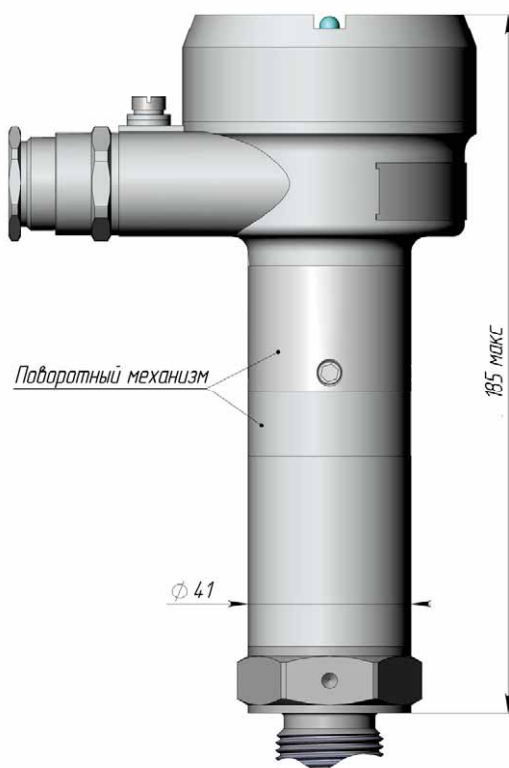


Рисунок В.15 – Габаритные размеры перехода на 250°С с поворотным механизмом (или газонепроницаемый)

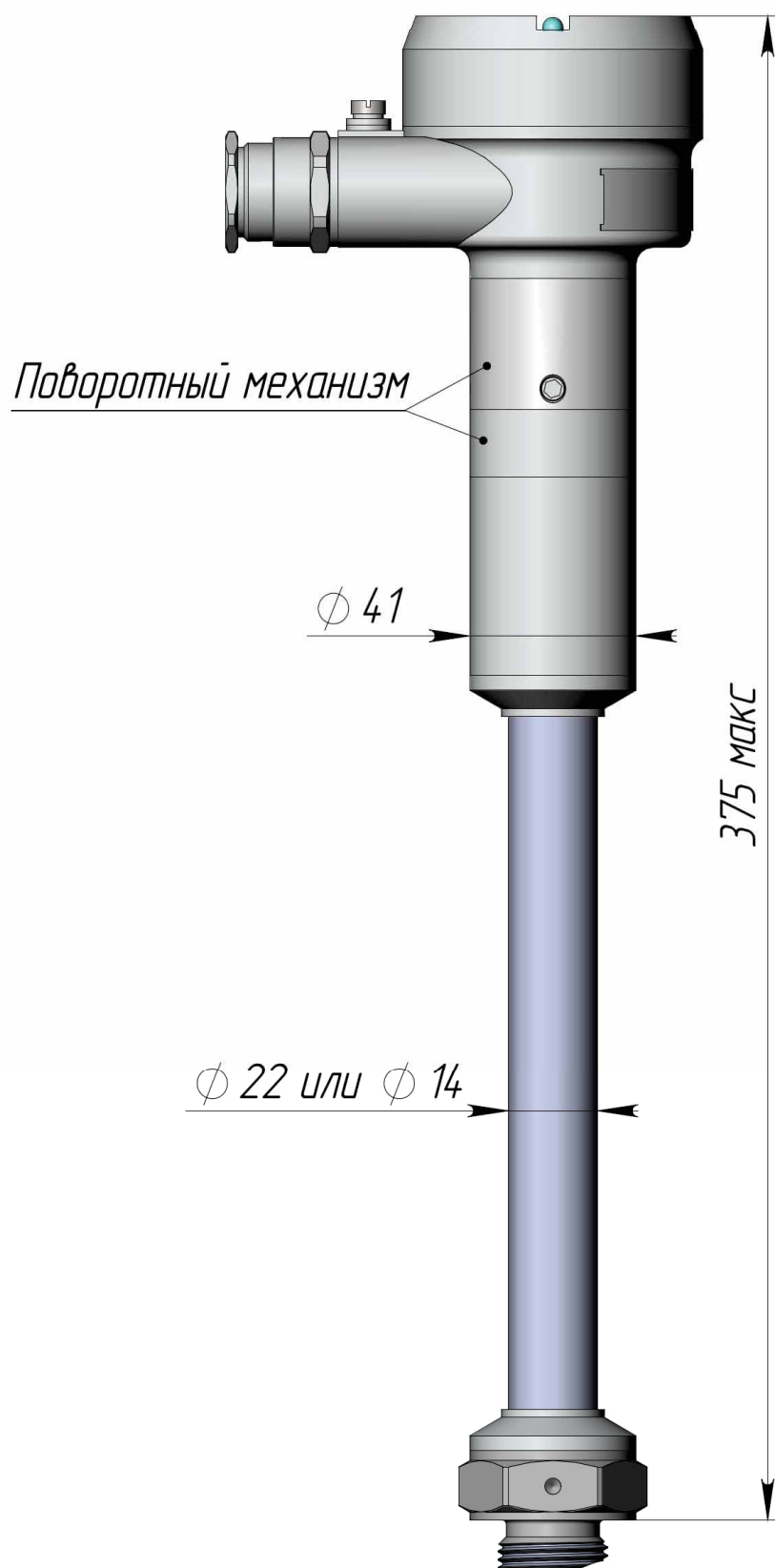


Рисунок В.16 – Габаритные размеры перехода на 450°С с поворотным механизмом

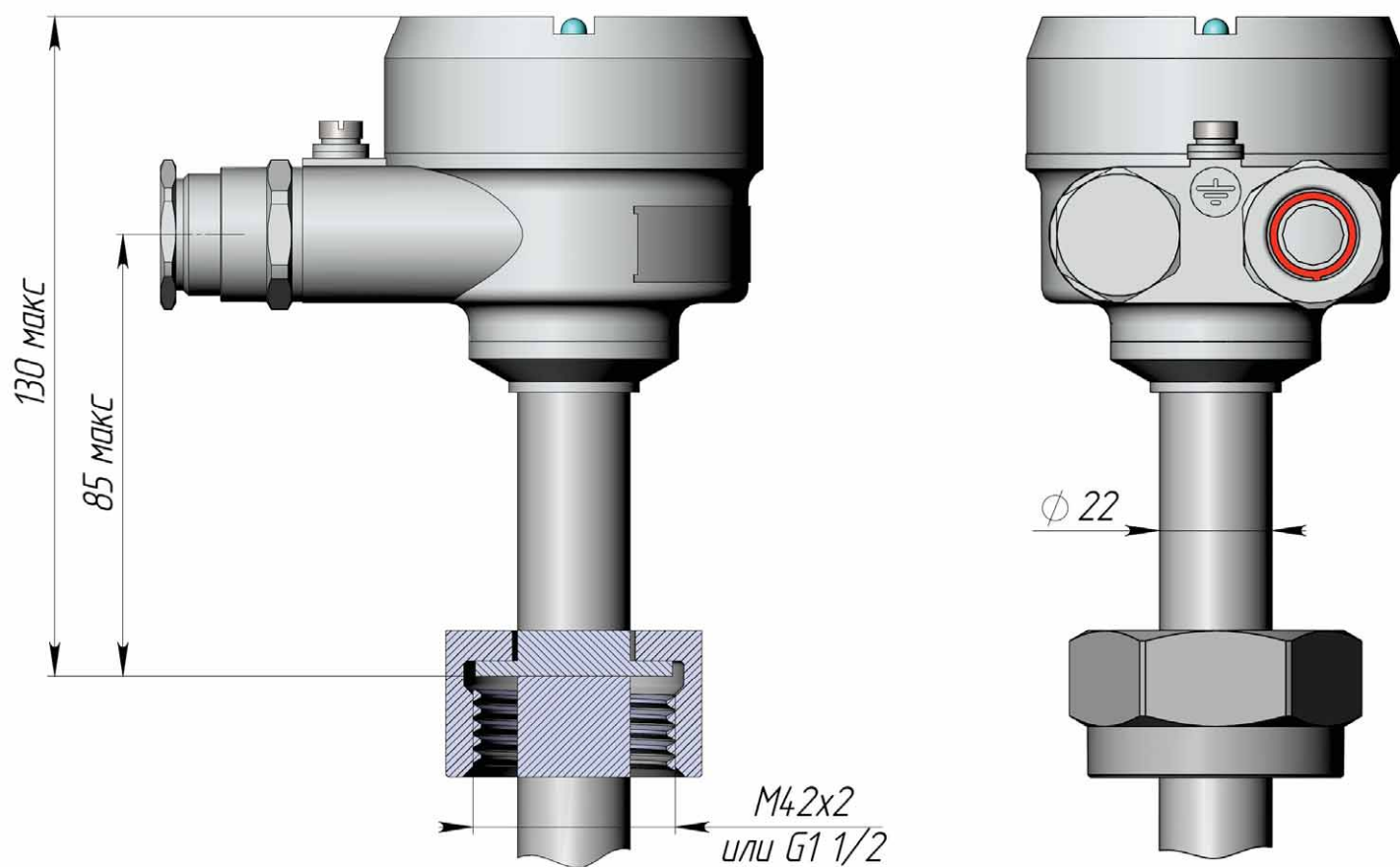


Рисунок В.17 – Габаритные размеры перехода на 100°C с накидной гайкой

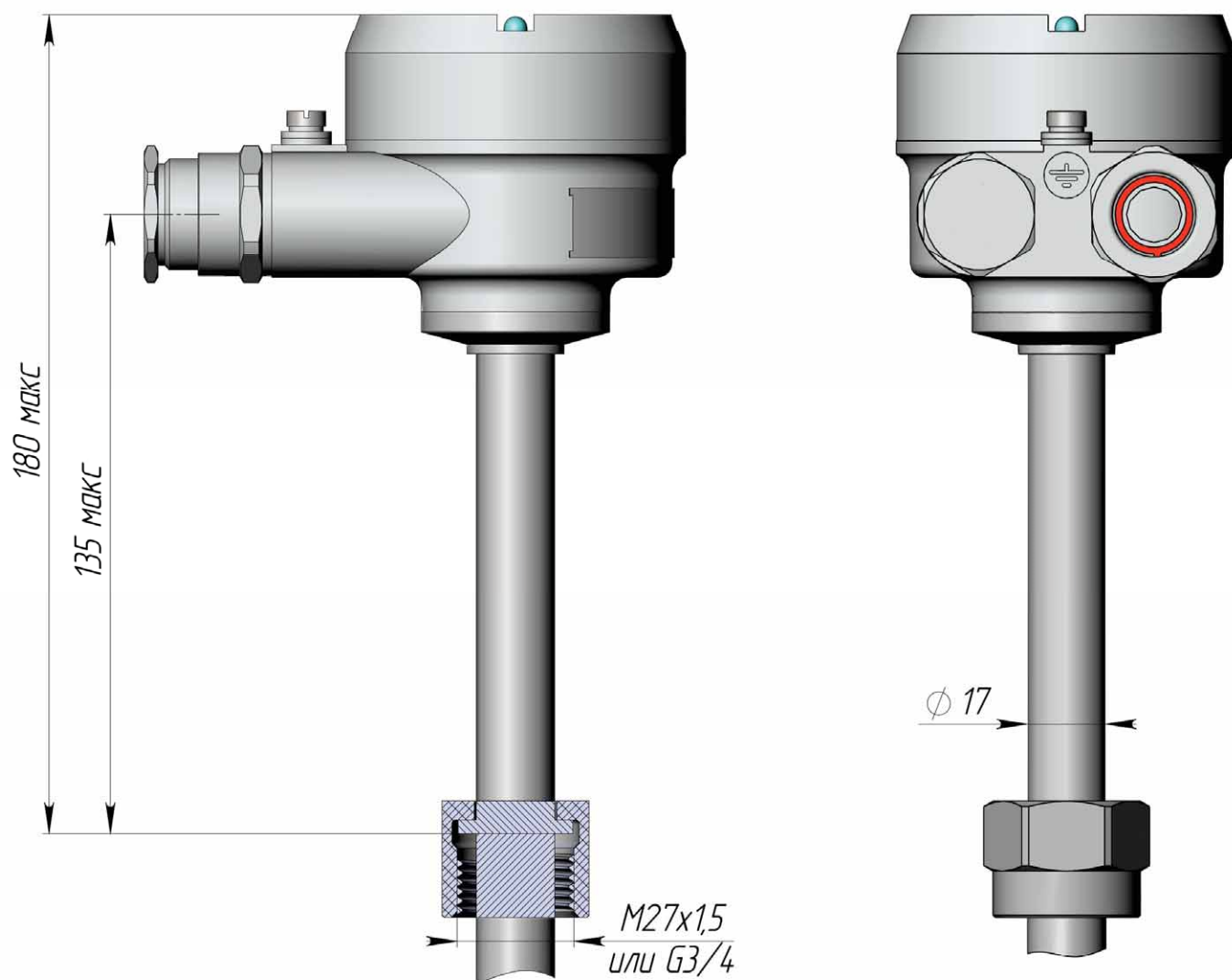


Рисунок В.18 – Габаритные размеры перехода на 160°C с накидной гайкой

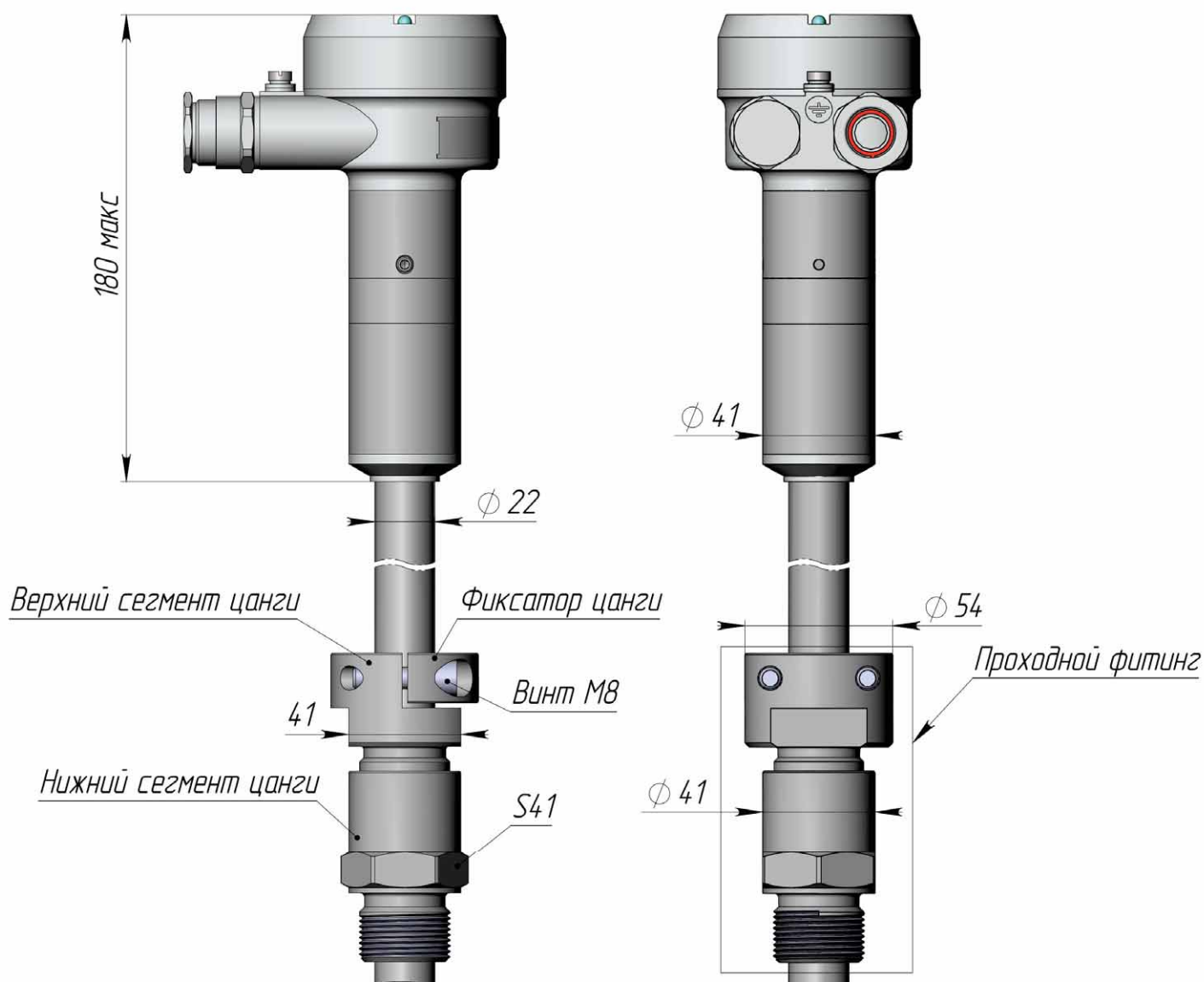


Рисунок В.19 – Габаритные размеры перехода с проходным фитингом

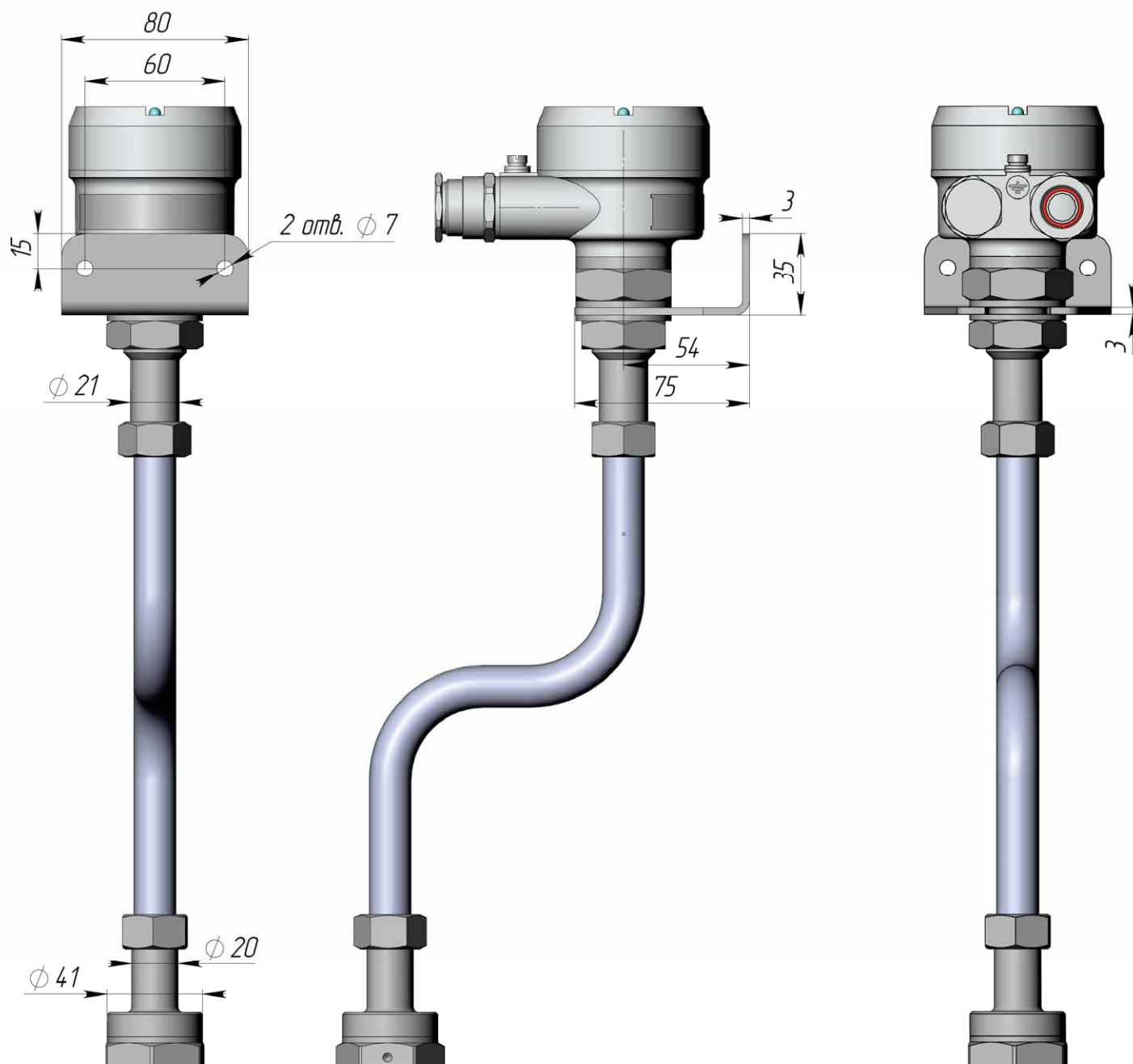
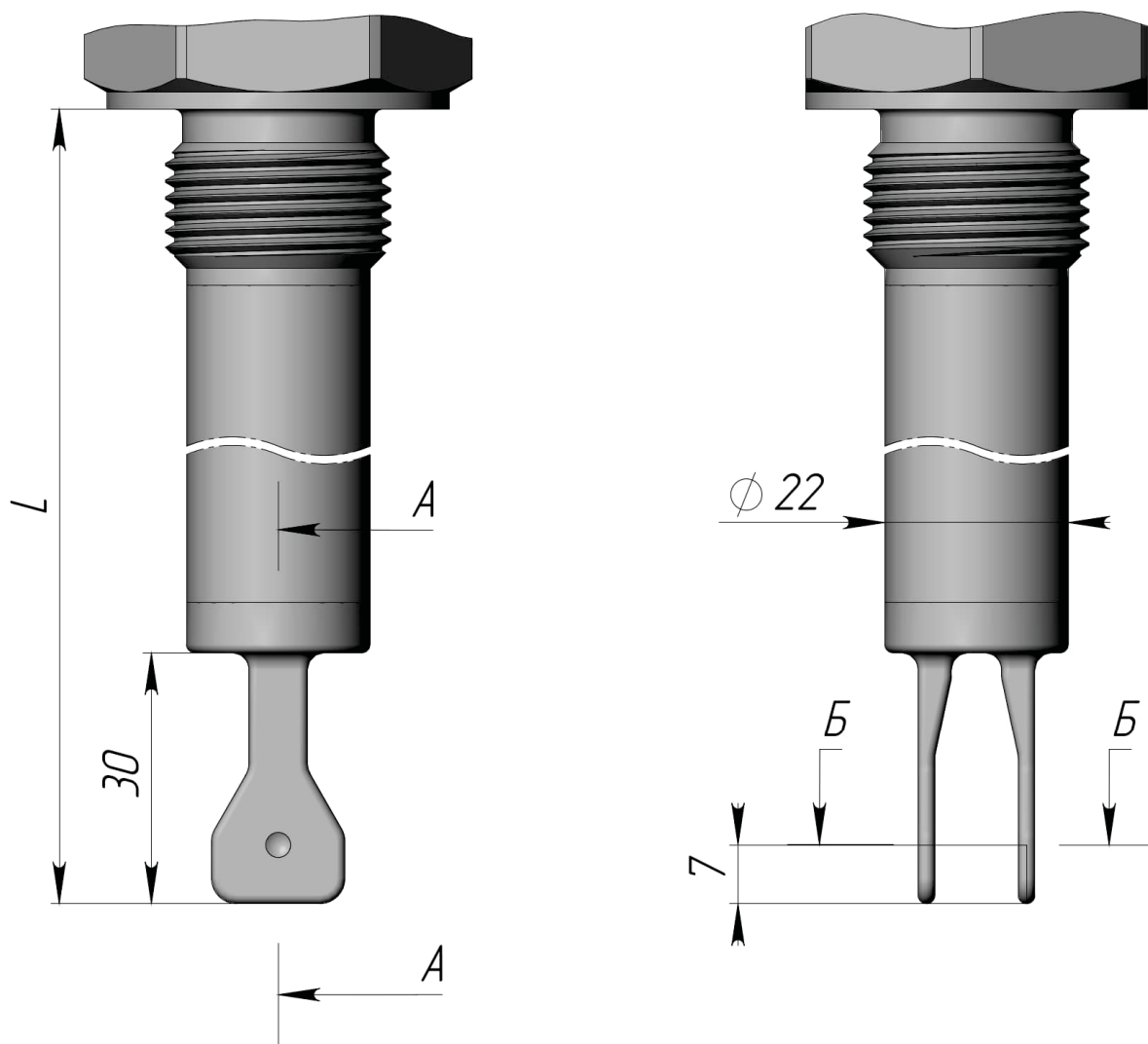


Рисунок В.20 – Габаритные размеры гибкого перехода («удаленная голова»)



Уровни срабатывания:

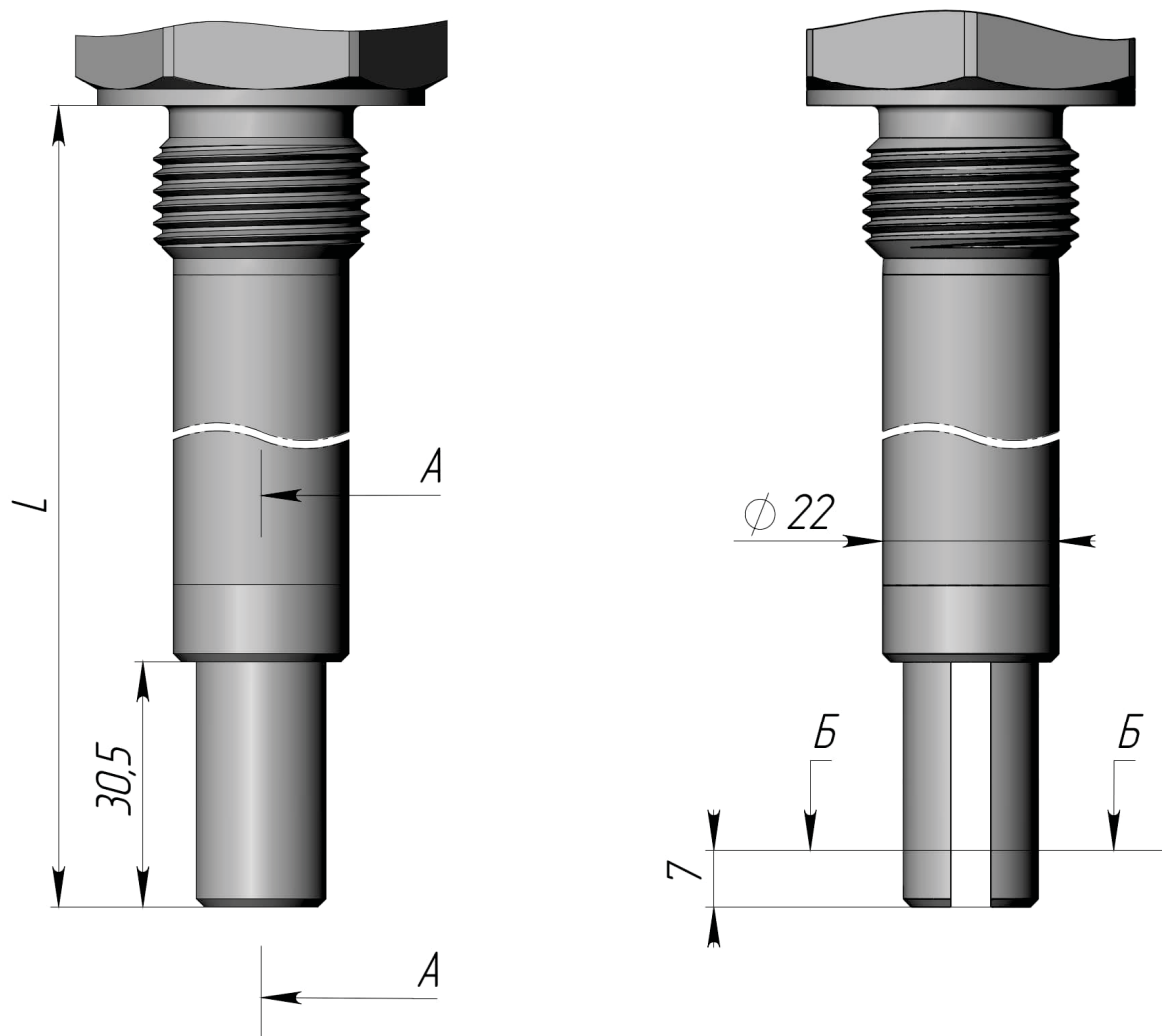
А-А – при горизонтальном монтаже;

Б-Б – при вертикальном монтаже.

L – длина погружаемой части чувствительного элемента, мм.

$L_{min} = 60$ мм.

Рисунок В.21 – Габаритные размеры элемента чувствительного
вибрационного датчика уровня жидкости и/или раздела фаз



Уровни срабатывания:

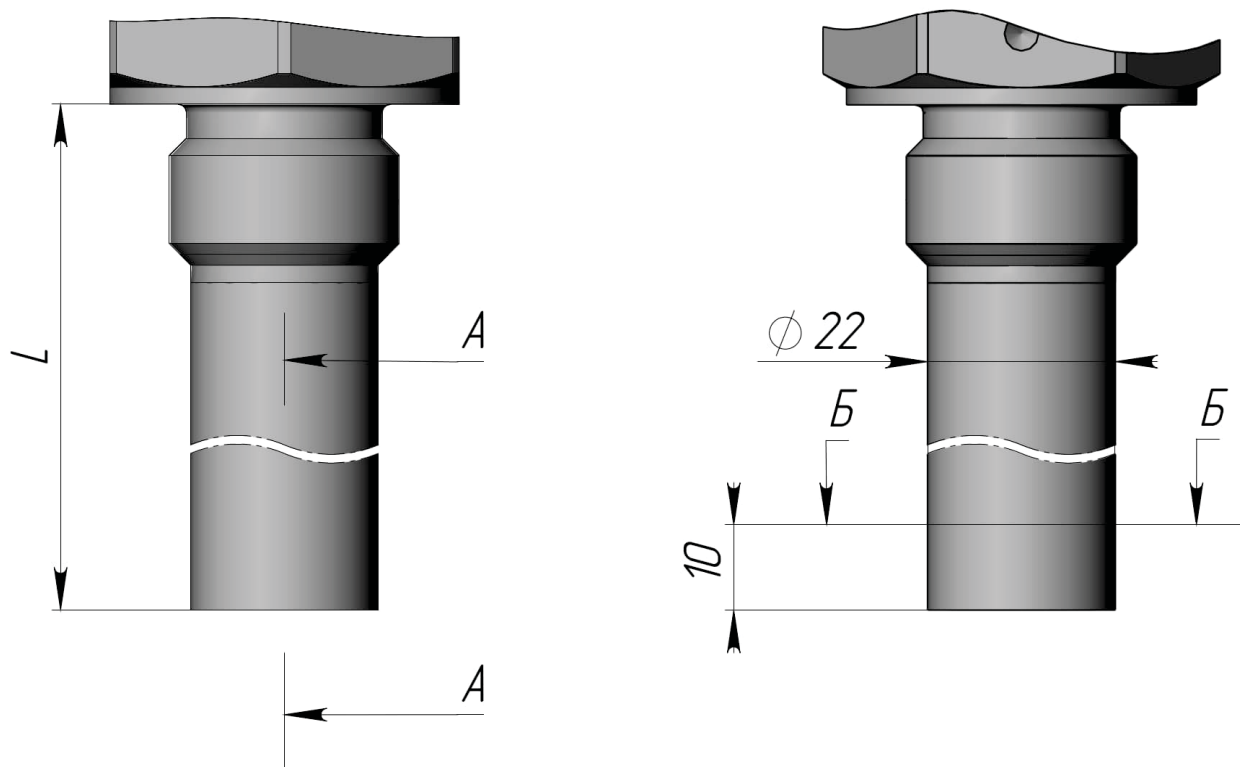
А-А – при горизонтальном монтаже;

Б-Б – при вертикальном монтаже.

L – длина погружаемой части чувствительного элемента, мм.

$L_{min} = 60$ мм.

Рисунок В.22 – Габаритные размеры элемента чувствительного вибрационного датчика уровня жидкости и/или раздела фаз при температурах до 450°C



Уровни срабатывания:

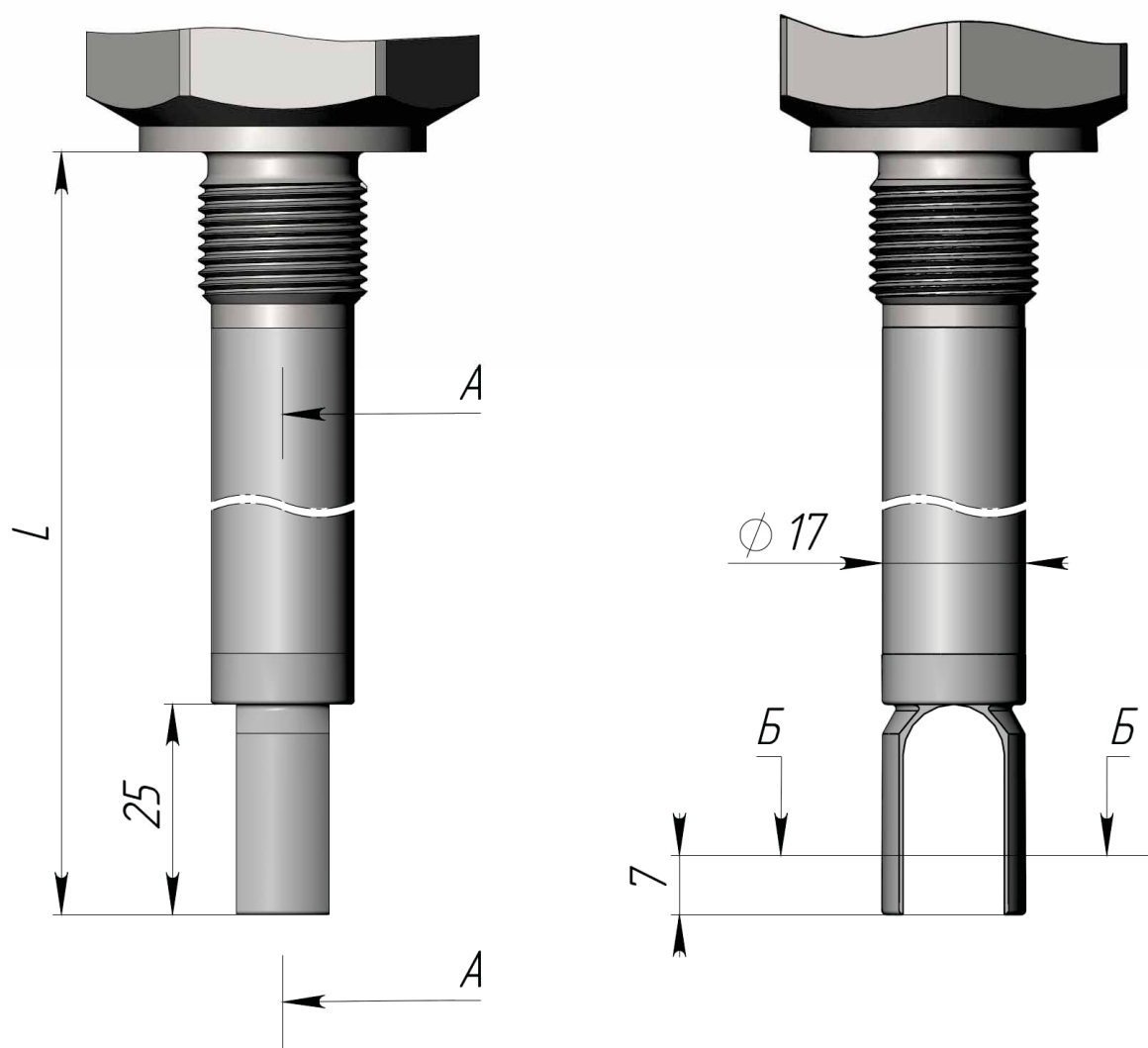
А-А – при горизонтальном монтаже;

Б-Б – при вертикальном монтаже.

L – длина погружаемой части чувствительного элемента, мм.

L_{min} = 60 мм.

*Рисунок В.23 – Габаритные размеры стержневого элемента чувствительного
вибрационного сигнализатора уровня сыпучих продуктов*



Уровни срабатывания:

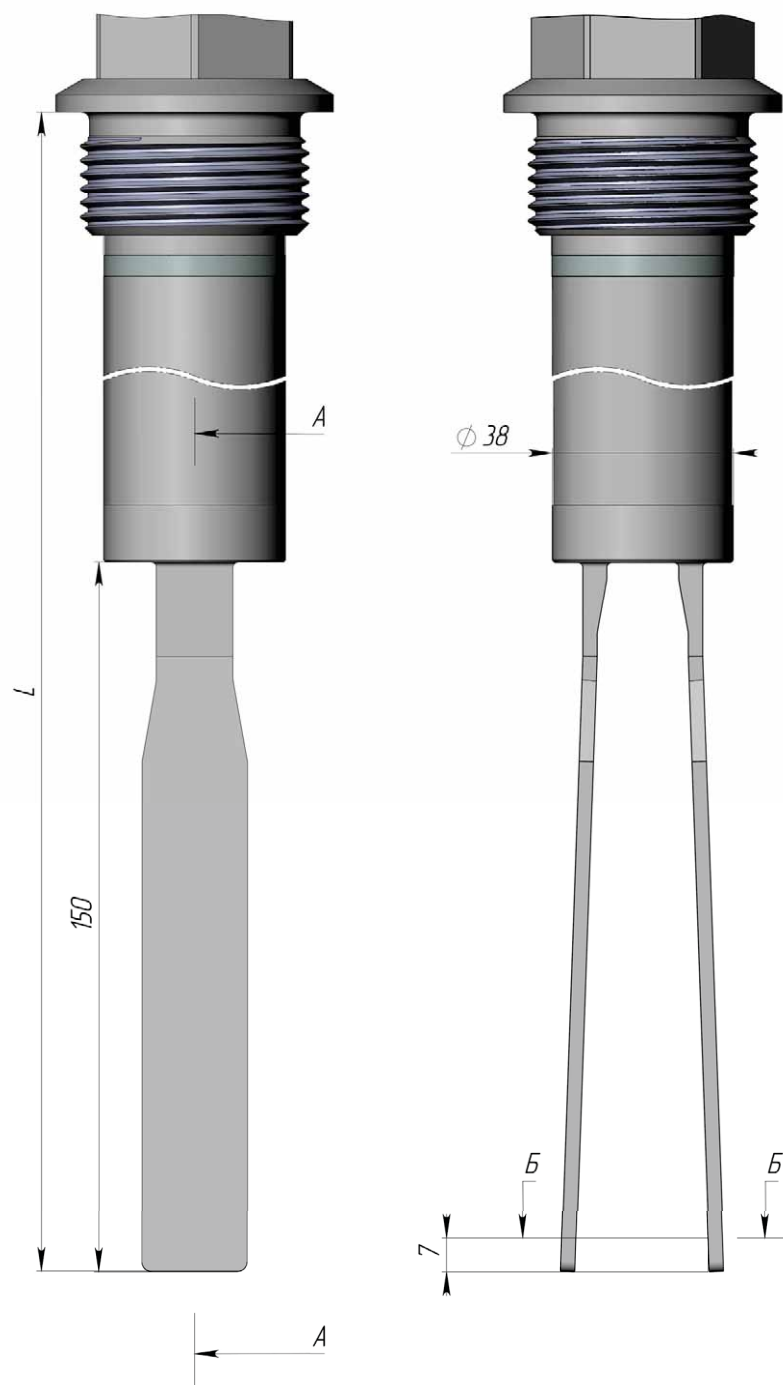
А-А – при горизонтальном монтаже;

Б-Б – при вертикальном монтаже.

L – длина погружаемой части чувствительного элемента, мм.

$L_{min} = 60$ мм.

Рисунок В.24 – Габаритные размеры элемента чувствительного вибрационного сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В для контроля уровня жидкостей с диаметром сенсора 17 мм (минимальная резьба присоединения G1/2, M20x1,5 или фланцы от ДУ20).



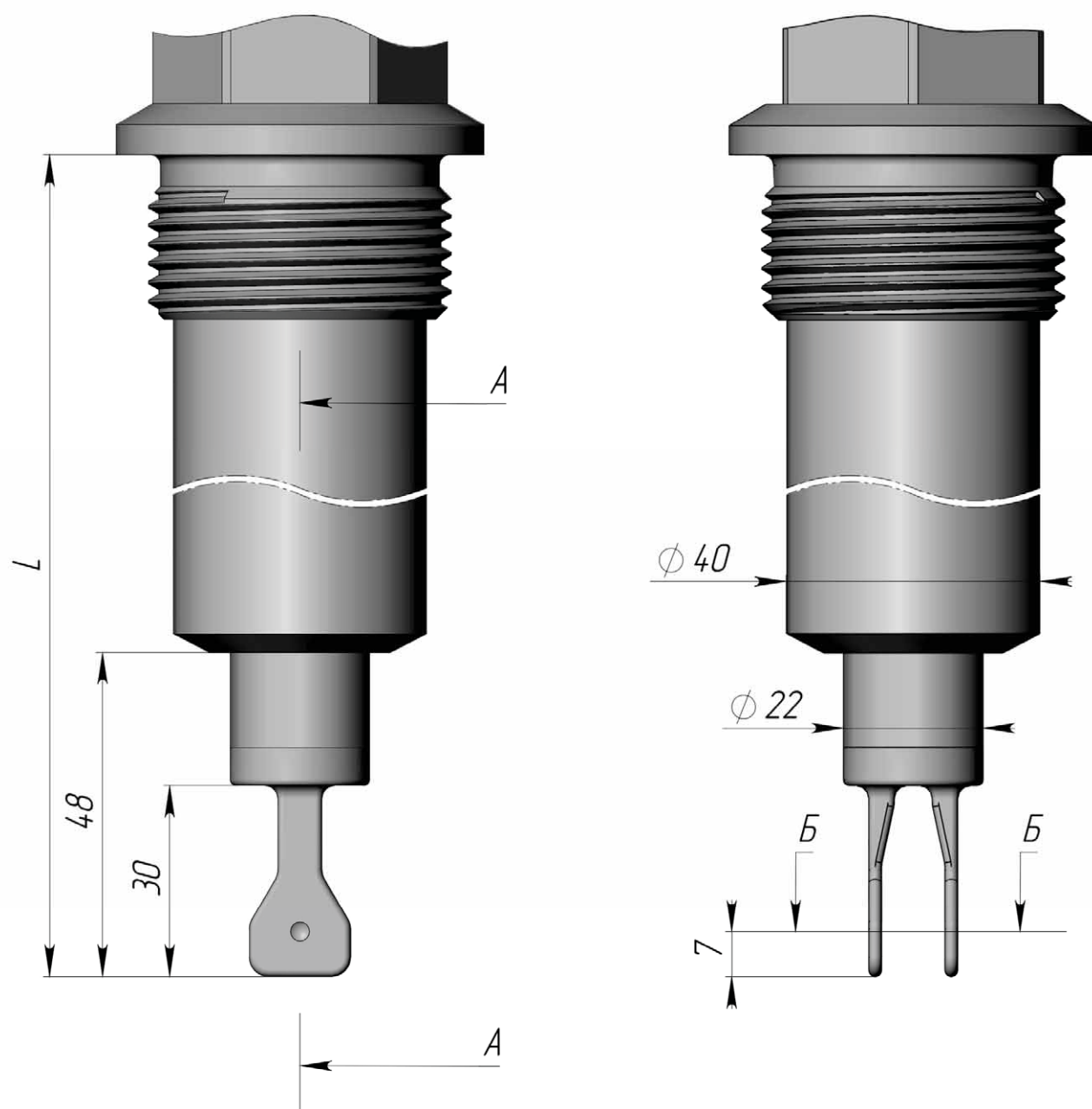
Уровни срабатывания:

А-А – при горизонтальном монтаже;

Б-Б – при вертикальном монтаже.

L – длина погружаемой части чувствительного элемента, мм.

Рисунок В.25 – Габаритные размеры элемента чувствительного вибрационного сигнализатора уровня легких сыпучих продуктов (цемент, мука)



Уровни срабатывания:

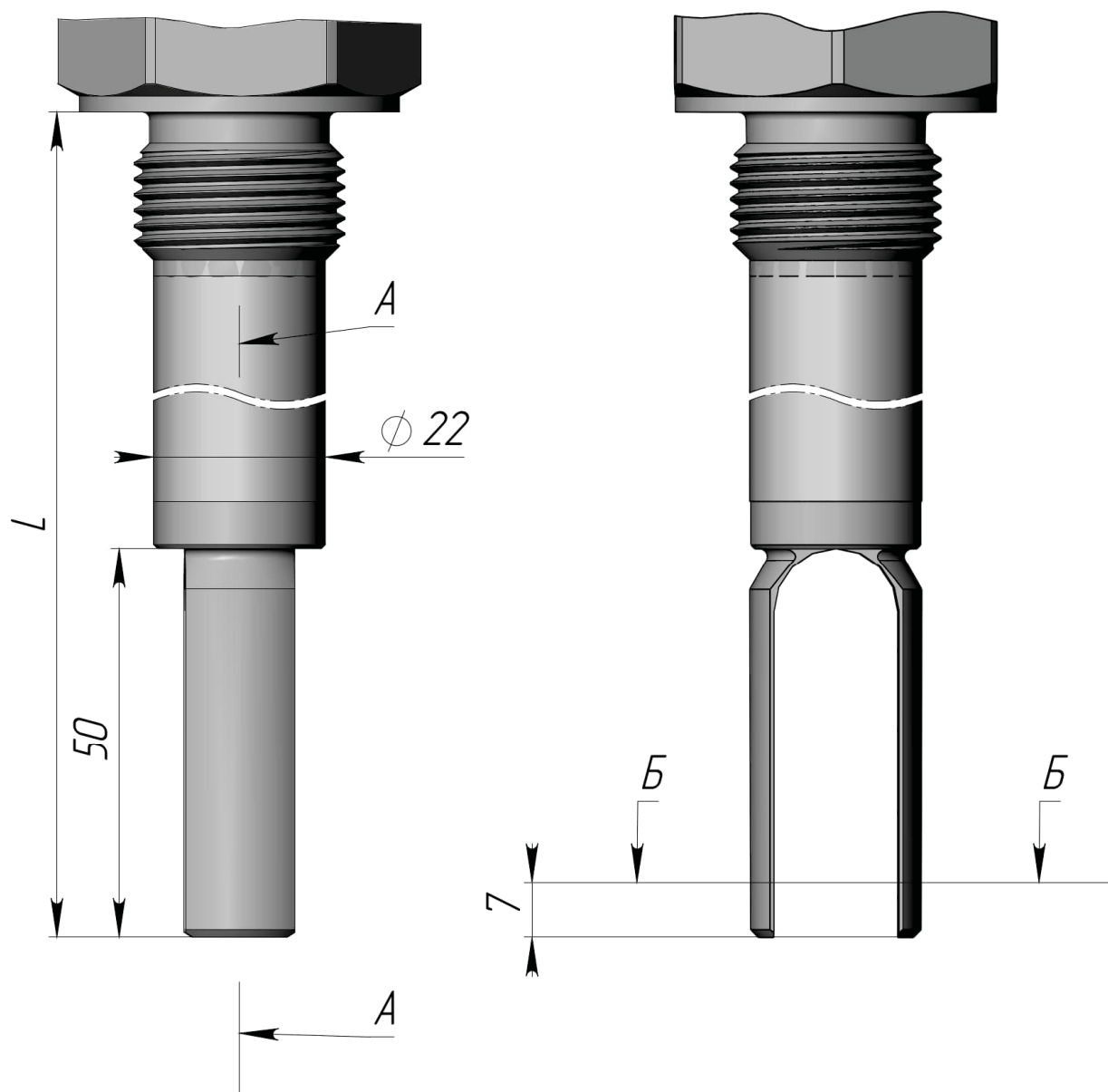
А-А – при горизонтальном монтаже;

Б-Б – при вертикальном монтаже.

L – длина погружаемой части чувствительного элемента, мм.

Рисунок В.26 – Габаритные размеры элемента чувствительного вибрационного сигнализатора уровня усиленного исполнения для высоких скоростей потока.

Для жидких и сыпучих сред.



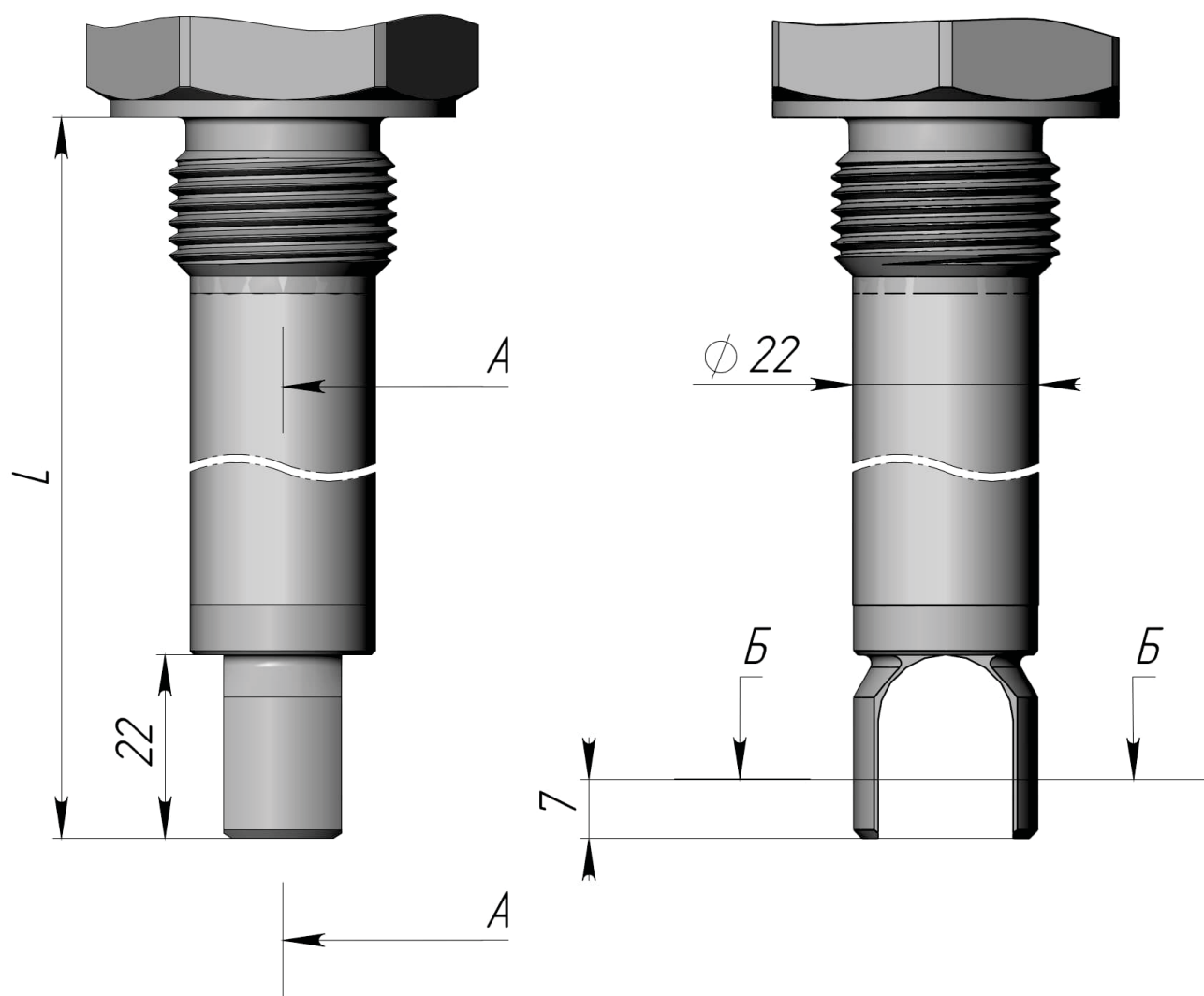
Уровни срабатывания:

А-А – при горизонтальном монтаже;

Б-Б – при вертикальном монтаже.

L – длина погружаемой части чувствительного элемента, мм.

Рисунок В.27 – Габаритные размеры элемента чувствительного вибрационного сигнализатора уровня легких сыпучих продуктов (цемент, мука)



Уровни срабатывания:

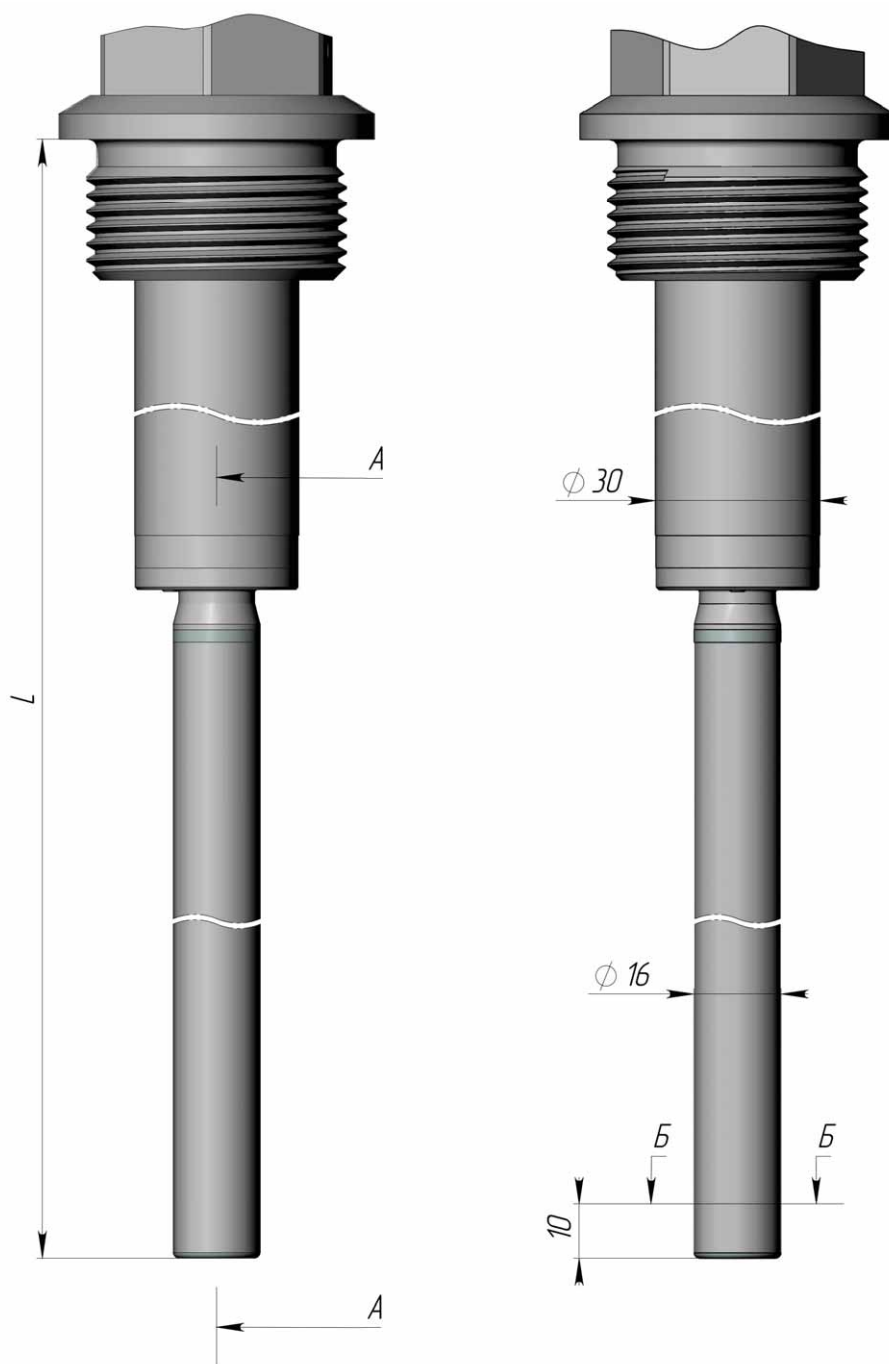
А-А – при горизонтальном монтаже;

Б-Б – при вертикальном монтаже.

L – длина погружаемой части чувствительного элемента, мм.

L_{min} = 60 мм.

Рисунок В.28 – Габаритные размеры элемента чувствительного вибрационного сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В для контроля уровня жидкостей с диаметром сенсора 22 мм



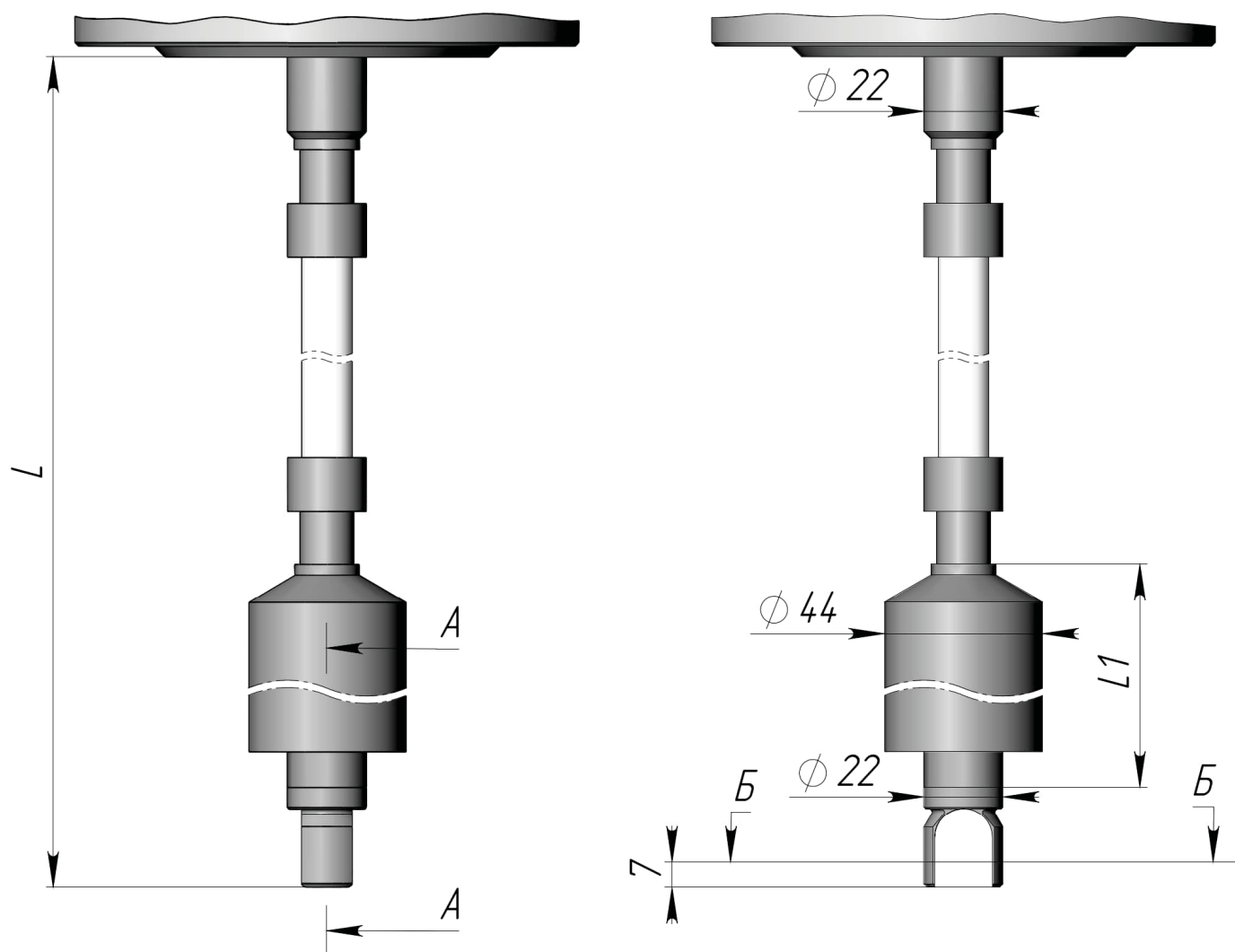
Уровни срабатывания:

А-А – при горизонтальном монтаже;

Б-Б – при вертикальном монтаже.

L – длина погружаемой части чувствительного элемента, мм.

Рисунок В.29 – Габаритные размеры стержневого элемента чувствительного
вибрационного сигнализатора уровня сыпучих продуктов



*В зависимости от длины погружаемой части L ,
длина $L1$ составляет 100, 200 или 300 мм.*

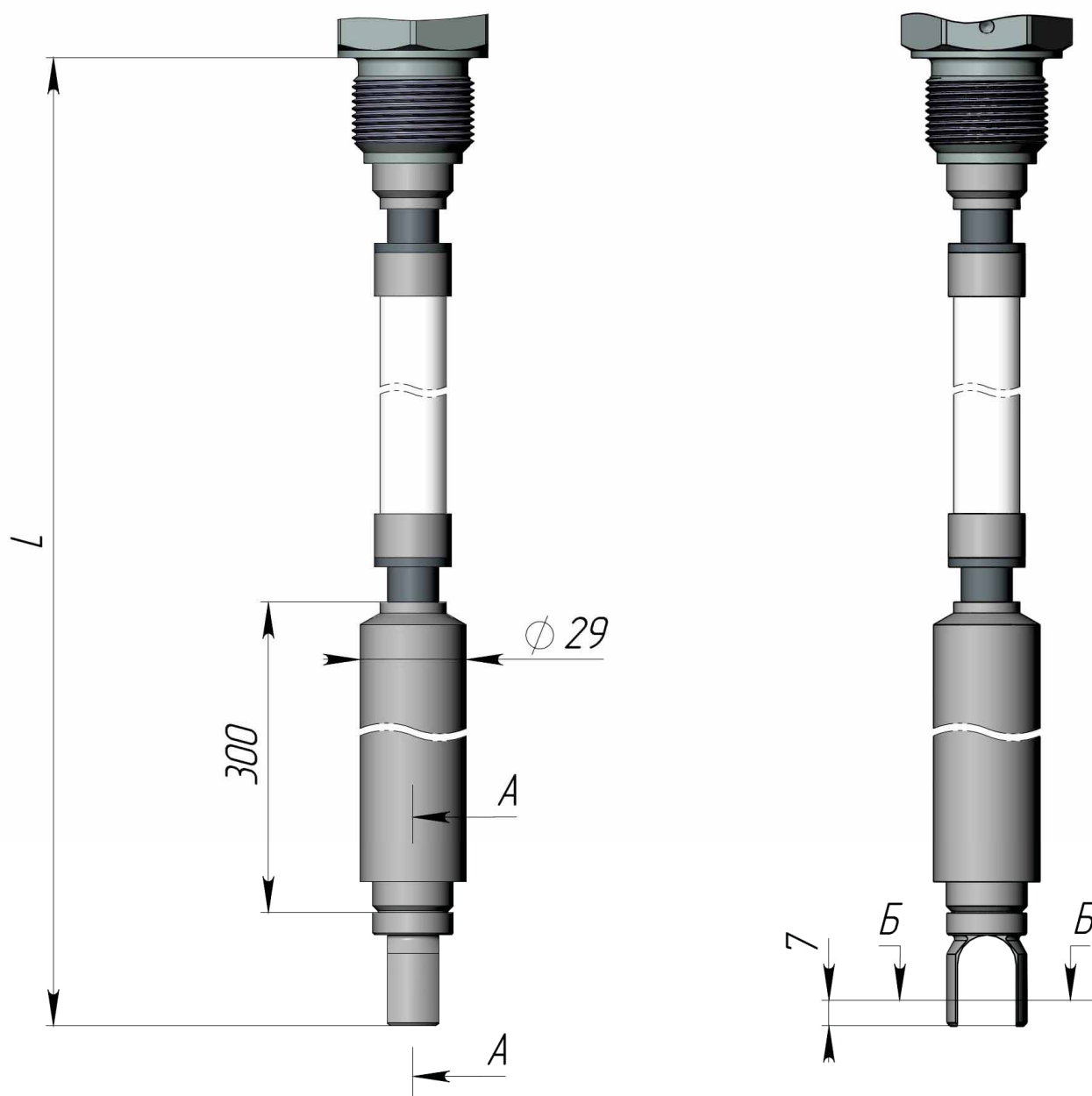
Уровни срабатывания:

А-А – при горизонтальном монтаже;

Б-Б – при вертикальном монтаже.

L – длина погружаемой части чувствительного элемента, мм.

*Рисунок В.30 – Габаритные размеры гибкого элемента чувствительного
вибрационного сигнализатора уровня сыпучих продуктов (соединение к
процессу – фланец)*



Уровни срабатывания:

А-А – при горизонтальном монтаже;

Б-Б – при вертикальном монтаже.

L – длина погружаемой части чувствительного элемента, мм.

*Рисунок В.31 – Габаритные размеры гибкого элемента чувствительного
вибрационного сигнализатора уровня сыпучих продуктов (соединение
к процессу – штупер)*

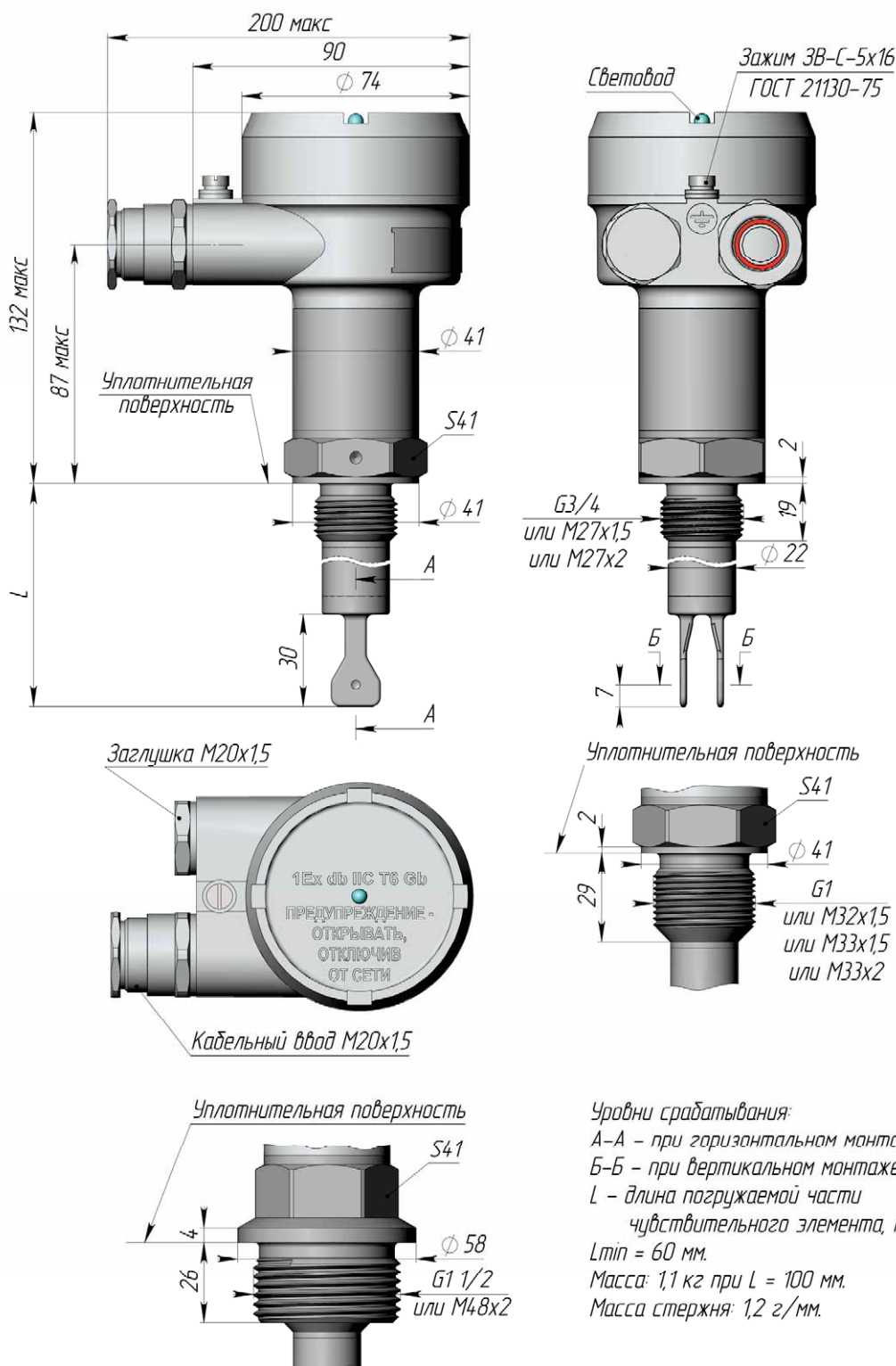


Рисунок В.32 – Габаритные и установочные размеры сигнализаторов уровня жидкости ВИБРОТЭК-У-М-В исполнения В100, В160 и В250 со способом присоединения штуцер G3/4 (1; 1 1/2), M27x1,5(2), M32x1,5, M33x1,5(2), M48x2 для работы при температурах контролируемой среды не более 160 °С

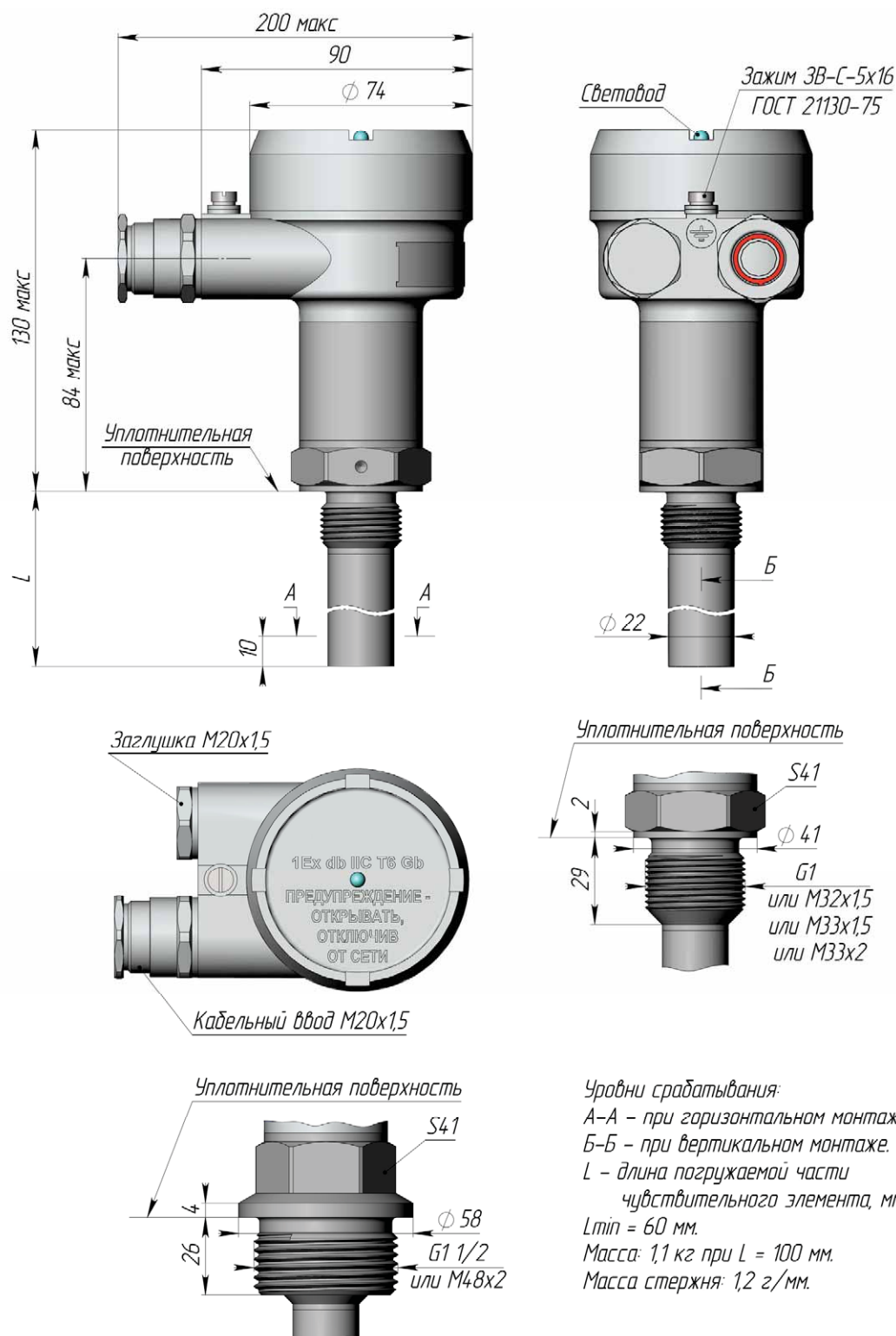


Рисунок В.33 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня жидкости стержневого исполнения ВИБРОТЭК-У-М-С со способом присоединения штуцер G3/4 (1; 1 1/2), M27x1,5(2), M32x1,5, M33x1,5(2), M48x2 для работы при температурах контролируемой среды не более 100 °С.

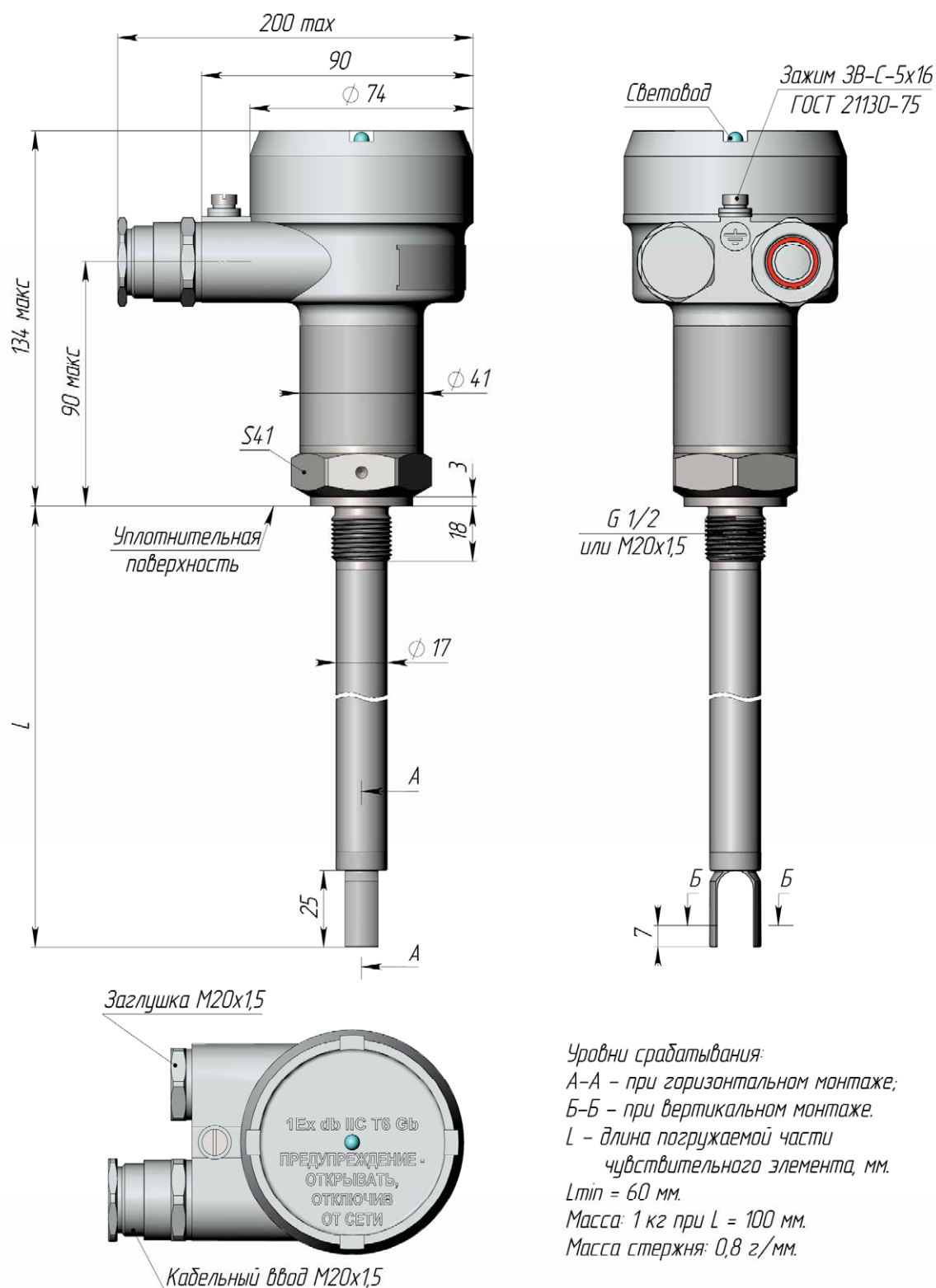


Рисунок В.34 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В со способом присоединения штуцер G1/2, M20x1.5 для работы при температурах контролируемой среды не более 160 °С.

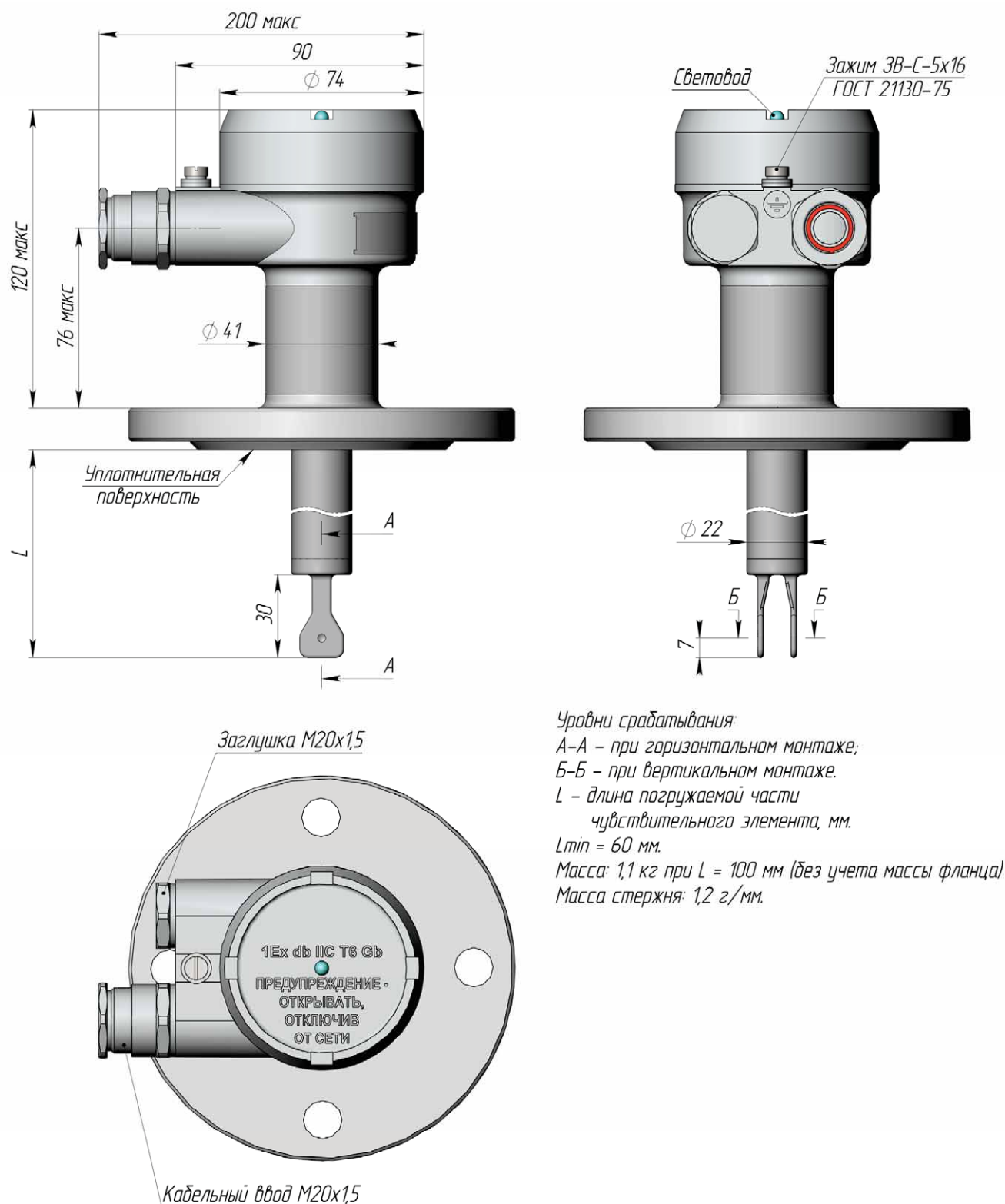


Рисунок В.35 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В исполнения В100, В160 и В 250 со способом присоединения фланец для работы при температурах контролируемой среды не более 160 °С.

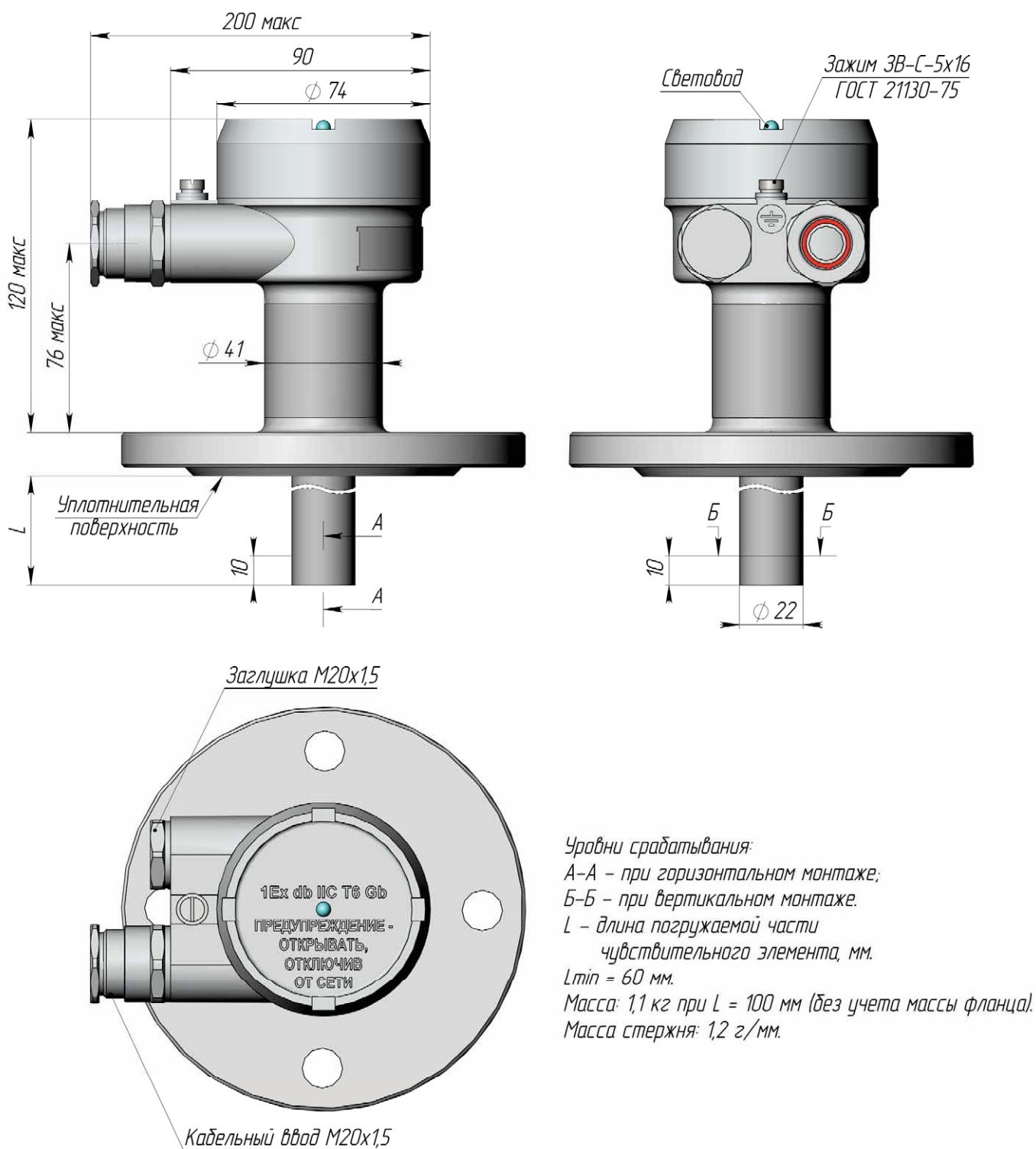
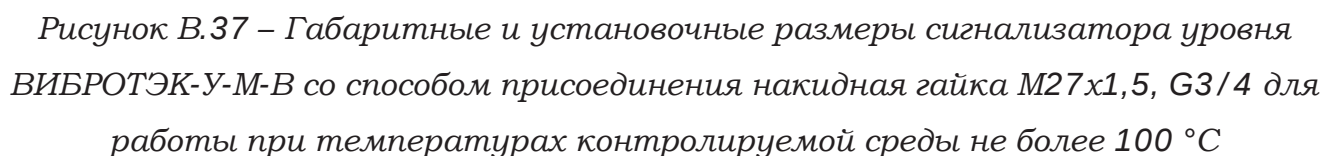


Рисунок В.36 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня жидкости стержневого исполнения ВИБРОТЭК-У-М-С со способом присоединения фланец для работы при температурах контролируемой среды не более 160°С.



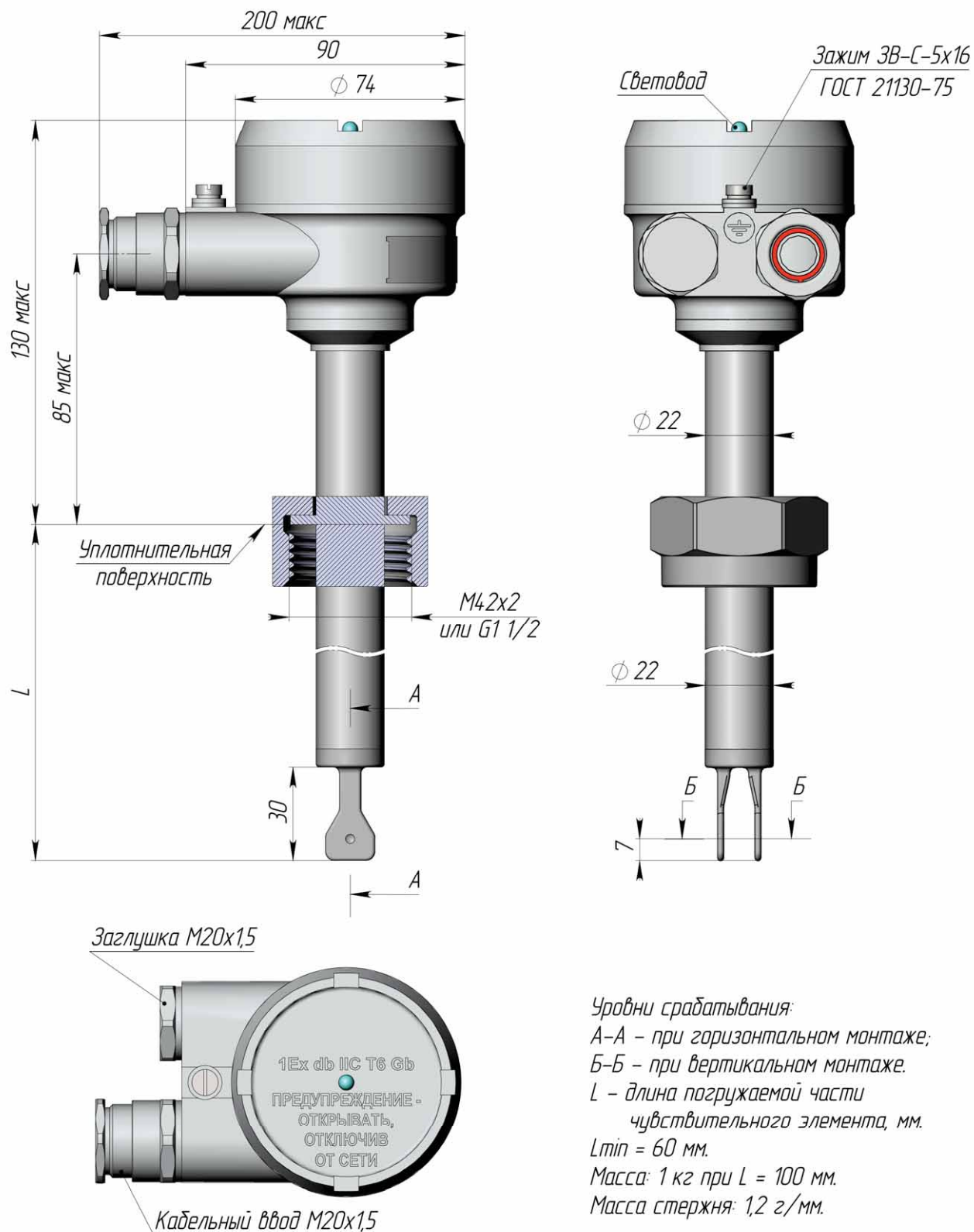


Рисунок В.38 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В со способом присоединения накидная гайка М42х2 для работы при температурах контролируемой среды не более 100 °С.

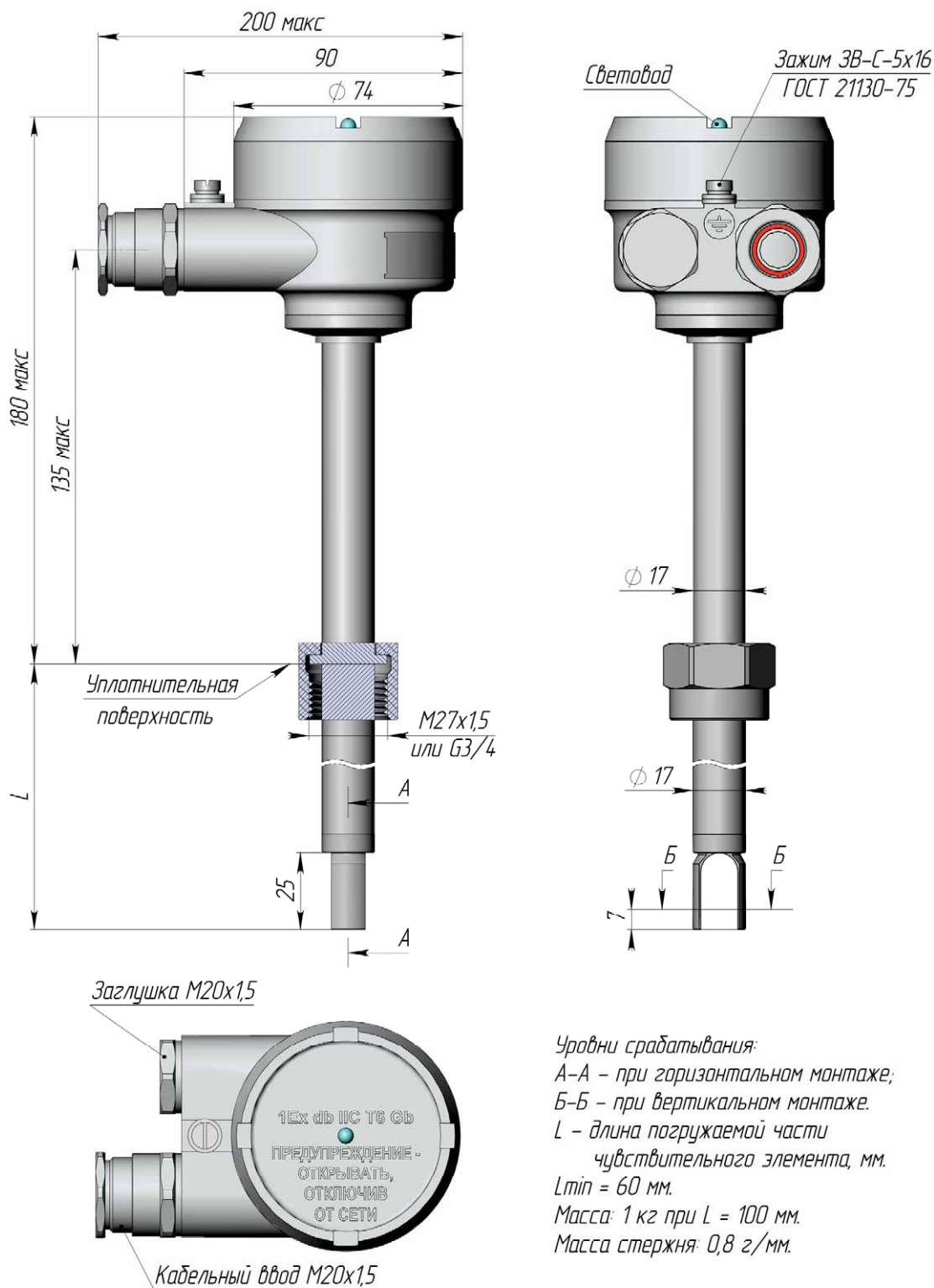


Рисунок В.39 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В со способом присоединения накидная гайка для работы при температурах контролируемой среды не более 160 °С.

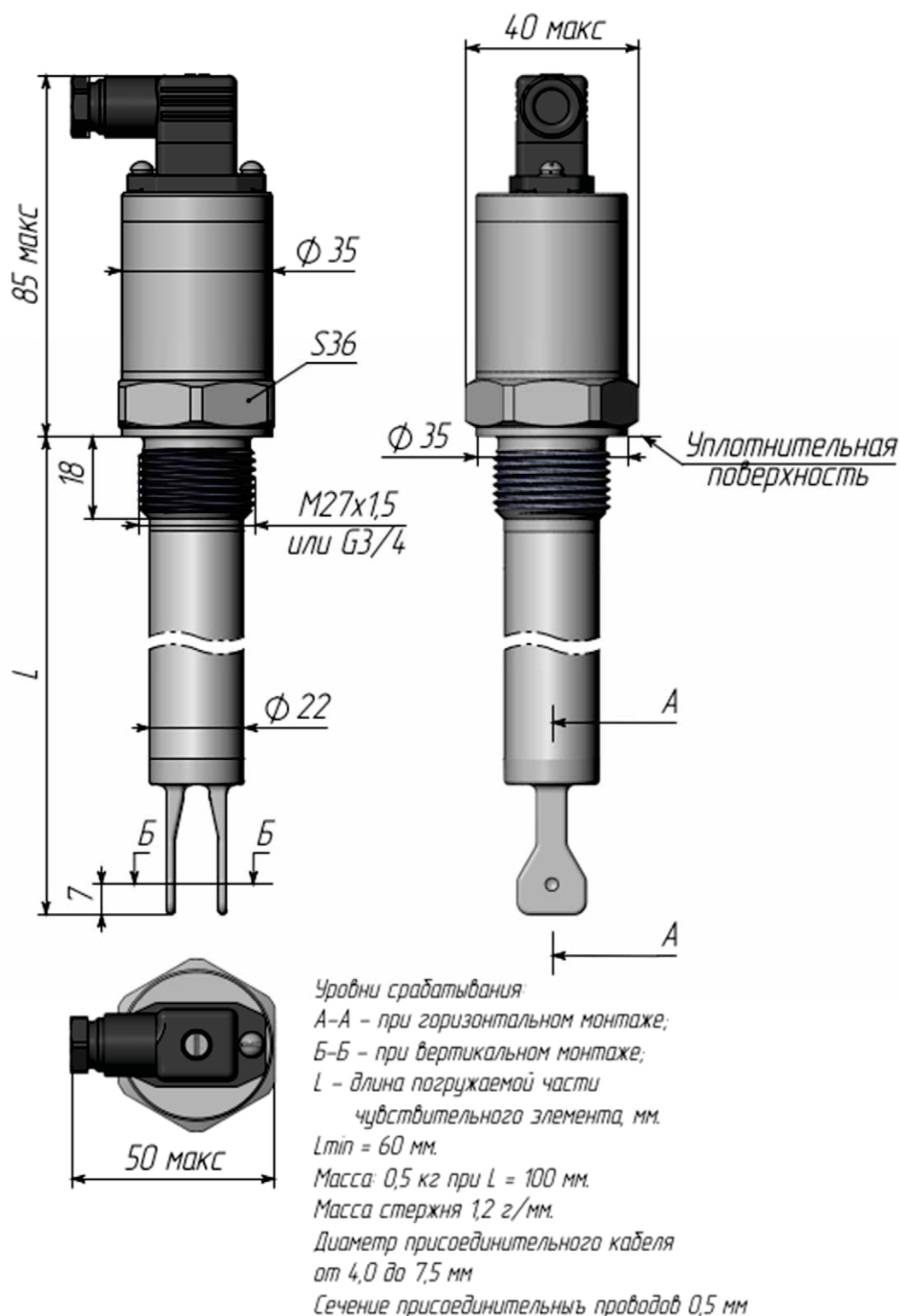


Рисунок В.40 – Габаритные и установочные размеры малогабаритного сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В со способом присоединения штуцер G3/4, M27x1,5(2), K3/4", R3/4

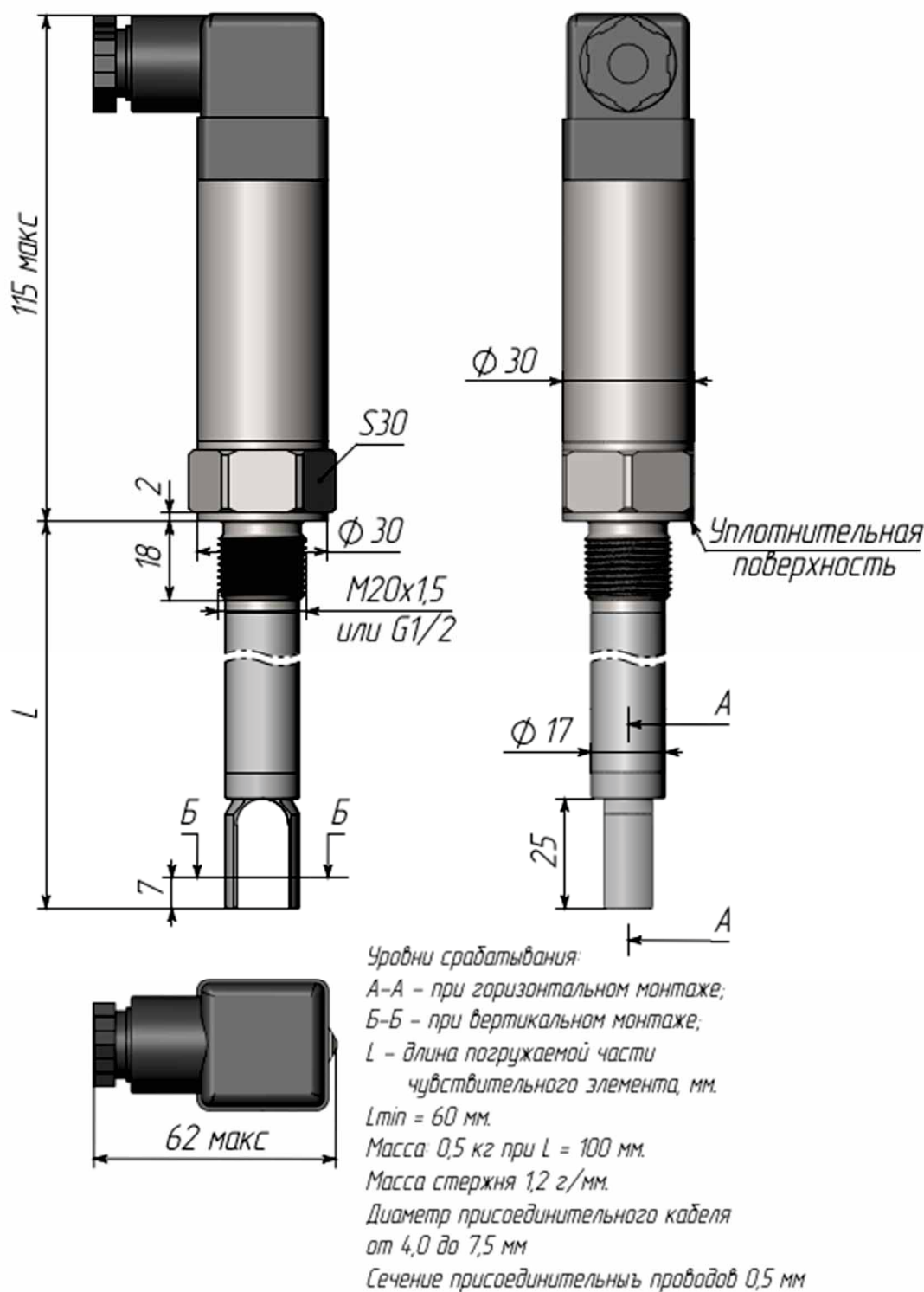


Рисунок В.41 – Габаритные и установочные размеры малогабаритного сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В со способом присоединения штуцер G1/2, M20x1,5(2), K1/2", R1/2

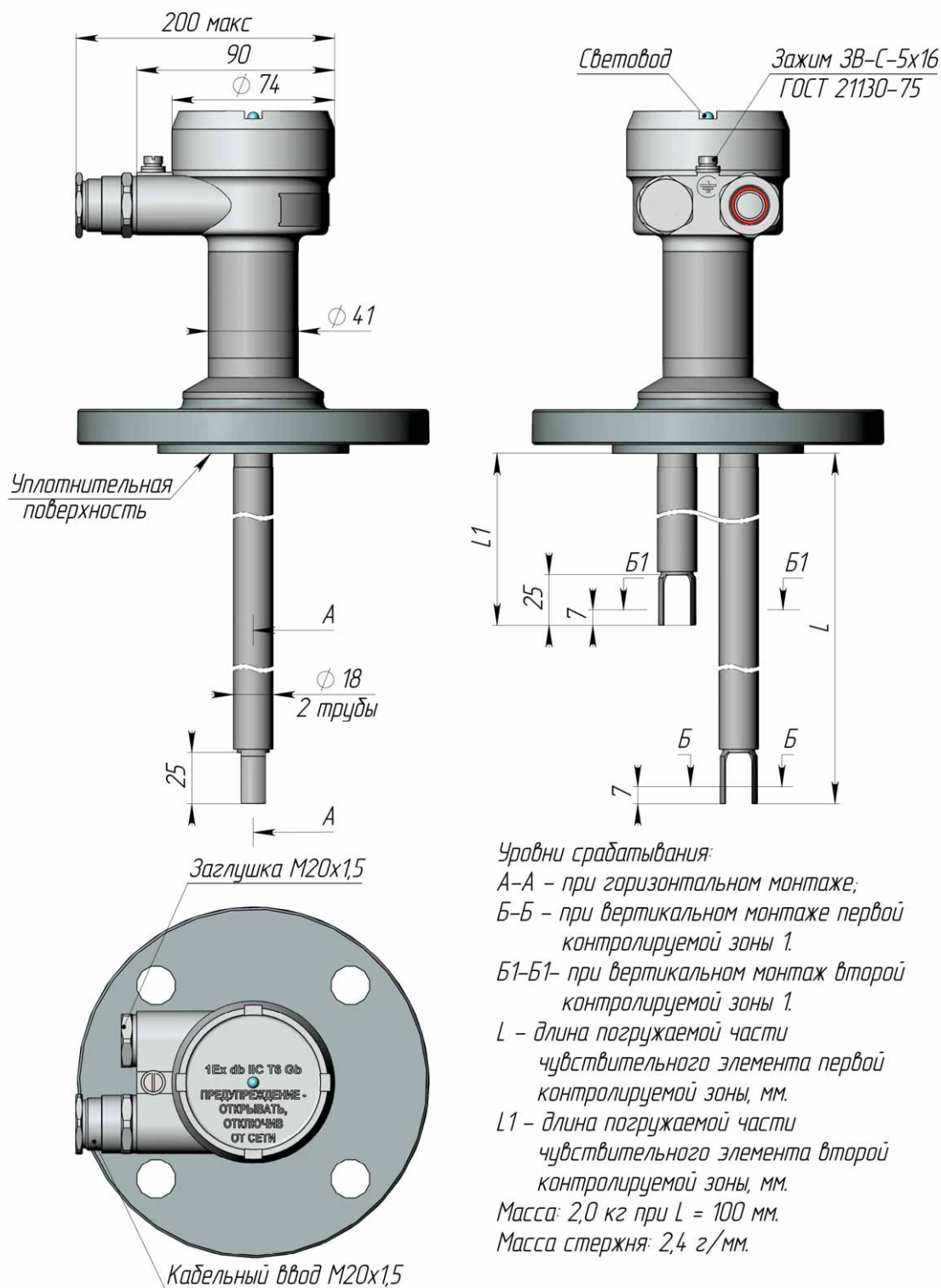
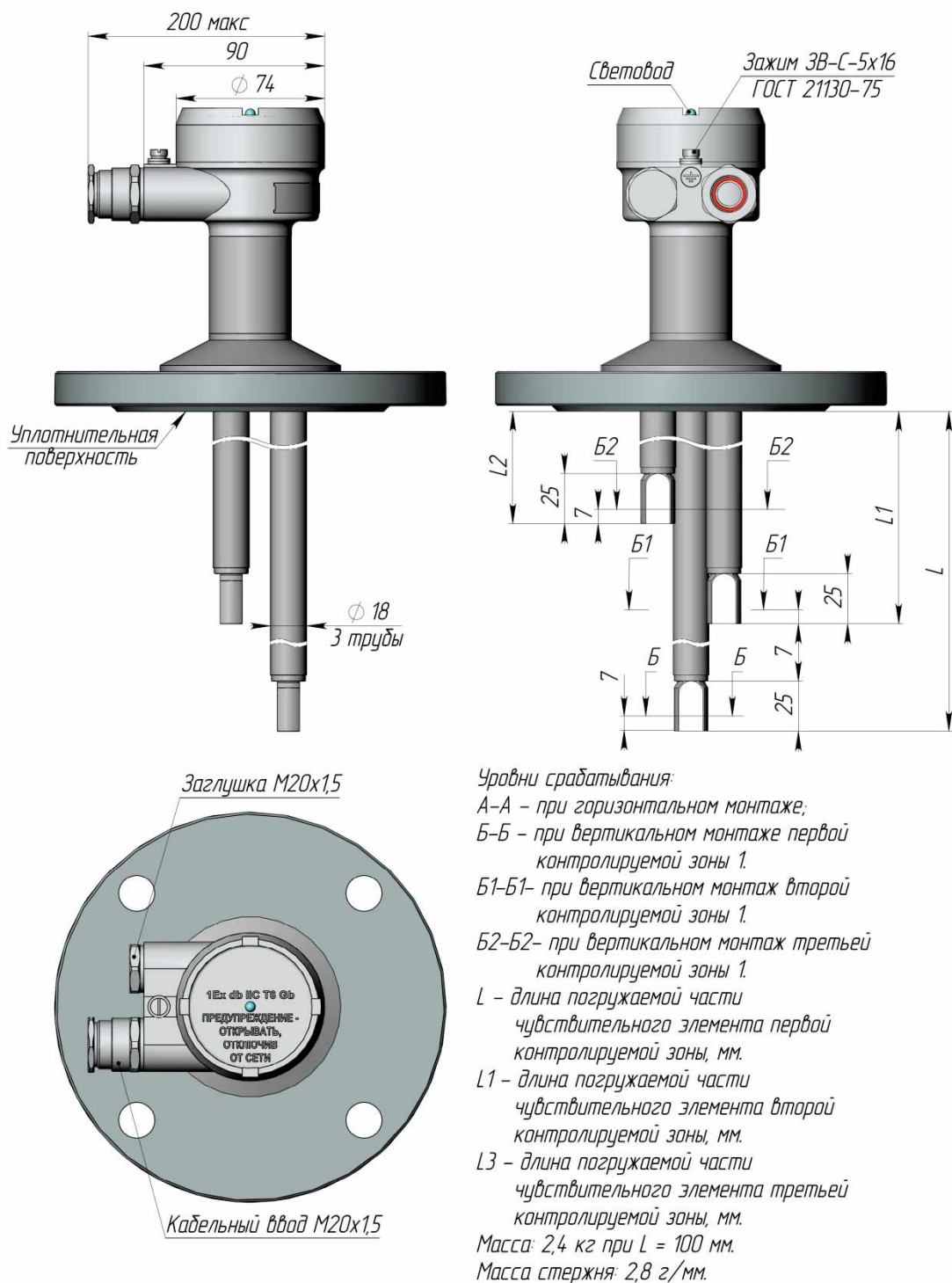


Рисунок В.42 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В с двумя точками контроля. Способ присоединения – фланец, температура контролируемой среды не более 160 °С.



Рисунок

В.43 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В с тремя точками контроля. Способ присоединения – фланец, температура контролируемой среды не более 160 °С.

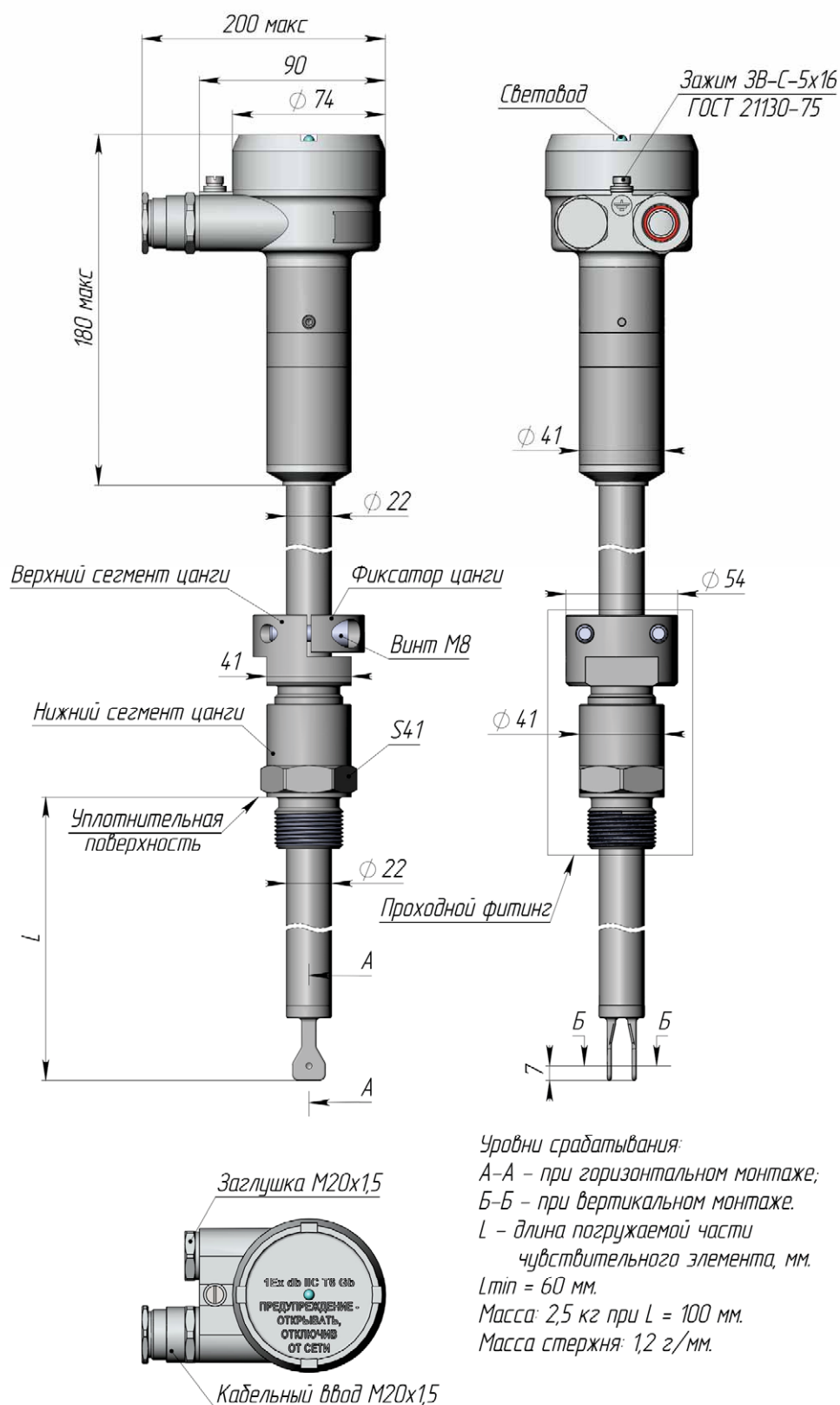


Рисунок В.44 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В с изменяемой высотой контролируемой среды (проходным фитингом). Способ присоединения - штуцер

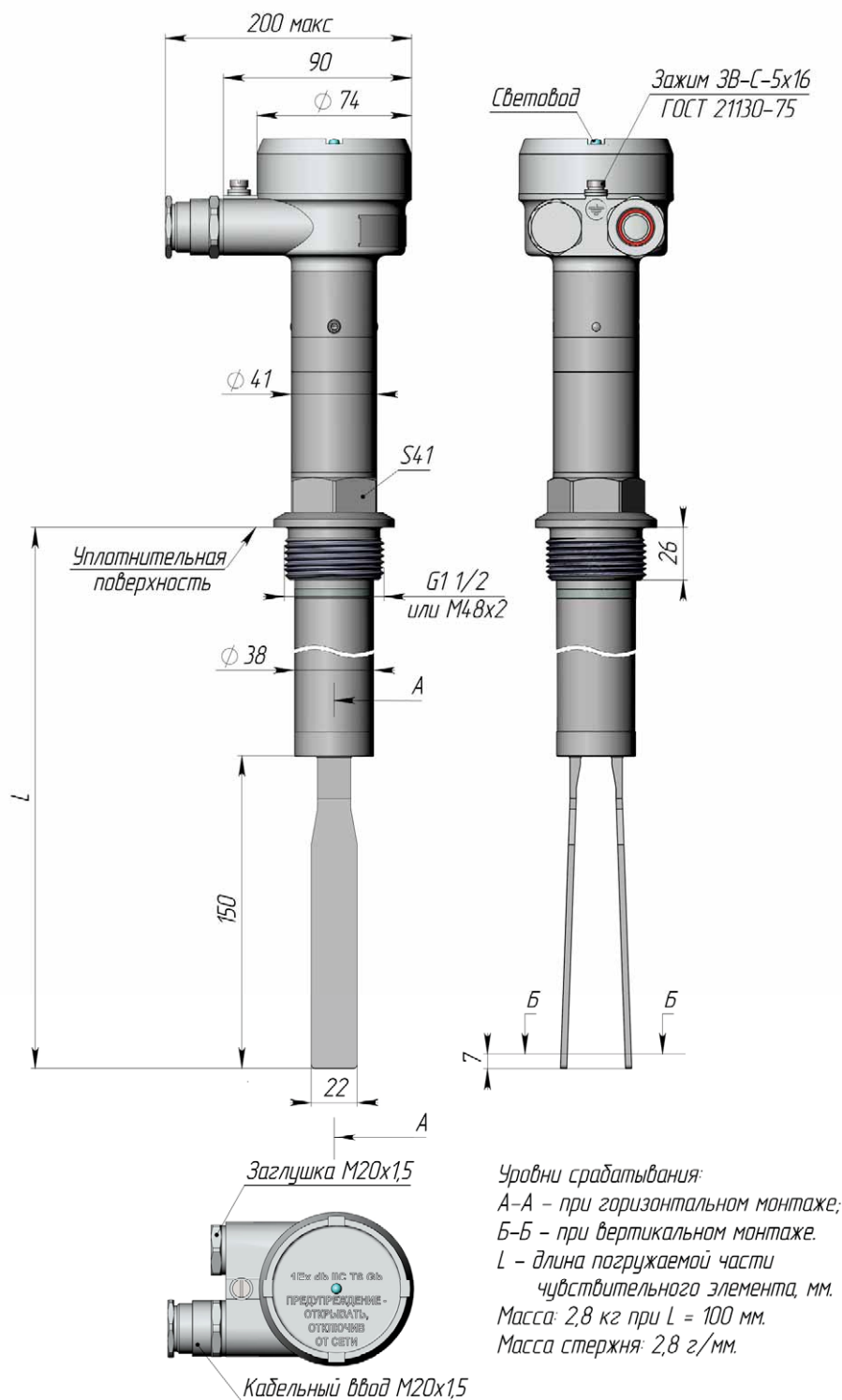


Рисунок В.45 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня сыпучих сред с широкой вилкой ВИБРОТЭК-УС-М-В со способом присоединения штуцер G1 1/2, M48x2 с длинной вилкой для работы при температурах контролируемой среды не более 160 °С. Для контроля сыпучих материалов небольшой плотности (мука, цемент).

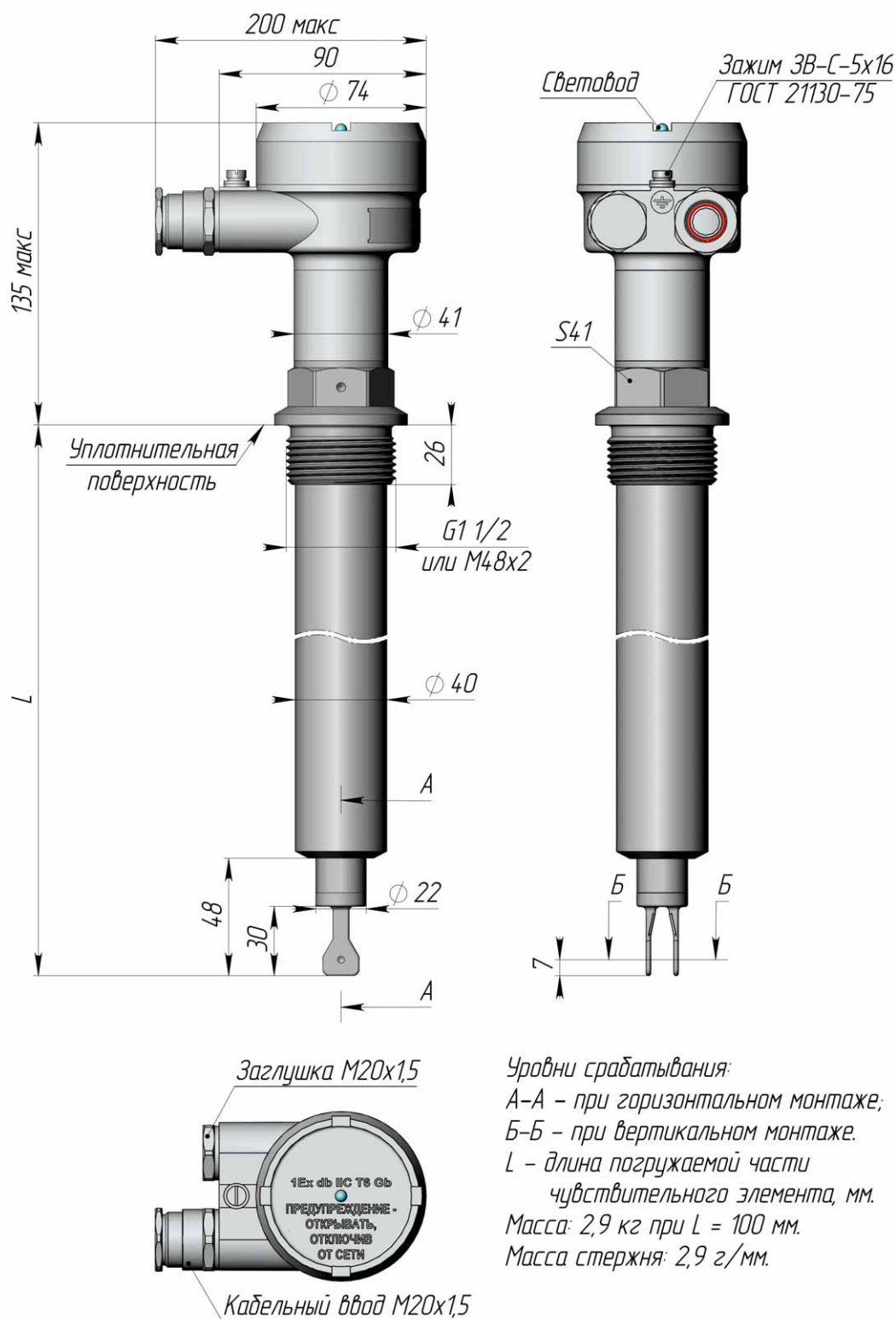


Рисунок В.46 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В со способом присоединения штуцер G1 1/2, M48x2 с усиленным чувствительным элементом для контроля наличия жидкости в трубопроводах с высокой скоростью потока или емкостях с мешалкой.

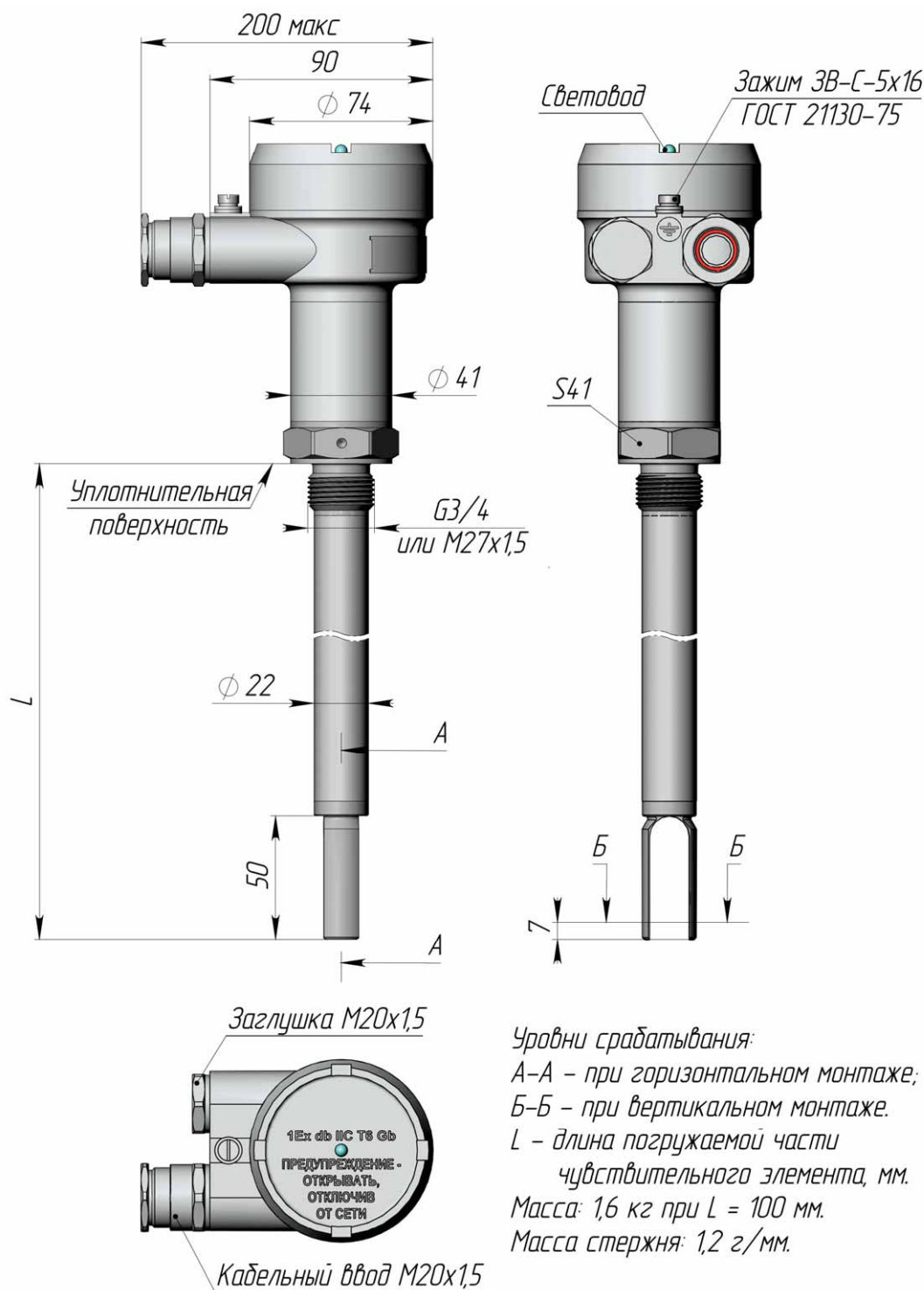


Рисунок В.47 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня сыпучих продуктов с вилочным сенсором ВИБРОТЭК-УС-М-В со способом присоединения штуцер G3/4, M27x1,5 с удлиненной вилкой для работы при температурах контролируемой среды не более 160 °С. Для контроля сыпучих материалов небольшой плотности (мука, цемент).

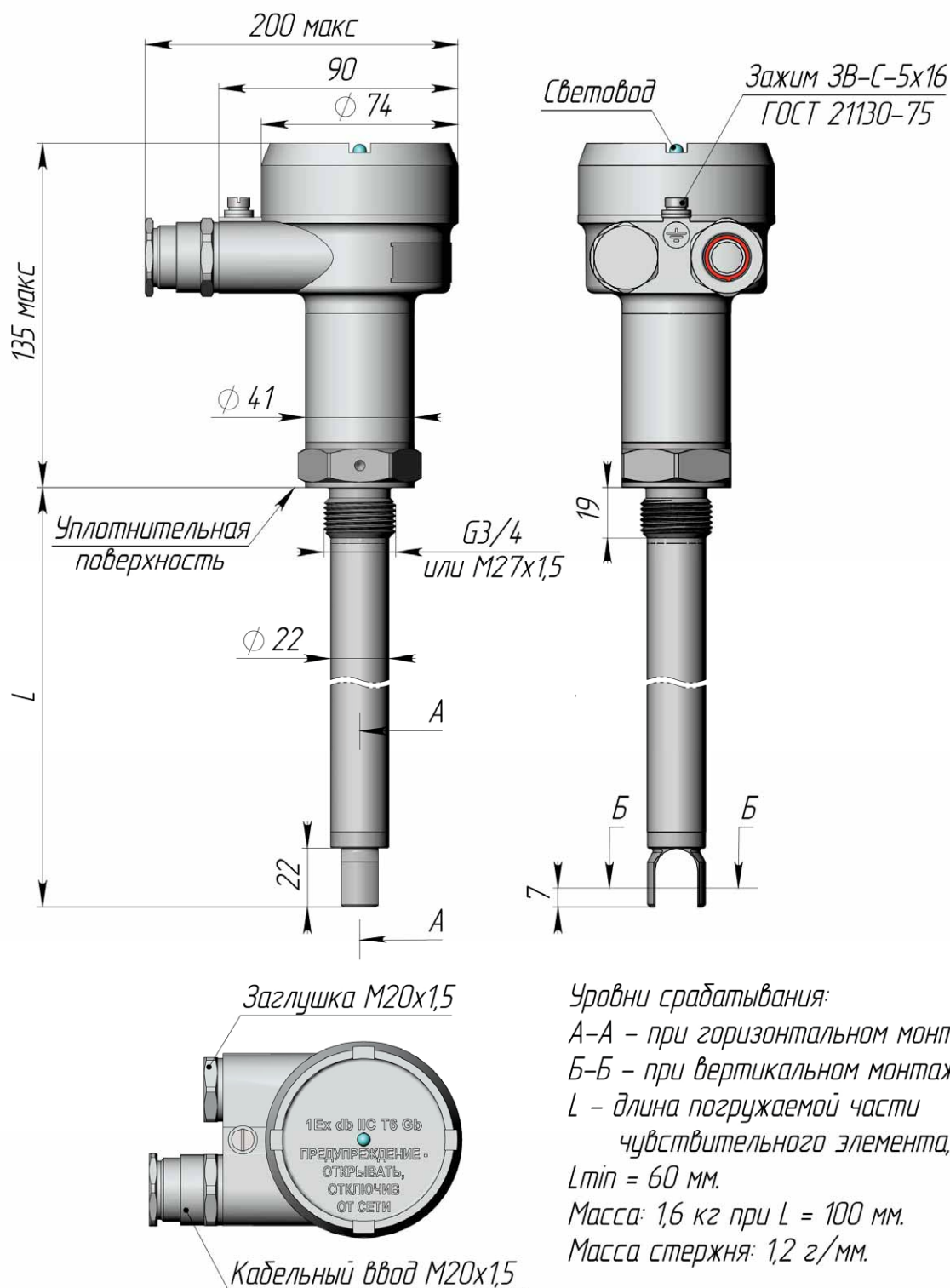


Рисунок В.48 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В со способом присоединения штуцер G3/4, M27x1,5 для работы при температурах контролируемой среды не более 160 °С. Для вязких сред и для контроля твёрдого осадка в жидкости

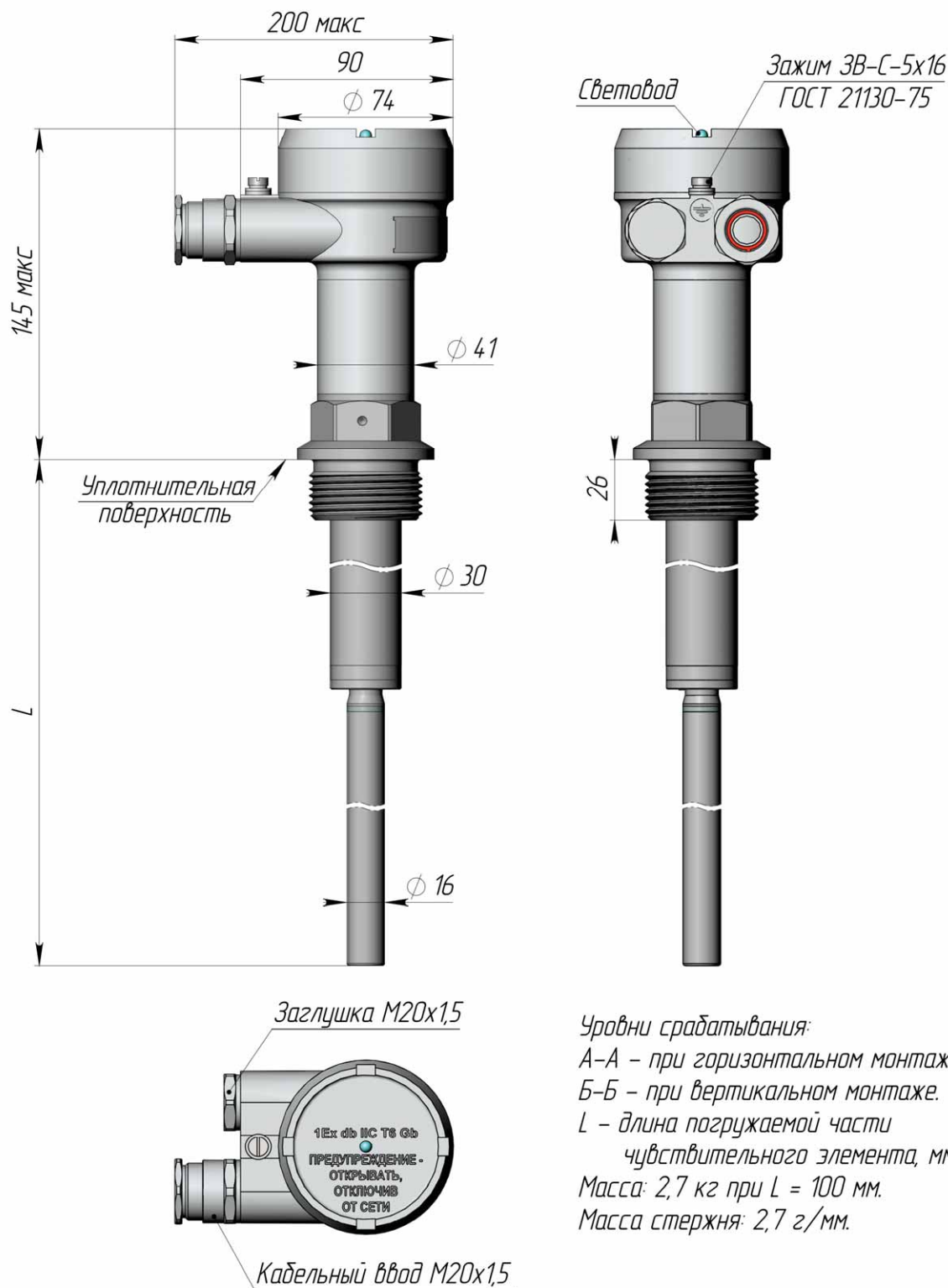


Рисунок В.49 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-УС-М-С со стержневым чувствительным элементом со способом присоединения штуцер для работы при температурах контролируемой среды не более 160 °С. Для работы с сыпучими продуктами

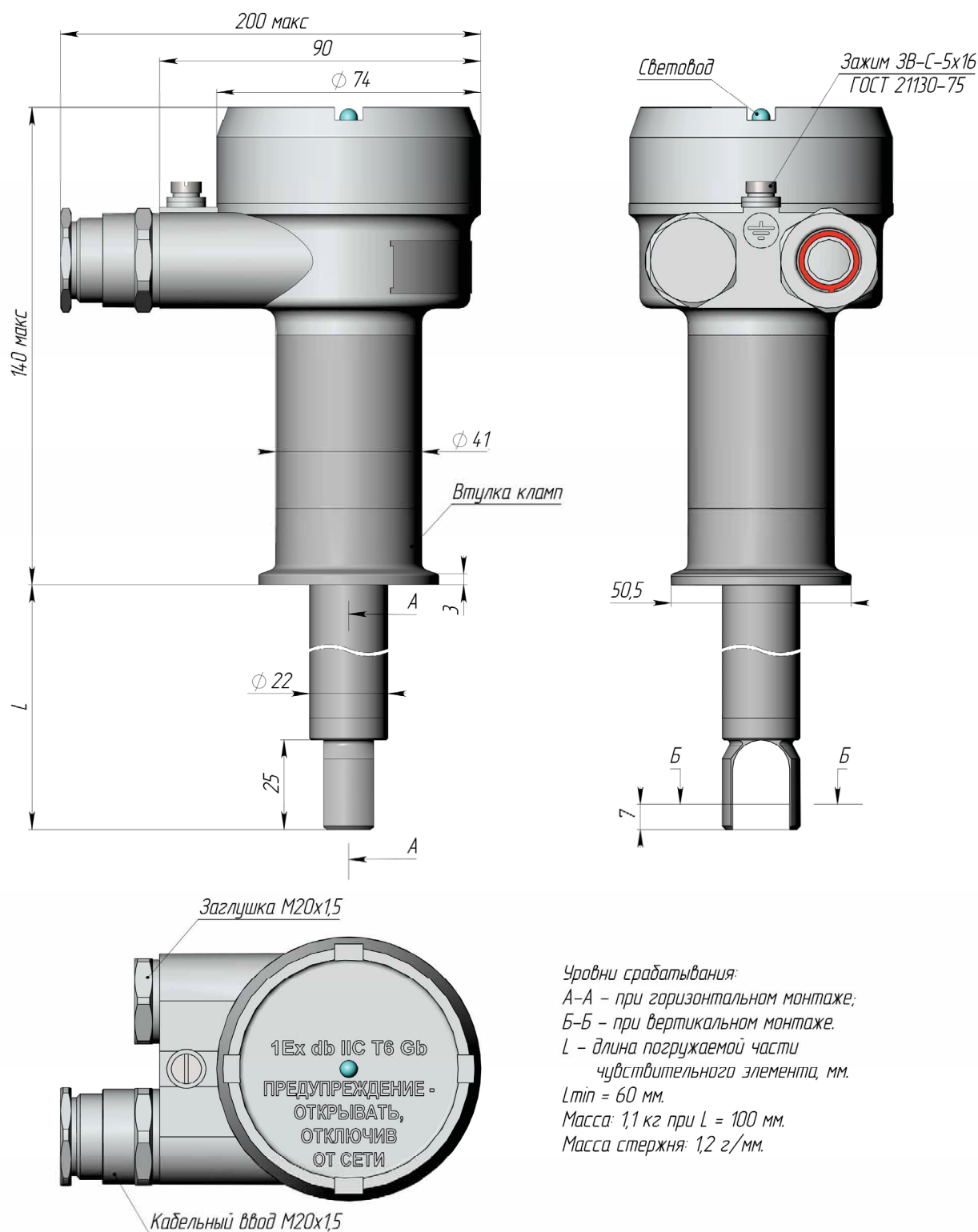
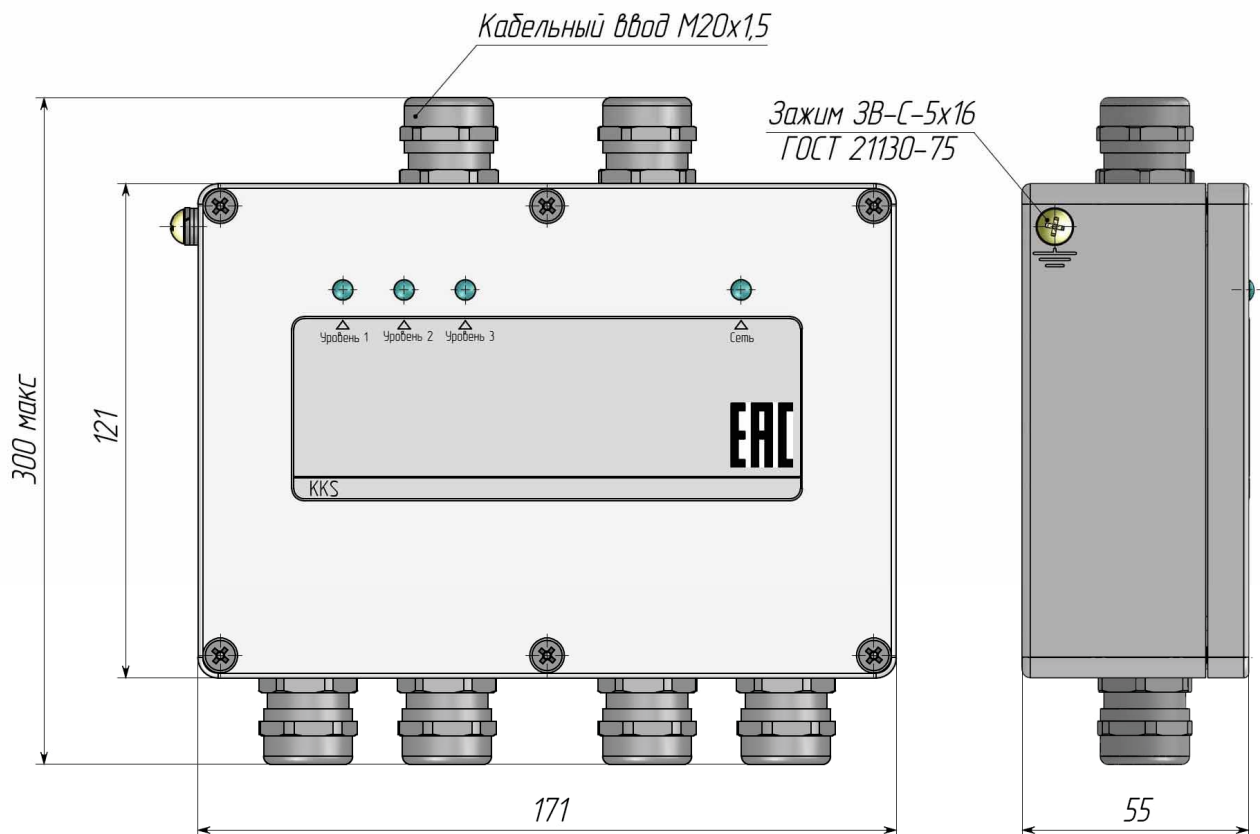


Рисунок В.50 – Габаритные и установочные размеры сигнализатора уровня ВИБРОТЭК-У-М-В со способом присоединения три-кламп для работы при температурах контролируемой среды не более 160 °С. Для работы с сыпучими продуктами

Приложение Г

Габаритные и установочные размеры вторичного преобразователя



Масса не более 1,5 кг.

Примечание - Количество и расположение кабельных вводов может отличаться от приведенных и устанавливается в соответствии с заказом.

Рисунок Г.1 – Габаритные и установочные размеры вторичного преобразователя конструктивного исполнения корпуса – настенный алюминиевый.

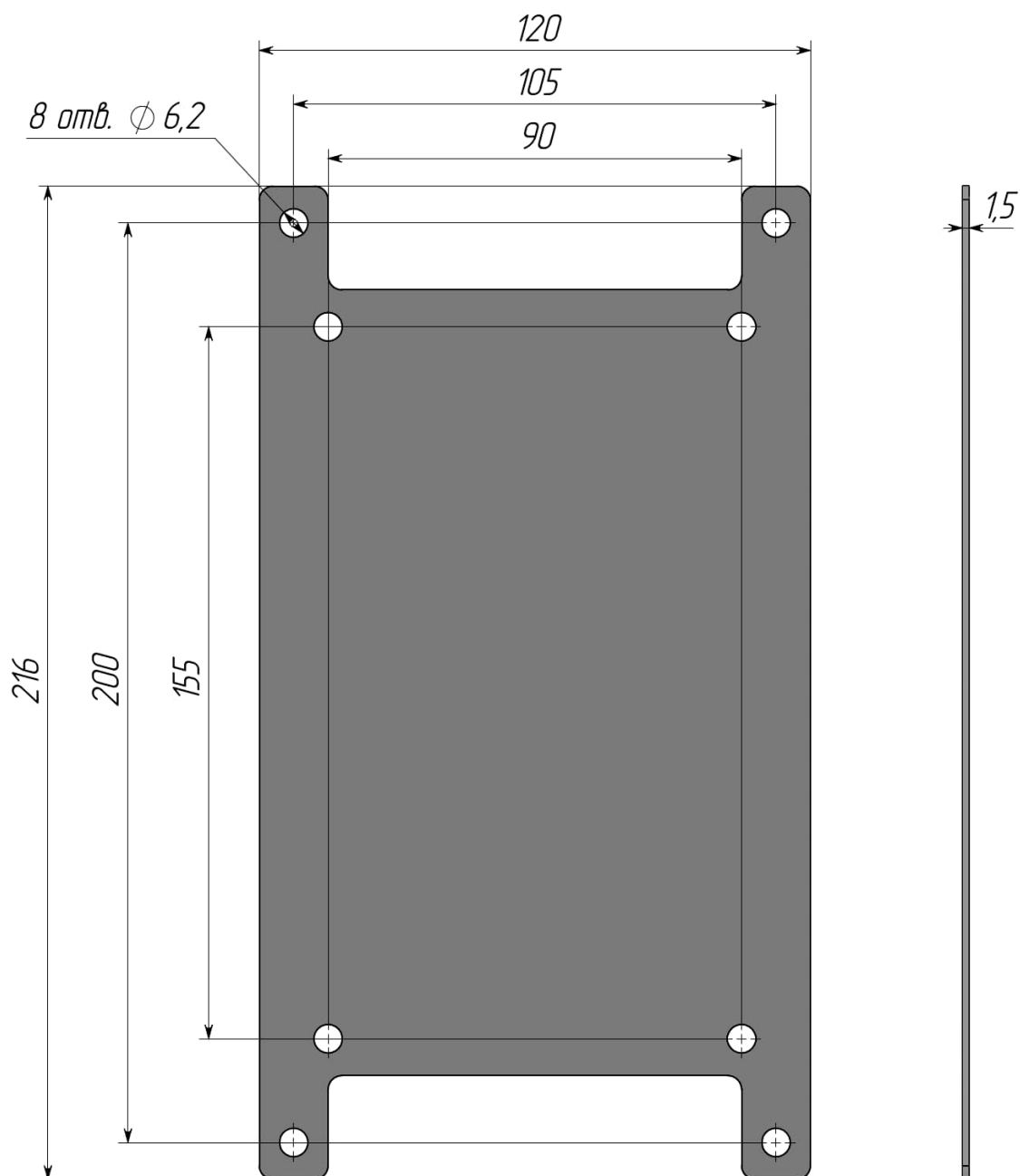


Рисунок Г.2 – Габаритные и установочные размеры планки 1 для установки вторичного преобразователя конструктивного исполнения корпуса – настенный алюминиевый.

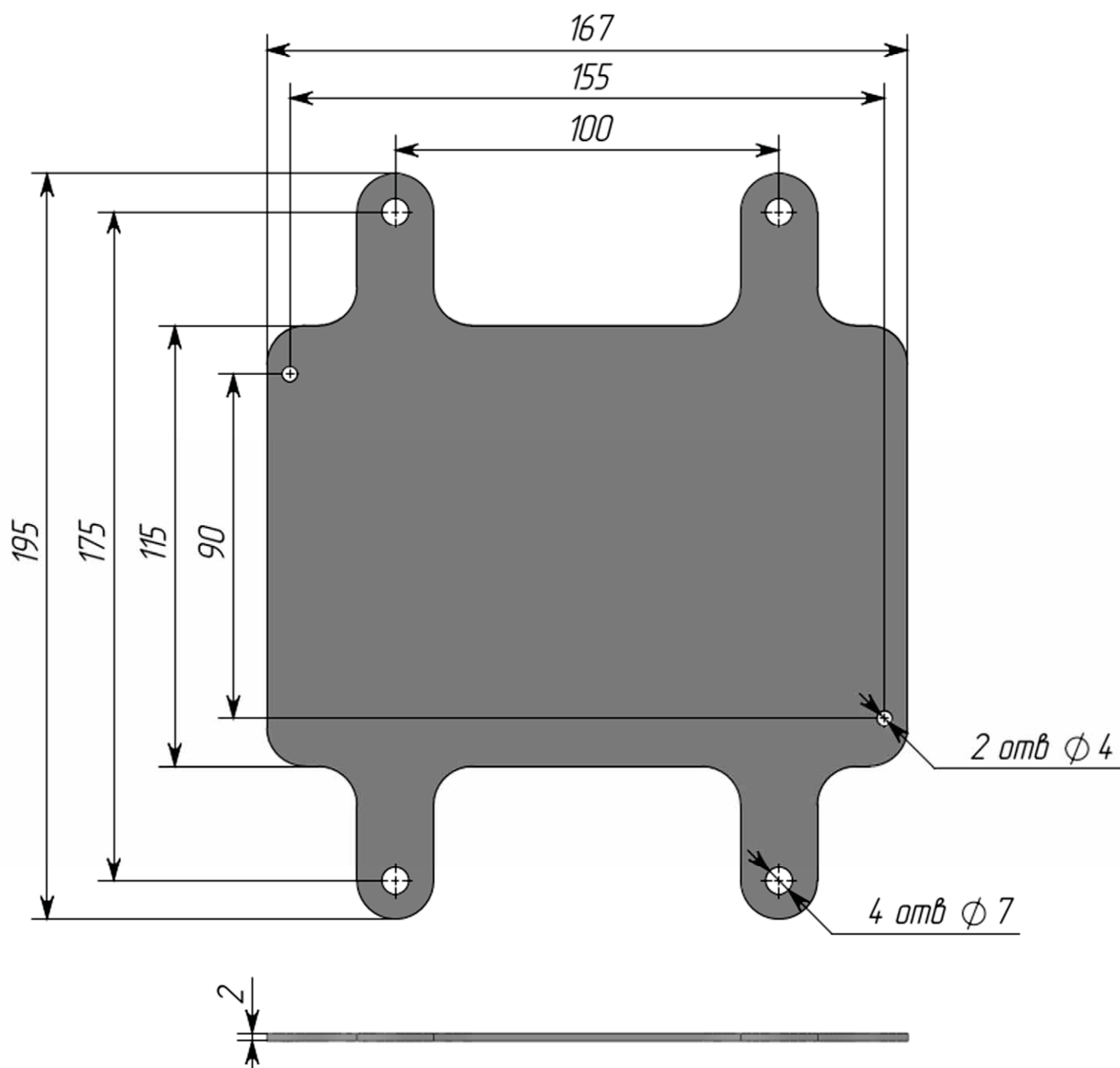
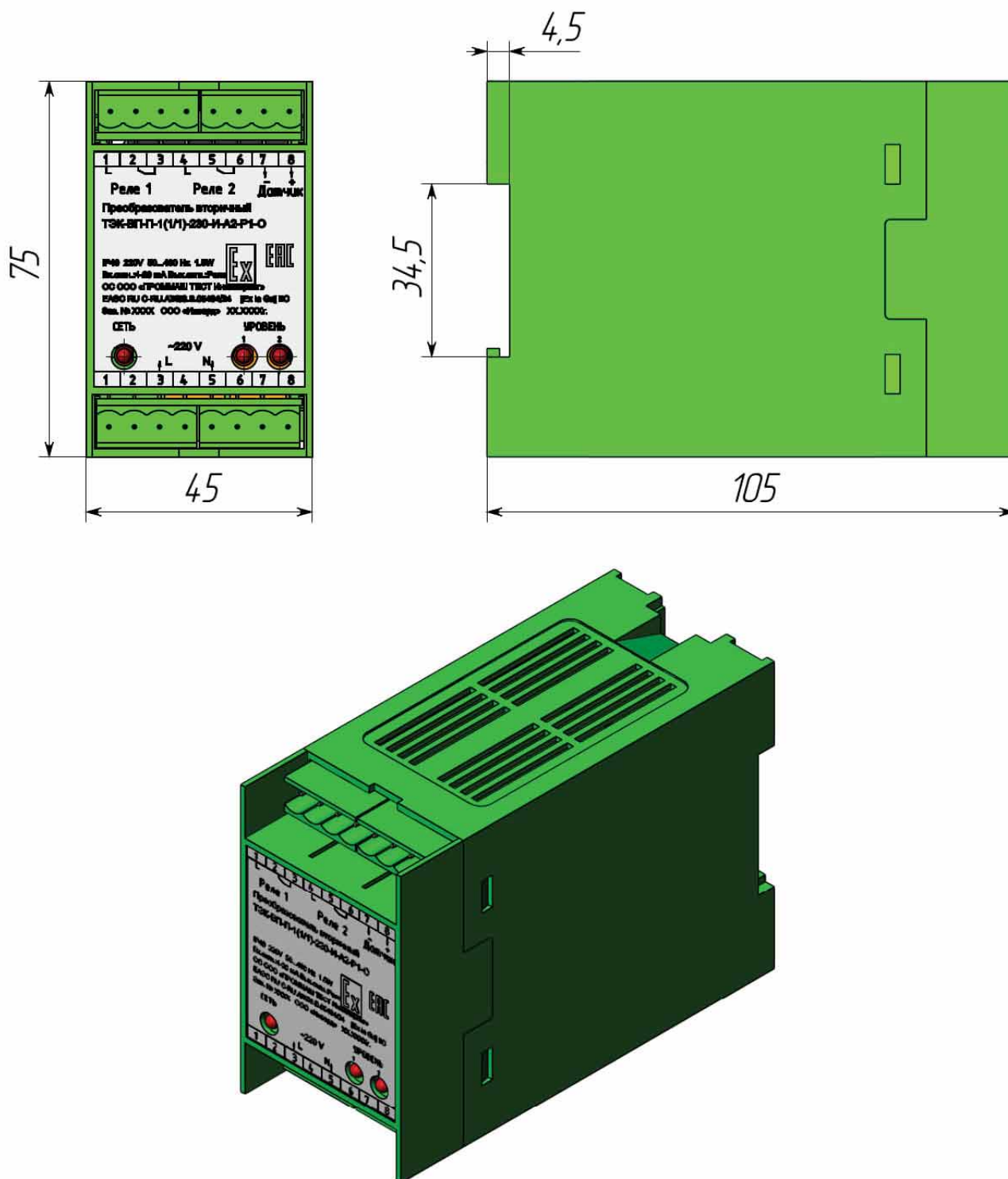
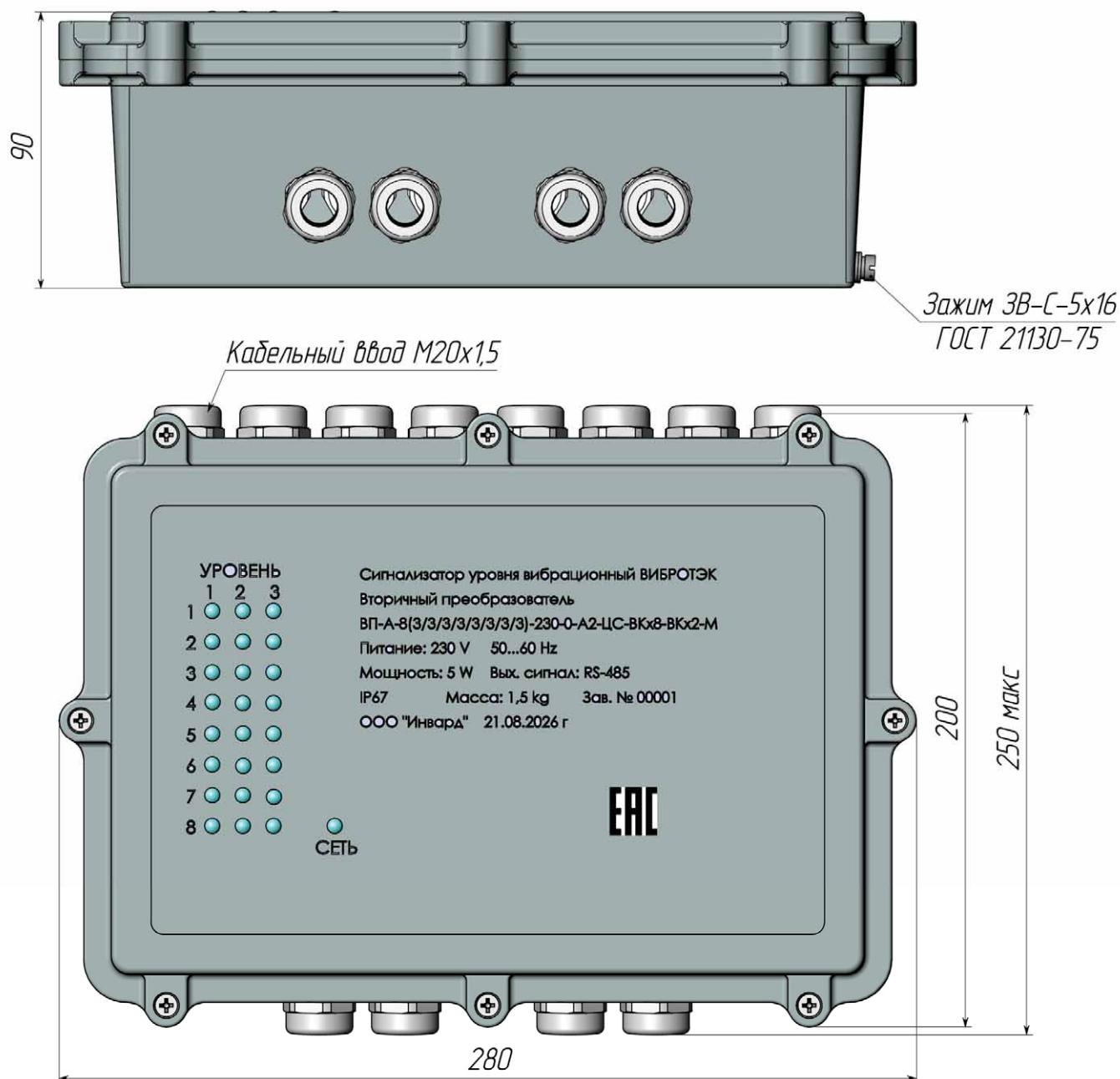


Рисунок Г.3 – Габаритные и установочные размеры планки 2 для установки вторичного преобразователя конструктивного исполнения корпуса – настенный алюминиевый.



Масса не более 1,0 кг.

Рисунок Г.4 – Габаритные и установочные размеры вторичного преобразователя со степенью защиты корпуса IP40 и креплением на DIN-рейку.



Масса не более 2,0 кг.

Рисунок Г.5 – Габаритные и установочные размеры вторичного преобразователя на 8 сигнализаторов

Приложение Д

Схемы электрические подключения

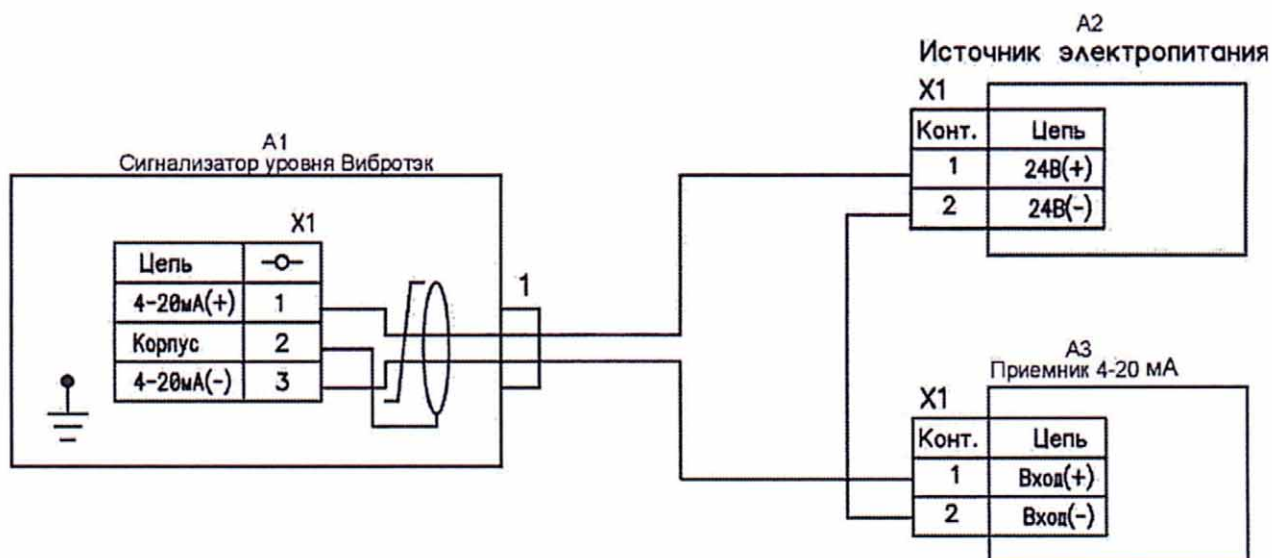


Рисунок Д.1 – Схема электрическая подключения сигнализатора с выходными сигналами А1, А2, А3.

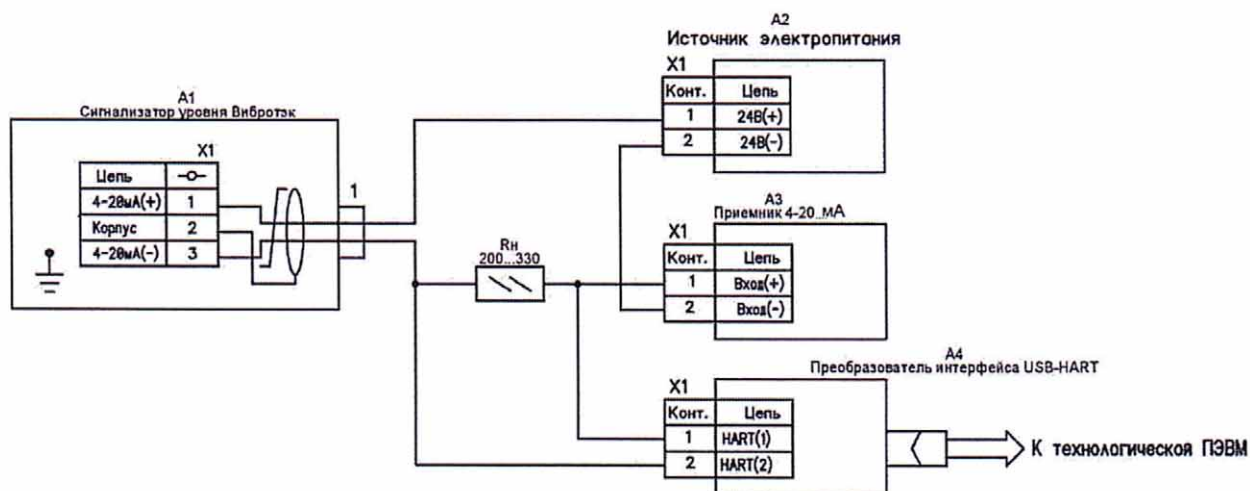


Рисунок Д.2 – Схема электрическая подключения сигнализатора с выходными сигналами А2Н, А3Н.

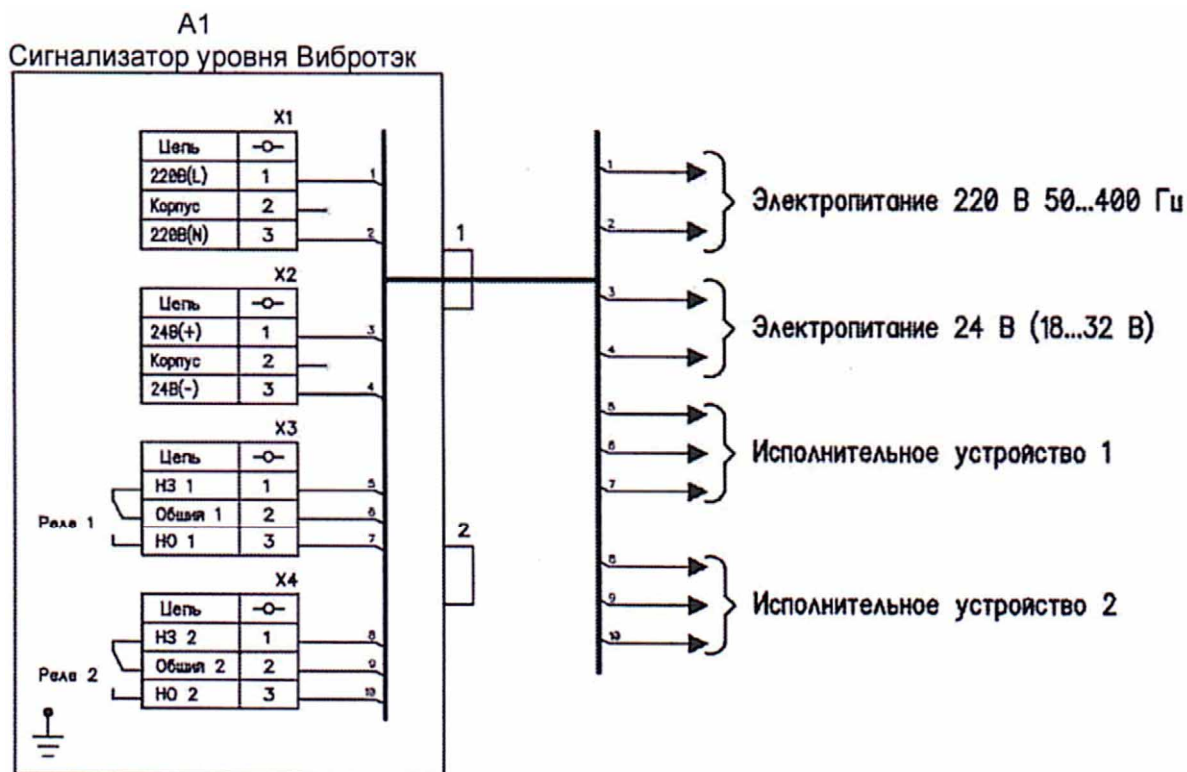


Рисунок Д.3 – Схема электрическая подключения сигнализатора с выходными релейными сигналами Р1, Р2, РР, РД.

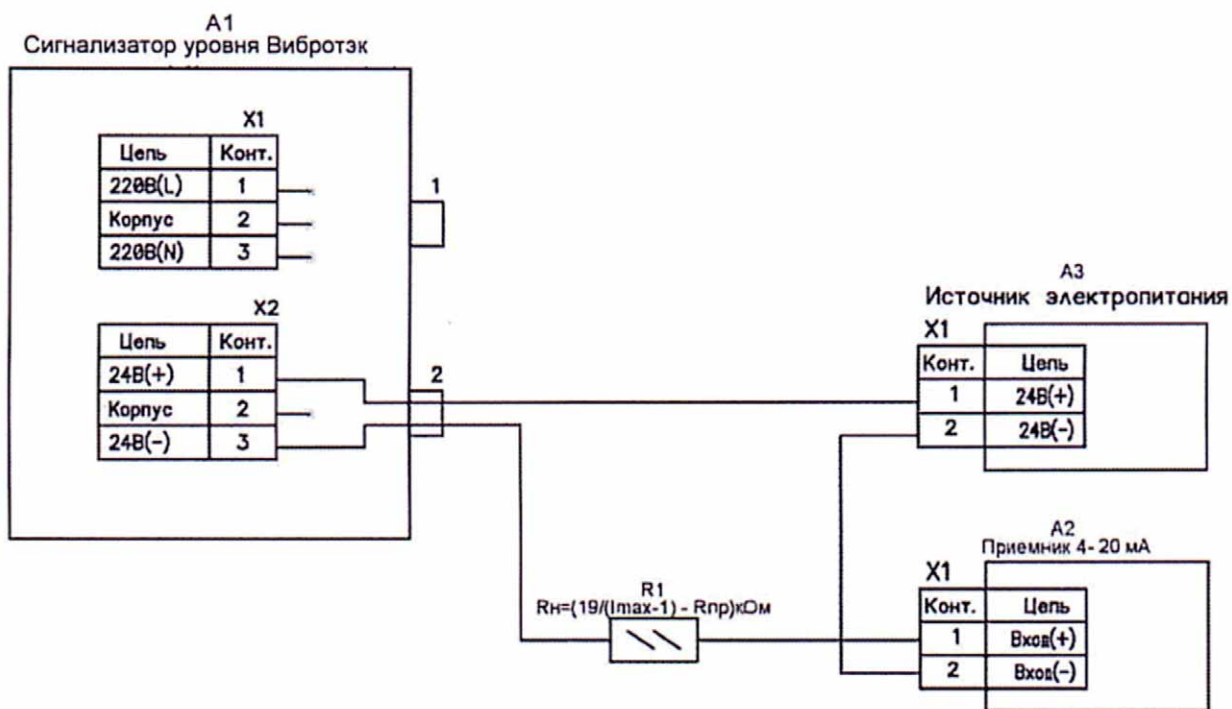


Рисунок Д.4 – Схема электрическая подключения сигнализатора исполнения WH с выходным беспроводным сигналом

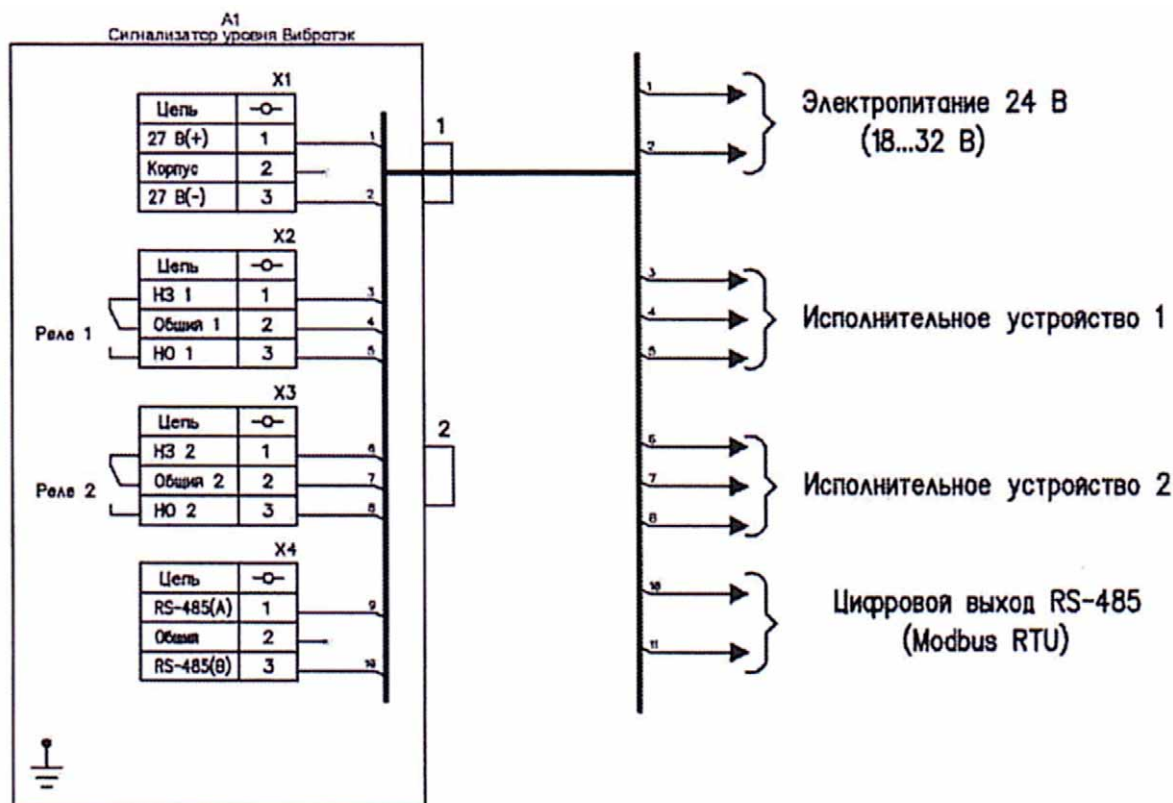


Рисунок Д.5 – Схема электрическая подключения сигнализатора с выходным цифровым сигналом по интерфейсу RS-485 и двумя дополнительными выходными релейными сигналами ЦС.

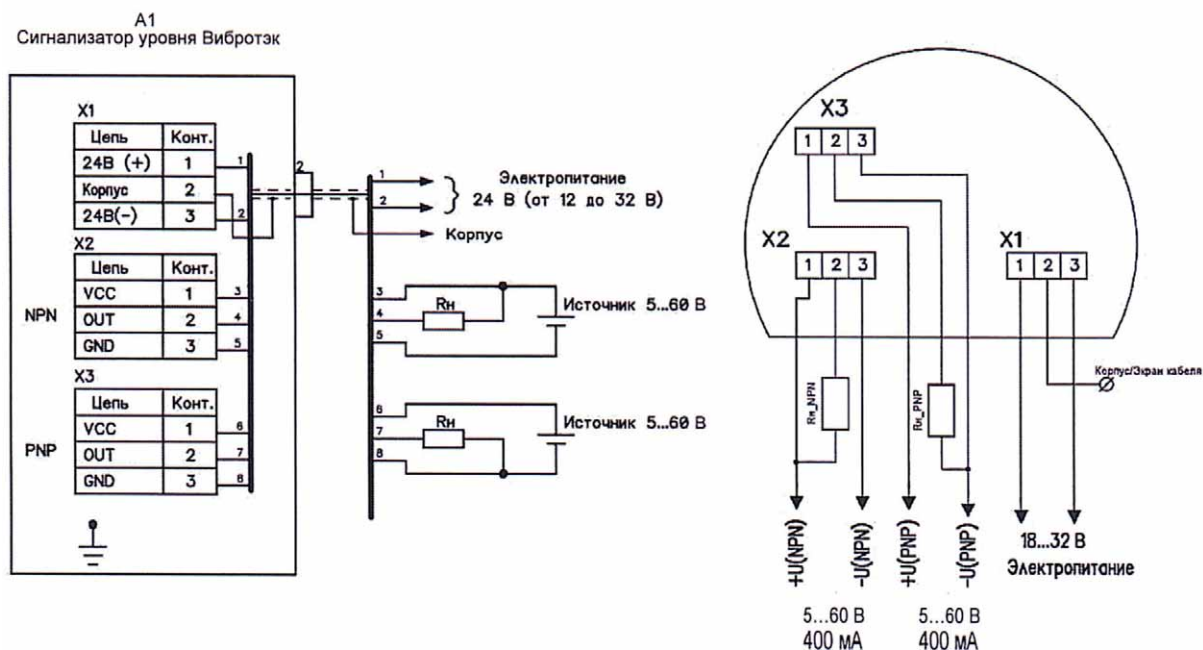


Рисунок Д.6 – Схема электрическая подключения сигнализатора с выходным сигналом ТР.

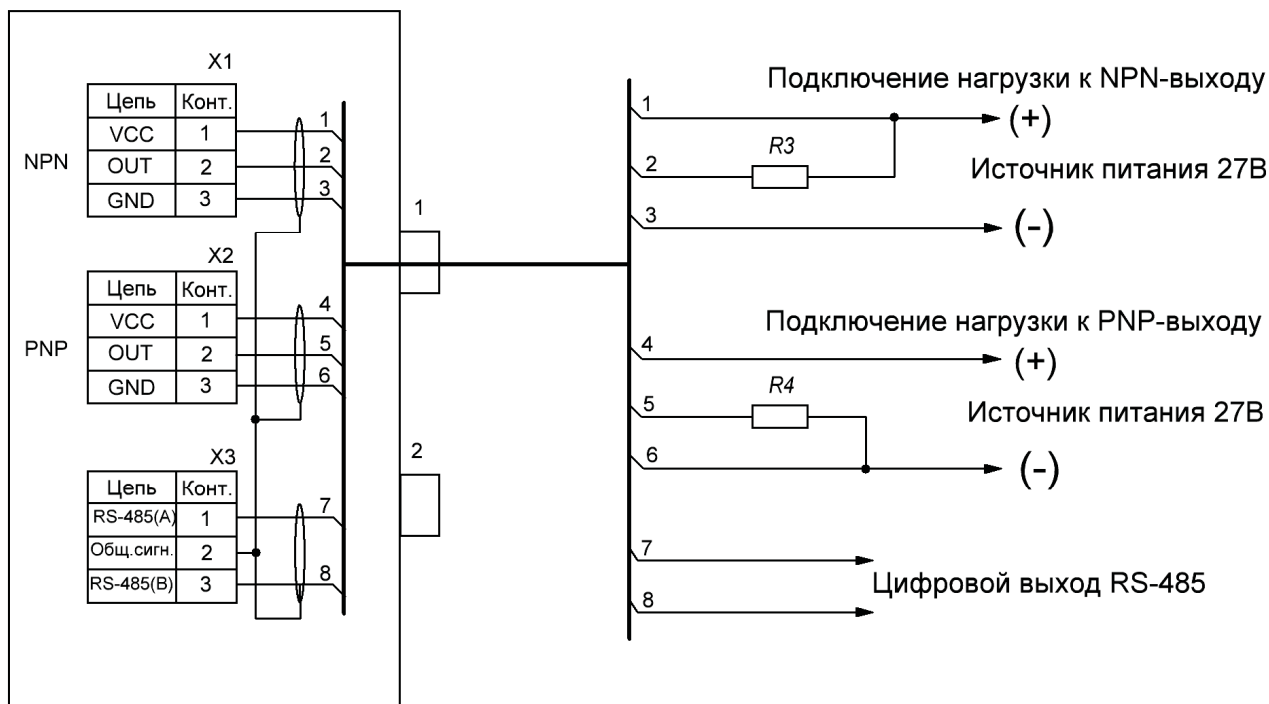


Рисунок Д.7 – Схема электрическая подключения сигнализатора с выходным сигналом TP3 (трехпроводная схема)

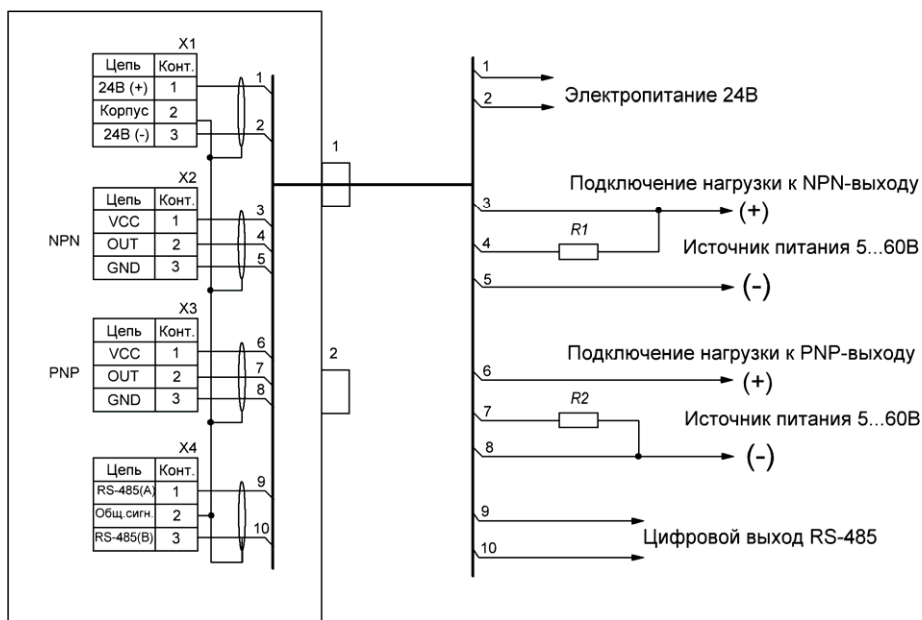


Рисунок Д.8 – Схема электрическая подключения сигнализатора с выходным сигналом TP5 (пятипроводная схема)

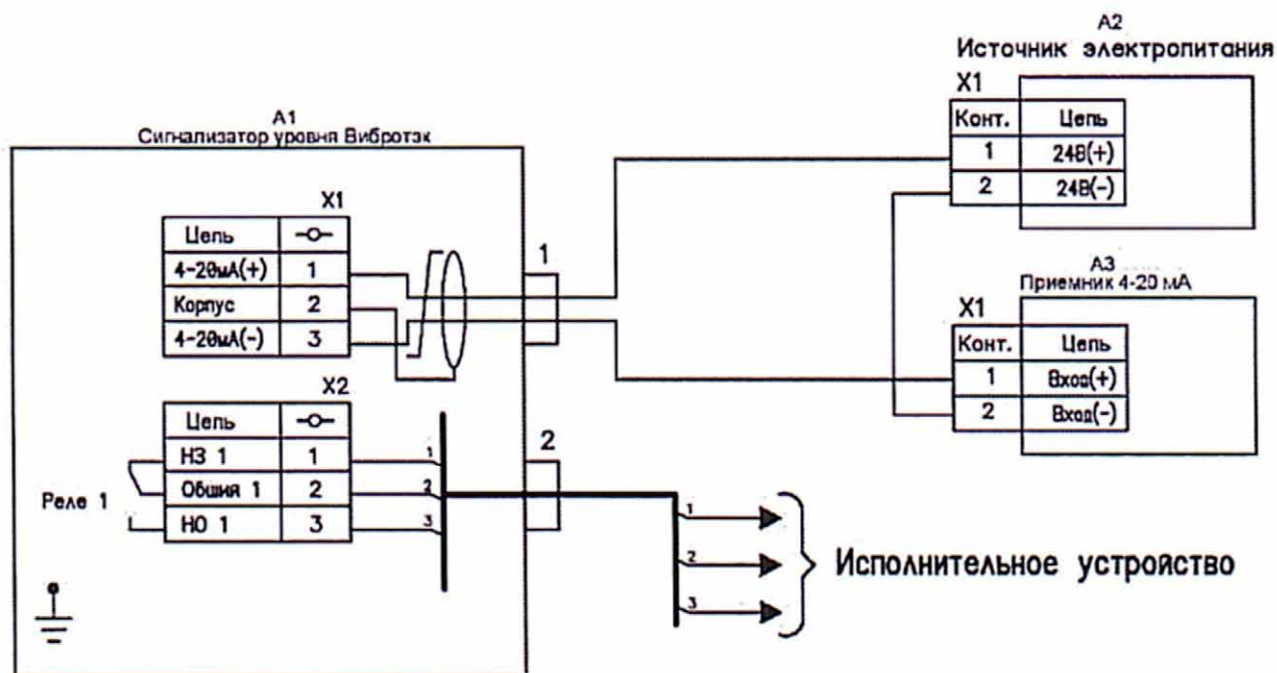


Рисунок Д.9 – Схема электрическая подключения сигнализатора с выходным сигналом А/Р.

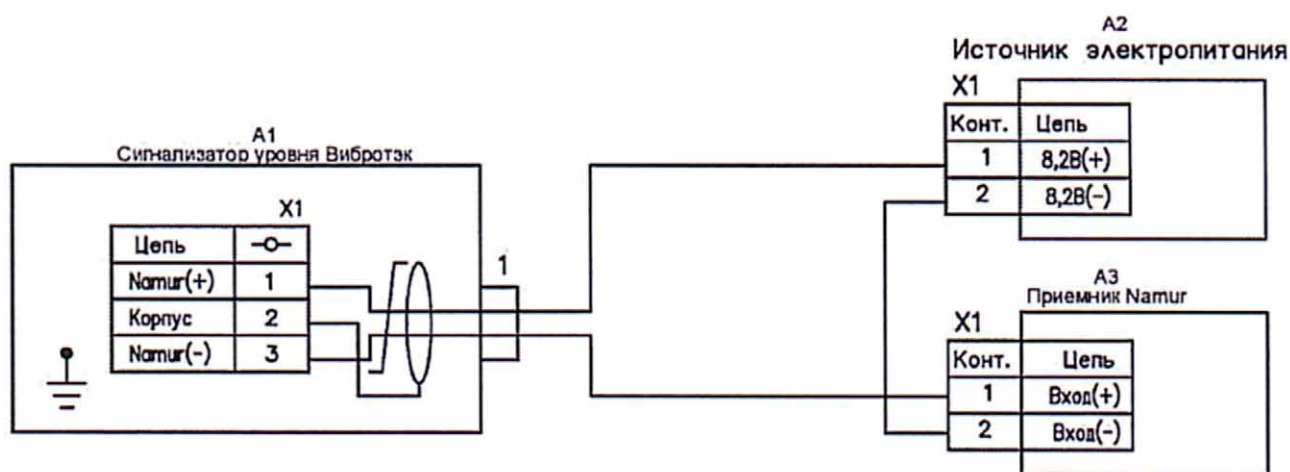


Рисунок Д.10 – Схема электрическая подключения сигнализатора с выходным сигналом Namur.

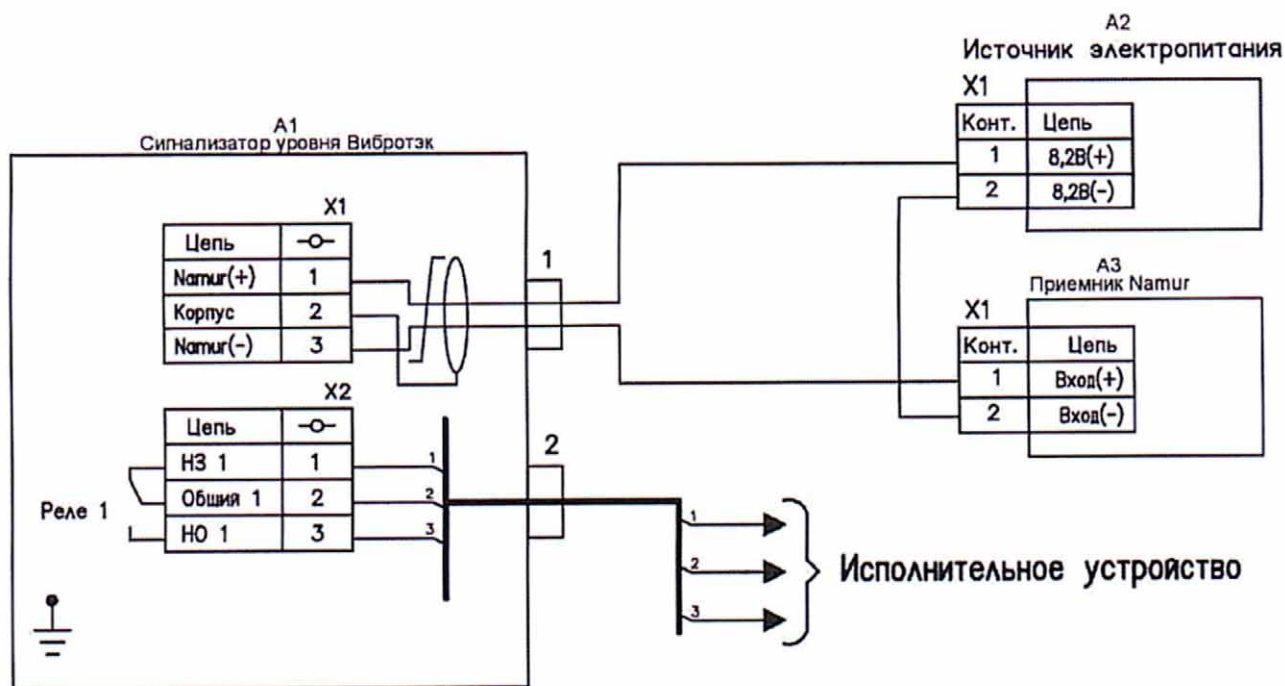


Рисунок Д.11 – Схема электрическая подключения сигнализатора с выходным сигналом Namur/P.

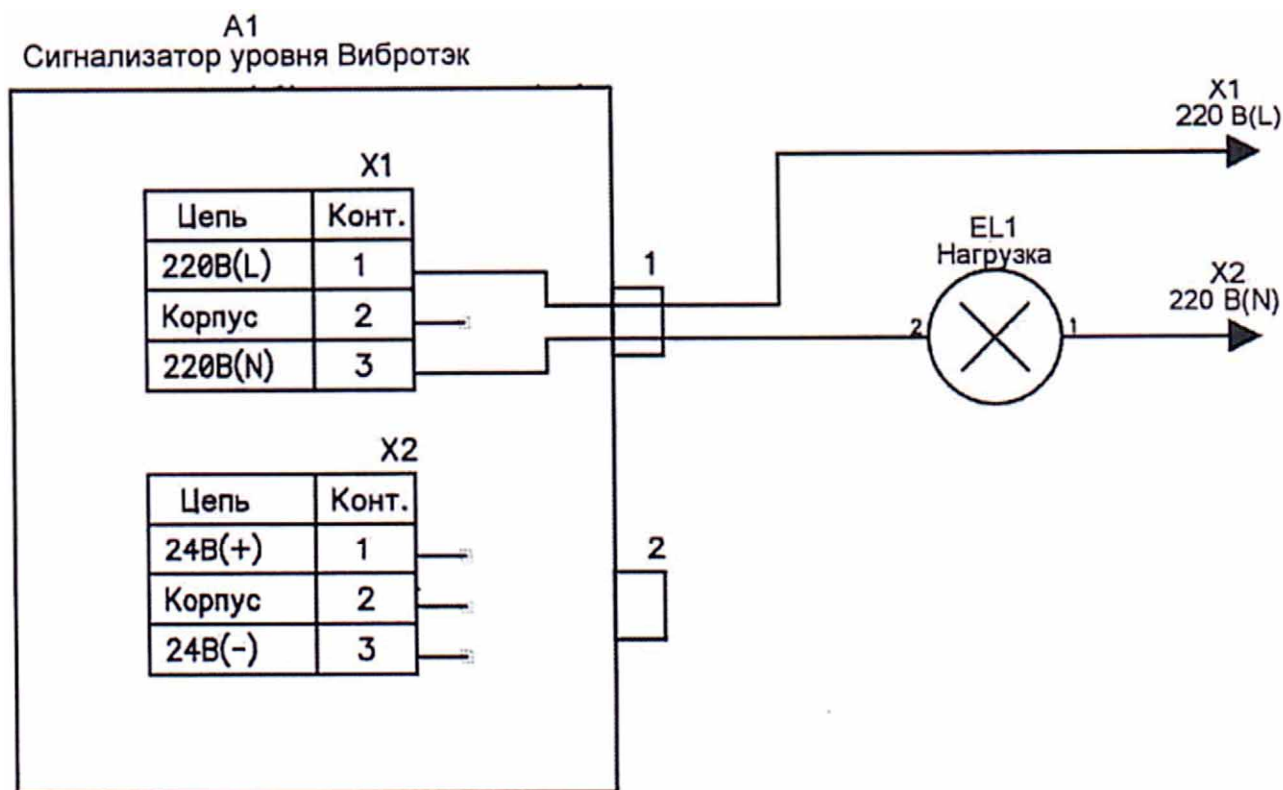


Рисунок Д.12 – Схема электрическая подключения сигнализатора с выходным сигналом БК с электропитанием напряжением переменного тока 220 В.

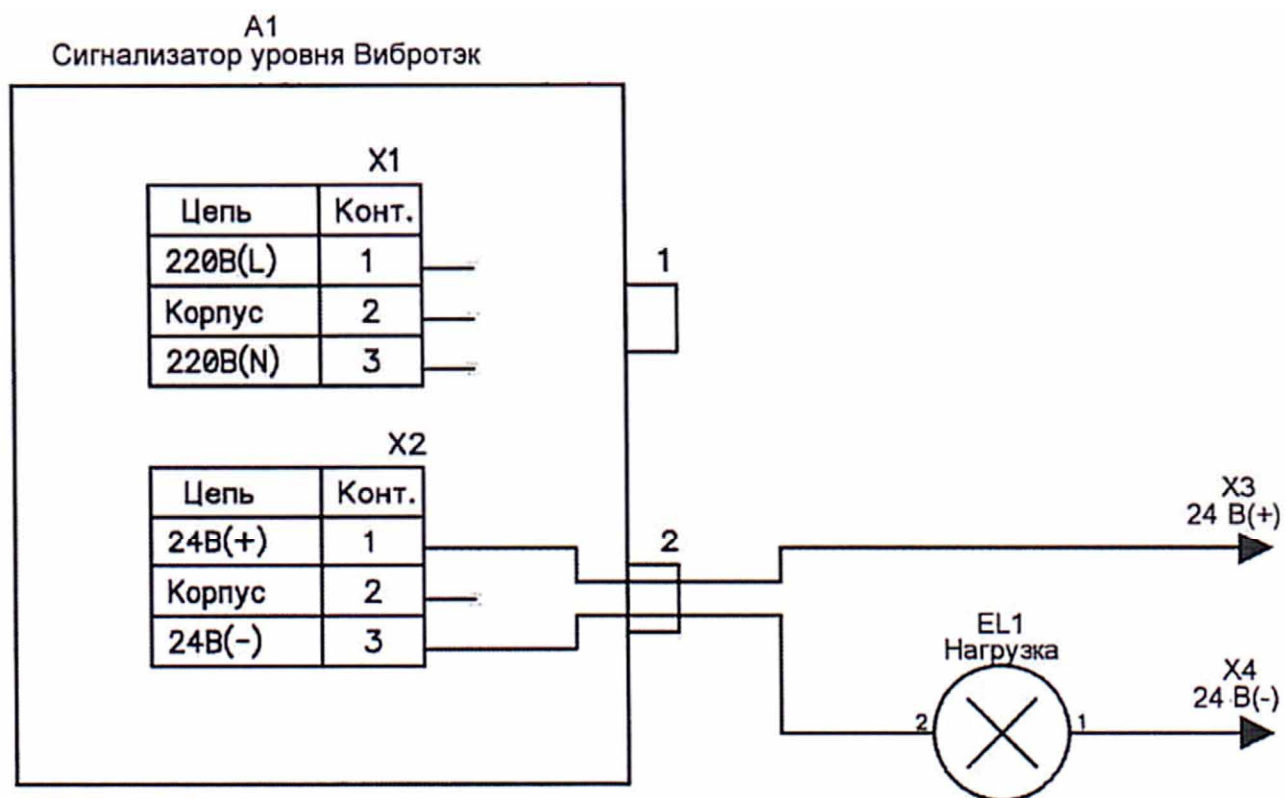


Рисунок Д.13 – Схема электрическая подключения сигнализатора с выходным сигналом БК с электропитанием напряжением постоянного тока 24 В.

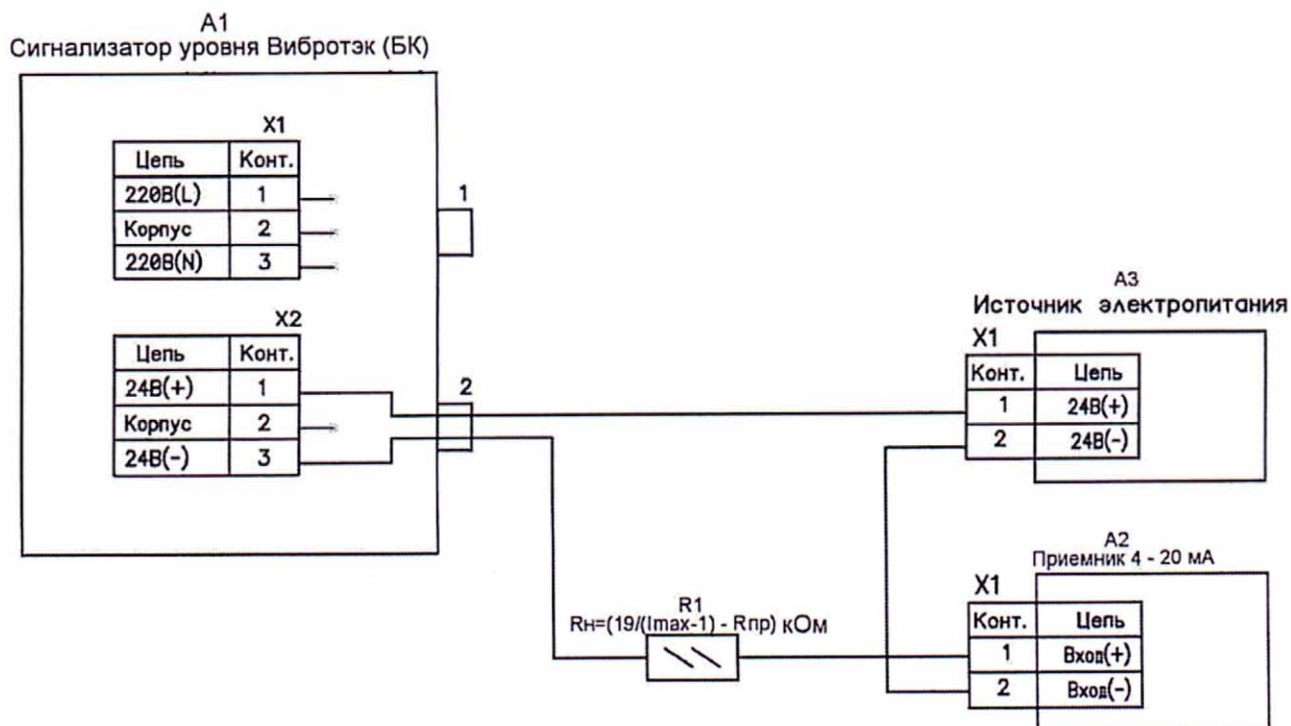


Рисунок Д.14 – Схема электрическая подключения сигнализатора с выходным сигналом БК с электропитанием по линии выходного аналогового сигнала.

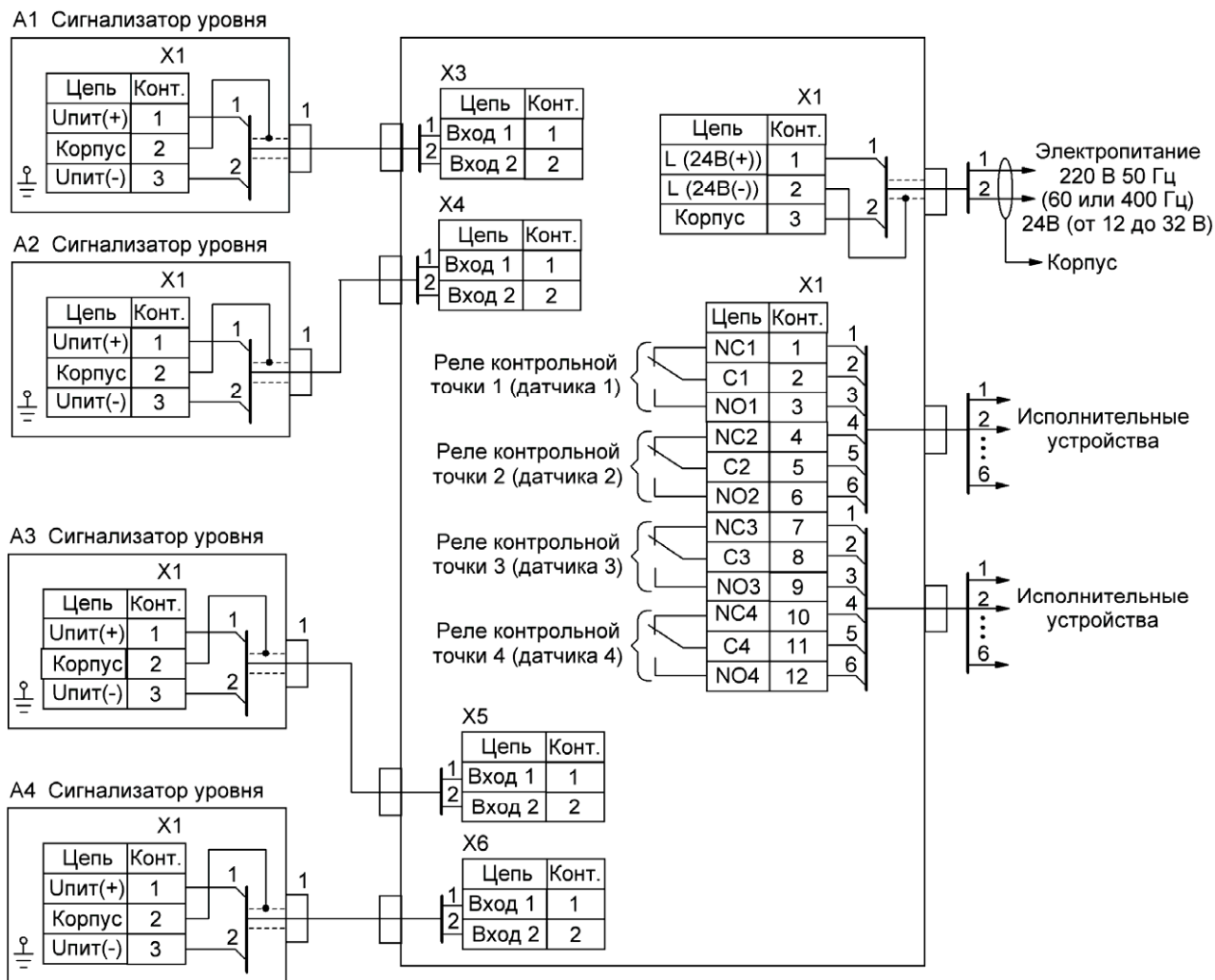


Рисунок Д.15 – Схема электрическая подключения вторичного преобразователя с релейным выходным сигналом.

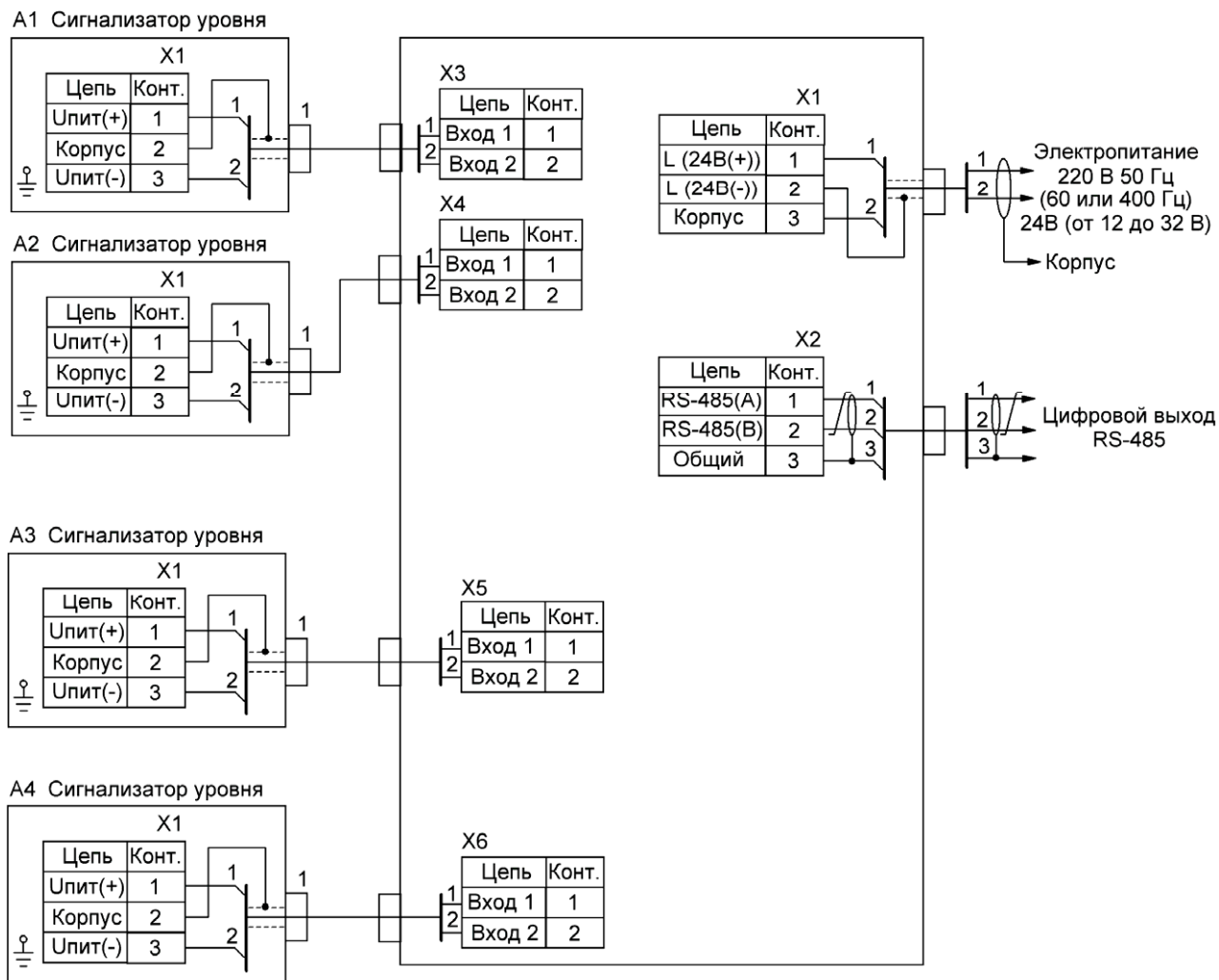


Рисунок Д.16 – Схема электрическая подключения вторичного преобразователя с цифровым выходным сигналом.

Примечания

- 1 Количество кабельных вводов и тип применяемого кабеля определяется потребителем.
- 2 При подключении сигнализатора с двумя кабельными вводами может быть использован только один кабельный ввод (кабель), второй кабельный ввод при этом должен быть заглушен.
- 3 Сигнализаторы исполнения А или Namur колодок X2 и X3 не имеют.
- 4 Полярность электропитания при подключении сигнализаторов значения не имеет.

5 Подключение цепей электропитания и выходных сигналов сигнализаторов с видом взрывозащиты «искробезопасная цепь» осуществляется через барьер искрозащиты типа ИСКРА-АТ.03 по ТУ 26.51.45-002-4656536.

6 Кабели связи входят в комплект поставки сигнализаторов, но поставляются по заказу.

7 Количество подключаемых к вторичному преобразователю сигнализаторов определяется заказом.

8 При поставке вторичного преобразователя исполнения с меньшим количеством точек контроля или сигнализаторов колодки для их подключения отсутствуют.

9 Сигнализатору наличия среды соответствует одно реле.

10 При комбинированном вторичном преобразователе соответствие реле сигнализаторам определяется схемой подключения, приведенной на нижней стороне крышки вторичного преобразователя.

11 Вид электропитания вторичных преобразователей сигнализаторов определяется заказом.

12 Рекомендуемое сечение жил кабелей для внешних подключений 0,35; 0,50; 0,75; 1,00; 1,50 мм².

13 Выбор марки кабеля осуществляется проектантом заказа.

14 Наружный диаметр кабелей от 8 до 13 мм.

Приложение Е

Ведомость комплекта ЗИП

Ведомость группового комплекта ЗИП

Групповой комплект ЗИП предназначен для замены вышедших из строя блоков электронных силами и средствами потребителя. Групповой комплект ЗИП при необходимости возобновляется по заказам генерального заказчика.

Состав группового комплекта ЗИП приведен в таблице Е.1.

Таблица Е.1

Наименование	Обозначение	Количество, шт.	Примечание
Модуль электронный	-	1	В соответствии с заказом
Кольцо уплотнительное	Кольцо 068-072-25 ГОСТ 9833-73	4	
Кольцо уплотнительное	Кольцо 018-021-19 ГОСТ 9833-73	4	

Масса группового комплекта ЗИП в упаковке не более 1 кг.

Приложение Ж

Регулировка глубины погружения сенсора Вибротэк с помощью проходного фитинга

Ж.1 Проходной фитинг. Состав и устройство проходного фитинга

Ж.1.1 Для регулировки глубины погружения сенсора Вибротэка используется Проходной фитинг (рисунок Ж.1).

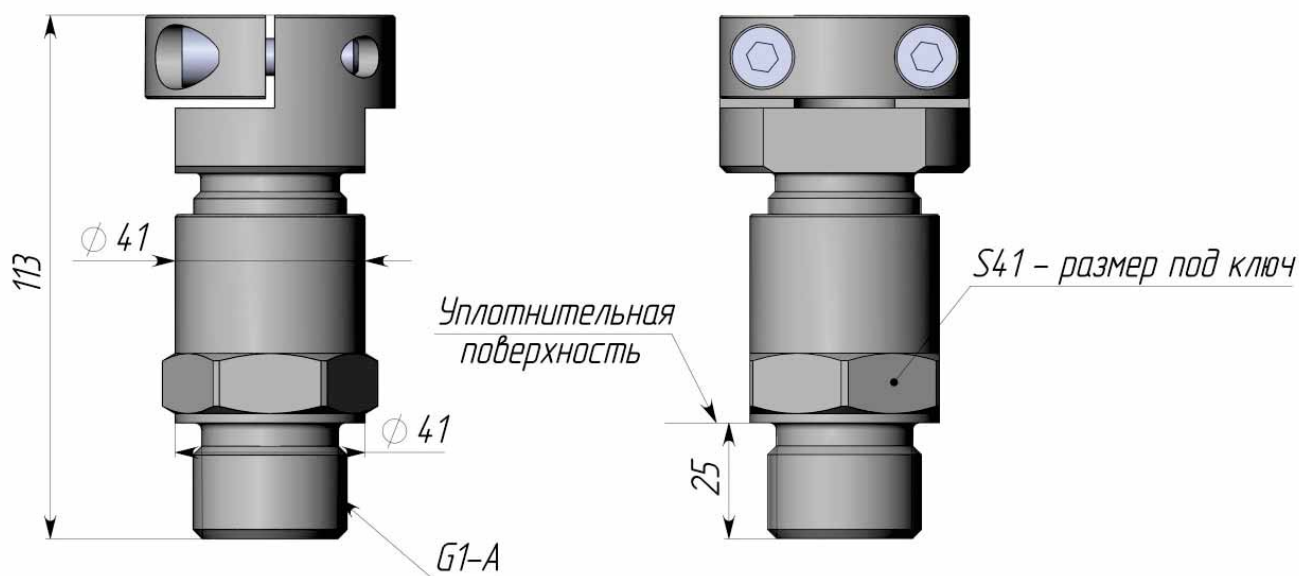


Рисунок Ж.1 – Проходной фитинг

Ж.1.2 Проходной фитинг состоит из верхнего и нижнего сегментов, фиксаторов и элементов крепления (винт М8 и шайба) (рисунок Ж.2)

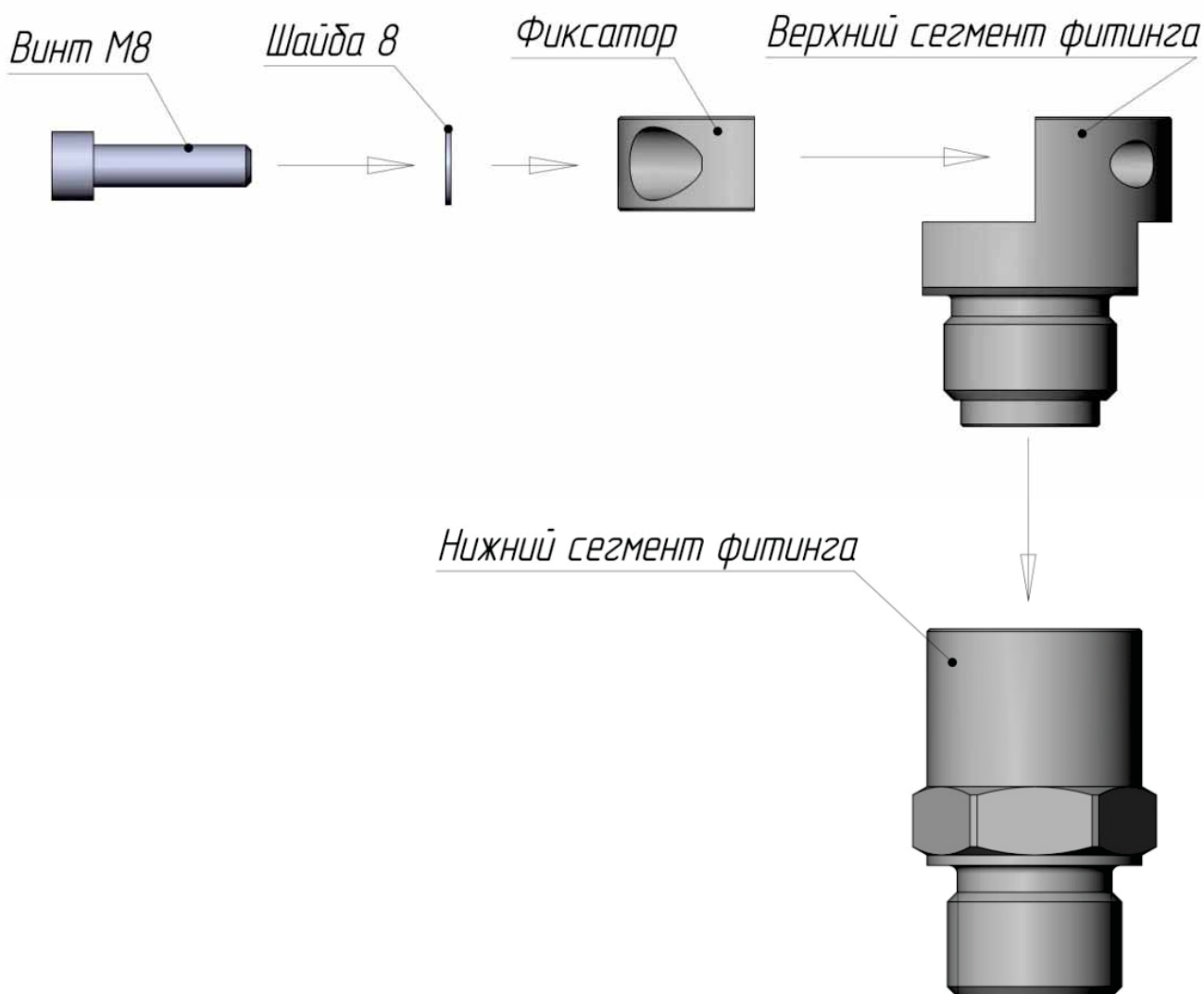


Рисунок Ж.2 – Устройство Проходного фитинга

Ж.2 Регулировки глубины погружения сенсора Вибротэка

Ж.2.1 Регулировка глубины сенсора происходит следующим образом:

- ослабить винты М8 и расположить проходной фитинг в нужной части сенсора;
- затянуть винты М8.

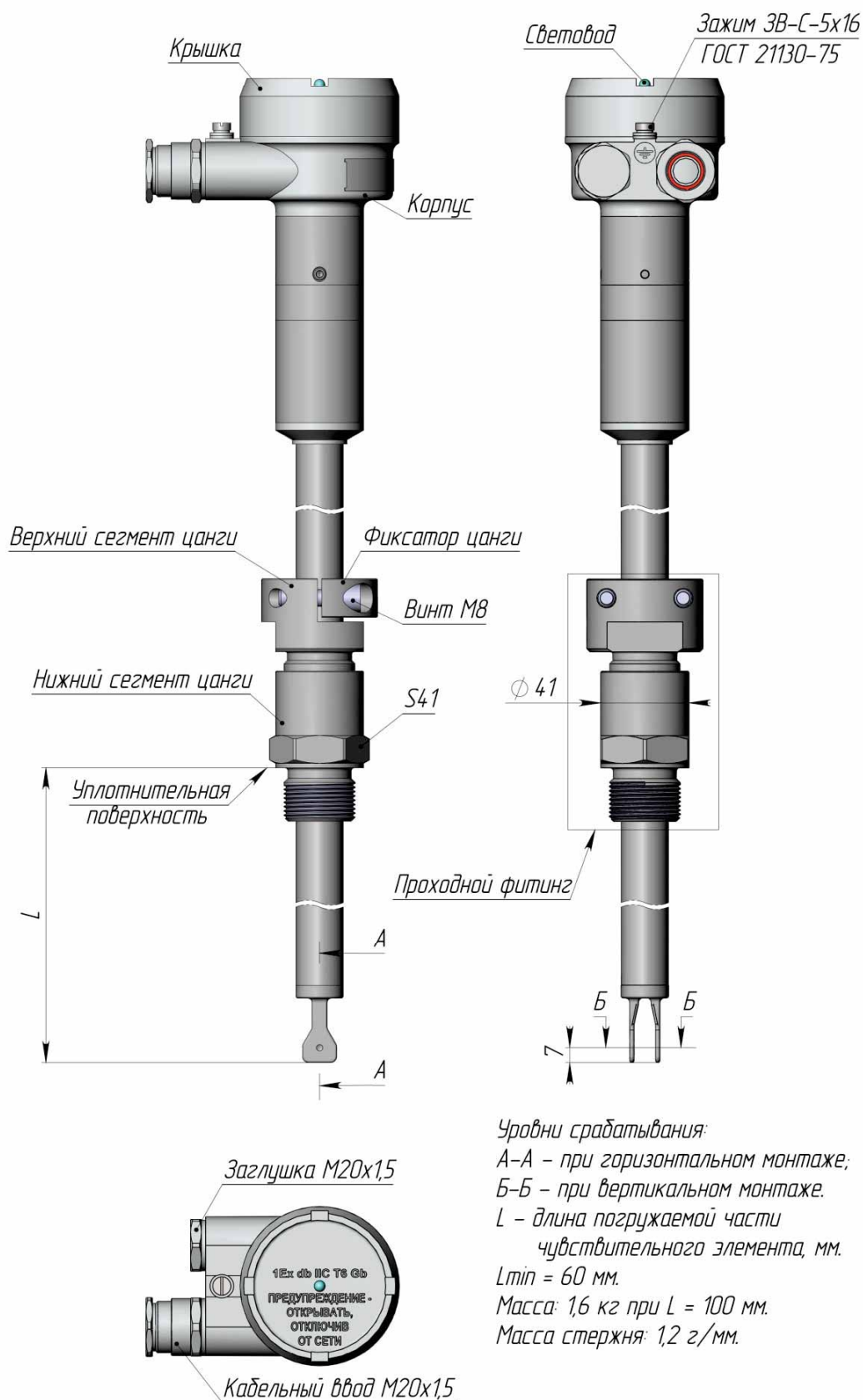


Рисунок Ж.3 – Вибрационный сигнализатор уровня с изменяемой глубиной погружения зонда



390046, Рязанская обл., г. Рязань,
ул. Маяковского, д. 1а, стр. 2
sales@tek-systems.ru
+7 (4912) 40-73-25
invard.ru

